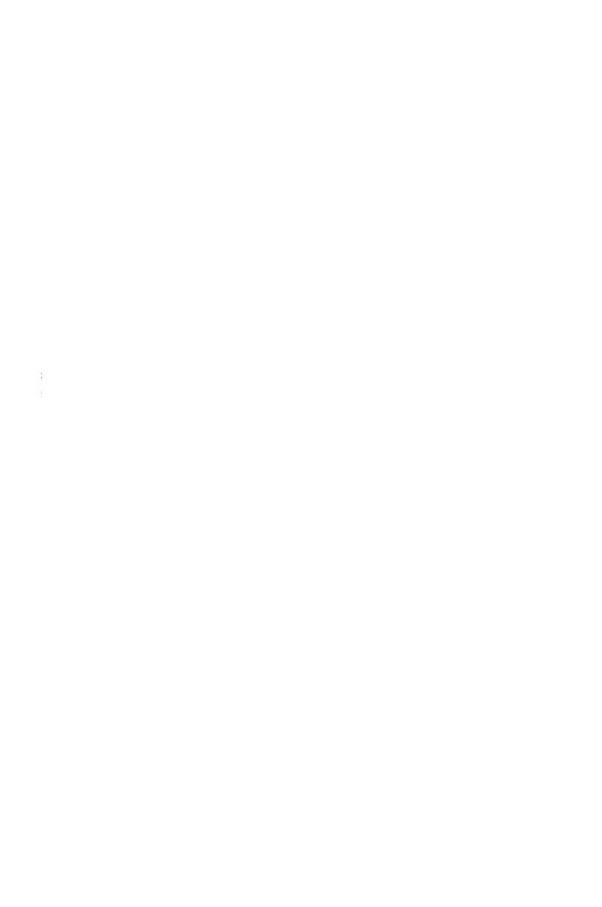


الله دار الأداب



روجئه غارودي



رَمِهُ : جرمِ طرابیشی

مَنشورات دَارالآداب ميروت

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الشَّانية ١٩٨٨ لا جدوى تذكر من البحث عن الأخطساء ، إذ أن من سمات العقل العديم الحياء أن يفضل دور الناقد الذي يوبتخ على دور الشاعر الذي يخلق .

كوبرنيكوس



موت رسی

تغيير العالم وتغيير الحياة

عجتمعنا في سبيله إلى الانحلال.

فلا غني عن تحويل جوهري .

ومثل هذا النحوبل لا يمكن أن يتم بالطرائق التقليدية .

وأزمة بمثل هذه الضخامة نتطلب ، كيا تُحل ، اكثر من ثورة . تتطلب تغييراً جذرياً لا لنظام الملكيات وهباكل السلطة فحسب ، بل أيضاً لبني الثقافة والمدرسة ، الدين والإيمان ، الحياة ومعناها .

تغيير العالم وتغيير الحباة . ماركس ورامبو .

والفرضية المستبعدة الوحيدة هي الاستقرار في الطريق الراهنة .

وليس المطنوب إيجاد أجوبة جديدة لمشكلات قديمة . وإنمسا نحن مطالبون ، إزاء المهام المستجدة التي تواجهنا ، بتغيير طريقة طرح الأسئلة بالذات .

ومطالبُون في المقام الأول بأن نطرح الأسئلة الحقيقية .

انطلاقاً من المشكلات التي تربط بيننا لا مـــن الايديولوجيات التي تفرُق بيننا .

بتغييرنا مفهوم السياسة بالذات : فالسياسة ما عادت تعني أن ننتخب أو أن ننتمي إلى حزب ، بل أن يخترع كل واحد منا المستقبل .

ليس في السياسة و موديل جاهز للبس . .

ليست السياسة أن نطالب الإنسان بأن يعطي ما يملكه ، وإنمــــا أن نطالبه بأن يعطي ما هو أشق من ذلك : ذاته وكينونته بأسرها .

أي الشاعر الكامن فيه .

ذلك أن إعادة التنظيم الجذري لمجتمعنا تقتضي من الجميع ، وفي المقام الأول ، مجهوداً من التخيل الخلاق .

تخيل خلاق لتصور نمط من المجتمع ونمط من الحياة مختلفين جذري الاختلاف عن الأنماط الموجودة في الوقت الراهن .

تخيل خلاق لاختراع وتنفيذ الوسائل الجديدة القمينة بأن تعقد لواء النصر لمشروع الحضارة هذا .

وما هذا الكتاب إلا نداء وحافز لكل من يحب المستقبل.

لكل من يجد معنى حياته وفرحها في فعل المساهمة في الحلق . الحلق بالعمل الفني ، بالإيمان الديني ، بالحب ، بالفكر ، أو بالثورة .

الشبيبة أولاً ، لأن الشباب هو أن نكون قادرين على أن نتصور وعلى أن نحيا حياة مختلفة جذري الاختلاف عن تلك التي نعيشها اليوم .

أن نعانى من مصر أو أن نشيد تاريخاً .

إن هذا الكتاب مبني على هذا الاختيار .

ليس هو ببرنامج ، وإنما مشروع حضارة .

لا يرمي إلى إنشاء حزب ، وإنما الى خلق روح .

ِ لا يقترح يوتوبيا ، بل مساراً عينياً لفكر ولعمل على مستوى مشكلات عصرنا .

وبادىء ذي بدء الإصغاء الى الشبيبة ، الى ما تندد به والى ما تبشر به ، حتى لا تؤلف مجتمعاً مغلقاً ، ولكي تؤدي على أكمل وجه دورها التربوي .

وثورة على مستوى عصرنا هي تلك التي :

-- تطرح على بساط البحث من جديد المسلمات بصدد غايات المجتمع التي نعيش وفقها منذ عصر النهضة .

- تطرح عملى بساط البحث من جديد الثنائية الاجتماعية والسياسية والأيديولوجية المميزة للمجتمعات كافة منذ بداية الحضارة .

ومثل هذه الثورة هي في آن واحد نغيير للبنى وللضائر وللثقافة . واشتراكية التسيير المذاتي تتحدد بهذا التغيير المثلث .

فالبي المتجاوبة مع متطلبات التحول العلمي والتقيي الراهن لا يمكن أن تكون بعد الآن لا بي الرأسمالية ولا بني البيروقراطية ، التقنية الستالينية.

كما أن الضمائر لا يمكن بعد اليوم أن تكون محكومــة بالاختيار بين واحدة من الدوغمائيتين : دوغمائية « الدبن كأفيون للشعب » أو دوغمائية الإلحاد الوضعي النزعة . فانفجــار المسيحية التقليدية والماركسية التقليدية يتيح إمكانية لقاء جديد بين الثورة والإيمان .

والثقافة تنطلب تجديد غاياتها ومضمونها وطرائق نشرها ، حتى تناح للجميع إمكانية المساهمة الكاملة في إنشاء مشروع الحضارة الجديد الذي يطلق عليه الصينيون اسم الثورة الثقافية .

ما محرك هذا التحول ؟ مجمل القوى الآخذة بالناء مع تطور العلوم والتقنيات والآخذة بوعي ذاتها بوصفها كتلة تاريخية جديدة ، هذا الوعي

The Park of the last of

الذي ينقدم طرداً مع تكوّن وتثقف الطبقة العاملة والكتلة التاريخية الجديدة . التي تؤلف هذه الطبقة جزءاً لا يتجزأ منها .

ما السبيل إلى إنجاز هذا التحول بوعي ؟ إن الأهداف الوسيطة الرئيسية هي التالية : الوحدة النقابية ، اتحاد قوى العمل والثقافة ، المجالس العمالية والإضراب القومي كمرحلة أساسية في الانتقال الى الاشتراكية .

أي اشتراكية ؟ اشتراكية النسيير الذاتي التي عرقها ماركس في «البيان الشيوعي » أوضح تعربف : « مجتمع يكون فيه التفتح الحر لكـل فرد شرط النفتح الحر للجميع » .

وهذه ليست بأطروحات ، وإنما فرضيات عمل تدعو كل شاب وكل رجل وكل امرأة ، من دون أن يخرج أي منهم من حزبه أو نقابته أو كنيسته ، إلى رفع هذا المطلب وإلى إحياء روح البحث وتقرير المصبر الذاتي في الهيئة التي ينتمي اليها .

ليس هناك من « طريق ثالث » . لأنه لا وجود بالأصل لطريقين : إنما هناك ألف ردب الله بيد أن ثمة بديلاً واحداً عن الفوضى .

ولن يكون همنا تجنّب ثورة .

فشمة تحول جذري آخذ بالحدوث : وقد وضعنا المعالم الأولى لمشروع يرمي الى السيطرة الواعية على ذلك التحول .

وليس أمامنا من خيار بين النظام والتغير .

وإنما بين ثورة تشنجية وثورة بناءة .

١ ردب : طريق لا ينفذ .

استدراك : إذا كان بيننا من يرفض أن يضع معتقداته الراسخة موضع تساؤل ، فليطبق هذا الكتاب
من الآن : فهو لم يكتب له .

الفَصْلُ الأوّل

تحدي الشبيبة

هذا الكتاب يتناول المستقبل . المستقبل المباشر ، أي ذاك السذي في سبيله الى الانبثاق وذاك الذي يمثل البعد الرئيسي للحاضر . وهو يتناول المستقبل الأبعد أيضاً ، أي ذاك الذي يتيم لنا أن نستبق الحاضر وأن نفهمه وأن نسلط الضوء على قراراتنا لكي نبدع ما هو مقبل ونبينه متكاتفين .

إن المستقبل لا وجود له على طريقة أميركا قبل كريستوف كولومبوس. فهناك إمكانية لأكثر من مستقبل ، ونحن مسؤولون عن كل ما سيكون. وعليه فإن التفكير بصدد المستقبل ليس محض تكهن : وإنحا غرضه أن يساعدنا ، من خلال رسم الممكنات ، على التكهن بنتائج كل قرار من قراراتنا الراهنة حتى يوحي الينا بالمداخلات القمينة بأن تحقق ما هو مرغوب فيه من تلك المكنات .

وإذا لم يكن المستقبل بالضرورة على امتداد هواجسنا ومحاوننا ، تبعاً لانحرافات الحاضر المفجعة (أي على فرض أننا لم نبادر الى العمل) ،

فإنه ليس بالضرورة أيضاً على امتداد رغباننا وأحلامنا اذا لم نأخذ بعين الاعتبار ، في مشاريعنا ، القوى الموجودة والشروط العينية لتحركها والأهداف المحددة التي عكن توجيه تلك القوى للتلاقي عندها .

لقد بدأ المستقبل من الآن . والشبيبة تذكرنا بذلك يومياً بما يصدر عنها من أفعال رفض وغضب . والتساؤل بصدد المستقبل قد يعني قبل كل شيء سؤال هذه الشبيبة .

إن الشبيبة تتدفق على هذه الأرض القديمة تدفق أمواج البحر الهائج. النخسة وعشرين مليمناً من الفرنسيين ، أي نصف شعبنا ، لم يبلغوا الثلاثين أو حتى مدر الثلاثين من العمر . وفي الولايات المتحدة تقل أعمار نصف السكان مسة والعشرين . ونصف الصينيين تقل أعمارهم عن الحادية والعشرين ملياران من أصل أقل من أربعة ملياوات من الرجال والنساء الذين هم على يد الحياة في العالم قد ولدوا بعد نهاية الحرب العالمية الثانية . وفي كل يوم في العمورة مئة وخمسين الف قاطن جديد .

وفي كل مكان من العالم تبادر الشبيب ، في تثني نصف سكانه ، الى الانشق أو حتى الى تأسيس مجتمع مسلاد المسلمكتوبة وأعرافه واختياراته المغايرة لقوافين النظام المستتب وأعرافه واختياراته .

وعالمية قلق الشبيبة تحظر علينا سلفاً الأجوبة الجزئية التي توحي بها الينا ميولنا السياسية ، كأن نقول : إنه تمرد على تناقضات الرأسمالية ! تمرد على البيروقراطية والاستبداد الاشتراكي ! انفجار للنزعة القومية ولكراهية الأجانب في العالم الثالث !

ذلك أن الشبيبة ثائرة في كل مكان : هناك حيث تركت لها فرصتها على يد الثورة الثقافية في الصين ، وهنا حيث لم تترك لها فرصتها سواء أني فرنسا أم في غيرها من البلدان عام ١٩٦٨ .

وسواء أأسفنا أم اغتبطنا فإن هـــذا الموقف يطرح مشكلة أساسية : مشكلة وضع « قيمنا » ومؤسساتنا في قفص الاتهـــام على نحو جذري . ونحن لا نستطيع أن نتملص من عملية الاستفهام والاستجواب هذه .

وليس القصد هنا أن نكيل المديح الديماغوجي للشبيبة أو أن نصدر محقها قرار الهام ، وإنما أن نحاول فك لغزها . وقبل كل شيء باسهاعنا اليها وبمحاولتنا أن نقهم .

إن الشبيبة تواجه اليوم ردود فعل شبيهة بتلك التي أثارتها الطبقة العاملة في مطلع القرن التاسع عشر: فقد كان من الناس من لا يرى فيها سوى خطر داهم: « الىرابرة بعسكرون داخل أسوار حواضرنا بالذات ! » . ولم تراود النفوس يومثذ غير فكرة القمع والمجسازر التي دفعت تاريخ أوروبا بأسره والتي أمكن للحركة العاملة أن تنمو وتتعاظم رغماً عنهــــا وبقوة لا تُقهر أو تُتصد . وهنــاك بالمقابل من استشف في الانتفاضات الشائهة صعود ثورة كبرى. ومنذ عام ١٩٦٨ أنار كتاب نموذجي أفكاري حول الشبيبة : إنــه كتاب إنجلز « وضع الطبقة العــاملة في انكلترا ، المنشور عام ١٨٤٥ . ففي أي موضع من هـــذا الكتاب لا يضفي إنجلز صفة مثالية على بدائيي التمرد. وإنما كتابه شهادة على ما خلقه التصنيع من عالم « لا يمكن إلا لعيرق فاقد لإنسانيته ، مذل، منحط الى مستوى حيواني، سواء أمن وجهة النظر الفكرية أم من وجهة النظر الأخلاقية ، مريض جسانياً ، أن يجد فيه مستقراً له ، . وقد وصف إنجلز المزاحمة الوحشية بين العمال للفوز بعمل وبأجر، والتسول، والإدمان على الكحول الذي كفُّ عن أن يكون رذيلة ليمسي وظاهرة طبيعية، ، والبغاء الناجم عن عبودية المصنع والمقبول من الجميع حتى أنه كسان يسمى من قبيل السخرية (الساعة الثانية عشرة من العمل) . ولم يكن هناك من خيار إلا بين الانحطاط أو التمرد. ولقد كانت الأشكال الأولى من هذا التمرد أشدها عقماً: تحطيم الآلات واغتيال بني الانسان. بيد أن إنجاز عرف كيف يستشف في هذه الفوضى الأولية الحطوط البارزة للحركة العاملة المستقبلة التي صعدت يعد خمسة وعشرين عاماً ، مع عامية باريس ، « لاقتحام الساء ، .

وحين احتك الكهنة – العال ، بعد قرن من إنجلز ، بهذه الحركة العاملة ، تعرفوا فيها، باحبرام وتواضع، قوة من أعظم القوى الروحية في عصرنا، قوة « تناضل في سبيل علاقات انسانية جديدة ، وفي سبيل تغيير شروط الحياة والكائنات ، وفي سبيل رقي جديد للإنسانية » .

كانت تلك هي نظرة إنجلز أمام عالم في طريقه الى الولادة . وتلك هي أيضاً نظرة الإيمان المسيحي حين يرى في ابن الانسان المصلوب وعداً أكيداً لا يقهر بالبعث .

هذه النظرية هي وحدها التي تتبـح لنا أن نفهم ما هو في سبيله الى الموت وما هو في سبيله الى الولادة في تلك الشبيبة وبواسطتها .

وما دامت حكمتنا الصلفة قد أفلست إفلاساً مدوياً، فلنحاول أن نفهم جنون الشبيبة الإلهي .

. . .

لقد أتبح لي ، بحكم أسفاري ومهنتي وعملي الحزبي ، امتياز اللقاء بهذه الشبيبة في مختلف أرجاء المعمورة : من جامعة موسكو الى مخيات الطلبة الأميركيين في بركلي أو ستانفورد ، والجلوس في سان فرنسيسكو جنبا الى جنب مع الهبيين ، والاتصال به و الفهود السود » ، والنزول ضيفاً على شيوعيسي بلغراد الشبان كما على طلبة جامعات اوستراليا وكندا الكبيرة، والاختلاط بشبيبة برلين أو ميلانو كما بشبيبة نيودلمي أو جاكارتا

[.] الحمانع إلى جانب العمال ، بلا ثوب كهنوتي ، في المصانع إلى جانب العمال . و المعرب α

أو مكسيكو ، وتبادل الحديث مع مهندسين زراعيين شبان من « مديرية التحرير ، بين القاهرة والاسكندرية ومع عمال أسوان في صعيد مصر .

وإذا ما ربطنا بين الاستجوابات والتحديات ، بين المساررات ومشاعر الغضب ، بين مظاهر اليأس والصراعات ، مها تكن متنوعة ومها تكن التناقصات عميقة، فإننا لنستطيع – أنا واثق من ذلك اليوم – أن نستشف مستقبلنا الذي يوشك أن يولد : فأنا واثق من أن معالم الاختيار الكبير ترتسم من الآن في إفلاس حضارتنا ، وأحياناً في إفلاس ثوراتنا .

هذا بشرط أن نعرف كيف نسمع ، فها وراء الصراخ ، مــا تدينه هذه الشبيبة وما تبشر به .

. . .

إن المشكلات التي يطرحها تحدي الشبيبية مشكلات مستجدة. وفي وسع المرء أن يطمئن الى أنه لن يفهم شيئًا اذا حاول تهدئة روعه بقوله ببنه وبين نفسه : لقد وجد الشباب دوماً... ولقد كنا نحن أيضاً شباناً تمردنا على أهلنا ... وما الى ذلك .

وحتى نستوعب أهمية ما يحدث، يجب أن ندرك أن الانسان البالغ من العمر اليوم سبعين عاماً قد ولد في منتصف التاريخ الانساني: فقد حدث من الأشياء منذ ولادته بقدر ما حدث منذ الستة آلاف عام من التاريخ المكتوب.

واذا لم يدرك هذا السيد ذلك ، أو اذا اعتقد أن المسألة محض مزحة ، فترحى له : فهو بجازف ، هو الدي ولد في مستهل القرن العشرين ،

بأن ينتمي الى عالم مغاير لعالم أحفاده الذين ولدوا في أواسط هذا القرن العشرين نفسه ، والذين تناهز أعمارهم اليوم العشرين أو ما يزيد بقليل ، والذين هم في الحقيقة ، محكم التسارع المباغت في وتيرة التاريخ ، بدائيو حضارة ستبلغ سن الرشد في نهاية القرن .

إن الانقلاب المباغت الذي انطلقت شرارته منذ منتصف القرن العشرين، والموسوم بتطور الناظمة الآلية Ordinateur والطاقة الذرية والتلفزيون، غير قابل لأن يقاس بالانقلاب الذي أحدثه ظهور الآلة البخارية في نهاية القرن الثامن عشر أو ظهور المطبعة في عصر النهضة.

إن الانقلابات الوحيدة الماثلة في سعتها لانقلاب عصرنا قد تكون تلك التي دشنت ، بين الألف السادس والشالث ق. م ، ميلاد الحضارة ، وأعني بها اكتشاف الزراعة واختراع الكتابة وما واكبها مسن اختراع المحراث والعجلة واكتشاف الملاحة الشراعية والبرونز والخزافة والأقنيسة والحياة المدينية .

ولم تحدث قط أزمة نمو بمثل هذه الأهمية بين نهاية العصر الحجري المصقول ومنتصف القرن العشرين .

ولنأخذ بعض نقاط الاستدلال حتى نقيس « تغير السرعة ، هذا .

لنأخذ أولاً سرعة انتقال البشر: فقد كان السادة الأوائل لأمبراطورية سومر أو فراعنة مصر الأوائل أو العشائر الأولى في سهوب مونغوليا يتنقلون قبل خسة آلاف أو ستة آلاف عام بنفس سرعة الاسكندر أو قيصر أو نابليون: فقد كانت الوتيرة وتيرة الحيول وأبدالها ولم تضاعف السكة الحديدية في القرن التاسع عشر هذه السرعة إلا ثلاث أو أربع مرات . ولم يطرأ تغيير جذري إلا مع الطيران الأسرع من الصوت ، وإلا مع الصواريخ المأهولة بوجه خاص .

١ الأبدال : خيول معدة سلفاً ، لإراحة خيول متعبة . • المعرب »

ولنأخذ ميداناً ذا أهمية أكبر أيضاً: ميدان تغذية البشر. فنسبة السكان الزراعيين الضروريين لإطعام المدن لم تتغير إلا على نحو لا يذكر طوال ألوف الأعوام. وفي مطلع القرن العشرين كانت نزيد على ٥٠ ٪ حيى في البلدان المتطورة. ولم تتدن الى ١٥ ٪ في فرنسا ، والى ٧ ٪ في الولايات المتحدة ، إلا في النصف الثاني من القرن العشرين .

وفي حين أن الانتاج الاجهالي للسلع والحدمات لم يتبدل طوال ألوف السنين إلا بنسبة ٣ أو ٤ ٪ في القرن الواحد أو حتى بنسبة ٣٠ الى ٣٠٪ بعيد الثورة الصناعية الأولى ، فإنه يتضاعف الآن في الأقطار المتطورة مرة كل خسة عشر عاماً ، بحيث أن المجتمع بات ينتج بزيادة اثنين وثلاثين ضعفاً عند بلوغ المرء سن الشيخوخة قياساً الى حجم الانتاج في عام ملاده .

وتطور المعارف أشد بهراً أيضاً . فثمة تقرير مشهور لليونسكو يفيد بأن ٩٠ ٪ من العلماء الذين عاشوا منذ بداية الحضارة هم أحياء اليوم . وكتب واحد من خيرة الاختصاصيين العالمين في البرامج المدرسية المبثوثة إذاعياً وتلفزيونياً يقول: « قياساً الى الوتبرة التي تتطور بها المعرفة ، فإن جملة معارف البشرية ستكون أكبر بأربع مرات حين يتخرج من الجامعة الطفل الذي يولد اليوم . وحين سيناهز الحمسين من العمر ، سيكون ٩٧ ٪ ما سيعرفه قد تم اكتشافه منذ ولادته » .

والانقلاب الذي رافق اختراع التلفزيون لا يضارعه إلا الانقلاب الذي ترتب على اكتشاف الكتابة . فالتلفزيون لم يدخل تبدلاً كمياً على نشر الثقافة كما فعلت المطبعة فحسب ، بل أدخل تبدلاً نوعيساً على مضمون الثقافة بالذات . إن العصر التاريخي الذي كانت فيه الكتابة الوسبط الوحيد بين الانسان والعالم قد طويت صفحته ، وبات في مستطاعنا اليوم أن نرى ونسمع العالم قاطبة دونما وساطة الإشارة والرمز ، وأن نكون حاضرين في

كل مكان من المعمورة في آن واحد . وهكذا يتاح للأطفال والشبان أن يكونوا على اتصال مباشر بمشاهد من الحياة وبهاذج من السلوك تشغل في عجربتهم حيزاً أهم بما لا يقاس من الحيز الذي تشغله الأسرة أو الكنيسة أو المدرسة .

وهكذا، فإن اسرعة طواف، الحضارة ، التي ظلت شبه ثابتة طوال ستة آلاف عام ، تتخطى على حين بغتة عتبة جديدة في مختلف المجالات في منتصف القرن العشرين .

وقد ُولد الجيل الشاب الراهن في تلك اللحظة من انعطاف التاريخ. ومشكلاته ليست بمشكلات أي جيل سابق ، ولا حتى بمشكلاتنا يوم كنا في العشرين من العمر .

فكيف عكن، والحالة هذه، أن تأخذنا الدهشة اذا كان رد فعله الأول رفضاً شاملاً لأجوبتنا المعدة سلفاً ولمؤسساتنا وقيمنا ؟ ولعله من الأجدى لنا ، بدلاً من أن نغتاظ من هذا الرفض ، أن نتساءل عما إذا كانت أجوبتنا ما تزال مطابقة لهذه الأسئلة المستجدة ، وعما اذا كانت مؤسساتنا ما تزال متكيفة مع المهام الجديدة ، وعما اذا كانت « قيمنا » ما تزال جديرة بأن ندافع عنها أو عما اذا كانت الحياة قد تجاوزتها . ولنعترف للشبيبة بهذا الجميل : فلقد وعينا ، بفضل عنف ردود أفعالها ، ضرورة وضع مجمل نمط حياتنا موضع تساؤل من قبلنا نحن أيضاً .

والمؤسسات الأقدم عهداً هي الموضوعة اليوم موضع الاستجواب الأكثر جذرية : الأسرة ، الكنيسة ، الدولة ، المدرسة ، مفاهيم العمل والملكية والثنافة والفنون .

ولنحاول بادىء ذي بدء ، من دون أن نصدر حكم قيمــة ، أن نصف الطريقة التي تتصور بها الشبيبة هذا كله وتحياه .

١ _ ما تفضحه

إن الأهل رمز انتقال نماذج السلوك . وعليه ، فالنفي الأول هو نفي الأسرة . والتمرد الأول إنما هو موجه ضدها .

يكشف استبار قام به المعهد الفرنسي للرأي العام الستار عن هذه الحقيقة القاسية: إن ٧ ٪ من الأشخاص الذبن طرح عليهم السؤال يجهلون ما اذا كان آباؤهم وأمهاتهم ما يزالون على قيد الحياة .

ورداً على السؤال الذي طرح على حوالي خسة آلاف فتى وفتاة من التعليم التقيي أو من الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والعشرين: « هل تفضلون أن تمضوا قسطاً من عطلتكم الصيفية في العمل من أجل أوقات فراغكم أم أن تطلبوا المال من أمرتكم ؟ » ، أجاب ٥٨ ٪ : « نفضل العمل » . وذلك للابتعاد عن أسرهم ، وللاحتكاك بوسط مغاير ، ولإنفاق ذلك المال بحرية على أوقات فراغهم في آن واحد .

لقد أفرغت الأسرة في الأقطار الصناعية شيئاً فشيئاً من محتواها: فهي لم تعد وحدة عمل كما في المجتمعات الزراعية أو الحرفية . ولم تعد مركز تربية تقنية أو أخلاقية . أما بصفتها وحدة سكن ووحدة استهلاك فهي لم تعد تمثل في نظر الشبيبة (قيمة) ، وكم بالأحرى سلطة . والتلاحم القديم الذي كان قد أمكن الوصول اليه بفضل التقاليد ، ثم بفضل المال : ثم بحكم القانون ، ما عادت الشبيبة تحيا إلا في شكل قمع لا مسوغ حياتياً له .

وما ارتفاع نسبة الطلاق بين الشبان (٤٠ ٪ طلقوا في العام الأول من الزواج في جامعات كاليفورنيا) إلا وجه آخر للظاهرة نفسها: فالاستقرار الزوجي والوفاء مدى الحياة يبدوان لهم عادة بالية ومفقرة في سياق التحول المتواصل لمجمل شروط الوجود ومشكلاته. ويرى هذا الجيل في

الغبرة علامة تملنك أكثر مما يرى فيها علامة حب والأسرة لم تعد تلك الرابطة المتميزة الأثيرة وإنه لأمر له دلالته أن يكون حب المحارم ، تلك الحطيثة الحطيرة في جميع المجتمعات التقليدية ابتداء من أوديب وحيى أواسط القرن العشرين ، قسد انتهى بقهقهة مدوية في فيلم لوي مسال « القلب اللاهث » ١ .

وفي مثل هذه الحال يصبح الجنس، خارج سياق الأسرة التقليدي ، بلا حماية . ولقد أماط فرويد اللثام، ابتداء من النصف الأول من قرننا، عن الدور الذي يلعبه قمع الجنس في تنظيم الحضارة بأسرها . ورفض الحضارة في مجملها يشدد اللهجة على رفض المحرمات الجنسية . والجسد هو الذي تمرد أولاً ، ثم اقتفى العقل أثره في تمرده .

ومن اللغو الباطل اتهام حبوب منع الحمل بأنها هي التي تسببت في الفوضى الجنسية . فهي قد سلطت الضوء فقط على هشاشة « الأخلاق » المبنية على الحوف من النتائج الاقتصادية أو الاجتماعية لأفعالنا . أما المجادلات الدينية والأخلاقية والسياسية التي كانت تدور قبل عشرة أعوام حول التحديد الواعي للنسل فهي تبدو للفتى أو للفتاة البالغين من العمر العشرين في عام ١٩٧٢ مجادلات لا تقل عقماً ولغواً عن الحصومات البيزنطية بصدد جنس الملائكة .

إن الشبيبة ، حين ترفض الاندماج بنظام للانتاج والاستهلاك يفتقر الى الغائية الانسانية ، لا تطالب كها كان يطالب برغسون بد و علاوة روحية » ، بل تطالب على العكس ، حتى تفجر المجتمعات التي تتحكم ما متطلبات مجردة ، لا انسانية ، كمتطلبات النمو للنمو والتقنية للتقنية ، أقول : تطالب مجسد وبنهاية ثنائية الروح والجسد التي هي في آن واحد

١ فيلم فرنسي أنتج عام ١٩٧١ ويدور حول علاقة ابن بأمه .

رمز وتبرير لجميع أشكال الثناثيسات الأخرى ولجميع أنواع القمع الأخرى .

. . .

إن تطلع الشبيبة هذا الى مقاطعة النظام وتجاوزه لا يتجلى بأعظم الوضوح كما يتجلى في معارضة الجامعة ومعارضة المدرسة بوجه عام .

ولقد كان عام ١٩٦٨ هو العام المشهود لهذا الاحتجاج ولهذه الآمال. ولكن الأزمــة بدأت قبل ١٩٦٨. ونظراً إلى أن أي مشكلة ــ في أي قطر ــ لم تحل في ذلك العام ، فإن الأزمة ظلت مفتوحــة بالزغم من خيبات الأمل وأعمال القمع .

إن كل مدرس ، على أي مستوى ، يستطيع أن يشهد على أنه يلاقي صعوبات متزايدة ، وعلى أن مهمته قد تصبح مستحيلة تماماً في مستقبل قريب أو بعيد .

وليست الجامعة هي وحدها التي وضعت في قفص الآنهام ، وإنمـــا النظـــام المدرسي في مجمله . فالشبيبة تتساءل عن مضمون المعرفة والثقاة وقيمتها ، عن الدور الاجتماعي للتعليم ، عن بنى المؤسسة الجامعية والمدرسية.

والصبوات على هذه المستويات الثلاثة مبهمة في تعبيرها ، ولكن اتجاهها العميق لا يقبل التباساً .

وسوف نكتفي ههنا برسم الحطوط العريضة البارزة لهذا النقد الجذري.

إن تشكيك الشبيبة في مضمون وقيمة المعرفة التي تُتلقن إياهـا يبدأ مع الشك الذى يزرعه فيها عدد معين من الأساطير الضرورية للحفاظ على الأوضاع القائمة .

ولو محصنا الأدب ﴿ المعارض ﴾ سواء أكسان أدب جامعة نانتير أم

السوربون في عام ١٩٦٨ ، أدب برلين أم طوكيو أم بيركلي أم أمريكا اللاتينية أم أيطاليا ، لوجدنا أن الموضوعة الغالبة فيه هي أن المعرفة التي تقدم للشبيبة تخفي الواقع بدلاً من أن تكشفه .

و « العلوم الإنسانية » من هذه الزاوية نموذجية . فالاهنام بتمويه كل أثر المتناقض في مجتمعاننا يتطرف في هذه العلوم إلى أقصى مداه . وقد أعلن طلاب علم الاجتماع في جامعة أمستردام في عام ١٩٦٨ عن محاضرة بعنوان: وهل ينبغي أن يكون علم الاجتماع علما "إنسانيا ؟ » . وكان رأيهم أن علم الاجتماع والاقتصاد السياسي وعلم النفس ليست علوماً إنسانية إذا ما أخذت بعين الاعتبار الطريقة التي تدرس بها على وجه العموم في الجامعات وإنما هي محض توابع فقيرة لعلوم الطبيعة . فعلاء الاجتماع وعلماء النفس ينظرون بوجه عام إلى الكائنات الانسانية نظرتهم إلى مستعمرة من الجرذان في محاولتهم تحديد سلوكها وقياسه . وكل ما هنالك أن درجة أعلى من التركيب أو التعقيد تبرز على مستوى المجتمعات الإنسانية أو الأفراد الإنسانية . وعليه فإن العلوم المساة بد و الانسانية » تستخدم ففس منهج علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي علوم الطبيعة ولها بوجه خاص غرضها نفسه : التحكم بالظاهرات التي هي النصورة الموروقة التوروقة التوروقة الموروقة الموروقة الموروقة الموروقة التوروقة التوروقة الموروقة الموروقة الموروقة الموروقة الموروقة الموروقة الموروقة التوروقة الموروقة الموروقة

يشر علماء اجتماع نانتير الشباب ، من طلبة وأساندة ، في مذكرة عن الدور الاجتماعي لعلم الاجتماع في عام ١٩٦٨ ، إلى أن الغرض الأساسي لعلم الاجتماع الصناعي هو تكييف العامل مع وظيفته ، وإلى أن عسلم الاجتماع السياسي يزيف مفهوم السياسة بالذات إذ يركز الأعاث عسلى الاختيار الانتخابي كما لو أنه المحرك الحقيقي للحياة السياسية ، وإلى أن الخطط علم الاجتماع المطبق على الدعاية هي تقنية تحكم وتكييف ، وإلى أن الخطط البوليسية التي أعدها وزير دفاع الولايات المتحدة ، ماكمارا ، لمكافحة ثوار أميركسا اللاتينية تحت اسم و مشروع كاملوت ، وقدمت الجمهور

على أنها ﴿ برنامج دراسات سوسيولوجية ﴾ .

وفي نفس العام طرح علماء النفس الشبان في السوربون سؤالاً مماثلاً على أنسهم : « هل يمكن لعالم النفس أن يكون أداة « تكيف » أفضل مع نظام استلابي في ذاته ؟ » .

ولا غرو أن تكون حركة ١٩٦٨ في فرنسا قد بدأت على وجه التحديد في قطاعات علم الاجتماع وعلم النفس والفلسفة : فهنا يبرز اكثر من اي مكان آخر أن نفاق « الموضوعية العلمية » المزعومة يفيد في التستر على تقنيات انتحكم والتلاعب بالبشر لتسهيل « إدارة » المشاريع وحكم الدول .

إن العلوم الانسانية المفهومة على هذا النحو تؤلف جزءاً لا يتجزأ من مجتمع قمعي .

وبعد مأخذ حجب الواقع بدلاً من كشفه تأتي تهمة تدمير الشخصية بدلاً من تطويرها .

أفليس غرض التعليم الراهن دمج الطفل لاعداده لوظيفة في الانتاج أو في الدولة ؟ ألا تهدف المدرسة ثم الحامعة إلى تأسيس هرم متسلسل من الوظائف والأدوار ، وإلى قولبة وتخصيص كل فرد لكي يصبح نموذج الفرد الذي يحتاجه هذا المجتمع ؟ فكيف تأخذنا الدهشة ، والحالة هذه ، إذا ما وجدنا الشبيبة تشعر بالاختناق في هذه الآلاف من الصناديق الصغيرة المسبقة الصنع التي يتوجب على كل فرد أن يدلف اليها ويبقى فيها ؟

كيف تنظر الشبيبة إلى العلم الذي لا تؤكده إلا شهادة تبيح لحاملها أن عتل مكانه في ذلك الصندوق الصغير وأن يتلقى أجراً أو راتباً ، وفي حال عمله في الوظيفة العمومية أن يستغلّها كما تُستغل براءة اختراع ؟ شهادة تخلق أحياناً متقاعدين في سن الحامسة والعشرين ؟ إن هذا العلم لا يبدو نشاطاً شخصياً بل بضاعة : فمرتبة الفرد الاجتماعية تقاس غالباً بكمية التعليم الذي استهلكه . وعليه فإن العلم أشبه ما يكون بالعماة . وقد حلل ماركس استلاب العامل في المجتمع الطبقي ، وتطور صنعية البضاعة التي هي أساس هذا المجتمع والتي تتعمق وتتفاقم مع الانتقال من البضاعة الى المال ومن المال الى الرأسمال . وشبيبتنا تفضح ظاهرة مماثلة في العلم : فهذا العلم هو الآخر علم مستلب ، أي أنه ليس عملاً خلاقاً للانسان ، بل شيء خارجي عن الفرد ومتعال عليه ، لا صلة له بحاجاته الذاتية وبتطلعاته الى تفتح شخصي .

إن أحسد المطالب الأساسية ضد علم التربية الذي يدمج الشبان بمنطق النظام هو المطالبة ببحث يتم معهم ، بل من قبلهم ، لا من أجلهم .

وأياً تكن أشكال هذا المطلب ، الطوباوية أحياناً ، فإنه يتطلع إلى نضال ضد لاإنسانية العلم واستلابه . وتحت شعار « الجامعة النقدية » يطل الطموح الى تربية تساعد لا على تمويه التناقضات والاستغلالات والاضطهادات ، بل عسلى وعي حقيقة أن النظام الحالي ليس هو النظام الوحيد الممكن ، وليس عالماً مغلقاً لا منفذ له ، وليس عالماً ضرورياً لا غنى عنه ، وإنما هو على العكس وضع يحد البشر ويقيدهم ، وفي المستطاع تغييره .

أما المأخد الرئيسي الثالث فهو أن التعليم يتحاشى مشكلة الغايات . وقد أظهرت الشبيبة على نحو ساطع في عام ١٩٦٨ أنها لا ترضى بالاندماج بأنظمة تعترض على غاياتها وقيمتها ومعناها .

فحين ترفض الشبيبة أن تعد العدة للحرب ، وأن تعمم التلوث ، وأن تعمم التلوث ، وأن تغدم بلا شروط النمو للنمو والتلاعب بالمستهلك ، فإن رفضها هذا ليس رفضاً « روسوياً ، للتقنية ، ولكنه رفض لربط الحياة بالتقنية بدلاً من ربط التقنية بالحياة .

إن هذه الشبيبة بطرحها العنيف للسؤال : لماذا ؟ تطرح مشكلة أساسية : مشكلة الانتقال من التلاعب والتحكم إلى تقرير المصير الذاتي .

إن رسم إشارة الاستفهام حسول المدرسة نتيجة منطقية لرسم إشارة الاستفهام حول مضمون العلم : فإذا كان هذا العلم ضرورياً للحفاظ على الوضع القائم فما الوظيفة الاجتماعية للمؤسسة التي تعمل على نشره ؟

إن الشاغل الأول لهذه المؤسسة هو حصر كل فرد في اختصاصه ، وحمله على المساهمة بأقصى طاقته في المهمة الأساسية ، مهمة زيادة الانتاج والانتاجية . و « الثقافة العامة » التي أطلق عليها بالتوالي اسم « الدين » ثم تعليم « الانسانيات » وأحياناً اسم « العلوم الانسانية » بانت تلبي حاجة قعية لا حاجة إنتاجية .

ومثل هذا التصور عن الثقافة يفسح المجال واسعاً لتأبيد نظام فئوي مغلق وإخفاء حقبقته .

وللشبيبة مبررها إذا ما شعرت بالانجذاب نحو و ثورة ثقافية ، صينية تضع في قفص الاتهام سلطة المتأدب المتنفذ (Mandarin) الذي يمثل منذ ألفي عام المثقف ومالك الأرض والموظف الأمبراطوري في آن واحد . وإدراك الرابط بين التقاليد الثقافية وبين المحافظة الاجتماعية هـو القاسم المشترك بين شبيبة العالم بأسره .

. . .

إن رميم علامة الاستفهام حول بنى المدرسة هو بدوره نتيجــة محتمة لرسم تلك العلامة حول مضمون العلم والدور الاجتماعي الذي يلعبه .

ويتجلى المظهر الحارجي للمشكلة في أن المؤسسة المدرسية غير متكيفة مع المتطلبات الراهنة . فلقد كانت الوظيفة الوحيدة للجامعة منذ طويل الآماد صنع الجامعين . والغيتو الجامعي ينفتح بمنتهى البطء على الوقائع بحيث أن من الطلاب في القطاعات الادبية لن يمارسوا أبداً المهام التي يُنفترض أنه قد تم إعدادهم لها .

إن انعدام و مجالات التصريف ، هذا قد لعب دوراً هاماً في صعود

حركات التمرد ، مع أنه ليس أسوأ مظاهر المؤسسة .

إن بنية التعليم تنطوي على نفس الطابع الثناثي الذي تنطوي عليه ساثر مظاهر المجتمع القمعي ، وترتبط بصلة قربى بالتعبير الأصفى عن ثناثية الحكام والمحكومين : البيروقراطية .

وأوضح مظاهر تلك البنية وأدعاها إلى الرفض من جانب الشبيبة صلة القربى بين النظام المدرسي والجامعي وبين نظام طقوس التلقين والتأطير . والغرض واحد دوماً : دمج الشبيبة بالمجتمع . والطائفية الكهنوتية ثم المتأدبة تلعب دوراً مماثلاً : فهمتها ، هي المؤتمنة على التقاليد والعلم ، أن تنصب الحواجز وأن تقوم بالفرز والانتقاء . وتقنية طقوس التلقين والتأطير تتشابه إلى حد يبعث على القلق مع تقنية الجمعيات المقدسة . يقول ماركس : « ما الامتحان إلا المعمودية البروقراطية للعلم ، والاعتراف الرسمي بتحول العلم الدنيوي إلى علم قدسي » .

وعن المظهر الطَّقسي يتولد الطابع الاستبدادي للنظام .

ومطالب الطلبة الجامعين والثانويين في هذا المجال منائلة في جميع أقطار العالم: أن يُعتبروا ذاتاً للتربية لا موضوعاً لها ، أن يحل الحوار مسع المسؤولين محل الدروس التي تُلقى من أعلى المنصة ، أن يحاكموا لا تبعاً لنظام من قيم خارجية وبعيدة عن اهتماماتهم وحاجاتهم بل تبعاً لمقدرتهم على الإبداع والحلق ، أن يستعاض عن « شرح النصوص » و « الانشاء » المصطنع بعمل شخصي يشارك الفنان في فعله الحلاق .

وهنا نصل الى المشكلة المركزية : نقد المدرسة المتموضعة خارج الحياة الواقعية ، الغريبة عن الجسد وحاجاته وعن الإبداع والحلق ، والنافية للبحث المشبوب العاطفة عن الغايات .

هذه الإدانة للطابع الثنائي للمدرسة بوصفها مؤسسة منفصلة عن الحياة تفضى بالضرورة إلى نقد سياسي .

أول ملاحظة تفرض نفسها هنا هي أن الشبيبة ، في غالبيتها ، نقف خارج الأحزاب السياسية ، بل بصورة أعم ، خارج كل تنظيم مبي على المبدأ الثنائي ، مبدأ تفويض السلطة ، أي استلاب السلطـة بين يدي و نائب ، في الرلمان أو « ممثل » في الحزب أو في النقابة أو في الكنيسة.

ولا مراء في أن الحزب الشيوعي هو أكبر المنظات تعداداً وأمتنها تنظياً في فرنسا. ومع ذلك فإن حركة الشبيبة الشيوعية ، تبعاً للنقديرات الأكثر تفاؤلاً ، لا تصل إلى خسين ألف منتسب . أما منظمة شبيبة الحزب الجاكم ، و الاتحاد الديموقراطي الجمهوري ، فبعيدة غاية البعد عن هذا الرقم . ولا تضم جملة المنظات السياسية اليسارية واليسارية المنظرفة أكثر من خسة وعشرين ألف مناضل ، ويقل تعداد المنتسبين إلى المنظات اليمينية عن هذا الرقم . وبالإجال يبلغ عدد الشبان المنظمين سياسياً في فرنسا ما دون المئة ألف من أصل خسة ملايين ، أي أقل من ٢٪. وفي النقابات تتم و الاضرابات الوحشية ، خارج نطاق رقابة المنظمة في غالب الأحيان ، على أيدي الشباب .

ولا يضم « الاتحاد الوطني للطلبة الفرنسيين » (بجناحيه) عشرين ألف عضو من أما المنظات المنافسة له واليمينية فهي إشد إقفاراً أيضاً .

ولئن كانت منظات الشبيبة الكاثوليكية هي الأقوى حسى الأمس القريب ، فإنها تذوب اليوم كما يذوب الثلج تحت الشمس وتنقسم على نفسها أو تعارض هرمية التسلسل.

هل هذا معناه أن الشبيبة تنصرف عن السياسة ؟ كلا . إنما هي تنصرف عن تصور معين للسياسة التي يراد ، عن طريق نوع من التفويض الضمني ، أن تمارس باسم الشباب ولكن بدونه . إنها تنصرف عن تصور وعن ممارسة « ثنائيين » للسياسة تزعم على أساسها جاعة من القادة . إنها

تفكر وتقرر بالنيابة عن الجاهير وتحمل اليها الوعي ، من الحارج ، .

وبالمقابل فإن حركة الشبيبة ، ولا سيا في الجامعات ، تطل دوماً ، في جميع أرجاء العالم ، على نضال سياسي . ففي اميركا اللاتينية ، ومنذ بيان قرطبة في عام ١٩١٨ يوم طالب الطلاب الأرجنتينيون لأول مرة بالاستقلال الذاتي لجامعتهم ومحقهم في تسييرها ، امتدت حركة مقاطعة التصور الأبوي والمستبد خلال الأعوام العشرة الأخيرة إلى الأقطار الرئيسية في القارة واكتسبت طابعاً سياسياً . فاستناداً الى الحريات الجامعية الأولى التي ثم انتزاعها ثار الطلاب البوليفيون في عام ١٩٦٤ ، واحتلوا جامعة لاباز شاهرين السلاح . وحين تنظمت حرب الأنصار في فينيزويلا في عام ١٩٦٢ لعبت جامعة كاراكاس دور المركز الرئيسي لتجنيد المتطوعين . وفي كوبا شكلت و الإدارة الطلابية الثورية ، ، يوم التحرير ، جزءاً من كارتل المنظات الثورية مع الحزب الشيوعي وحركة ٢٦ تماوز التي تزعمها فيدل كاسترو .

وفي اليابان تظاهرت الحركة الطلابية في عام ١٩٦٠ احتجاجاً على تجديد المعاهدة مع الولايات المتحدة، فاضطرت الحكومة إلى أن تطلب من ايزنهاور إلغاء زيارته لطوكيو بعد أن اقتحم عشرة آلاف طالب البرلمان وشارك في الزحف عليه أربعون ألف عضو من حركة زنغاكورن إلى جانب ثلاثمثه ألف عامل من النقايات (سوهيو). وقد ارتفع مد الحركة . مرة ثانية في عام ١٩٦٨ ضد اشتراك اليابان في حرب فيتنام وضد مشروع تجديد التحالف الامركي .

أما في الصين حيث انطلقت الحركة الثورية والنضال ضد الامبراطورية اليابانية مع النظاهرة الطلابية الهائلة في ٤ أيار ١٩١٩ ، تلك النظاهرة التي كونت جيلاً كاملاً من المناضلين (ومنهم ماوتسي تونغ) ، فقد اقتحم الطلاب من جديد مسرح الحياة السياسية بصورة لم يسبق لها مثيل مع الثورة

الثقافية . ففي عدام ١٩٦٦ أغلقت الجامعات ، وداب الطلاب في جاع الشبيبة ، مع الحرس الأحمر ، وشاركوا في النضال ضد الفشة الحاكمة الجديدة المكونة من بيروقراطية الحزب ، وضد الثنائية المستوحاة من النموذج الستاليني والمتمثلة في جهاز الحزب والدولة الذي يزعم ، على حد التعبير الذي استخدمه لينين حين فضح هذا الانحراف في النظام ، أنه يبني الاشتراكية من أجل الشعب لا بواسطة الشعب .

وفي إيطاليا اقترن احتلال جامعة تورينو في كانون الأول ١٩٦٧ بتنظيم نعليم مضاد في الكليات رسم اشارة استفهام جلرية حول مضمون التعليم العالمي . وقد ساهم في الحركة عدد كبير من الطلاب المسيحين ، مقتدين عثال كاميلو توريس ، الكاهن الكولوميي الذي قتل وهو يقاتل مع الثوار الأنصار في عام ١٩٦٦ .

وفي إسبانيا لا يشكل الطلاب الجامعيون قوة عددية كبيرة (فقد كان تعدادهم في عام ١٩٦٥ خسة وسبعين ألفاً في شعب يبلغ تعداده واحداً وثلاثين مليوناً). ومع ذلك شكلوا في عام ١٩٦٧ ، ضد المنظمة الرسمية، منظمتهم السرية : و الاتحاد الجامعي الديموقراطي الاسباني ، الذي جرى توسيعه في عام ١٩٦٧ ، وفي عام ١٩٦٧ ارتبطت الحركة الطلابية التي يناضل فيها الشيوعيون والكاثوليكيون جنباً الى جنب به واللجان العالية ، وباتت نلعب دوراً هاماً في النضال ضد دكتاتورية فرانكو .

أما في فرنسا ، وبعد الدور المشرف الذي لعبه و الاتحاد الوطني لطلبة فرنسا » في النضال ضد حرب الجزائر ، فقد راح عدد المنتسبين بتضاءل ابتداء من عام ١٩٥٧ ، وضعفت الحركة بسبب القيادات اللامسؤولة . بيد أن النضال ضد حرب فيتنام والغضب على اصلاحات التعليم الرجعية في عام ١٩٦٨ جرفا جمهور الطلاب الى كفاح سياسي فجر أعظم اضراب عرفته فرنسا وشارك فيه تسعة ملايس عامل وموظف . ولقد كانت هذه

نجربة هاثلة ، وتحليل هذه النجربة يؤلف جزءاً أساسياً من دراستنا .

وفي ألمانيا كانت غالبية الطلاب ، غداة الحرب العالمية الثانية ، يمينية أو سلبية . وحتى في عسام ١٩٦٦ كان أكثر من ٨٠٪ ، من الطلاب ما يزالون معادين لفكرة المساهمة في تسيير جامعاتهم . وفي عسام ١٩٦٧ رفض نصف الطلاب الاعتراف بحدود الأودر – نابس ، وكمان رأيهم أن النظام البرلماني الألماني واف بالحاجة .

وقد بدأت الحركة عام ١٩٦٦ في جامعة برلين الحرة . فقد كانت هذه الجامعة من صنيع الحرب الباردة ، وكانت منسوخة عن النموذج الاميركي ، ولكنها كانت أكثر قابلية للانثلام من الجامعات التقليدية .

وفي عام ١٩٦٧ تظاهرت أفواج وأفواج من الطلاب ضد زيارة ناثب رئيس الولايات المتحدة ، ثم ضد زيارة شاه ايران . وصرعت الشرطة أحد الطلاب . ونظم تروست الصحافة سبسرنغر حملة مدروسة لتأليب الرأي العام على الطلاب . واستيقظ الوعي في النفوس بسرعة . فقد بدا القمع ، والتحكم ، والخضوع للولايات المتحدة المعتدية في فيتنام ، بدا هسذا كله على حقيقته كمظاهر مختلفة لنظام واحد : نظام الرأسمالية الآي سبق أن أنتجت هتلر . واحتل الطلاب مقار صحافة سرنغر في هامورغ وكولن وفرانكفورت ومونيخ . وشكل توزيع صحف هذا التروست في جميع أرجاء ألمانيا . وكان و تحالف بون الكبير ، بين الديموقراطين – المسيحين والاشتراكيين – الديموقراطيين يميط اللئام عن زيف نظام الأحزاب والنظام البرلماني .

لقد لعب الطلاب الألمان دوراً هاماً في الحركة العالمية للشبيبة ، لأبهم أزاحوا الستار على الصعيد النظري عن الحداع البرلماني ، ونقلوا النضال السياسي خارج ساحة البرلمان والأحزاب .

إن مسلك الشبيبة السياسي هذا يتسم بسمتين أساسيتين أثنتين على الأقل،

بالرغم من تنوع الشروط القومية التي يتجلى فيها . فتطور حركة الشبيبة خارج نطاق الاطارات التقليدية للتنظيم السياسي هو في حد ذاته دليل على تحول جذري في مفهوم السياسة بالذات : فالتغيير السياسي الحقيقي هسو قبل كل شيء تغيير لا للوسائل فحسب بل للغايات المنشودة أيضا ، على اعتبار أن القوى والأحزاب السياسية القائمة تسعى ، على اختلاف اسمائها، إلى تحقيق غاية واحدة لا غير: النمو الاقتصادي ورفع مستوى الاستهلاك، وان اختلفت فيا بينها على الوسائل والسبل إلى ذلك .

إن الثورة ، كل ثورة ، في التصور التقليدي للسياسة هي في جوهرها تحويل للسلطة من جاعة إلى جاعة أخرى . فلا يكون للفرد فيها من دور إلا أن يستلب سلطته ويفوضها إلى جهاز له قاسمه المشترك مها تعددت أشكاله : ثنائية الحكام والمحكومين . فالجهاز الحاكم يفكر ويقرر باسم الحميع ، ويقصي في الواقع الغالبية العظمى من السكان عن كل مساهمة فعلية في رسم القرارات وإقرارها وفي اختيار الغايات المنشودة . وشعار و الدعوقراطية المباشرة ، إنما يعر عن رفض هذه الثنائية .

هذا النفي ، هذا الرفض ، هذا التمرد من جانب الشبيبة ـ وهذا اليأس أيضاً لأن سبعة آلاف مراهق بين السابعة عشرة والحامسة والعشرين ينتحرون سنوياً في فرنسا ـ يزيح النقاب عن عمق أزمة حضارتنا . وهو مساعدنا عسلى وعي ضرورة إعادة النظر الجذرية في نظامنا ومؤسساتنا و « قيمنا ، ، وفي غايات مجتمعنا .

إن الشبيبة ترفض على جميع المستويات شرائعنا .

والأهل يتأرجحون محبرة بين روح نسلطية تكرس القطيعة وبين تسليم ديماغوجي لا مخلق أي رابطة حية بين الحيلين .

والحكومات بدورها تجاوربوجه عام بين خطب التملق وأسلحة القمع. ولا مهرب من الإحراج : إما فع لا نهاية له ولا أفق ، وإما تغيير · جذري ، أي بديل عن حضارتنا لا عن سياستنا فحسب .

وفي تأملنا التمهيدي حول المستقبل ، ينبغي علينا أيضاً ، بعد أن حاولنا استشفاف معنى الانتقادات وقياس عمق المشكلة المطروحة وجديتها ، أن نتساءل عما إذا لم يكن هناك مستقبل هو رهن المخاض في تلك المجتمعات المضادة التي ليس لها بعد قوانين مكتوبة والتي تتألف مسن انشقاق قسم هام – هو أكثر الأقسام فعالية في غالب الأحيان – من الشبيبة . وهذه لحظة أساسية في تأملنا بصدد المستقبل وبناء المستقبل ، لأن مظاهر النظام السلبية لا تستثير تمرداً حقيقياً إلا إذا وجد ممكن آخر ، نموذج آخر . في هن هنا على وجه التحديد يمكن للأقلبة أن تشق ثغرة وأن تفتح أفقاً ، بإنحائها بذلك الممكن وبرسمها المعالم العريضة لذلك النموذج .

لنفتح صدورنا إذن ، في بداية بحثنا هذا ، للاشارات والانجاهات التي تنم لا عما تفضحه هذه الشبيبة فحسب بل عما تبشر به أيضاً .

٢ - ما تبشر به :

تتجلى في الموسيقى والرقص على سبيل المثال رغبة في التوكيد الحر للذات لا يجوز الحلط بينها وبين النزعات الفردية الذاوية التي شهر شها الأجيال السابقة . والموسيقى والرقص هما الشكلان الأكثر نموذجية لتلك و الثقافة المضادة » ، لذلك الاحتجاج على النزعة التعقلية الشكلية المميزة للتعليم الرسمي الذي لا تلعب فيه الفنون والتعبير المبدع عن الذات غير دور تافه .

وبغض النظر عن كل حكم قيمة على نوعية هذه الموسيقي وهذا الرقص

(هذه مشكلة أخرى سنعالجها في مكان آخرا) ، فثمة سمات ثلاث يمكن استخلاصها من شغف الشبيبة هذا .

فالشبيبة ، أولاً ، ما عادت تعد الموسيقى أو الرقص فرجة يتمتع بها المرء سلبياً . فالمساهمة فيها مباشرة وفورية . تبدأ الموسيقى أو الأغنية ، فيرهف الراشدون السمع ، أما الشبيبة فتأخذ بالحركة ، وكأنها تحيى احتفالاً ديونيسياً مشتركاً . والفنون ، بعد ذلك ، شكل من أشكال الانعتاق من دوامة النشاطات النفعية . فقد لا يكون « البوب آرت » إلا رغبة في سلخ الأشياء عن دلالتها الوظيفية . وحتى اذا لم يكن فناً ، فإنه على الأقل أخلاق ، موقف من الحياة ، توكيد على أن ثمة حياة أخرى ممكن الى جانب المجتمع القائم ، بانتظار اليوم الذي يمكن فيه استبداله .

هسذه الموسيقى وهذا الرقص هما من الفنون التي لا تخضع لسيطرة الكلمات ولا لمنطق الكلام . وبخلاف الحضارة الغربية التي قد مت على الدوام النشاطات العقلية الحالصة على هسذا البعد الجالي ، أي لملحسوس بشكل مباشر ، لعلاقتنا بالعالم ، تضع الشعوب اللاغربية البعد الجالي في مكانة الصدارة . وهذا هو أحد الأسباب الأساسية لانجذاب الشبيبة نحو الهند أو نحو البوذية الزرادشتية أو نحو الجاز الإفريقي المنابع .

وعلى هذا الصعيد أيضاً نجد أن الغابات هي الموضوعة موضع استفهام . ف « الفهم » بالنسبة الى الانسان الغربي هو ، تقليدياً ، التفسير بالكلمات . وذلكم هو مصدر جميع أشكال سوء التفاهم الجالي . فالغربي يساوره الاعتقاد بسهولة بأنه قد «فهم» اللوحة بمجرد أن يصف له دليل المتحف موضوعها ، أي كل ما هو ليس برسم في الرسم . « إنني لا أفهم بيكاسو ... » . ولكن ما حاجة الفنان في هذه الحال الى أن يرسم اذا

[·] في مؤلف رهن الاعداد : « ديونيسيوس ، دراسة في معنى الرقص الحديث » .

كان ما يريد التعبير عنه قابلاً للتفسير بالكلمات ؟ أفليس الأجدر به أن يحترف الفلسفة أو التأريخ أو الوعظ ؟

ولا ينبغي أن نخفي على أنفسنا أننا نواجه ههنا تعارضاً جوهرياً بين تصورين عن معرفة العالم. وهذا في الحق واحد من الميادين التي يمكن أن يجري فيها حوار حقيقي عظيم الحصوبة بين الحضارات للتغلب على ذلك التعارض ولعدم التهوين من شأن البعد الجالي والبعد المنطقي على حد سواء لمعرفتنا وثقافتنا ، من شأن العقلانية الهيغلية و « طاو » اللاوتسية على حد سواء . وليست سلسلة من المصادفات التاريخية هي التي جعلت نضال الزنوج في الولايات المتحدة يلعب دوراً حاسم الأهميسة في يقظة الشبيبة ، وجعلت من تأييد حرب تحرير الشعب الفيتنامي القاسم المشترك بين الشبيبة في العالم قاطبة ، وجعلت الرقص والغناء والفنون الإفريقية تلقى البوغا متزايداً ، وجعلت الهند تمارس جاذبية جديدة ، وجعلت اليوغا السينية تلعب دوراً تعبوياً نموذجياً ، وجعلت الثورة الثقافية والموذية الزرادشنية تعرفان انتشاراً لا سابق له ، وجعلت الثورة الثقافية وغيفارا وأنجيلا ديفيس ، من المنتمين الى العالم اللاغربي جميعاً .

إن نضال الشعوب المستعمرة أو المضطهدة منذ طويل الآماد يشكل، من خلال تجسيم مضخم، المطلب المشترك المشبيبة في العالم قاطب . فالشبيبة تطالب ، كتلك الشعوب ، بألاً تعامل كما تعامل الأشياء وبأن تؤكد شخصيتها الخاصة ضد كل محاولة لدمجها بنظام خارجي ، المطهادي ، قمعى .

واتجاه الشبيبة الى إعادة الاعتبار الى المحسوس والمباشر أمارة غنية من أمارات المستقبل. ولا مراء في أن هذا الاتجاه يقترن في بعض الأحيان بالرغبة في إهاجة شدة الإدراك الحسي ولو بصورة صناعية عسن طريق المخدر، فالمخدر بات بمثابة تأجيج للتجربة الجمالية. وعرف مديح بودلير

المحشيش ولفضائله في استثارة الهلوسة رواجاً كبيراً . فالماريجوانا تؤجج إحساسات الألوان والأصوات والعطور . والمسكالين أو الدول. س. د» يحدثان المفعول نفسه ، ولكن بمزيد من الضرر . وهذا الشعور بالخفة والغبطة مخلق الأوهام . وقد أثبت السرياليون بالتجربة ، منذ نصف قرن من الزمن ، أن الكتابة الآلية لدى الشاعر طريقة إبداعية خصبة ، ولكن الكتابة الآلية لا تعطي غير نتائج تافهة لدى الشخص اللاموهوب . فالشعر ليس أرضاً أجنبية جاهزة للاكتشاف بعد اقتحامها عنوة . كذلك لا يكفي المرء أن محدث وخللاً تاماً شاملاً في حواسه كافة » كي يصبح رامبو . وعليه ، فإن استعال المخدر كوسيلة للتحرر من الحدود وللتعبير الكامل عن الذات وهم من أوهام ميتولوجيا العفوية . ولا مراء في قيمة العفوية من حيث أنها تعبد الى المحسوس والمباشر وسعادته و من الحارج » ، ومن حيث أنها تعبد الى المحسوس والمباشر وسعادته و من الخارج » ، ومن حيث أنها تعبد الى المحسوس والمباشر قوتها وحيويتها ضد منطق نظام مفلس ، وتبشر بشكل جديد مسن العلاقات بن البشر .

ولكن العفوية المكررة لا تعود عفوية ، بل نقيض العفوية : فالإثارة المتكررة للإحساس تثلم الحساسية وتنهكها . و « الأسفار » التي يدعونا المخدر الى القيام بها مهددة بأن تكون فقيرة ومتوحدة على نحو متعاظم . ولكن الشيء الأساسي الذي لا سبيل الى إنكاره هو أن هذه « الأسفار » تمثل مظهراً من مظاهر رفض مجتمع تستحيل فيه الحياة ووسيلة للهرب منه . إن المدمن على المخدرات ليس جانحاً بل هو إنسان مويض . ومنشأ مرضه اجتاعي .

وحى لا نكون من الفريسين في هـــذا الموضوع بجب أن نعيد الى الأذهان أن المدمنين على أشد أنواع المخدرات ضرراً وأذى (وأغلاها ثمناً)، المدوني، لا يقتصر أمرهم على الشبيبة ، بل نحن نصادفهم أبضاً

- وبوجه خاص - لدى الراشدين والشيوخ . ولا بأس أن نذكر أن المستفيدين من هذه التجارة اللامشروعة ، المنظمة على نطاق عالمي في شبكات في غاية القوة ، هم بوجه عام على قدر كبير من «النضج» ولهم شركاء كبار متواطئون في أجهزة ليست في متناول الشبيبة . وإذا كان من الضروري معاقبة المذنبين ، يجب البدء لا بالشبيبة وإنما بالنظام الذي يوللد تلك التجارة ويغض الطرف عنها .

وليس في المستطاع وضع حد فعلي لاستعال الوسائل التي تنييح للمرء أن مهرب من العالم إلا اذا تُخلق عالم لا يولد الرغبة في الهرب .

. . .

نصل هنا الى حدود المشكلة الدينية . والحق أنها تنظرح اليوم بحدة متزايدة بالنسبة الى الشبيبة ، ولا سها أن الكنيسة كانت طول ألف عام في الغرب مدبرة عمليات الهرب الكبيرة وصانعة المبررات و الروحية » لجميع الثنائيات ، بدءاً من ثنائية الروح والجسد الى ثنائية الطبقات والسيطرة السياسية .

ولا غرو أن تكون حركة المعارضة والنقض قد زعزعت أركان الكنيسة أكثر مما زعزعت أركان أي مؤسسة أخرى موروثة عن الماضي . زعزعتها في أساساتها بالذات ، لأن الشبيبة كانت الخميرة ، ثم تلتها في التحرك تدريجياً الجاهبر الغفيرة .

لقد شنت الشبيبة هجوماً عنيفاً على الثنائية في تنظيم الكنيسة الداخلي ، موجهة التحدي الى كل ما يمكن أن يجعل من الكنيسة جسماً منفصلاً في المجتمع ، خارجياً عنه ومتعالياً عليه . وهذا لا يتجلى في م تصطدم به الكنيسة الكاثوليكية من صعوبات متعاظمة في تجنيد الشبان وتأهيهم للكهنوت في المدارس الاكلمريكية حتى أن بعض الرهبانيات (المذكرة أو المؤنثة) اضطرت الى إغلاق أديرتها بسبب ندرة المرشحين للدعوة الربانية فحسب،

بل يتجلى أيضاً في المطالبة المتعاظمة باندماج فعلي بين الكنيسة وبين العالم ومشكلاته . ولقد كان الكهنة – العال رواد حركة لا يمكن أن تتقهة الى الوراء بعد اليوم ، حين رفضوا الفصل بين العمل والإيمان ، بين الكهنوت والحياة العالية . حياة عمالية معترف بها في جميع أبعادها : لا بوصفها بؤساً نشاطرها إياه فحسب، بل أيضاً بوصفها كفاحاً مناضلاً . ومشكلة عزوبة الكهنة والراهبات لم تعد اليوم غير مظهر من مظاهر تلك الرغبة في دمج الكنيسة بالحياة كامل الدمج وفي ممارسة الايمان ضمن نطاق الحياة بأبعادها كافنيسة بالحياة كامل الدمج وفي ممارسة الايمان ضمن نطاق الحياة بأبعادها كافنيسة بالحياة العلائين » وعلى إمكانية رسم الكهنة مسن بين الرجال المتزوجين والنساء إلا حالة خاصة من ذلك الرفض للثنائيات طراً .

إن هذا التيار العميق غير القابل الارتكاس هو الآخر يعبر عن نفسه أيضاً في التأليف المذهبي ، في اللاهوت بالذات . وليسوا قلة بين الشبيبة المسيحية في اميركا اللاتينية أولئك الذين يرون صلة لا تني تتوثق بين فكرة البعث والقيامة وبين الثورة . وإنه لأمر له دلالته أن يحمل كتاب الأب كومبلان ، الشاهد على تلك الوضعية النفسية ، هذا العنوان : « لاهوت الثورة » .

وفي بلدان العالم الثالث قام جناح هام من جميع الأديان بربط نفسه محركات التحرر القومي: لا في اميركا اللاتينية فحسب، بل أيضاً في افريقية في شكل حركات تنبؤية ورسلية ، ولدى الشبان المسلمين الذين ارتبط لديهم الاسلام، في الجزائر على سبيل المثال، محركة التحرر القومي، مثلهم في ذلك مثل الكهنة البوذيين في فيتنام اليوم. ولقد تأثرت أكثر ما تأثرت حين استمعت في بانكوك ، في معبد وات – فو ، الى راهب بوذي شاب (هذه البوذية التي كانت على مر الزمن أكثر الأديان ثنائية وأشدها حرصاً على صرف اهمام الانسان عن الأرض) ، وهو يكلمني ،

بحمية نضالية مذهلة ، عن الالتفات لا نحو عـــالم آخر ولا نحو الماضي وإنما نحو المستقبل لتغيير العالم .

إن الشبيبة تواجه ، في الكنائس المسيحية ، ثقل المساضي الرهيب : ثنائية الروح والجسد، ومستتبعاتها الأفلاطونية ، عن خلود الروح، والميل على حد تعبير الأب تيار دي شاردان الى الافتراض بأن الجسد والحياة الجنسية ملوثان بما لست أدري من دنس . ولهذه الثنائية ترجمتها السياسية والاجتماعية الفورية : فبحجة أولوية « الروح » يُفضل النظام المصطف الى جانبها على الثورة المدموغة بالفوضوية و « المادية » .

وضد هذا كله يعبّر الاتجاه الأساسي الذي ترتسم معالمه في الشبيبة ، على نحو جذري الجدة ، عن واحد من أعمق تيارات المسيحية ، التيار الذي يشدد اللهجة على ما يسميه اللاهوتيون بعالم الأخرويات ، أي الرجاء المسيحي .

بيد أن هذا التيار يمثل، فيما وراء مظهره اللاهوتي المحض وبتجاوز حدود الشبيبة المسيحية، طريقة جديدة في عيش علاقة الانسان بالعالم وعلاقات البشر فيما بينهم.

ونظراً الى عدم توفر مصطلح أنسب ، سنصفه بأنه « ديونيسي » . أولاً لأنسا نلمح بذلك الى رؤية نيتشه الذي يلهم ، عن وعي أو لا وعى ، عدداً كبراً من مبادرات الشبيبة المعاصرة .

إن أبولون ، الذي بحسد المثل الأعلى للفكر الإغريقي الكلاسيكي ، هو معلم العقل والانضباط والتوازن والحكمة الإغريقية النموذجية، الحكمة الني تدين بالشطط كل محاولة لتجاوز حدود الإنسان . أبولون هو ملكوت القانون والنظام . ونموذج الفعل الابولوني هو فعل النحات ، أي الفنان الذي يبني كل شيء تبعاً للقانون متقيداً بالنظام الذي شاءته الآلهة .

أما نموذج الفعل الديونيسي فهو فعل الراقص. الراقص بوصفه الصورة

المجازية للحياة المفهومة على أنها فيض متدفق يخترقنا ويتعدى التعبير عنه قدرة الكلمات، لا المفهومة على أنها نظام علائي ينبغي تقليده بالعمل الرقص بوصفه انبثاقاً متجدداً للوحدة الأولى بين الانسان والطبيعة قبل كل حضارة، تلك الوحدة التي عاودت ظهورها في التاريخ في شكل ثورات في كل مرة تم فيها اختراق الحدود التقليدية : في المذاهب الصوفية والثورات ، في الطوباويات والهلوسات .

إن الإله الأريسطوطاليسي المسن ، المحرك الثابت ، الرب البارد ، قد مات . وإني لأشك كل الشك في أن الشبيبة بحلو لها أن تمثل دور النادبة في جنازته . فالإله الوحيد الممكن تصوره بالنسبة اليها والقابل للحياة ، بعد ماركس ونيتشه وفرويد ، في عصر الجوهر فيه صبرورة ، والكتلة طاقة والكينونة علاقة ، هو القوة الخلاقة الكامنة في قلب كل شيء . فالله موجود حيث وجد شيء جديد في سبيله الى الولادة في إبداع فن من الفنون أو في اكتشاف علمي أو في حب أو في ثورة . إن الله هو نقيض القصور أ . ولئن كان القصور قانوناً عاماً لانحطاط الطاقات ، فإن الحياة قدد انتصرت عليه من الآن وإن بصورة غير نهائية . وثمة قانون جديد صائر الى الحلول محله ، وهذا القانون الجديد الذي قبل بتحدي معاودة صعود المنحدر هو الذي يعطي الحياة معناها وقوتها وبجدد صباها .

إن موقف الشبيبة هذا يوحي بشكل جديد للعلاقات بين البشر: فقد لا يكون ما يجمع بيننا محض مهمة مشتركة ، وإنما أيضاً انتهاء مشترك الى فيض متدفق واحد ، الى نسغ متصاعد واحد .

إن موقف الشبيبة هذا يوحي بموقف جديد من الحياة : تحول مصير الإنسان الى قصيدة .

١ المقصود ههنا قصور الطاقة المنحطة ، العاجزة عن توليد عمل . . . « المعرب » . . .

سألي أحد الطلاب: ماذا سيحدث اذا رقصنا حياتنا بدلاً من أن نبنيها فحسب ؟

إن ما تفضحه الشبيبة هو الثنائية في شتى أشكالها .

والتعارض بين الروح والجسد هو التعبير المباشر والأول عسن الثنائية وتلخيص لسائر أشكالها: ثنائية السلطات – سلطة الأب ، رب العمل ، الزعيم ، « القيم ، ، الأديان ، الأحزاب ، المطبقات السائدة – والبشر المقضي علبهم بدور المنفذين ، هؤلاء البشر الذين تحمل اليهم «الغايات، من الخارج ، في الأخلاق كما في السياسة ، في العمل كما في الأدب أو الفنون ، والذين لا يُنتظر منهم من شيء غير الاندماج بنظام الغايات هذا ، الذي خلق في شروط تاريخية مغايرة بصورة كاملة للشروط الراهنة والذي ما عاد يجيب على أسئلة اليوم ولا يلي متطلباته .

وما تبشر به الشبيبة هو على وجه التحديد الطابع المستعجل لضرورة طرح مشكلة الغايات على بساط البحث . حتى ولو كانت تفعل ذلك بصورة مشوشة، فوضوية، طوباوية، وبكلمة واحدة : أسطورية . أجل، ثمة « أسطورة » عن الشبيبة . ولكن الأساطير لا تولد أبداً عبشاً : فهي مخلق حين تبرز حاجة جديدة للإنسان وحين لا تجد هاذه الحاجة إمكانية لتلبيتها في المجتمع القائم . إن الأسطورة تجسيد مسبق . ومن الواجب أن نتعلم كيف نفك لغزها . والأسطورة هي دوماً إشارة الى تجاوز . ومن الواجب أن نقرأها لنفهم ما تشير اليه . وهذا الكتاب يقرح محاولة للقراءة ولفك اللغز . يقول مشكل بوذي : « حين تشير الإصبع الى القمر ، ينظر الأحمق الى الإصبع » .

إنما بدءاً من هنا نستطيع أن نبني ، مع الشبيبة، المستقبل. وما تفتقر اليه هذه الشبيبه هو الذاكرة والأمل. والحل الحقيقي لتيهنا الأعمى والفاجع هو الوصول الى حرية تتجاوز الامتثالية والتمرد ، هـو المجهود المبذول كيا يكون لنا مع هذه الشبيبة تاريخ مشترك وآمال متبادلة .

الفصل التابي

تغييرات ينبغى تحقيقها

١ – تغيير للبني: لا رأسالية ولا بيروقراطية تقنية ستالينية .

إن غياب الغائية الإنسانية في الاقتصاد وفي المجتمع بوجه عــــام ينتج عن مبدأ الرأسمالية بالذات .

فن عصر النهضة الى مطلع القرن العشرين كانت الظاهرة الغالبة هي توسع الاقتصاد البضاعي .

كان قطع المحاور الكبرى للمواصلات البرية في الأمبراطورية الرومانية على أثر الغزوات البربرية ، وهيمنة العرب بعد بضعة قرون على البحر الأبيض المتوسط ، قد أرجعا أوروبا الى اقتصاد مجزأ لا تلعب فيه السوق غير دور ثانوي ، محلي ، في وحدات العالم الإقطاعي الاقتصادية الضيقة . وما كان لا البشر ولا الأرض ولا المال بخاضعين لقوانين السوق . وكانت المعايير اللااقتصادية ، الناجمة عن تسلسل المراتب السياسية والاجتماعية ، هي الناظمة لعمل البشر ولملكية الأرض غير القابلة للنقل بطريق التجارة . وكان الاتجار بالمال نادراً بحكم تحريم القرض بفائدة المنزل منزلة الربا ،

مَا كَانَ بِحُوزَ لَأَحَدُ أَن يَمَارِسُهُ إِلَا اذَا كَانَ ثَمَنَ مِحْيُونَ خَارِجِ المُجْتَمَعُ الْإِقْطَاعِي ، في هامشه أو في مسامه ، كاليهود على سبيل المثال .

ومع دحر الأنراك واستتباب الملاحة التجارية في البحر الأبيض المتوسط مسن جديد ، ومع الاكتشافات الكبرى التي أتاحت امكانية نهب ثلاث قارات ، تقوضت أركان أرستقر اطيات الأرض والسدم القديمة والنواهي الدينية . وظهر الى حيز الوجود غنى جديد وقوة جديدة ، خارج نطاق الملكية المقارية والمجتمع الإقطاعي والإكليريكي . وما كانت هذه الثروة والقرة الجديدة تستند الى الوراثة النبيلة أو التسلسل الإكليريكي، وإنما الى قوة وحيلة رجال الفتح والتجارة .

وأسس سادة العالم الجدد الشركات الاستعارية الأولى التي راحت تركز رؤوس الأموال بمختلف الوسائل ، سواء عن طريق إبادة قارات بأسرها كما في اميركا أم عن طريق الاتجار بالرقيق كما في افريقيا أم عن طريق شهب حضارات أكثر تقدماً من حضارة أوروبا ولكن أقل منها تسليماً كما في آسيا ، وخلقوا بالتالي بين القرن الخامس عشر والقرن العشرين ، على صعيد المعمورة بأسرها ، بنية جديدة للعلاقات الانسانية : فلأول مرة في التاريخ اتجهت السوق الى أن تصبح عالمية . فكانت كل عقبة دينية أو أخلاقية أو سياسية تقف في وجه عالمية السوق هذه تزاح ، وصار البحث عن الربح المحرك الأوحد للمشاريع . ولم تكن السوق هي الواقعة الجديدة ، بل استبداد السوق المطاق: السوق التي لا تأثمر بغير قوانينها الذاتية والتي تتحكم بسائر العلاقات الاجتماعية بلا استثناء . تلكم هسي السمة الأساسية للرأسمالية ، وذلكم هو ما يميزها عن سائر الأنظمة الاجتماعية التي وجدت في التاريخ . وقسد باغت الرأسمالية أوجها في نهاية القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

وبفضل الاختراعات الكبرى في تقنيات الانتاج والمواصلات رولا سيا

اختراع الآلة البخارية) ، والتقدم الذي تحقق في وسائل الاتصال بدءاً من المطبعة الى الراديو والتلفزيون، وتكامل نظام الاعتماد والتبادل والصرف والبورصة ، خلق الاقتصاد المبني على السوق، والربح ، الاقتصاد الرأسماني النموذجي ، خلق في مدى ثلاثة قرون ، المؤسسات القادرة على إدخال كل شيء في ادارة السوق الحرة .

وقبل كل شيء المال ، عن طريق إلغاء النواهي الدينية بصدد الربا والقرض بفائدة . ثم الأرض التي سدد عرضها للبيع ضربسة قاضية الى الإقطاع . وأخيراً العمل الإنساني ، الإنسان نفسه ، لا عن طريق تجارة الرقيق فحسب بل أيضاً عن طريق نظام الأجر الذي حوال قوة العمل الى بضاعة خاضعة ، شأن كل بضاعة أخرى ، لقوانين السوق . يقول لينين : إن الرأسمالية هي نظام اقتصاد السوق وقسد أدرك المرحلة التي يصبح فيها العمل بضاعة .

إن المال والأرض والعمل ، التي ما عادت تمثل غير وحدات تجارية لا شخصية خاضعة لقوانين العرض والطلب ، أصبحت آلات تعمل جنباً الل جنب مع غيرها من آلات ذلك الجهاز الكبير الذي تسيره قوانين الغاب وحدها ، قوانين الصراع بين المصالح الحاصة . و « الحرية » المتولدة عن السوق هي ، في أنقى أشكالها ، تسجيل لعلاقات القوة بين شي ملاك الثروات . فلكل شيء من الآن فصاعداً سعره ، وهذا السعر يتحدد بنتائج ذلك القتال الضاري الأعمى الذي يشنه صد الجميع .

إن كل شيء قابل لأن يشرى ويباع . وليس ثمة مـــن شيء تعجز رحى طاحونة الشيطان هذه عن التهامه .

بيد أن الرأسالية ليست محض نظام اقتصادي . فهذا النظام الاقتصادي يستدعي بالضرورة بنية اجتماعية وعلاقات اجتماعية تسلسلية بين سلطة الأقلية المالكة وتبعية أولئك الذين لا عملكون وسائل الانتاج . ويسندعي أيضا

بنية سياسية تعكس، في أشكال شي، هذه التبعية الاقتصادية والاجتماعية. ويستدعي أخيراً نموذجاً من الثقافة والحضارة يقولب فيسه البشر محسب مقتضيات السوق والمزاحمة والربح، ويتلاعب بهم ويتحكم بهم أولئك الذبن يسيطرون، الى جانب الرأسمال، على الغالبية الساعة من وسائل التعبر (الصحافة، النشر، السينما، الاذاعة والتلفزيون، الاعلان، الخ).

إن مجتمعاً تسيّره قوانين عمياء ، قوانين مزاحمة الجميع وربح قلة قليلة ، مجتمعاً لا تمثل فيه وظيفة تشمير الأموال وظيفة اجمّاعية بل تكون تابعة للمشروع الخاص وحده ، إن مجتمعاً كهذا يفلت من كل رقابة واعية على غاياته .

إنه أول مجتمع في التاريخ لا يقوم على أساس أي مشروع حضاري.

ولقد بات من الدارج أن يقال إن مجتمعاتنا « الغربية » قد زال عنها منذ عصر النهضة طابعها المقدس . بيد أن هذا القول على شيوعه بجانب الصواب . فالمجتمع المكتسب صفة القداسة هو المجتمع المؤسس على غاية مطلقة ، خارجية ، ومتعالية على إرادة الأفراد الذين يتألف منهم . ففي الحواضر الإغريقية، ثم في المجتمع الروماني، كانت الديانة والعبادة العامة تعبران عن هدف المجتمع: احترام النظام الإلهي . ومع أفول الأمراطورية الرومانية ورثت الكنيسة هذه الوظيفة . ومحا له دلالته أن يكون لقب والحبر الأعظم » أقد انتقل من الأمراطور الى البابا . وطوال ألف عام ونيف ، مسن عهد الأمراطور قسطنطين الى عصر النهضة ، شيدت وبيمانا الغربية على الاعتقاد بوجود نظام أرادته المشيئة الإلهية وبأن جميع فصائل الحياة الشخصية أو الجاعية تنفرع عن ضرورة التلاؤم مع هذه الحطة الإلهية .

[.] pontifex maximus

ومنذ عصر النهضة ، ومع تطور التجارة ثم الصناعة ، نالت جميع مظاهر حياة البشر ، الحياة الاقتصادية فالسياسية فالفكرية فالأخلاقية ، استقلالها الذاي وانفصلت عن تلك الرؤية للعالم .

إن مثل هذا المجتمع قد تحول الى مجتمع دنيوي ، بمعنى أن الدين صار فيه «قضية خاصة». ولكن صفته القدسية لم تزل عنه بنتيجة ذلك، لأنه ظل خاضعاً لغاية مطلقة ، خارجية ومتعالية على إرادة الأفراد الذين يتألف منهم ، بالرغم من أن هذه الغاية لم تعد تتلبس شكلاً دينياً : فالنجاح الاقتصادي للمشاريع (الفردية أو الجاعية) أصبح غاية في ذاته .

ولما كان التطور التقني هو شرط « إعادة الانتاج الموسع » للنظام ، فإن هذا التطور التقني يصبح بدوره غاية في ذاته . فمنذ القرن السابسع عشر فتح ديكارت الأفق لـ « علم يجعلنا سادة الطبيعة وملاكه » . ومنذ القرن الثامن عشر حلّت فكرة « التقدم » محل فكرة « العناية الإلهية » القديمة معياراً مطلقاً لعمل البشر ، التقدم المفهوم على أنسه نمو مطرد في الانتاج والاستهلاك والربح والفعالية . ولئن نابت منابه اليوم أسماء أحدث مثل « النمية » والتطور ، فإنها في الحقيقة تشير الى الواقع نفسه والى الأساطير نفسها وتخضع للمعايير ذاتها .

وفي مثل هذه المجتمعات تسود غائية مطلقة : النمو للنمو ، ولكنها غائية بلا غاية ، أو بتعبير أدق : بلا غاية انسانية حقاً . فبحكم المزاحمة بين الأفراد ، بين المشاريع ، بين الأمم ، لم يعد هناك من انسان يتخذ

نار بصدد الغايات ، وإنما فقط بصدد الوسائل ، وسائل رفع الربـع أو النمو الى أعلى مستوى ممكن .

وهكذا، فإن الغائية المطلقة، الخارجية، المتعالية على إرادات الأفراد، نظل على قيد الوجود، ولكن بدلاً من أن تبدو علناً وكأنها تسامي قانون إلهي فإنها تتنكر في شكل قانون طبيعي محايث لنفسه.

كيف أمكن الوصول الى مثل هذا التحلل المجتمعي والانساني ؟

بفعل سؤدد السوق الملتهمــة في إواليائها (mécanismes) للعمل والأرض والمال .

• • •

النائية المنائية التي تجعل من قوة عمل الانسان بضاعة تؤبد الثنائية ، تلك السمة المميزة لكل مجتمع قسائم على أساس التعسارض بين طبقتين رئيسيتين : طبقة الملاك لوسائل الانتساج (في الماضي مالك العبيد ، ثم الإقطاعي المالك للأرض ، واليوم الرأسمالي مالك الآلات والمنشآت) وطبقة من لا يملكون فيخضعون بالتالي للأوائل (في شكل وراثي كها كان مخضع الأقنان لمولاهم ، أو في شكل بيع لقوة العمل كها مخضع العال لأرباب علمهم) . هذه الثنائية ، هذه التبعية مسن جانب الغالبية الساحقة لأقلية مسيطرة اقتصادياً ، جلية صارخة . وصراع الطبقات ليس مسن اختراع مسيطرة اقتصادياً ، جلية صارخة . وصراع الطبقات ليس مسن اختراع عامل ضائة لمهنته . فن الممكن أن يطرد بلا عودة ولأي دافع كان . وقبل أن يسرد قصسة حياته وقبل أن يم استخدامه أيدعي بما يشبه الأمر الى أن يسرد قصسة حياته ويفصح عن معتقداته . ومن الممكن أن أيسرح لدوافع تخص ضميره . بقول بعضهم اليوم إنه لم يعد من وجود للطبقات . وإني لألاحظ أن هناك بقيتين على الأقل من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين طبقتين على الأقل من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين المقتين على الأقل من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين المقتين على الأقل من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين المنتفدة من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين المنتفدة من الناس الذين يطلبون عملاً قد يفقدونه بين المنتفدة النائية عن الناس الذين عليائية على النائية عن النائية على النائية عن النائية

وفي الموجزات الرسمية للاقتصاد السياسي لا نعثر على كلمة «استغلال»، فكأنها مصطلح جدالي لا مصطلح علمي. مع أنه ما من أحد يخطر له أن ينفي أن مالك العبيد كان يستغل عبيده ، أي يربح من عملهم أكثر مما تكلفه إعالتهم. وما من أحد يخطر له أن ينفي أن ذلك ينطبق أيضاً على الإقطاعي تجاه أقنانه. أما نفي واقعة استغلال العامل الحديث، فإنه يحول دون فهم عملية تراكم الرأسمال. فالعامل ، مخلاف العبد أو القن ، ليس ملزماً محكم أي نص قانوني بأن يظل مرتبطاً أبد الحياة برب عمل معين ، ولكن ثمة ضرورة اقتصادية خالصة ، ضرورة تأمين أسباب الحياة ، ترغمه على أن يكون له رب عمل يتحكم في وسائل الانتساج وفي توزيع الأجر. وما دام هذا الامتياز قائماً ، فالتبعية محتمة بنفس درجة الحتمية التي تجعل من مالك بشر في الصحراء تتوفر لديه وسائل الدفاع عن هذا الاحتكار سيداً مطلق النصرف في مسألة الحياة والموت.

إن استغلال العامل الأجير يتلبس اليوم أشكالاً جديدة: فحتى عندما لا يكون العامل مقضباً عليه بالجوع وبالإنهاك الجساني كا كانت الحال في القرن التاسع عشر، فاي يظل يعاني من استلاب مزدوج كمنتج وكمستهاك. واستلابه كمنتج: فالنظام الذي يبلله ويفرغه من جوهره محكم وتيرة العمل ومدته، هو عينه الذي يتلاعب به ويكيفه ليخلق لديه ما هو مربح للرأسمال من حاجات. والاستغلال لا يتمثل في ما يسرق من الشغيل من مال فحسب، بل أيضاً في ما يُسرق من الشغيل من مال فحسب، بل أيضاً في ما يُسرق من العلم والتقنية ، منذ عصر النهضة ، يحررا الانسان.

إن العامل المياوم الزنجي أو المكسيكي في لوس أنجلوس بمثلث سيارة : فعدم توفر وسائط النقل العامة يرغمه على ذلك حتى يستطيع الذهاب الى موضع عمله . وعليه، فإنه يغل عنقه بالديون لسنوات طويلة (وعملياً طوال

حياته) حتى يقتني سيارته ثم حتى يجددها . وهكذا يضاعف ساعات عمله أو وتبرته ليفوز بعلاوات يسدد بها ديونه . وبذلك يصل الى تلك الدرجة من البلادة ومن دمار النوعية الإنسانية للحياة التي لا يعود يعرف معها من استجام غير التناوم أمام جهاز التلفزيون (المبتاع هو الآخر بالدين) ليتفرج على مباراة في لعبة القاعدة (بيسبول) أو على مشاجرة من فيلم عن الجاسوسية أو رجال العصابات ، أو تصفيح مجلة خلاعبة ، هذا اذا لم يتعاط المخدرات . إنه «مستوى الحياة الرفيع» في تعريفه الأمركي: أكثر من ٤٠٠٠ دولار للشخص في السنة ! إن المصير نفسه ينتظرنا اذا واصلنا القبول بالتهام طاحونة الشيطان لنا !

والإدانة لا تقتصر على مفهوم السوق وحده ، بل تتناول أيضاً مفهوم نظام الأجر النابع من الأول . فمنذ الآن (وفي المستقبل أكثر) تتوفر إمكانية تقنية لإنتاج جملة السلع الاستهلاكية الضرورية من قبل عدد صغير مسن الشغيلة وفي ساءات قليلة من العمل في اليوم . ينوه اللورد باودن بهذا الوضع الجديد انطلاقاً من مثال أغنى الأقطار الرأسمالية: « إن اقتصاد الولايات المتحدة يواجه وضعاً خارقاً للمألوف : فنصف السكان العاملين يكفي لتلبية حاجات سكان البلاد ... وهكذا تجد السلطات العامة نفسها ملزمة بتوفير الاستخدام للنصف الآخر » . والحق أن الرأسهالية لا تستطيع أن تبقى على قيد الحياة إلا اذا ضاعفت الاستخدامات اللامجدية أو الضارة (الجيش ، الوسطاء ، الطفيلين) .

ومنذ عام ١٩٦٤ أشارت لجنة تحقيق أميركية الى أن ٣٨ مليون أميركي يعيشون في ظل البؤس، وخلصت بعد دراسة آفاق التأليل الشامل الى هذه النتيجة الحاسمة : ١ إن الرباط التقليدي بين العمل والدخل يوشك أن ينقطع . .

ويوماً بعد يوم تتجلى بمزيد من الوضع استحالة الإبقاء على نظام تتولى

فيه المشاريع توزيع الدخول (دخول أرباب العمل أو الأجراء على حد سواء) بيها لا تتطابق الأجور والأسعار مع تقدم إنتاجية العمل ، تتجلى استحالة الإبقاء على نظام تتوقف فيه تلبية حاجات شعب بأسره على المبادرة الحاصة لبعض الجهاعات المالية والصناعية .

إن التطور الراهن للعلوم والتقنيات الانتاجية يقضي أن يكف العمل اليدوي أو الفكري عن أن يكون بضاعة .

- _ إن مبدأ « المشروع الحر » الرأسمالي الذي يجعل من المال بضاعة ، أي يمكنه من «الإنجاب بدون عمل» ، والذي يعد مسألة توظيف الأموال قضية خاصة (التوظيف في البورصة أو في المضاربة على الأسهم) ، تترتب عليه ثلاث نتائج أساسية :
 - تركز الثروة والقوة بين أيدي أقلية لا تني تتضاءل .
 - ــ سباق أعمى على الربح للربح والنمو للنمو .
- سؤدد المـــال على جميع النشاطات القومية ، بحيث تصبح جميع « القيم » الانسانية « قيماً » اقتصادية وتجارية ، « قيماً » بالمعنى البورصي المكلمة ، وبالتالي خاضعة للبيع بالمزاد العلني ا .

ومن هذه الزاوية فإن استنتاجات ماركس الأساسية في « الرأسمال » ما تزال تحتفظ بكامل قيمتها . وسوف نكتفي بالإشارة الى عواقبها على حياتنا اليومية وعلى نوعية هذه الحياة .

إن آلية تراكم الرساميل ، سواء أبين أيسدي المشاريع (في شكل احتياطي وأرباح غير موزعة) أم بين أيدي الأفراد (في شكل ربائح وحصص وفوائد وربوع) تتيح إمكانية تحويل كل ما هو ضروري للحياة،

د القيم بالفرنسية valeurs وهي تعني أيضاً الأسهم المالية . به المعرب

ولا سيا وسائل الانتاج والتبادل ، الى ملكية خاصة ، كما تتيح إمكانية حصر احتكار هذه السلطة بعدد متضائل بأفراد من الأشخاص .

هذا التركز ظاهرة عامة في العالم الرأسمالي: ففي انكلترا كسان ٥٪ من السكان في عام ١٩٦٠ يملكون ٧٥٪ من الملكية و ٩٦٪ من الأسهم، و ١ ٪ منهم يملكون ٨١٪ من الأسهم . وحسب تقرير اللجنة الفرعية لمجلس الشيوخ حول والنضال ضد التروستات» (!) في الولايات المتحدة، فإن ٢٠٠ شركة كانت تحوز في عام ١٩٥٠ على ٤٩٪ من مجمل الأسهم، وفي عام ١٩٥٧ على ١٩٥٪ ، وتتلقى ٨٦٪ من مجمل الأرباح .

وقد تكهنت صحيفة و الايكونومست ، الانكليزية في عددها الصادر في ١٣٠ تموز ١٩٦٨ ، استناداً الى رأي اقتصاديين و ثقات، ، بأن ٣٠٠ شركة دولية لا أكثر ستهيمن في غضون عشرين عاماً على الحياة الاقتصادية للعالم الرأسمالي .

وهكذا، فإن عدداً لا يني يتعاظم من الأفراد لن تناح له إلا إمكانيات اختيار متضائلة باستمرار .

والنتيجة الطبيعية للسباق الأعمى على الربح للربح والنمو للنمو هي : التقنية للتقنية والعلم للعلم .

إن المسلمة المقدسة ــ والضمنية في آن واحد ــ لمجتمعنا هــي : كل ما هو ممكن تقنياً موغوب وضروري . وليس كمثل هذه المسلمة أذية ومضرة اليوم .

فعايير الفعالية الصالحة للمشاريع قد تُسحبت بوصفها معايير عليا على المجتمع برمته حين باتت المشاريع تمارس نفوذاً حاسماً على الدولة .

ولكن اذا كانت عقلانية المشروع تتحدد استناداً الى غاية تقنية ، فإن عقلانية المجتمع لا يمكن أن تتحدد بالطريقة نفسها وإلا تحول المجتمع الى مجتمع إنتاج للإنتاج واستهلاك للاستهلاك بلا غائبة انسانية . والمفارقة اليوم

صارخة بين عقلانية الانجازات الجزئية وبين لاعقلانية المجتمع ككل . ومشكلات حكم أمــة من الأمم لا يمكن أن تعالج بالطرق التي تصلح لتسيير مشروع من المشاريع . واذا ما شبهت الأمة بمشروع ، فما النتاج الذي تقع عليها مهمة صنعه ؟ البشر، أي بالتحديد نقيض النتاج .

إن البحث العلمي ، الذي هو مسن الآن فصاعداً الشرط الأول للغنى والقوة ، قد أصبح هو الآخر غاية في ذاته ، بصرف النظر عن عواقبه على مستقبل الانسان . ولا محدد التطور اليوم بأنسه تطور الانسان ، بل بأنه التطور العلمي والتفني الذي غدا الانسان وسيلته لا غايته .

وهوذا مثال بليغ الدلالة على هــنه اللاأنسنة : فالأمم تصنف اليوم تبعاً لـ والدخل القومي الحام لكل فرد من السكان و دونما اعتبار لتوزيعه واستناداً الى معدل وسطي أعمى يجمع بين دخل شخص كروكفلر وبين دخل عامل تنظفيات من زنوج هارلم ، بين دخل أمير من أمراء البترول وبين دخل عمال شحن وتفريغ ناقلات البترول . ومن هنا فإن بعض الاقتصاديين من أمسال غالبريث في الولايات المتحدة وميشان في انكلترا بدأوا يشككون في مبدأ المعالجة الاقتصادية الحالصة للاقتصاد واستعال المعايير الاقتصادية الصرفة : معايير النمو للنمو .

ولقد كان جوليو كوري ثم أوبنها عبر أول من عاش هذا القلق حين طرحا مشكلة صنع القنبلة الذرية بمصطلحات هي غير المصطلحات التقنية الصرفة. فالعلم لا يمكن أن يكون غاية مطلقة: فهو يعطينا كل ما نرغب فيه ولكنه لا يستطيع أن يحدد لنا ما ينبغي أن نرغب فيه . يقول آنشتاين : و في الماضي كانت الأهداف كاملة ولكن كانت الوسائل قصة . والوسائل اليوم كاملة والإمكانيات كبيرة، لكن الأهداف مبهمة» . وإنها لعلامة من علامات العصر أن يقوم العاملون في واحد من أكبر مراكز و المادة الرمادية ، في الولايات المتحدة ، معهد الشوستس مراكز و المادة الرمادية ، في الولايات المتحدة ، معهد

التكنولوجي، بإضراب له هذه الغاية الجديدة: التساؤل حول معنى البحث العلمي الراهن وهدفه .

إن الصعود الى القمر أو الى كوكب المريخ ليس من بديهيات الأمور بحجة أن ذلك ممكن تقنياً ، في حين أن المبالغ الموظفة في المشروع (بغاية الربح الاقتصادي بالنسبة الى بناة المركبات، وبغاية النفوذ السياسي والتنافس العسكري الذي لا يستفيد العلم إلا من إسقاطاته الإشعاعية) قينة بسأن تمل على الأرض مشكلة الجوع وبأن تقيم توازناً بين العالم الثالث والبلدان المتطورة .

وليس بناء طائرة من طراز «كونكورد» ، لتمكين ١٥٠ مديراً من مدراء الشركات الكبيرة من اجتياز الأطلسي يومياً في ثلاث ساعات بدلاً من سبع ساعات ، ليس هدفاً له الأولوية على غيره ، وليس ذلك من بديهيات الأمور ما دام في المستطاع بنفس الأموال الموظفة وبنفس مجهود البحث التقيي إضفاء طابع إنساني على المواصلات العامة في منطقة باريس بأسرها .

ليست هذه بأجوبة ، وإنما هي أسئلة . أوجه من سؤال واحد : أمن الواجب التفنن في إثبات ضرورة عمل من أعسال التجلية والمفخرة لمجرد أنه ممكن تقنياً ؟ والتفنن في إثبات ذلك انطلاقاً من مسلمات مجتمع بالنسبة اليه قانوناً من صلب النظام ، أي قانوناً لا يجوز التشكيك فيه ؟

إن سؤدد المال على جميع النشاطات القومية هـو نتيجة مباشرة لد وحرية المشروع، . فحين توظف الأموال بدلالة ربح مالك الرساميل لا بدلالة حاجات المجتمع ، فإنها تساهم بالضرورة في تفسخ الانسان وانحطاطه لا في رقيه . وقد نو ه غالبريث بالتفاوت المتعاظم بالنسبة الى الميركا بين غنى تلبية الحاجات الحاصة وبين بؤس تلبية الحاجات الاجتماعية .

وهذا يسري على جميع بلدان العالم الرأسمالي .

إن التوظيفات في صناديق الموسيقى ' في جميع بارات فرنسا تتجاوز عما لا يقاس التوظيفات الممنوحة لدور الثقافة . وميزانيات إنتساج التبوغ والدعاية لها تتجاوز من بعيد ميزانية الصحة العامة .

والمفروض في « قيم » الثقافة ، حين تصبح « قيماً » تجارية ، أن تغدو بضاعة رابحة في السوق ، وأن تكون ترجهاناً للحاجات التي تخلقها علاقات المجتمع الرأسمالي الاجتماعية الاستلابية : حاجة التعويض بالعنف أو حاجة المرب من كل أشكال الحرمان من الحب أو الثقافة . هدف الحاجات هي التي تلبيها أفلام رجال العصابات ، وصور « الانسان الأعلى» الحارج على القانون ، من إدي كونستانتين الى جيمس بوند ، والأدب الحلاعي ، والمخدرات ، و « نجوم » الغناء أو السينما أو التلفزيون التي يحري الترويح لها بنفس الأساليب الإعلانية المستخدمة في اختلاق سوق لمربل للروائح يتمتع بطاقة مزعومة على الإغراء الجنسي .

وبالمقابل، فإن البحث الجدي في ميدان الفن مقضي عليه بأن يبقى متوحداً أو من صنع جاعات صغيرة ، ومحروماً على كل الأحوال من الوسائل اللازمة لتحقيقه أو لنشره . إن نظاماً كالنظام القائم يولد ازدواجاً مميتاً بن الثقافة كبضاعة وبين الثقافة كخلق وإبداع .

ومن النتائج البالغة الضرر لسوق المال هذه ، التي لا يكون فيها من معيار للتوظيف غير معيار ربح الموظيف ، أن قطاعاً « رائحاً » للغاية كقطاع صناعات التسلح يحظى بالإقبال الشديد، وتحل فيه مصلحة الممولين والصانعين الشخصية محل المصلحة القومية ، وتتحول فيه السياسة الحارجية والحرب الى أدوات ازدهار وتوسع (ازدهار وتوسع الاحتكارات بالطبع!). « إن ما هو مفيد لـ « جرال موتورز » مفيد أيضاً للولايات المتحدة » :

[·] Juke - Box 1

هذا ما كان يردده وزير الدفاع الاميركي ويلسون، الذي كان في الوقت نفسه مديواً لشركة « جنرال موتورز » ، كاشفاً النقاب بذلك عن أحد الدوافع الأساسية للسياسة الخارجية الاميركية ، مـن حرب كوريا الى حرب فيتنام .

وإذا كانت صناعة الأسلحة حافزاً ممتازاً من حوافز توسع الاحتكارات، فسإن صناعة الإعلام – صناعة التلاعب بالجاهير – لا تقل عن الأولى وبال عواقب. فحين يكون في مستطاع قوى مالية عظمى أن تسيطر على معظم الصحف ودور النشر والسيها والمجلات المصورة ومحطات الإرسال، وأن توجهها وتدبرها بحسب معايير الربح ، فإن الأمة تصبح روحاً وجسداً موضوعاً لهذه « الحرب النفسية » الدائمة التي غدت واحداً من فنون الاقتصاد الرأسمالي الجميلة.

إن الأوليغارشية القابضة على زمام وسائل الانصال الجاهيري ووسائل الإعلامية أ، والمتمتعة بتلك القدرة الهائلة على التلاعب بالجاهير وتوجيهها، لقادرة على إنشاء شبكة إعلام وتحكم في غياية الدقة والإحكام بحيث يجد كل مواطن نفسه فيها مقيداً ، مغلولاً ، أعزل من السلاح ، على نحو لم يعرفه حتى ضحايا ستالين أو هتلر .

. . .

_ إن الرأسمالية بتحويلها الأرض الى بضاعة والطبيعة الى مادة للاحتكار والمضاربة والاستغلال ، قد أباحت لجشع الرأسمال ولد «حرية المشروع» ولقوانين السوق العمياء لا أرض الملاك العقاريين فحسب ، بل مجمل بيئة الانسان الحيوية .

وأقرب الأمثلة الينا على ذلك يكمن في مشكلة البناء وتنظيم المدن وتلوث البيئة . وما فضائح البناء العقاري إلا المظهر التندري والسطحي

[·] l'informatique

للمشكلة . بيد أنها تزيح النقاب سافراً في الوقت نفسه عن التواطؤ بين الدولة وبين كريات المشاريع الحاصة الرأسمالية : فهذا متعهد بناء يبتاع أرضاً يحرم القانون البناء عليها ، وسرعان ما يحصل من الدولة على « استثناء » ، فاإذا بقيمة الأرض تتضاعف خمسين ضعفاً أو حيى مئة ضعف .

إن مثة ألف « استثناء » من هذا النوع قد تم الحصول عليها بين ١٩٦٠ و ١٩٧١ . وهذا يعطينا فكرة عن ضخامة المضاربات العقارية بفضل تواطؤ الاحتكارات والدولة . فالشركات الكبيرة ، المالكة لتلك الأراضي ، تستطيع حسيا محلو لها أن تخرب الطبيعة وأن تعيث فيها فساداً (تمت إزالة ١٩٠٠، هكتار من الغابات في مسدى قرن واحد في منطقة باريس وحدها) ، وأن تلوث الماء والهواء حتى لا تدفع تكاليف تطهير النفايات، وأن تضحي بالفُستَح العامة على مذبح المصالح الشخصية .

لقد أشار جيراردان ، في معرض حديثه عن مستقبل علم البيئة ، الى أن اليوم الذي تتحول فيسه الأنهار الى مجار والبحيرات والبحور الى مستنقعات آسنة وتغرق فيه الأرض تحت تلال النفايات قد بات قريباً اذا لم نضع حداً للاتجاه الفاجع السائد اليوم .

ومن الآن يحوم فوق رؤوسنا ، في الجو ، عشرون مليون طن مــن الملوثات .

وفي أغنى بلاد العالم ، في الولايات المتحدة ، لحص الرئيس نيكسون في رسالته عن « وضع الاتحاد » في كانون الثاني ١٩٧٠ هـذه الحصيلة الغريبة لنظام « المشروع الحر » الذي ما فتيء يضرب لنا الوعود بأن يعل منا « سادة الطبيعة وملا كها » : « إن ٧٠ ٪ من سكاننا يحيون في مراكز مدينية تشلّها حركة سير السيارات، ومختقها الضباب الصناعي، ويسممها الماء ، ويصمّها الضجيج ، ويرهبها الإجرام » .

والخطِر يتعاظم على نطاق العالم بأسره .

فحين تلتهم طاحونة الشيطان وتطحن الانسان والطبيعة معاً ، الانسان في اسم العمل والطبيعة في اسم الأرض ، فإن جميع الأشكال العضوية للحياة تتفسخ وتنحل لا محالة : استغلال لا حدود لسه غير حدود السوق لقوة العامل الجسانية أو العصبية ، تخريب للبيئة ، إبادة للغابات ، تلويث للمياه ، إذلال للوجود في جميع أشكاله ، بدءاً مسن العمل الى الفنون الخاضعة لنفس مقتضيات الاتجار في السوق .

ذلك أننا ما عدنا نسيطر على علاقاتنا بالطبيعة مثلها لا نسيطر على علاقاتنا بالبشر .

ولنكتف عشال واحد: إن الأشجار تمتص أوكسيد الفحم وتنتج الأوكسجن الضروري لحياتنا . والصحيفة اليومية التي تطبع ٢٠٠,٠٠٠ نسخة تستهلك يوميا الانتاج السنوي لهكتار من الغابات . وكلها عرت طائرة من طراز بوبنغ ٧٠٧ المحيط الأطلسي استهلكت من الأوكسجين إنتاج سنة من غهابة مساحتها هكتار واحد . وتراكم أوكسيد الفحم في الجو يؤدي الى ارتفاع الحرارة كها هو معلوم . ولئن لم ترتفع حرارة المحيطات أكثر من درجتين على مدى قرن من الزمن ، فهان الوتيرة الراهنة لارتفاعها ستؤدي، في حال استمرارها ، الى فوبان الجليد الساحلي بسرعة تكفي لكي يرتفع مستوى البحار الى أكثر من عشرة أمتهار في مطلع القرن الحادي والعشرين ، فتغمر المياه نيويورك ولنهدن ، الهافر وهامبورغ ، أمستردام وبوردو ، مجددة أسطورة القارة الأطلندية ...

إن نتائج أفعالنا تنبع أقل فأقل من نياتنا . فنحن ما عدنا نتحكم في القوى التي نخلقها .

ولقد أعطانا إنجلز صورة عن هذه الفوضى : ٩ إن العوامل اللاواعية والعمياء هي وحدها التي يؤثر بعضها على بعض في الطبيعة . وبالمقابل

فإن العوامــل المؤثرة في تاريخ المجتمعات تتمثل فقط في البشر المزودين بالوغي ، الفاعلين عن ترو أو عاطفة ، الناشدين لأهداف محــدة . فلا شيء محدث ههنا بلا قصد واع وبلا غايــة مرامة ... ولكن نادراً ما يتحقق القصد المطلوب . ففي معظم الحالات تتصادم الأهداف المنشودة وتتنافى ... والمنازعات بين عدد لاحصر له من الإرادات والأعمال الفردية تخلق في الميدان التاريخي وضعاً مماثلاً تمامــاً للوضع السائد في الطبيعة اللاواعية . فأهداف الأعمــال مقصودة ، ولكن النتائج التي تعقب فعلاً هذه الأعمال ليست مقصودة ... وتوجد ههنا قوى لا حصر لها تعارض كل منها الأخرى ... تنتج عنها محصلة _ الحدث التاريخي _ لم يقصدها أحد قط .

...

إن أزمة ١٩٢٩ الجائحة التي زعزعت أركان العالم الرأسمالي بأسره بإفلاساتها المتسلسلة وبالسبعين مليوناً من عاطليها عن العمل وبتدميراتها التي لا حصر لها قد أكدت صحة توقعات ماركس في «الرأسمال»: فجميع آليات الرأسمالية توقفت يومئذ عن العمل محكم المسار « الطبيعي » لقوانين تطور النظام ولتناقضه الأساسي: التناقض بين الميل الى تشريك الانتاج على نحو ما يفتاً يتعاظم وبين الإبقاء على النملك الحاص للثروات والقدرات التي مخلقها هذا العمل الجاعي .

كذلك تأكدت صحة توقعات ماركس بطريق البرهان المعكوس في الاتحاد السوفياتي : فالقطر الذي ألغى الملكية الخاصة لوسائل الانتاج هو وحده الذي نجا من الأزمة . فقد قضى يومثذ على البطالة وضمنت له خططه الخمسية ازدهاراً سريعاً ومعدل نمو استثنائياً .

وبالرغم من عنف ذلك الزلزال الاقتصادي لم تنداع الرأسمالية منهارة. وفي محاولة للتغلب عـلى نتائج فوضى الانتاج في اقتصاد قائم على

المشروع الحر ، ، اضطرت الرأسمالية إلى أن تتخلى جزئياً عما يشكل ،
مبدأها بالذات : عن نظام لا يعرف من قوانين غير قوانين السوق .

فقد لجأت البلدان الرأسمالية ، آخذة بعين الاعتبار النجاحات الاقتصادية الأولى التي حققها الاتحاد السوفياتي متغلباً في زمن قياسي على عقبة التأخر الاقتصادي والنقني الموروث عن الماضي ، لجأت إلى تدابير كان الاقتصاديون و اللبيراليون ، يعدونها حتى ذلك اليوم و اشتراكية ، تدخل الدولة ، مم التخطيط .

ولكن الدولة الرأسالية في محاولة منها لتذليل المصاعب من دون أن تضع في قفص الأنهام الملكية الحاصة لوسائل الانتاج والركض وراء الربح، وضعت نفسها في خدمة الاقتصاد بدلاً من أن تضع الاقتصاد في خدمة حاجات المجتمع بأسره .

ولقد كان للسياسة المستوحاة من نظريات كينز ، طبيب الرأسهالية بعد أزمة ١٩٢٩ ، هدف مزدوج : الإبقاء على مستوى عال من الاستخدام وضهان معدل مرتفع للنمو . وكانت الوسائل إلى ذلك : "نفقات الدولسة لإنعساش الانتاج ، والضرائب لتمويل هذا المجهود ، وسياسة الاستقرار النقدي ومكافحة التضخم .

وقد أمكن طوال ثلاثين عاماً على وجه التقريب ، وبالرغم من فاصل الحرب العالمية الثانية الدامي ، أمكن الحفاظ عسلى أورثوذكسية الرأسهالية الجديدة هذه بصرف النظر عن كل عقبة . ولقد كان من المفروض بالنمو الاقتصادي أن يحل المشكلات طراً : وضع حد للفقر ، تأمين الاستخدام النام ، الإفلات من التضخم ، تحسين السكنى والبيئة وجملة شروط الحياة، توفير الموارد اللازمة لمساعدة العالم الثالث (للابقاء عليه في معسكر والعالم الحر ، كما أوضح ذلك بفظاظة روستو في و بيانه المناهض للشيوعية »)، وأخيراً تمويل برامج الفضاء والهبوط على سطح القمر .

ولم يتحقق من جميع هذه الأهداف غير هدف واحد: القمر . لأن المشروع كان من مستتبعات الحرب الباردة .

أمــا على سائر جبهات الرأسالية الأخرى ، وعلى امتداد الستينات ، فإن الأمل النيو – كينزي في نظام رأسالي قادر على التغلب على تناقضاته الذاتية قد تداعى وانهار .

أولاً بسبب التضخم: فقد اتضح بجلاء متعاظم أن المحاولة (المجهضة) الرامية إلى الإبقاء على الاستخدام التام وعلى معدل مرتفع للنمو تتسبب لا محالة في ارتفاع الاسعار والتضخم . وباءت بالفشل جميع المراهنات التي كانت تقول بإمكانية التخلص من ذلك الارتفاع بوسائل اقتصادية خالصة . وفي كل مكان من العالم الرأسالي (حتى في الولايات المتحدة في ١٥ آب ١٩٧١!) اضطرت الحكومات الى الرجوع إلى ذلك القرار القليل الحيال والباطل المفعول ، قرار تجميد الأجور والأسعار كل في زمن الحرب!

أما المؤشر الثاني للفشل فيتمثل في أزمة النظام النقدي العالمي الدائمة ، ومما له دلالته أن الولايات المتحدة ، التي تسيطر بتوظيفاتها على العالم الرأسمالي ، هي التي عرفت اكبر عجز في ميزان المدفوعات . وعلة هذا العجز تنبع من مبدأ سياستها بالذات : فأكبر أمة صناعية في العالم كرست في الخمسينات والستينات من ١٠ الى ١٥٪ وسطياً من دخلها لأغراض عسكرية . وقد أدت نفقات التسلح ، المتعاظمة باستمرار والرامية الى حفز الانتاج الاقتصادي والحفاظ على و الظرف المؤاتي ، ، أدت الى تدهور قيمة الدولار وإلى زعزعة اقتصاديات جميع الأقطار الرأسائية بحكم هيمنة الولايات المتحدة الاقتصادية على العالم .

ويتجلى التناقض الثالث والفشل الثالث في فشل « مساعدة العالم الثالث ». فالتفاوت بنن الأقطار « المتخلفة » والأقطار الغنية لم يتقلص ، بل هـو العدد الكبير من البشر من حيث مطلق القيمة : فثلثا الانسانية ، أي ملياران ونصف مليار من الكائنات البشرية ، يعانيان مـن سوء التغذية ونقص التغذية . وعبثاً نبحث عن تفسير ديموغرافي لذلك : فمنذ عـــام ١٩٦٥ يزداد الإنتاج الغذائي في العالم بمعدل ٣٪ سنوياً بينها يزداد السكان بمعدل ١٠٥٪ فقط . والحق أن العلة الرئيسية لهـــذا الوضع ترجع الى الاستعار الجديد ، توأم الرأسهالية الجديدة ، الذي يفرض على بلدان العالم الثالث أسعاراً بالغة التدني للمواد الأولية التي يبتاعها منها وأسعاراً بالغة الارتفاع للتجهيزات التي يبيعها إليها ، يحيث أن شراء جرار زراعي في عام ١٩٧٢ بات يكلف ثلاثة أضعاف أو أربعة أضعاف ما كان يكلفه في عام ١٩٦٢ من قصب السكر أو الفول السوداني أو البن . وفي مثل هذه الشروط فإن ما اصطلح عسلى تسميته به و مساعدة العالم الثالث ، هو في واقع الأمر مساعدة من البلدان الفقرة إلى البلدان الغنية . فقابل كل فرنك أو دولار أو جنيه استرليني أو مارك مينح لقطر من أقطار العالم الثالث حتى يتمكن من الاستمرار في الشراء من أوروبا أو أميركا ، يرتد إلى جيب والواهب ، اثنان أو ثلاثــة من الفرنكات أو الدولارات أو الجنيهات الاسترلينية أو الماركات . وفضلاً عن ذلك يتم سنوياً إنفاق ٢٠٠ مليار دولار على التسلح و ١٢ ملياراً فقط عــــلي « مساعدة » البلدان المتخلفة ، المتخلفة بسبب مىراث الاستعار القديم والرأسالية الجديدة الراهنة .

لم منيت النبوءة الكينزية بهذا الإخفاق الذريع ؟

إن المسكنات والملطفات التي حاولت الرأسمالية الجديدة أن تأتي بها قد أفسحت المجال لحين من الزمن لتمويه بعض تناقضات النظام الاقتصادية من خلال تشديد حدة تناقضاته الاجهاعية والانسانية . وبذلك لم تعد أزمة الرأسالية تتلبس شكل الأزمة الاقتصادية الكلاسيكية – من طراز ١٩٢٩ –

έ,

بل شكل أزمة في مجمل نموذج الحضارة الرأسالية على جميع مستوياتها: الاقتصاد والسياسة والثقافة.

وهذا يرجع إلى أن الرأسمالية الجديدة قد استنفرت ، في محاولة منهـا للتغلب على أزماتها الاقتصادية ، جميع بناها الفوقية السياسية والثقافية .

فلمواجهة و فيض الإنتاج ، على سبيل المثال اثناء ١٩٢٩ – ١٩٣٣ (المقصود بفيض الإنتاج في الواقع نقص استهلاك الجهاهير الغفيرة التي ما كانت تملك وسائل الشراء لتصريف الانتاج) أتبع أسلوب التدمير : فبيها كان ٧٠ مليون عاطل عن العمل يتضورون وأولادهم جوعاً نُحرت مثات الآلاف من الأبقار لعدم وجود منافذ لتصريف الجليب ، وأحرق القمع ، وأغرق الن في البحر .

ثم أتاح تدخل الدولة إبجاد حل جديد لاحتقان السوق: فبدلاً من تدمير البضائع استعيض بإنتاج كثيف لوسائل التدمير، أي للاسلحة . وهذا الحل ينطوي على مزايا لا مراء فيها: فهذا الانتاج لا بجازف أولاً ، بعكس إنتاج السلع الاستهلاكية ، بأن يعرض في سوق مكتظة عشرين معسرين . فالدولة هي وحدها التي تمول وتساعد وتشتري هذا الإنتاج ، على حساب المكلفين . وهكذا فإن قطاع صناعة الأسلحة قطاع محتساز يضمن للاحتكارات منافذ تصريف ثابتة . وفضلاً عن ذلك فان توسعه بجعل في الإمكان امتصاص البطالة .

وبذلك تكون جميع الوسائل التي تم استخدامها لتلافي الأزمة قد أدت الى تعميقها . وإصبع الاتهام ما عادت توجه إلى السوق الرأسمالية وحدها، وإنما أيضاً إلى الدولة السياسية والثقافة اللتين ارتمتا مباشرة (بعد أن سقط عنها برقع الحياد الكاذب) بين رحى طاحونة الشيطان .

لقد فرضت مقتضيات النمو نفسها نموذجاً للحضارة . والأزمة الراهنة ما عادت محض أزمة اقتصادية ، وإنمسا هي اليوم أزمة ذلك النموذج

الحضاري الذي يشمل جميع مظاهر الحياة .

إن هذه الأزمة ما عادت تولد ، كسابقاتها ، من توقف آليات الاقتصاد الرأسمالي ، بل من عمل هذه الآليات بالذات .

وقد بينت الفاشية الهتلرية إلى أين يفضي منطق مثل هذه الأزمة حين تأخذ عواقبها جميعاً كامل مداها: فللإفلات من المأزق الذي يفضي اليه اقتصاد الرأسالية ومؤسساتها من دون إعادة النظر في الرأسالية ذاتها، ينبغي استفار جميع طاقات الدولة والثقافة لوضعها في خدمة النظام الاقتصادي التوسعي اللاعدود.

إن إعادة التنظيم الشاملة هذه تلبية للقتضيات النمو الاقتصادي للنظام الذي لا يمكنه الاستمرار في العمل ما لم تتدخل الدولة بصورة متعاظمة باطراد لضان التوسع المتواصل للاحتكارات، هي تعريف النظام التوتاليتاري بالذات. ذلك أن إنقاد الاقتصاد بفضل سياسة التسلح يستوجب سياسة خارجية تقوم على مبدأ الهيمنة ويفترض أيديولوجيا قومية النزعسة ، بلا عنصرية ، كما يفترض التلاعب بالجاهير والتحكم بتوجيهها لترسيخ هذا الدين السياسي في أذهابها ، وإلغاء جميع الحريات الديموقراطية على جميع المستويات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية ، وقعاً شرساً لكل من يرفص الاندماج بالنظام .

وحصيلة أزمة الحضارة الأولى هـــذه تتيح لنا أن نقيس ضخامتها الناريخية : فأضاحي قبائــل الآزتيك التي كانت تستوجب ذبح ١٠٠٠٠ أسير في يوم واحد ، وتدمير بابل أو قرطاجنة ، وأهرام جنكيزخان أو نيمورلنك المؤلفة من بضعة ألوف من الجاجم ، لا تعدو أن تكون عملاً يدوياً بالمقارنة مع مجازر الحرب العالمية الثانية وملايين الأموات في أفران أوسفيتش وبركنو البشرية .

ولا ريب في أن أزمة الحضارة الراهنة ، التي تتطور وفقـــاً للمنطق

نفسه ، ستكون أشد أذى ووبالاً مما لا يقاس : فالفاشية الهتلرية مهددة بدورها بأن تبدو عملاً يدوياً منذ أن خلق اكتشاف الطاقة الذرية والصواريخ الموجهة والناظات الآلية والتلفزيون وسائل تدمير مادي وتحكم عتلي لا تصمد للمقارنة معها الوسائل التي كانت معروفة في السنوات العشر السود الممتدة بعن ١٩٣٣ و ١٩٤٤ .

إن النظام الرأسالي ، الذي يمثل اقتصاد الحد الاقصى من الربح غايته، والنمو للنمو قانونه الأول ، لقادر على تحقيق تجليات وعلى الظهور بمظهر « الصحبح المعافى » مها تكن الأهداف المنشودة : فالشيء الأساسي هو أن يسير محرك السيارة على الوجه المرام ، ولا أهمية بعد ذلك لوجهة سير السيارة .

وسوف نمثل لنموذج هذا النظام ، الذي يختلط فيه التطور الاقتصادي بنطور الإنسان ، برمز مستوحى من كتاب ميشان عن « كلفة النمو »: طاحونة الشيطان .

لقد أعادت الحكومة في « قطر رفيع التطور » العمل بالقانون الذي يبيح للفرد حمل السلاح ، انسجاماً مع مبدأ الحرية الفردية .

وصناعة الأسلحة الفردية نشهد اليوم ازدهاراً لا سابق له . فالمنتجون المتزاحمون يتنافسون في التخيل والإعلان للترويج في السوق الحرة لتشكيلة لامتناهية من المسدسات والقنابل اليدوية المستدقة الحجم ، ضماناً لحريسة اختبار المستهلك .

والسوق لا محدودة عملياً . ذلك أن الرجل مها كان مسالماً ، والمرأة مها كانت متواضعة الجاذبية ، ما عادا يبيحان لنفسيها إذا كان يخيل اليها أنها عاقلان ، المجازفة بالسير في شارع من الشوارع بدون سلاح أو سلاحين ناريين ، بعد أن باتت الأعصاب في كل مكان مهتاجة بفعل وتاثر العمل ، وعرقلة السير في المدن ، والتشكيك في « أقدس القيم ،

والإثارة الجنسية أو المالية . ثم إن « المستوى الحياتي ، الرفيع للغاية الذي تم إدراكه بفضل تلك الاستثارة الاقتصادية للتوسع يتيح لكل فرد إمكانية شراء عدة أسلحة . لقد ولى إلى غير رجعة زمن الفاقة والبؤس الإنساني!

ولقد ولدت صناعات جديدة تتمتع بدينامية استثنائية : صناعة الصدريات الواقية من الرصاص ، والحوذ والجزمات المشبكة معدنياً ، والأقنعة غير النافذة ، والمركبات المصفحة ، والزجاج الواقي للسيارات ، والمصاريع الفولاذية للمنازل . وما وطفرة ، صناعة الحديد إلا مؤشر الصحة الاقتصادية للبلاد ، وروح المبادرة لدى أرباب الصناعة ، وفضائل المشروع الحر، وبعد نظر الحكام . وفي غمرة هذا الازهار المتجدد بات « الكساد ، من منسيات الأمور .

وبالفعل، إن جميع فروع النشاط القومي تُرفد باستمرار بما ينعشها: إنه العصر الذهبي لشركات التأمين وللعيادات الحاصة وللمخابر الصيدلانية التي تلبي باندفاع الطلب المتعاظم على المهدئات. وبذلك بات الاستخدام التام محكم المضمون، ومجالات العمل للشباب غير محدودة: فحتى الذين لا يحوزون على أي اختصاص يستطيعون العمل بأجور مناسبة وفي ميادين لا تتطلب مهارة خاصة، كأن يعملوا على سبيل المثال نقالين للجرحى والموتى.

ومناقشة الميزانية ، في إطار هذا الاقتصاد القومي المزدهر ، تبرز للعيان أن العلم يستفيد من و إسقاطات و التسلح الحاص : فالنفاد السريع لمصادر الفلزات وجه البحث العلمي نحو اكتشاف مواد اصطناعية للدرع أصلب مقاومة ، وهذا ما قاد الى تطور مماثل في صنع القذائف . وكما قال بهذه المناسبة واحد مع ألمع خطبائنا البرلمانيين ، فإن حلزون التقدم ينفتح على اللانهاية .

إن الجراحة والطب والطب النفسي تحقق تجليات فذة بشفائها أمراضاً

لم تكن معروفة حتى اليوم: فارتداء الدروع الكتيمة جدّد تصوراننا عن الاستقلاب الغذائي ، وحمل الأسلحة أدى الى اكتشافات في مجـــال القلق النفسى والعدرانية تقلب رأساً على عقب مستقبل علم النفس.

يا له من تجديد للثقافة ، ولا سيا للعلوم و الانسانية »! فعلم النفس الوضعي النزعة ينفتح أمامه أفق لا حد له لتطبيق مناهجه . وهو يلعب دوراً رائداً بتنسيقه بين أبحاث سائر العلوم بصدد و علم المسدسات » . والإحصائيون بحسنون تقنيات التعميم المتوازن ، فيحسبون التاريخ الذي سيصبح فيه حجم الأسلحة ووزنها معادلين حجم الأرض ووزنها بدقة تضارع الدقة التي حدد بها أحد مشاهير أسلافهم السنة التي لن يترك فيها النمو الديموغرافي غير متر مربع واحد من الأرض لكل فرد من أفراد الجنس البشري . بيد أن الديموغرافيا الحديثة قد قلبت معطيات المشكلة حين اكتشفت « القانون اللغارنمي » لإبادة الجنس البشري ، ذلك القانون الناء يتيح إمكانية التنبؤ باليوم الذي سيطلق فيه آخر انسان على جساره الذي يتيح إمكانية التنبؤ باليوم الذي سيطلق فيه آخر انسان على جساره الذي يتيح إمكانية التنبؤ باليوم الذي سيطلق فيه آخر انسان على جساره

من هذا المنظور العلمي يصبح « علم المستقبل » الوضعي النزعة ملك العلوم لتمتعه بنفس الدقة النظرية التي يتمتع بها علم الفيزياء أو علم اللغة . وعلى هذا الصعيد تقوم « شركة راند » وأضرابها ، بحكم ما تملكه من خبرة كبيرة في « نظرية الألعاب » الاستراتيجية ، بدور رفيع ، دور المستشارين والأنبياء ، لدى كبار أرباب صناعة الموت .

وقد اقترح مؤخراً أحد الباحثين ـ وهو بلا شك من أعظم عبقريات عصرنا اذا مـا صدقنا نبوءاته الطويلة الأمد ـ أسلوباً جديداً الهندسة المعارية ولتنظيم المدن ، وللفن بوجه الإجال ، يتلاءم وحاجات « عصر المسدس » : شوارع محدودبة للحد من نسبة الاصابات بتراشق الرصاص، ومن ثم « ثورة » في عالم الأشكال استناداً الى هذا المطلب الأولوي .

وهكذا فإن ثقافة جديدة ، كلاسيكية جديدة ستزهر وتورق عما قريب ، بفضل التلاحم الداخلي للنظام الذي هو سمة مميزة لجميع الحضارات الكبيرة حين بلوغها أوجها .

والحكومة تشيد بفخر مشروع بهذا المستقبل العظيم في كل مرة تشير فيها الى حصيلة الازدهار الذي كانت وراءه: معدل للنمو أعلى من معدل غو سائر أقطار العسالم ، مع كل ما يترتب على ذلك من نتائج : عملة متينة ، استخدام نام ، ميزان مدفوعات رابح ، غزو مستمر لأسواق جديدة لتصدير الأسلحة ، إذ أن الحجم الداخلي لإنتاجنا من المسدسات جعل أسعارنا محق أسعاراً لا تزاحم .

إن الدخل القومي الحام لكل فرد من السكان قسد تضاعف خلال أعوام عشرة .

وقد باتت جميع مؤثرات الاقتصاد القوي والسليم متوفرة .

وتحققت جميع أحلامنا باقتصاد دائب النمو .

بالذات) .

وفي مستطاعنا اليوم، بملء العدل،أن نتطلع الى الهيمنة العالمية لا بفضل غنانا وقوتنا فحسب ، بل أيضاً بفضل حكمتنا !

إن نظاماً كهذا النظام يعجز عن حل أي مشكلة من المشكلات التي أثارها ، ويظل عاجزاً عن ذلك سواء تطور من الداخل أم أصلح من الخارج (إن النزعة الاصلاحية هي التصور الذي يرى أن التحول الجذري ممكن بفعل تطور الرأسمالية دونما حاجة الى تدخل يعيد النظر في مبدئها

وإن نظاماً كهذا النظام يعجز أيضاً عن تدمير نفسه بنفسه . فلا أزمة 1979 الطاحنة أطاحت به ولا الحرب المدمرة التي نجمت عنها .

ولا مهرب لنا من ضرورة وضع أسس النظام موضع الاتهـــام ، أي تحرير العمل والأرض والمال من ربقة قوانين السوق والربـح .

تحرير العمل أولاً، حتى يكف عقد الأجر عن أن يكون عقداً خاصاً بين متعاقد ين غير متساويين بملك أحدهما القدرة ، بحكم امتلاكه لوسائل الانتاج ، على إرغام الآخر الذي لا يملك تلك الوسائل .

وتحرير الأرض ثانياً من ربقة السوق حتى لا يعود في مقدور أحد أن يحرم ، بدافع من مصلحته الشخصية ، مدينة من المدن من رثتيها ، أي من تسحها الخضر ، أو أن يسد المنافذ الى البحر أو النهر أو الغابة، أو أن يلوث البيئة ويعيث فيها فساداً باسم ربح أفراد أو جاعات متحالفة .

وأخيراً ، فإن المال بدوره لا يجوز أن يكون بعد الآن موضوعاً لمضاربات السوق . أولا لأن وحرية المشروع » أفضت الى نقيضها، أي الى الاحتكار، محكم تراكم الرأسال وتركزه . وثانياً لأن وظيفة تثمير المال لا يمكن إلا أن تكون وظيفة اجماعية تتم تحت إشراف المجتمع بأسره وإلا عدنا الى التثميرات المدمرة للإنسان ولوسطه الطبيعي .

إن هذا التغيير للبنى، هذا التبديل المثلث الذي هو بداية الاشتراكية، يستوجب إعادة النظر في مبدأ الرأسالية بالذات : الملكية الحاصة لوسائل الإنتاج .

إن ضرورة الاشتراكية ليست محض ضرورة اقتصادية، فهي تنبع من ضرورة وضع حد لنظام بات يتناقض مع الشروط الأساسية لحياة اجهاعية منظمة وبات يهدد الحياة بالانحلال ، لا على المدى البعيد، بل في غضون ثلاثين عاماً لا أكثر .

وليس المطلوب إلغاء السوق ، وإنما المطلوب على العكس إنفاذ القيم المتولدة عن السوق ، أي حرية المستهلك الفردية . وذلك بأن 'تترك في

السوق جميع المنتجات الاستهلاكية لقياس التبدلات الطارئة على الطلب ، ومن ثم لتحقيق تخطيط لامركزي انطلاقاً من الحاجات المعبر عنها بحرية لا انطلاقاً من الادعاء الذي يزعم أنه بحدد ، من فوق ، ومركزياً الحاجات والمخصصات . فالمركزة غير مجدية إلا لإقلاع البلدان المنخلفة . أما في غير هذه الحال فإنها تمسى عقبة في وجه التطورات بالذات .

وإذا ما مُحرر العمل والأرض والمال من ربقة السوق ، أمكن تفادي التناقض الذي بات ملازماً لها والذي يتمثل في قوة الاحتكارات المدمرة المستهلك والشغيل على حدد سواء . ففي ظل هيمنة الاحتكارات لا يتحدد الانتاج بالسوق وبالحاجات المعبر عنها بحرية ، بل على النقيض من ذلك : فالإنتاج ينيط السوق بده إذ يخلق من الحاجات د المصطنعة أو حتى الضارة د مدا تدر تلبيتها على المنتج أكبر قدر ممكن من الربح .

وهكذا ، فإننا اذا ألغينا المقدرة على الاستيلاء دونما حدود على المال والأرض والعمل ، أمكن للسوق أن تلعب دوراً مفيداً بتبعيتها للمجتمع بدلاً من التحكم به .

لقد طرح النظام الرأسالي ، بدءاً من اللحظة التي أفلح فيها في دمج مختلف مظاهر الحياة الاجتماعية بالدفاع عن اقتصادياته وباستمرارها، طرح مشكلة يستحيل حلها بمحض وسائل اقتصادية، كأن يُغير على سبيل المثال تشريع الملكية .

إن المشكلة هي مشكلة وضع حد لدمج الانسان روحاً وجسداً بالمقتضيات الاقتصادية للرأسالية .

ومن هنا فان الاشتراكية لا يمكن أن تتصور بدورها على أنها محض نظام اقتصادي .

وحين كسان ماركس يعرقها بأنها تجاوز تناقضات الرأسالية الملىركة

ملء النضج ، كان يعطبها أبعادها الانسانية كافة ، ولا يخلط غايات الاشتراكية بالوسائل الاقتصادية (تغيير نظام الملكية) .

إن الحلط بين الوسائل والغايات، الذي قاد ستالين وأخلافه على سبيل المثال الى الاعلان عن أن الاشراكية قد تحققت مع أنه لم يكن قد تحقق منها إلا واحد من شروطها الاقتصادية (ولم بتحقق البتة أي من شروطها على صعيد الديموقراطبة الائراكية والتفتح الحر للإبداع الثقافي)، إن ذلك الحلط لا يمكن أن يحدث إلا في قطر لم تحقق فيه الرأسالية المتأخرة ذلك الاندماج.

إن الاشتراكية ، في فرنسا على سبيل المثال ، وفي عـــام ١٩٧٧ ، لا يمكن أن تكون حل تناقضات رأسالية القرن التاسع عشر أو تناقضات رأسالية متخلفة كرأسالية روسيا في مطلع القرن العشرين .

إن المرمى الأول للاشتراكية هـو تحرير الناس الأشد عوزاً مـن الضرورات المادية للحاجة ، لأن ذلك هو الشرط الأول للوصول الى سائر الحريات . ولكن من وجهة النظر هذه يتوفر في بلادنا مـن الآن قسم كبير مما كان على لينين وماوتسي تونغ أن مخلقاه مقابل تضحيات لاحصر لها في الأقطار المتخلفة : الشروط التقنية والاقتصادية لتلبية الحاجات الأولية لكل فرد .

ومشكلة « الإفقار » تنطرح هي الأخرى بصورة مغايرة : فمنذ عام ١٩٦١ عراقت وليس تناقصاً مطلقاً في القوة الشرائية أو في مستوى الحياة كها كانت الحال في فرنسا وانكلترا في مطلع القرن التهاسع عشر وفي روسيا في أواخر القرن نفسه بعد إلغاء القنانة أ .

۱ راجع روجيه غارودي : « دفاتر الشيوعية » ، عدد كانون الثاني ۱۹۹۱ ، ص ۱۳ – ۲۰

كذلك فإن الطبقة العاملة لا يمكن أن تعرقف ، بعد الثورة العلمية والتقنية ، كها كانت تعرقف في أواسط القرن التاسع عشر أو في روسيا في أوائل القرن العشرين ، لأن النسبة المتعاظمة مسن العمل الفكري في الانتاج ، كها سنرى ذلك فيا بعد ، توسع مفهوم العامل الى أكثر بكثير من العامل اليدوي .

أما على الصعيد السياسي فالدولة لم تعد ذلك و الحارس الليلي » العزيز على قلوب ليبيرالي القرن التاسع عشر ، بل أمست دولة مندمجة بالاحتكارات ودامجة لجميع النشاطات القومية . وفضلاً عن ذلك فإننا لا نواجه ، كما في روسيا في مطلع القرن العشرين ، دولة لم تعرف قط نظاماً برلمانياً بورجوازياً ولا تمثل فيها الطبقة الحاملة الأمل الثوري غير نسبة ٣٪ من السكان . والدعوقراطية الاشتراكية في بلد كفرنسا لا يمكن أن تكون تجاوز أن تكون تجاوز

وعليه فإن الاشتراكية لا يمكن أن ترتد لا الى محض تغيير في نظام الملكية ولا الى محض تحويل للسلطة السياسية .

إنها تتطلب مشروعاً جديداً للحضارة .

ولقد بات من المستحيل تصورها على أنها محض تلبية للحاجات التي اختلفتها الرأسالية .

فا دامت الرأسالية قد تخطت كونها عض نظام اقتصادي حن دمجت متطلبانها جميع أشكال الحياة الاجتماعية والشخصية ، فإن على الاشتراكية اذا كانت تريد أن تأخذ بعين الاعتبار هذا الواقع الجديد (وكيف بجوز لها بدون ذلك أن تتكلم عن المادية والعلم والماركسية ؟) أن نقيس الحجم الصحيح للمشكلة الجديدة وأن توجد لها الحل الكامل ، أي على مستوى البي وعلى مستوى الضائر في آن واحد ومن خلال وحدثها الجدلية .

إن وعي التشويهات والتدميرات التي تترتب على تطور الرأسمالية بقود عدداً متعاظماً باطراد من الرجال والنساء الى أن محلموا بمجتمع لا ينتج من أجل ربع بعض الأفراد وإنما من أجل حاجات الجميع ، الى أن محلموا كما كتب اوسكار وايلد به و نظام اشتراكي أو شيوعي يحول الملكية الى ثروة عامة ، ويحل التعاون محل المزاحمة ، ويحول المجتمع الى جسم سليم ... يحقق فيه الانسان نفسه على الوجه الصحيح بالكينونة لا بالملك . .

ولقد كان ماركس قد مينز ، منذ أن كتب « المسألة اليهودية » ، التحرر السياسي المحض (كيا حققته الثورة الفرنسية على سبيل المثال) عن التحرر الانساني . ولقد أثبتت تجربة ثورات أخر منذ ذلك الحين أنه لا يكفي أيضاً إضافة التحرر الاقتصادي لبلوغ ذلك التحرر الإنساني .

إن الثورة لا يمكن أن تتحدد اليوم بتغيير البنى فحسب ، بــل بتغيير البشر أيضاً . وليست المشكلة الأساسية مشكلة عنف التغيير أو مشروعيته ، بل مشكلة مضمونه واتجاهه . إن الثورة الأصيلة الوحيدة هـــي تلك التي تتيـح للجميع أن يحيوا حياة أغنى ، أي أكثر خلقاً وإبداعاً .

• • •

هل يمكن لهذه المشكلة أن تجد حلها في ثورة اشتراكية مــن النمط السوفياتي الراهن، أي في تغير نظام الملكية (تأميم الملكية الحاصة لوسائل الانتاج) ونقل السلطة الى حزب شيوعي (والى حلفائه أيضاً عند الضرورة) ؟

لاريب البتة في أن إلغاء الملكية الخاصة لوسائل الانتاج شرط ضروري للثورة الراهنة . ولكنه ليس بالشرط الكافي .

ذلك أن استيلاء حزب (أو مجموعة من الأحزاب) على السلطة

وقيامه بتلك التأميات لن يؤديا الى دعوقراطية اشتراكية ، أي الى تسيير ذاتي لرسائل الانتاج ، اذا لم تكن الجاهير مهيأة لهذا التحول واذا كانت تستلب سلطنها وتفوضها الى قدادة يفكرون ويقررون باسمها مها تكن فضائلهم . إنها لن يؤديا في هذه الحال إلا الى ثنائية جديدة : فالحكام هم الذين سيحددون الغايات وسيتحكمون في توزيع فضل القيمة .

وبذلك يتأكد من جديد في هذه الحال القانون الملعون : ففي جميع ثورات التاريخ وفي جميع الصراعات الطبقية بين الطبقة المضطهدة والطبقة السائدة لم تصل الطبقة المضطهدة قط الى السلطة . ولقد انتهت الثورة على الدوام بصعود طبقة ثالثة الى سدة السلطة : فنضال العبيد الطويل ضسد سادتهم لم يفض الى انتصار العبيد وإنما الى قيام حكم الإقطاع ، ونضال الأقنان ضد الاقطاعيين لم يفض الى انتصار الأقنان وإنمسا الى انتصار البورجوازية ، ونضال العال ضد البورجوازية لم يفض الى انتصار العال وإنما الى سلطة محتكرة من قبل بروقراطية تقنية .

ذلك أن اقتطاع فضل القيمة من قبل الدولة على الصعيد القومي لا على صعيد المشاريع لا يؤمن آلياً الرقابة الشعبية على استعال فضل القيمة أو دقرطة الحياة السياسية أو تحرير الشغيلة من الاستلاب .

إن التأميم يتيح – وهذا تقدم محقق لا يقبل مماراة – إمكانية الدفاع عسن الاستقلال القومي وتحقيق تخطيط حقيقي ، أي تخطيط يضع نصب عينيه تلبية مصالح الأمة ولا يكون ، كسا في ظل الرأسالية ، محصلة علاقات القوة بين الكتل الاحتكارية الكبرى الزائدة عن مصالحها الحاصة. وليس في مقدور أي امرىء أن ينكر، من وجهة النظر هذه، أن الاتحاد السوفياتي قد حقق نجاحات مرموقة ، ولا سيا في ما يتعلق بالصحة العامة وبنشر التعليم .

بيد أن تغير الوضع الحقوقي للماكية لا يضع نهاية لاستلاب الشغيلة

إذا اقتصر الانتقال على الانتقال من الملكية الخاصة إلى ملكية الجاعــات (التعاونيات) أو الى ملكية الدولة (التأمهات) .

ليس التأميم تشريكاً . والفارق بينها جوهري : فبن الاثنين يندرج استلاب وتفويض سلطة المنتج القاعدي إلى حاكمه . وبذلك تُزيف لعبة الاشتراكية الدعوقراطية .

تُزيف في مبدئها بالذات بنتيجة نظام تفويض السلطة الذي يسلب المواطن استقلاله الذاتي ، وهذا النظام هو الذي كان أفضى في الماضي الى تحويل الدعوقراطية البورجوازية إلى دعوقراطية و شكلية به . وتُزيف مرة ثانية في النظام الستاليني بفعل مسلمات الاستبدال وتطابق الهوية : فالحكام يزعمون أنهم متحدون في الهوية مع الطبقة العاملة ، وينزلون أنفسهم في الواقع منزلة البديل عنها . وبناء على ذلك يُفترض أن الدعوقراطية تسود من تربع هؤلاء الحكام على سدة السلطة .

والمثال النموذجي على هذه المخادعة مثال دستور ١٩٣٦ السوفياتي . فحين قدمه ستالين إلى المؤتمر الثامن عشر للحزب الشيوعي السوفياتي عرقه بأنه و دعوقراطية ماسكة منطقياً ومنطورة إلى الحد الأقصى ، ولقد كان على ملء الصواب : يكفي أن نقرأ نص ذلك الدستور حتى نقر بأنه أكثر الدساتير التي وجدت حتى ذلك اليوم دعوقراطية . بيد أنه عسلى أساس هذا الدستور ، وبدون أي خرق له ، أمكن أن ترسى أسس أعتى دكتاتورية عرفها التاريخ قط . ومفتاح هذا اللغز يكمن في مسلمات تطابق الموية والاستبدال : فإذا ترجمنا في كسل مرة الطبقة العاملة والشغيلة والمواطنين بالحزب الذي عثلهم ويطابعهم في الموية ، وإذا قبلنا بأن القيادة عمثل هذا المخزب وتطابقه في الموية ، يصبح كل شي واضحاً .

فالطبقة العاملة ، والشغيلة بوجه عام ، والمواطنون مدعوون جميعاً الى د المشاركة ، في تحديد الأهداف القومية وفي اختيار الوسائل وفي مراقبة التنفيذ . ولكن انطلاقاً من اختيارات الحكام وبوساطة الحكام .

وما دام هدف الاشتراكية ليس تقرير الجاهير الحر للغايات الاجتماعية ولا تسيير الذاتي الذي يضع حداً لثنائية القادة والقاعدة (القادة الذين ملون إلى القاعدة الوعي « من الحارج » و « من فوق » بوجه خاص) أي ما دام النموذج السوفياتي هو النموذج المقتدى به ، فإن برامج مختلف الاحزاب المنتمية إلى الشيوعية لن تكون إلا استنساخاً له مع التكيف بقدر أو بآخر مع « الشروط القومية » المتمثلة قبل كل شيء في الأوهام البرلمانية المحلية .

الذي بنبغي علينا أن نتحرر منها ، فقال : « إن السيطرة ظهرة جلية التي بنبغي علينا أن نتحرر منها ، فقال : « إن السيطرة ظهرة جلية محددة ، تتمثل في استحالة تقرير البروليناريا لمصرها الذاتي . فجميع القرارات الأساسية سواء فيا مخص الحياة الفردية أم الجاعية هي في أيدي الآخرين : الاحتكارات وجاءات الضغط الاقتصادي وكذلك التكنوقراطيين والبيروقراطيين في الشرق الأوروبي . والحال أن جاءات الضغط هذه ليست بسيدة مصيرها . فهي غائصة إلى أذنيها في حتمية صارمة ، حتمية الربح للربح والسيطرة للسيطرة ، أكثر مما هي غائصة في حتمية الربع الذاتي بوصفها المنتفعة بالسلع الاستهلاكية . والنظام البرلماني أخيراً محقق تلك الحدعة النبيهة ، خدعة الساح لارادة العدد الأكبر بالتعبير عن نفسها ، تلك الحدعة النبيهة ، خدعة الساح لارادة العدد الأكبر بالتعبير عن نفسها ، مع أن هذا العدد الاكبر ، المسمم بالإعلام الموجه ، الجاهل بالموامل الاقتصادية والسياسية الأساسية ، اللاواعي لحتمية أحكامه التقييمية ، الجاهل والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والمناه التقييمية ، الماه التقييمية ، يطبع في والإراعي معاً باللعبة التي هو موضوعها ، يكتفي بأن يطبع . يطبع في والمناه التقييمية ، الموجه ، يطبع في والمناه التقييمية ، المهاه التقييمية ، يطبع في والمناه التقييمية ، يطبع في والمناه التقييمية ، المهاه والمناه التقييمية ، المهاه والمناه التقييمية ، يطبع في والمناه التقييمية ، المهاه التقييمية ، يطبع في والمناه التقييمية ، المهاه التقييمة ، يطبع في والمناه التقييمة ، يطبع في والمناه التقييمة ، المهاه ، والمهاه التقييمة ، المهاه ،

الدرجة الثانية ، لأنه يطيع حتمية الطبقة الحاكمة ، المحكومة هي نفسها محوافزها الذانية على نفس النحو اللاواعي ، .

هذا لا يعني أننا نضع الاشتراكية والرأسمالية في عيدال واحد. فالاشتراكية لم تتلبس هذا الشكل العسفي إلا لأسباب تاريخية: فقد قامت أول ما قامت في أقطار متخلفة ، فأفضى تداخل مشكلات بناء الاشتراكية ومشكلات النضال ضد التخلف إلى ضرورة اللحاق بالأقطار الرأسمالية وتجاوزها (أي الإصابة بعدوى دينها وديدنها: الفاعلية الاقتصادية ، وإنزال الوسائل منزلة الغايات) وكذلك إلى ضرورة مركزة مشتطة للموارد وللسلطة .

بيد أن هذا النشوه المزدوج: غياب الغائية الانسانية واستمرار الثنائية العسفية ، إذا كان يصم الرأسمالية في ماهيتها فإنه لا يصم الاشتراكية إلا في انحوافاتها .

على أن الشيء الأساسي هو أن الثورة اليوم لا بمكن أن نتشبه بثورات الماضي . فنموذجها ما يزال ينتظر من يبدعه .

إن على ثورة اليوم ، كثورات الأمس ، أن تتصدى للبنى كما قلنا لنوران المسلوب خلقها للتصدي الجذري للبنى الثنائية للمجتمعات والثورات الماضية التي لم تمنح قط الجاهير القدرة على التقرير بنفسها ، هي بنية اشتراكية التسير الذاتي . وهذا ليس من المنظور البرودوني عن مجتمع حرفي ، وإنما من منظور مجتمع يتميز بانقلاب علمي وتقى كبر لما تتم السيطرة عليه بعد .

ونحن نعسلم أن من الناس من لا تزال أنظاره مشدودة إلى الماضي ، فلا يسعه أن يتصور التسيير الذاتي إلا من منظار برودون مثلها لا يسعه أن يتصور الاشتراكية إلا من منظار ستالين .

مع أن الحقيقة التي تواجهنا حقيقة في منتهى البساطة ، حقيقة باتت ملكاً للجميع : (إن تحرر الشغيلة سيكون من صنع الشغيلة أنفسهم) ،

هذا مسا كان يقوله ماركس . وبعده بقرن واحد قال يوحنا الثالث والعشرون : ١ إن المعنين بجب أن يكونوا الفَعَلَة الرئيسيين لارتقائهم ».

حقيقة بسيطة يسهل فهمها كلم يسهل فهم حقيقة أن التسيير الذاتي لا يمكن أن يتحقق في ظل النظام الرأسالي ، وإنما فقط في ظل النظلم الاشتراكي .

وما التسيير الذاتي إلا طريقة أخرى لتسمية الاشتراكية التي لا يمكن أن تُصنع من أجل الشعب، والتي ليست هي باشتراكية إلا لأن الشعب، على العكس، هو الذي يصنعها.

لا « من الخارج » ولا « من فوق » ، وإنما من الداخل ومن تحت. بهذا ، وبهذا وحده يمكن النغلب على الثنائية التي يتسم بها كل مجتمع طبقى .

إن ثورة على مستوى مشكلات عصرنا لا يمكن أن تكتفي بالقيام بأول اختيار للغايات منذ عصر النهضة والقطيعة مسع قدسية النظام . بل ينبغي أيضاً أن يكون هذا الاختيار من صنع الجميع ، لا من صنع بعض القادة و من فوق . .

والحال أن الانقلاب الذي طرأ على عالمنا منذ خسة أو ستة آلاف سنة مع اكتشاف الزراعة والاستقرار في الأرض والذي كان البشير بميلاد الحضارة قد أدى إلى تكوين مجتمعات ثنائية: الانفصال الطبقي على الصعيد الاجهاعي بين الذين مملكون الأرض وبين الذين يعملون فيها ، بين السادة وبين العبيد ، وانقسام العمل الى عمل فكري وعمل يدوي على الصعيد التقي ، وثنائية الحكمام والمحكومين على الصعيد السياسي مع نشوء الدولة والبيروقراطية ، وعسلى الصعيد الروحي أخيراً ثنائية الأديان والفلسفات المررة لجميع هذه الثنائيات .

إن البروقراطية ، التي عاصر ميلادها ميسلاد الحضارة ، سمة مميزة

لكل مجتمع ثنائي. وهي بحكم كونها و تعبيراً تأسيسياً عن استلاب المصلحة الحساصة والمصلحة العامة ، كها كتب ماركس ، تُلْسِس جميع أشكال السيطرة وجهاً غفلاً . فهي من الثنائية السياسية أسسها وقاعدتها .

والبيروقراطية من وجهسة النظر التقنية شكل تنظيمي يرمي الى تعقيل النشاطات الجاعية عن طريق مركزة أجهزة التقرير وتحويلها إلى أجهزة متسلسلة ، مرتبية ، لا شخصية .

أما من وجهة النظر السياسية فالبيروقراطية نظام للحكم يتسم بثلاث سات رئيسية : جهاز دولة مؤلف من موظفين معينين وغير منتخبين ، وخضوع سلك الموظفين هذا ، المنظم تنظياً هرمياً ، لسلطة عليا مستقلة بذاتها ، وإقصاء المواطنين بفعل هذا النمط من الحكم عن كل مشاركة ، وإخضاعهم على العكس للرقابة والدمج .

ولا يتغير شيء في هذا الطابع الثنائي، المستلب، القمعي، المعجتمعات البيروقراطية إذا كال النظام السياسي ملكية مؤسسة على الحق الإلهي أو ملكية انتخابية أو ديموقراطية تمثيلية. ولئن كان الأباطرة الرومان يعينون بالانتخاب، فإن هذا لا يخفف شيئاً من استبداد النظام. فانتخاب المستبد ليس معياراً للديموقراطية . وفي فرنسا ظلل الجهاز البيروقراطي المركزي التابع لملكية لويس الرابع عشر المطلقة ، والذي أعاد بناءه الثوريون اليعاقبة ثم الامبراطور نابليون تبعاً للحاجات الاقتصادية ، ظل الإطار الإداري الأساسي للجمهوريات الأربع التي تعاقبت بعد ذلك ، وهو ما يزال محتفظاً إلى اليوم ، في عام ١٩٧٧، بسهانه الأساسية .

وقد تعزز هذا النظام البيروقراطي في أوروبا بأسرها ، في القرن التاسع عشر بوجه خاص ، تحت تأثير مزدوج : تكوين الوحدات القومية الذي كان يقتضي مجهوداً من الدمج السياسي (ومثاله البيروقراطية البروسية) ، والثورة الصناعية التي كانت تقتضي مجهوداً من التنظيم الاقتصادي (وكان

نموذجه لأمد طويل نظام تاياور) .

إن هذين النمطين النموذجيين من البيروقراطية قد أوحيا لماكس ويبر ينظرينه التقريظية التي تؤكد أن نجاح النموذج البيروقراطي كشكل مشروع وعقلاني من التنظيم والرقابة أمر لا يقل حتمية عن حتمية نجاح الآلات المخبرية والانتاج المسلسل.

e Çe

صحيح أن البيروقراطية والتقنوقراطية كانتا تشدان كل منها من أزر الأخرى في القرن العظيم للتصنيع والقرن العظيم في آن للوحدات القومية ، وصحيح أنهها كانتا تنزعان إلى النداخل والاندماج لتحقيق الاندماج القومي والعقلانية الاقتصادية معاً .

ولكن الانقلاب العلمي والتقني الكبير في النصف الثاني مــن القرن العشرين قلب معطيات المشكلة .

ومن الأمثلة الفصيحة الدلالة على هذا التحول مثال التبدلات التي يفرضها استعال الناظمة الآليــة في تنظيم مشروع من المشاريع أو إدارة من الإدارات .

كيف تفرض المعالجة الآلية للإعلام أشكالاً جديدة من التعاون ؟ إن كل نشاط إنساني جاعي سواء كان مشروعاً صناعياً أم تجارياً أم جيشاً أم إدارة ، هـو جملة من إجراءات روتينية ومن قرارات .

١ راجع بخصوص هذا الموضوع كتاب ماكس روكيرول « الناظمة الآلية و لامركزية القرارات » ،
مشروع النشر الحديث » ، ١٩٦٨ ، وهو كتاب تدين له تأملاتنا التالية بالشيء الكثير .

والروتين عمل ينفذ تبعاً لتعليات لا تترك شيئاً للمصادفة . أما القرار فيأتي دوره حين ينكشف عجز التعليات وعدم فاعليتها في الإطار المحدد : إما حين تبرز حالة غير متوقعة وإما حين تنظرح مشكلة جديدة . وعليه فإن القرار مبادرة تزيد من كمية إعدام النظام ، في حين أن الروتين يتواجد عندما لا ينطوي تنفيذه على أي غموض أو إمهم تنبغي إزالته .

وما دامت الآلة تحل محل الانسان في جميع العمليات الروتينية ، وما دام الانسان لا يتدخل إلا حيثًا كان هناك قرار بنبغي اتخاذه ، أي معلومات إضافية ينبغي ضمها لتحقيق المشروع الاجهالي ، فإن المشروع في جملته ، ومن حيث أنه سلسلة من القرارات والاجراءات الروتينية ، يشكل منظومة من دواثر إعلامية ناظمة لجهاعة من أناس يتبع كل منهم الآخر ويرتبط به . وهذه الشبكة من التبعيات تشكل نموذجاً بع دوهذه الشبكة من التبعيات تشكل نموذجاً تنظيمياً يتعارض جذري التعارض مع النموذج البيروقراطي : إن استخدام الناظمة الآلية يوجه إصبع الانهام إلى مبدأ التسلسل البيروقراطي الوحسد الانجاه إذ يستبدله بشبكة من التبعيات المتبادلة .

ولما كان دور الناظمة الآلية أن تتولج بسرعة أكبر وبلا أخطاء بالإجراءات الروتينية وأن تجمع وتغربل بفعالية أكبر المتراكم من المعلومات، فإن الإيقاع الذي ستتخذ به القرارات سيتسارع . إن الناظمة الآلية ترغم إرغاماً على انخاذ القرارات بسرعة أكبر . وهذا يستوجب لامركزة القرارات ، وإلا تراكمت الملفات في الادارة العامة متى ما طمعت هذه الأخيرة بأن تحتفظ لنفسها باحتكار القرارات . وعدلى نقيض الهرم البيروقراطي حيث يأتي كل شيء مدن فوق ، ينبغي هنا إزالة الصفه المركزية عن قرارات العمل اليومي والرقابة والتنظيم ، وبكلمة والمند عن جميع القرارات العمل اليومي والرقابة والتنظيم ، وبكلمة والمند عن المرازات العمل اليومي والرقابة والتنظيم ، وبكلمة والمندة عن المرازات العمل اليومي والرقابة والتنظيم ، وبكلمة والمندة الفسها إلا

وهذا يقتضي تغيراً عبقاً في علاقات السلطة . فنظراً الى أن الظاهر تين كلتيهما - تزايد الترابط والتبعية المتبادلة وتسارع وتبرة القرارات - تتازران وتتضامنان ، فلا مفر من إزالة الصفة المركزية عنهما ومن تنظيم مشاركة أوسع نطاقاً ، أي لا مفر من مكافحة النموذج البيروقراطي وبناه وطرائقه في سببل المزيد من الفعالية .

وليست الناظمة الآلية محض عامل من عوامل لامركزة القرارات: فالقرارات في جملتها عبارة عن كل تترابط عناصره جميعاً . وعليه فإن اتخاذ القرارات يتطلب تداولاً وتنسيقاً . وبيت القصيد ههنا شيء مختلف كل الاختلاف عن تفويض السلطة : فعلى الرئيس أن يشرح أسباب اختياره ، وعلى المقرر التابع أن يطلع رئيسه على نتائج القرارات التي يتخذها ، وعلى الجوانب غير السوية التي يلاحظها ، وعلى التغيرات التي يستشفها .

هذا الحوار هو ممثابة تصحيح ارتجاعي^ا للنظام .

أي أن النموذج التنظيمي الميكانيكي المميز للتصور البيروقراطي حيث يأني كل قرار من الأعلى ويترجعً انعكاسه من منفيًذ الى منفيَّذ ، يحل محله نموذج سبراني يتطلب الحوار والتداول والتنسيق والمشاركة .

هذه التقنيات وهذه المقتضيات الجديدة تتنافى والنمط البيروقراطي في التسيير والحكم لأنها تتطلب :

- ـ تدريباً إضافياً دائماً لمتابعة النطور العلمي والتقني ، مع ما يترتب على ذلك من تبدلات في الملاكات وفي مفهوم « الميلاك » بالذات .
- مسؤوليات محددة بوضوح ، لأن استعال الناظمة الآلية لا يسمح بإلقاء تبعة الحطأ على منفذ من المنفذين .
 - ـ العمل التعاوني المتضافر ضد السلطان المطلق للرئيس .

[•] feed - back

- القرار الذي يكف أكثر فأكثر عن أن يكون تحكيمياً ليصبح أكثر فأكثر عركاً ومحرضاً.

. . .

هذا لا يعني البتة أن هذه التقنيات الجديدة وهذه المقتضيات الجديدة ستحررنا آلياً من ربقة البروقراطية والثنائية .

فشكلتنا المركزية هي على وجــه التحديد اقتراح المبادرات الضرورية حتى تأخذ إمكانيات أنسنة العلاقات البشرية طابعاً راهناً .

إن كل شيء يجب أن يعاد من جديد في معترك النضال ضد الثنائيات: تنظيمنا الاقتصادي والاجتماعي ، مؤسساتنا السياسية ، ثقافتنا . علينا أن نحدد علاقاتنا بالطبيعة ، بالعلم وبالتقنيات ، بالناس الآخرين وبالثقافات . علينا أن نصنع كل شيء من جديد ، بتناولنا المشكلات في الوضع الذي تركها عليه البشر الذين خرجوا لتوهم من عصر الحجر المصقول .

وليس هناك من فلسفة جاهزة لطرح المشكلة على هذا النطاق ، وليس هناك من مذهب أو حزب أو نموذج من مجتمعات قائمة .

والثورة لن تكون على القدر الضروري مــن السعة والشمول إلا اذا حلّت هاتين المشكلتين :

- اكتشاف الغايات الجديدة من خلال إعدادة النظر في الغاثيات المتجشّمة منذ عصر النهضة .
- وضع نهاية للثنائية المميزة لجميع المجتمعات منذ نهاية العصر الحجري الأخير وميلاد الحضارة .

سوف نبين أن التسيير الذاتي لا يمثل مرحلة تم تجاوزها من النطور الاقتصادي ، بل يمثل على النقيض من ذلك الشكل الوحيد لاشتراكية قادرة على تلبية المتطلبات الراهنة للتحول الناجم عن الناظمة الآلية والتأليل والتخطيط الديموقراطي .

وهذا الكتاب يسعى الى أن يثبت إمكانية هذه الاشتراكية التي تقوم على التسير الذاتي والتي تطرح مشكلات أشد تعقيداً من ثورات الماضي ومن التحويلات المألوفة للسلطة .

وفي طليعة هذه المشكلات الصعوبة الجسيمة التالية : إن الاشتراكية والحريسة غير الممنوحتين و من الحارج ، والمنتزعتين من قبل الشعب انتزاعاً ، تقتضيان أن يترافق تغيير البني بتغيير للضائر .

٧ ً ــ تغيير للضهائر: لا ﴿ دين أَفيون للشعب ﴾ ولا إلحاد وضعى :

إن تغير البنى على النحو الذي عرضناه لا يرمي لا الى تحويل السلطة فحسب ولا الى تغير نظام الملكية فحسب . وإنما بتطلع أولا وأخيراً الى إرساء أسس اشتراكية تسيرية ذاتية ، أي اشتراكية تهدف الى وضع نهاية لجميع الثنائيات والى خلق الشروط التي تتبح لكل فرد أن يقرر بنفسه الغايات وأن يسيَّر المجتمع ذاتياً، بدلاً من أن يستاب سلطته ويقوضها . هذه المشاركة الشخصية لكل فرد تستوجب ضمناً وحكماً تغيير الضائر : فن المستحيل تحقيق التسيير الذاتي والجاهير راضية بأن تتلقى غاياتها « من الحارج » ، مستكينة الى ما تكابد من تحكم وتلاعب بها .

وتغيير الضهائر هذا ليس مقدمة لتغيير البني ولا نتيجة آلية له .

فنحن لسنا بملزمين بأن نظل أسرى الإحراج الكاذب: غيرًوا الإنسان أولاً فتتغير البني (إن عشرين قرناً من فشل الوعظ المسيحي قد برهنت

على عجز هذا المنهج) أو غيروا البي فيولد آلياً إنسان جديد (إن نصف قرن من التجارب التاريخية قد أكرهنا على الإقرار بأن إلغاء الملكية الحاصة لوسائل الانتاج وتحويل السلطة الى حزب شيوعي لا يكفيان لتحقيق ديموقراطية اشتراكية ولولادة انسان جديد وثقافة جديدة ومشروع جديد للحضارة).

كان ماركس فد طرح طرحاً جدلياً لا ميكانيكياً هذه المشكلة في نقده لماديبي القرن الثـــامن عشر الفرنسيين : إن الظروف تصنع الانسان ولكن الانسان يصنع الظروف .

وكيا نتجاوز تلك الأوهام المتناظرة المتولدة عن روحانية عاجزة وعن مادية ميكانيكية ، يخلق بنا أن نعي ، من جههة أولى ، أن الشروط الموضوعية ليست ومعطيات ميتافيزيقية هامدة وإنما هي من صنع الانسان أي مشاريع انسانية متحققة تاريخيا وقابلة بالتالي تاريخيا للتحويل والتجاوز، وأن الوعي، من جهة ثانية ، ليس انعكاساً سلبياً وإنما هو فعل ومشروع . وبين هدذا المشروع الفاعل وتلك الشروط حركة ذهاب وإباب دائبة ، وحدة وتجانس ضروريان بعن الغايات المنشودة وبين الوسائل المستخدمة للوغها . إن عملاً وروحياً وخالصاً (يصادر على ثنائية الروح والجسد، الوعي والعالم، الانسان والله) لا يمكن أن يفضي الى تغيير العالم . ولكن على العكس من ذلك أيضاً، فإن تقنية ثورية خالصة لتغيير البالى لا يمكن أن نفضى الى أن يصبح كل انسان باني تاريخه .

إن مدرسة التسيير الذاتي لا يمكن إلا أن تكون جملة النضالات في سبيل التسير الذاتي.

ذلكم هو حجر الزاوية في كل نظام تسييري ذاتي : التفاعل الدائم بين عمل المؤسسات وبين تربية الأفراد من خلال مشاركتهم الفعلية في هذا العمل .

إن الوحدة الجدلية بين تغيير البنى وتغيير الضائر هـي مبدأ التسيير الذاتى بالذات .

والمأثرة الكبرى لروسو في «العقد الاجتماعي» تكمن على وجه التحديد في طرحه لمشكلة وظيفة الديموقراطية التربوية ، الديموقراطية المفهومة على أنها نظام لمشاركة كل مواطن في اتخاذ القرار .

ولا يكتفي و المنظرون ، الراهنون لـ و الديموقراطية ، بمكافحـــة ماركس بل يكافحون أيضاً روسو، عاملين بوجه خاص على تغيير مفهوم الديموقراطية حتى بجردوه من جوهره : المشاركة في اتخاذ القرار .

فمنذ كتاب شومبيتر (والرأسمالية والاشتراكية والديموقراطية ، الصادر عام ١٩٤٣) الذى اكتفى التلامذة جميعاً بنسخ موضوعاته وتكرارها ، ما عادت الديموقراطية 'ثعراف إلا بأنها تقنية للحكم خاضعة ، كسائر النقنيات ، لمعيار الفعالية وحده .

وعليه لم تعد الأرستقراطية في أواسط قرننا العشرين هذا هي الحصم الرئيسي للديموقراطية كما هي الحال لدى روسو أو روبسبيير ، بل بات هذا الحصم يتمثل على العكس في المشاركة الشعبية .

وتلامذة شومبيتر يصطنعون تعارضاً مطلقاً بين الديموقراطية والتنظيم : فغي رأيهم أن كلاً منهما ينفي الآخر. بل إن ميكلز لا يحجم عن صياغة مسا يسميه به و قانون الأوليغارشيات الحديدي ، والأوليغارشية تصور مهنا ، كما في نظرية ماكس ويبر عن البيروقراطية ، على أنها نتيجة ضرورية ، حتمية ، للتنظيم ولمعيار الفعالية .

وانطلاقاً من هذه الأفكار الثابتة يصاغ مفهوم و الديموقراطية ، على منوال السوق الرأسالية ، وتُنسب اليه الفضائل ذاتها : فن الواجب أن يتمكن المواطن، نظير المستهلك، من الاختيار بين السياسات كما يختار هذا الأخير بين بضائع شي .

وعليه فإن الديموقراطية تتواجد متى تواجد التنافس والتعارض وتعدد الأحزاب ، مثلًا يُتنافس المقاولون في السوق على عرض منتجاتهم .

على المواطن إذن أن نختسار بين برامج جاهزة ، مسبقة الإعداد . و و مشاركته ، لا تتعدى التصويت لنائب أو لقائد كل ثلاث أو أربع سنوات مرة .

وهذا تصور سلبي ودفاعي عن الديموقراطية يخلط بينها وبين النظام البرلماني : سلبي لأن الناخب لا يستطيع أن يقول « لا ، لممثله إلا في الانتخابات التالية ، ودفاعي لأن الحق الوحيد للناخب في هذه الحال هو رد الفعل لا الفعل .

إن ﴿ المشاركة ﴾ ترتد ، في هذا المنظور ، الى تقنية إقناع : فالمهم هو أن يساور الناخب الشعور بالمشاركة حتى يتقبل القرارات التي يتخذها حكامه بدونه .

واذا كان ماركس وروسو على حد سواء يلقيان اليوم هذه المعارضة العنيفة ، فهذا لأنها لم نخلطا قط بين الديموقراطية والنظام التمثيلي ، وحددا الديموقراطية على أساس المشاركة الفعلية في أتحاذ القرار .

وأول ما يترتب على ذلك أن التعريف والشكلي، للديموقراطية تعريف ناقص وغير مقبول (فليست الديموقراطية شكلاً من المساواة يتمثل في أن لكل امرىء بطاقة انتخابية ، كما أنها ليست شكلاً من الحرية بحق معه لكل فرد أن يستلب دورياً سلطانه) .

لقد أشار روسو أولاً ، ثم ماركس ، الى أن بعض الشروط الاقتصادية ضرورية لتأسيس ديموقراطية . طالب روسو في و العقد الاجماعي ، (الكتاب الثاني ، الفصل الحادي عشر) بألا و يكون المواطن على قدر كبير من الثراء يمكنه من شراء مواطن آخر ، وبألا يكون على قدر كبير

من الفقر برغمه على بيع نفسه ، وقد ذهب به الفكر يومئذ الى ديموقراطية يمتلك فيها جميع الناس ملكية صغيرة على الأقل تضمن لهم الاستقلال . وفي عصر بات فيه هذا التصور طوبائياً محكم التركز الرأسمالي وتبلتر ملايين البشر أوضح ماركس بالاستناد إلى المبدأ العيني نفسه ، المبدأ الذي ينص على أن المال يعطي الحرية لمن يملكه وينتزعها ممن لا يملكه ، اوضح أن تشريك ملكية وسائل الانتاج هو وحده القمين بالحيلولة دون تبعية من لا عملكها لمن عملكها .

وبدءاً من هنا تتاح الإمكانية لديموقراطية فعلية لاشكلية. فالديموقراطية لا تعود على هذا الأساس محض تقنية لتنظيم السلطة ، بل يمسي لها دور تربوي إذ يتمرن كل مواطن من مواطني القاعدة بواسطتها على فعل التقرير الاجتماعي . وقد سبق لتوكفيل أن أشار ، في معرض كلامه عن الديموقراطية الأصلية في أميركا ، إلى أن المشاركة المباشرة في المؤسسات المحلية هي مدرسة المواطن الفعال حقاً . وقد غدا هذا التصور عن السلطة المحلية ، في الشروط الحالية لمجتمعاتنا ، لا يقل طوباوية عن مثل روسو الأعلى في المالك الصغير . ولكن المبدأ يظل صحيحاً ، ولا بد مسن أن يتحقق في شروط جديدة كل الجدة إذا كنا لا نريد أن نتخلى عما عده لينين ، بعد ماركس ، السمة المميزة الرئيسية للشيوعية : أعني أن تكون الأمكانية متاحة لكل ربة بيت للمشاركة في حكم الدولة ، وأن يتعلم كل مواطن كيف يفكر ويتصرف كرجل دولة . وهذا خير تعريف للتسيير الذاتي .

إن تغيير الضهائر هذا لا يمكن أن يكون ثمرة الوعظ أو التعليم الحارجين عن الحياة : فالمرء لا يتعلم السباحة على مقاعد مدرسة أو في صفحات كتاب .

وإنما بمقدار ما تُرسى على مستوى كل وحدة قاعدية (في المشروع أو في الجامعة أو في مكاتب الحدمات والأحياء أو في

التعاوليات الاستهلاكية أو في مراكز الثقافة النح) أسس ديموقراطية مباشرة (أي ديموقراطية يشارك فيها كل فرد شخصياً في اتخاذ القرار دونما وساطة مندوب أو مفوض) ، تشرع الصلة الحية بين المصلحة الحاصة والمصلحة العامة في أن تنعقد وتتوطد .

بذا النحو ، وبذا النحو وحده ، يشرع بالتكون عضو في المجتمع فعال لا سالب ، تعظم حاجته إلى المزيد من الاعلام والتثقيف كلما كانت المشكلات المطالب بأن يبدي رأيه فيها أوسع وأرحب نطاقاً . وحتى عندما تصبح الديموقراطية المباشرة غير قابلة للتطبيق في المستويات العليا ، حتى في هذه الحال فإن عضو المجتمع لن يستلب سلطته بتفويضها الى مندوب يمثله بحباعه . ذلك أن هذا المندوب لن يمثله إلا في وظيفة محددة من وظائفه، بصفته منتفعاً بهذا المرفق أو ذاك من مرافق الحدمة العامة على سبيل المثال. وعلى هذا الأساس فإنه سيجد نفسه ملزماً في كل حالة من هذه الحالات بأن يستوعب الوظيفة الاجتماعية وبأن يبدي رأيه عينياً ، شخصياً ، في من وكله وفوضه .

ولا ربب في أن نظام التسيير الذاتي هـــذا ، المتأصلة جذوره في الاشتراكية الديموقراطية على مستوى القاعدة ، الحائل دون أي تمثيل إلا تمثيل كل وظيفة بوظيفتها دونما استلاب إجالي ، يفترض إعــادة تنظيم جذرية لبنى مختلف المؤسسات ، لأن إعادة التنظيم هذه هي التي تتبح لكل فرد تكويناً فعلياً . ولكن ليس صحيحاً أن في الامكان تحقيق الديموقراطية عن طريق إعــادة تنظيم المؤسسات فحسب ، من دون أن تخلق الشروط التي تمكن كل فرد من أن يلعب فيها دوراً محركاً ومن أن يعي في آن واحد استقلاله عن الآخرين وارتباطه بهم .

وسوف نحـــدد عينياً ، في القسم الثاني من هذا الكتاب ، بعضاً من التدابير الفورية ، ثم الطويلة الأجل ، القمينة بأن تضع البشرية على هذا

الطريق . وهـــذا النمط من التنظيم ليس ، على كل حال ، أشد تعقيداً من النظام الراهن .

ففي النظام الراهن بتعقيداته ومناهاته التي لا حصر لها ، تمحي حدود مسؤوليات كل فرد وتضمحل الغاثيات. وهذا الجهاز على درجة من الكتامة والثقل يخلق معها شعوراً بالعجز وشعوراً بدوار التخلي معاً ، ومخلق أيضاً العجز والتخلي الفعلين . فكل شيء بجري « في الأعلى » ، بعيداً غاية البعد ، حيث لا منفذ لي لا بالفكر ولا بالعمل .

وإنما ضد هذا الاستلاب الشامل ، ضد هذا الوحش الحرافي الأعمى ترتفع اليوم وتتصاعد مشاعر الغضب . وربيع ١٩٦٨ في باريس كها في براغ قد أزاح النقاب عن ههذه الحقيقة بما رفعه من شعارات فصيحة الدلالة بتقاربها : شعارات تسير ذاتي حقيقي ضد المشاركة المزعومة الموهومة .

ليس تغيير الضهائر إذن مجرد أمنية ورعة : فهو قد شرع يتحقق من الآن تحت سمعنا وبصرنا ، حتى في المؤسسات التي للماضي البد الطولى في تنظيم بناها ، أعني الكنائس والأحزاب .

لنحاول أن نحلل تبدل الضائر هذا لدى المسيحيين ولدى الماركسيين.

إن المسيحية والماركسية على حد سواء قد عجزتا حتى الآن عن الوفاء بوعودهما . فالمسيحية التي كانت تعلن عن وجود متعال لنظام مراد من الله وتدعو بني الإنسان إلى الاعتراف مهذا النظام وإلى القبول به ، كانت تجرد الانسان من مسؤولية تاريخه ومن مسؤولية خلقه وإبداعه . والماركسية لا تستطيع هي الأخرى ، ما دامت مشوبة بالمادية الميكانيكية وبالوضعية ، أن تتبح للانسان إمكانية الانسلاخ عن قدره ليصبح مبدع تاريخه وخالقه .

والامكانيات الجديدة تولد اليوم من أزمة مزدوجة ــ ايجابية البشائر ــ تعانى منها المسيحية والماركسية على حد سواء .

إن ما فرض على المسيحيين أن يعيدوا التفكير في إيمانهم ، وما فرض على الماركسيين أن يعيدوا التفكير في راسخ معتقداتهم ، وما فرض على هؤلاء وأولئك أن يميزوا في مواقفهم ما هو أساسي وما هو محض شكل ثقافي أو تأسيسي تواجد عبر التاريخ ، وما فرض على هؤلاء وأولئك أن يدققوا النظر اليوم في الشروط النوعية لانهائهم الى العالم ، يتمثل قبل كل شيء في تأثير التبدلات الكبرى التي يجياها عصرنا .

إن التحول المشار اليه في شروط الحياة قد طالب الأحياء بالمثول للاستجواب . أرغمهم على إعادة النظر في ما كانوا يحسبونه مبادىء وما كان في حقيقته محض نقاليد وموروثات ، وعدلي اتخاذ مبادرات كانت تسمى في الماضي هرطقات وهي في واقعها إبداعات مذهبية .

- نهاية الاستعار .
- ــ الانقلاب العلمي والتقني الكبعر .
 - ـ قيام الاشتراكية وانحرافاتها .

لقد وجد الغرب نفسه مكرها منذ نحو عشرين عاماً ، منذ الثورة الصينية ، منذ انتزاع شعوب آسيا وإفريقيا لاستقلالها السياسي ، منذ انطلاقة حركة التحرر القومي والاجتماعي في أميركا اللاتينية ، وجد نفسه مكرها على أن يتخلى رويداً رويداً عن الوهم الذي كان يصور له أنسه المركز الوحيد للمبادهة التاريخية وأنه المبدع الوحيد للقيم .

وحتى إذا كان الماضي ما يزال يشن بشراسة معاركه الرجعية في شكل حروب استعارية ، من حرب أنغولا إلى حرب فيتنام ، وفي شكل استعار جديد ومبادلات لامتساوية مع العالم الثالث على نطاق القارات الثلاث ، فشمة حقيقة عنيدة تفرض نفسها بقدة متعاظمة وهي أن مشكلة التنمية

ومساعدة التنمية ليست محض مشكلة اقتصادية . فحتى لو تضاعف معدل المساعدة مرتين أو ثلاث مرات لما ونت الهوة بين الشهال والجنوب تتسع وتتعاظم .

فالحطأ الأساسي هو الاعتقاد بأن الحضارة الغربية ، كما تطورت منذ العهد الأغريقي الكلاسيكي ومنـــذ عصر النهضة ، هي النموذج الأوحد للتطور .

فانطلاقاً من هذه المسلمة تقدم و المساعدة ، في أحسن الحالات لبلدان العالم الثالث كي تتخطى بدورها مراحل ذلك التطور المنزل منزلة التطور النموذجي .

وإذ تقدم والمساعدة البلدان كي تنجز في نهايات القرن العشرين والثورة الصناعية التي أنجزتها أوروبا في أوائل القرن التاسع عشر، في الوقت الذي يتيح لنا فيه الانقلاب العلمي والتقني الراهن تسريعاً مدوخاً لتطورنا الذاتي، فإن الهوة بين العالمين لا تني تتعمق كما لاحظ البابا بولس السادس في رسالته البابوية و التقدم الشعبي ».

إن إعادة النظر الجذرية في هذه المشكلة تقتضي أن يتقدم ما هو ثقافي على ما هو اقتصادي . أي أن تنظم الوسائل تبعاً لتأمل نقدي جوهري في الغايات .

إن أساساً جديداً لعلاقاتنا بالعمالم الثالث وإعادة توجيه جذرية لتصور « المساعدة ، يقتضيان أن يوضع حد للأوهمام بصدد الطابع الاستثنائي ل « الغرب ، الذي بات اليوم مجرد إقليم بين أقاليم العالم .

ولا يجوز أن يحل محل الاستعار القديم ، النافي والمدمر لكل ثقافة لا غربية ، نزعة أبوية ثقافية مميتة بالنسبة للعالم الثالث ومفقرة بالنسبة الى ثقافاتنا نحن بالذات .

وإنما يمقدار مسا نتقبل بلا تحفظ فكرة وجود معايير أخرى للتطور

غير المعيار الاقتصادي الغربي القائل بالنمو للنمو ، وبمقدار مسا نتقبل بلا تحفظ فكرة أن التطور مظهر مسن مظاهر خلق الانسان المتواصل للإنسان في جميع أبعاده بدءاً من النمو الاقتصادي الى تصور معنى الحباة وقيمها وغاياتها ، وفكرة أن تلك المعابير يجب أن تكون داخلية بالنسبة الى كل حضارة لا مفروضة ومعممة من قبل حضارة بعينها ، مقدار ما نتقبل بلا تحفظ هذه الفكرات تكف مساعدة التطور عن أن تكون وحيدة الانجساه وتتأسس على حوار حقيقي بين الحضارات وتصبح حسب تعبير شاعر زنجى كبر « الملتقى الكونى للأخذ والعطاء » .

وهذا التحول سيتعمق بالتوازي مع تسارع « غروب الآلهة » أي مع تسارع أفول ماردكي العالم الغربي: الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي .

إن طموح الولايات المتحدة الى الهيمنة العالمية ، الذي أمكن لــه أن يستمر ما يناهز الثلاثين عاماً ، قد انكفأ على نفسه مقهوراً بصورة نهائية حين كرست و قرارات و صيف ١٩٧١ ــ التي لم تكن في الواقع إلا نكوصاً إجبارياً ــ فشل وكذب الدفاع المزعوم عن و العالم الحرو (هذا الدفاع الذي يجد أشأم مثال له في حرب فيتنام) : فقد وجدت الولايات المتحدة نفسها مكرهة على طلب التفاوض مع الصين وعلى التخلي عـن ملكوت الدولار كقاعدة عالمية للنقد .

كذلك فإن طموح الزعماء السوفييت الى أن يلعبوا دوراً قيادياً في لا المعسكر الاشتراكية والى تكوين نموذج أوحد للاشتراكية قد مي بالفشل الذريع حين اضطروا الى استخدام الدبابات لفرض نموذجهم بعد أن بات من المستحيل عليهم أن يعتمدوا على إشعاعهم الثوري أو على قدرتهم على تجاوز الرأسمالية اقتصادياً في مباراة سلمية أو على حظوتهم الايديولوجية في المبلدان الاشتراكية .

وهناك اليوم قوتان قادرتان على أن يكون لها وزن عالمي وعلى أن

تفتحا آفاقاً جديدة للمستقبل: اليابان والصين. بيد أن سباسة الحكام اليابانيين في الخضوع والاستسلام للولايات المتحدة تقود الى الافلاس. ولا يمكن لغير المعارضة أن تغيّر السياسة اليابانية. فهل سيكون في مقدورها أن و تترجم الى اليابانية ، مثال ماوتسي تونغ وأن توجه اليابان نحو تقارب عميق مع الصين؟ لو أمكن ذلك لأشرف عصرنا على انعطاف هاثل: فالدينامية الاقتصادية اليابانية اذا ما تضافرت مع الثورة الصينية التي تمثل ، بالرغم من اختلاجاتها المفاجئة، البديل الشامل الوحيد لأزمتنا الحضارية الراهنة، ستقود في نهاية القرن الى ازدهار سياسي وثقافي لا سابق الحضارية الراهنة، منظومة الصينية - اليابانية ومن ثم له والعالم الثالث، في آسيا وإفريقيا وأمركا اللاتينية.

وعلى كل فإن و أفول الغرب ، هذا لا يعني البتة و خطراً أصفر ، خرافياً ، بل يعني على العكس بداية عصر حضاري جديد ، مشروعاً جديداً للحضارة يحل محل النموذج الغربي المولود مع عصر النهضة والرأسهالية والاستعار والمسفر اليوم عن إفلاسه وعجزه عن ضهان التطور الانساني للإنسان .

وحتى اذا كان هــذا المنظور ، الذي ينبغي من الآن أن تحدد موقعنا منه ، وحتى اذا كان مطلب « الحوار بين الحضارات » الحاسم بالنسبة الى المستقبل، لا يلقيان بعد الفهم الكافي، ولا يعاشان بعد بكل نتائجها، فإنهما يشكلان مع ذلك قوة موضوعية كبرى في ميلاد تاريخنا القريب ، قوة تفعل فعلها من الآن في صمت وثبات في وعي أصحى المسيحين والماركسين فكراً وتحدث فيهم ، بلا علم منهم أحياناً ، تبدلاً كبيراً على صعيد الوعي .

وقد أدى هذا الوعي لدى الكثيرين من المسيحيين، على إبهامه أحياناً، الى إعادة النظر:

- في طريقتهم في التفكير بعلاقتهم بالعالم وفي معاشهم لها .
 - في طريقتهم في التفكير بإيمانهم وفي معاشهم له .

وأن يكون مجمع الفاتيكان الثاني قدر أنشأ لجنة خاصة للعلاقات مع الأديان غير المسيحية، وأن يكون مجمع الكنائس المسكوني قد انفتح بروح جديدة على ديانات آسيا وإفريقيا ، وأن تكون أميركا اللاتينية قد باتت تتمتع بوزن متعاظم ، فهذه كلها مؤشرات على حركة عميقة آخذة بالتصاعد .

وتتسم هذه الحركة بادىء ذي بدء بالاعتراف بقيمة التعدد . فقد شرعت الكنيسة الكاثوليكية – وهذه لحظة عظيمة في تاريخها – تفصل ، منذ مجمع الفاتيكان الثاني بوجه خاص ، مطالبتها الآساسية بالشمولية والكونية عن الأشكال التي أضفاها موروث تاريخي مديد على ذلك المطلب: موروث الأمبراطورية الرومانية في طموحها الى السيطرة الكونية ، موروث عصر النهضة في طموحه الى محورة العالم على اوروبا (وهذا ما قاد الكنيسة الى أن تتساءل يوماً عما اذا كان الهنود روح !) ، وموروث الاستعار الذي شوء فكرة (الرسالة ، بالذات .

إن التوكيد العلني بأن الكنيسة لا تطمح الى غزو العالم والى إخضاعه لها بل تعمل على العكس في خدمته وفي حوار دائم معه لهو بمثابة بداية لذلك الانعطاف الكبر والضروري .

ولقد كانت هذه المواجهة عامل تعميق جديد للمسيحية بدلاً من أن تكون عامل إضعاف لها: ففي مواجهة ثقافات أخرى وديانات أخرى بات ينظر اليها على أنها مصادر لقيم حقيقية لا على أنها هرطقات أو ضلالات بشرية ، اندفع العديد من المسيحيين ومن كبار اللاهوتيين نحو التساؤل حول محصوصية ايمانهم .

فالمسيحية بوصفها ديانة ، أي بحكم ارتباط الإيمان بحضارة وبمؤسسات

وبأعراف متحددة تاريخياً ، تندرج في « القانون العام ، للديانات : "فهي تخضع نظير سائر الأديان الأخرى لقوانين الاستلاب .

ولكن بصرف النظر عن هذه التبعيات ، عن هذه النسبية ، عن هذه الاستلابات ، ما السمة النوعية للإيمان المسيحي من حيث أنه شعور بالوجود ، أي من حيث أنه طريقة معينة في انباء الانسان الى سائر الكائنات وفي تواجده بينها وتأثيره عليها ؟

لا مراء في أن هذا الايمان يتترجم بالضرورة ، في كل عصر ، في لغة ايديولوجيا محددة ، ولكنه لا مختزل اليها على اعتبار أن الايمان ليس ايديولوجيا بل طريقة للوجود في العالم .

وإنها لأمارة من أمارات العصر أن يكون فيلسوف مسيحي هو بول ريكور قد أمكن له أن يطرح هذا السؤال في مواجهة نظام يتصور الله على أنه جواب على حاجات معينة للإنسان (حاجات مرتبطة تاريخياً بهذه البنية الاجتماعية أو تلك وبهذه الثقافة أو تلك): هل الدين استلاب للإنمان ؟

وبذلك تكون مشكلة طبيعة الإيمان وحقيقته قـــد طرحت على نحو جديد .

ومن وجهة النظر هذه، فإن التوازي مع تطور الماركسية الحديث لا بد أن يلفت الانتباه .

فالمشكلة الأولى المطروحة بالنسبة الى الماركسية أيضاً كانت مشكلة التعدد . وعلى وجه التحديد تعدد نماذج الاشتراكية .

فأن تكون الاشتراكية منذ أن أرست لأول مرة جذورها بقوة وعلى نحو مستقل ذاتياً في قطر غير أوروبي هو الصين قسد قلبت الأسلوب «الارثوذكسي» في الوصول الى السلطة ، وذلك بالاستناد في المقام الأول لا الطبقة العاملة والمراكز العالية بل الى مؤخرة البلاد الفلاحية لتطويق

المدن في مرحلة ثالية ، وأن يكون الحزب الشيوعي الصيني قد اختار فور وصوله الى السلطة شكلاً خاصاً للتطور لا يندرج بصورة من الصور في المخطط الكلاسيكي ، وأن يقدم اليوم بديلاً شاملاً عن نمط الحياة الرأسالي بوضعه المسلمات الحضارية الأساسية لهذا النمط في قفص الانهام ، وأن يكون هـذا الشكل الجديد من الاشتراكية أخيراً قـد أفضى الى الانشقاق ، فإن هذا كله قد طرح على الماركسيين مشكلة نظرية وعملية بالمغة الأهمية والشمول بحيث وجدوا أنفسهم منقادين ، هم أيضاً ، الى تطوره التاريخية .

إن مصاعب غرس الماركسية « الاورثوذكسية » في إفريقيا السوداء وفي العالم الاسلامي ، وتراجعها في اميركا اللاتينية ، قادت الماركسيين المي التساؤل عما اذا كان هناك نموذج أوحد للثورة الاشتراكية ونموذج أوحد للإشتراكية على النحو الذي تم إنشاؤهما به انطلاقاً من التقاليد الغربية وحدها : الفلسفة الألمانية مع هيغل ، الاقتصاد السياسي الانكليزي مع ريكاردو ، الاشتراكية الفرنسية مع سان سيمون أو فوريه . ولم يكن هناك مناص من إعادة النظر في هذا المخطط الثقافي التبسطي لكي تنطرح بصورة جذرية مشكلة تأصيل الماركسية في بني كل شعب وثقافاته : سواء كان المقصود الثقافات الصينية أو الاسلامية الرفيعة ، أم التصورات الافريقية للعالم والحياة ، أم المجموعات الثقافية والدينية في اميركا اللاتينية .

وهكذا فإن إصبع الاتهام لم توجه إلى التأويلات الدوغماثية للجدل التاريخي فحسب، ولا الى التأويلات الوضعية النزعة لجدل الطبيعة فحسب، ولا الى الانحرافات البيروقراطية والاستبدادية للماركسية فحسب، بسل طرحت أيضاً المشكلة الأساسية : ما الشيء الجوهري في الماركسية

بصرف النظر عن الأشكال التأسيسية أو الثقافية التي امكن لها أن تتلبسها عبر تاريخها ؟

. . .

إن التحول الكبير الثاني الذي لعب دوراً رئيسياً في تغير الوعي لدى المسيحيين والماركسيين هو تحول العلوم والتقنيات .

فقد صدر لدى المسيحين حكم نهائي بإدانة التصور الذي كان برى في الله « إله الثقوب ، المكلف بسد الثغرات المؤقتة في العلم أو التقنية بواسطة فرضيات ميتافيزيقية . وإنه لما له دلالته أن المحاولات المسيحية لتحقيق هذا التجاوز بلا تحفظ لم تأخه طريقها إلى الاشتهار إلا في الحمسينات بالرغم من أن التفكير فيها سابق على ذلك بسنوات عديدة :

- محاولة الأب تيار دي شاردان التي محضت العلم مطلق الثقة .

- محاولة الراعي الأب بونهوفر المستوحــاة هي الأخرى من تفاؤل رجولي والباحثة عن الله لا عند تخوم الإنسان أو في إخفاقاته ، بل على العكس في صميم الإنسان ، في مجهوده الحلاق وامتلائه .

فالوصول إلى الله في نظر الاثنين كليها لا يكون بأن ندير ظهرنـــا للعالم ، بل على العكس بأن نأخذ على عاتقنا ملء مسؤوليته .

وقد سجل مجمع الفاتيكان الثاني، كما يسجل المرجاف الهزات الأرضية، صعود الانسان هذا ، فأقر ً بـ (الاستقلال الذاتي للقيم الدنيوية ، ، قيم المعرفة وقيم العمل على حد سواء .

وقد كان تأثر الماركسيين بالانقلاب العلمي والتقني أكثر مباشرة لأن الماركسية بالذات ولدت في الشروط التاريخية للثورة الصناعية الأولى التي وسمتها بعميق ميسمها .

إن ماركس لم يحدد قط الاشتراكية بدءاً من « مخطوطات ١٨٤٤ »

إلى و الرأسمال ، وحتى نهاية حياته من وجهة النظر الاقتصادية وحدها ، بل حددها دوماً من وجهة نظر الإنسان الشامل .

وليس الغرض الوحيد للاشتراكية ، في فكر ماركس ، أن تجعل الانسان فاعلا حقيقياً للحياة الاقتصادية . فاقتصاد الاشتراكية ليس في نظره سوى وسيلة لتحرير الانسان في ممارسته لمجمل نشاطاته : العلمية والفنية والروحية .

إن الاستلاب لا يرتد إلى محض مظاهره الاقتصادية .

وإذا صع أن الاستلاب الاقتصادي استلاب شامل ، فأنى لانسان مستلب أن بكافح الاستلاب ؟

لقد أوضح ماركس في « الرأسمال » كيف تفضي الرأسهالية على الصعيد الاقتصادي إلى ما يسميه ، بلغة الفلسفة الألمانية ، بد و قلب للعلاقات بين الذات والموضوع » . فعاقبة الرأسهالية على الصعيد الاقتصادي إلحاق الذات بالموضوع ، إلحاق الانسان بالبضاعة والمال والآلة .

ورسالة الاشتراكية أن تحقق القلب المعاكس : إعطاء الأوطوية للذات . وهي لن تفلح في ذلك إلا إذا كافحت الاستلاب الاقتصادي البالغ الأهمية خارج نطاق دائرة الاقتصاد والعلاقات الاقتصادية بشنها معركة سياسية ومعركة نظرية .

أي باستنادها من جهة أولى الى الاستقلال النسبي للبنى الفوقية ، ولا سها إلى السياسة ، ومن الجهة الثانية إلى الفكر العلمي الذي يفلت إلى حدد كبر من إسار حتمة البني .

أما تعريف الماركسية بأنها وحتمية اقتصادية ، فيسلبها تلاحمها الداخلي ويقضى عليها بالمصادرة على المطلوب أو بالتناقض .

١ المصادرة على المطلوب أو القياس الدائر : افتر اض ما يطلب إثباته . « المترجم ،

ولهذا كافح لينين بصلابة وقوة بالغتين ذلك الناويل الميكانيكي النزعة باسم و الاقتصادية ، .

بيد أن لينن جنح أحياناً (ولا سيا في المراحل الأولى من فكره بين المراحل و ١٩٠٤ في « ما العمل ؟ ») ، وهو منصرف إلى التنظير انطلاقاً من التجربة التاريخية لروسيا القياصرة المتأخرة ، جنح أحياناً إلى تشديد اللهجة من جانب واحد على الموضوعة المقتبسة عن كاوتسكي والقائلة بأن الوعي الاشتراكي بجب أن يحمل إلى الطبقة العاملة « من الحارج » . وقد جرى فيا بعد تأويل هذه الأطروحة تأويلاً دونمائياً دونما تحليل – كا تنص الماركسية – للشروط التاريخية التي ولدت فيها ، فأنزلت منزلة الصحة المطلقة في كل مكان وزمان ، واستغلت في تبرير البنى الاستبدادية للحزب والدولة وفي تبرير بناء الاشتراكية هن أجل الشعب لا من قبل الشعب .

إن الانقلاب العلمي والتقني الكبير في عصرنا قد أتاح الامكانية لوعي التحول التاريخي الذي طرأ على الطبقة العاملة في بنينها وطبيعتها وثقافتها ، ولوعي طبيعة و الكتلة التاريخية و الجديدة التي تشكلت حولها ، هذه الكتلة التي وللدت فيها و من الداخل و الشروط الجديدة للعمل الاجهاعي (المتضمن قسها متعاظا باستمرار مسن العمل الفكري) حوافز جديدة وعفوية جديدة قابلة لأن تلتقي بكل انسجام مع الحوافز السياسة والنظرية المولودة فعلا و خارج و الاقتصاد وإن بالترابط معه جدليا .

هنا على وجه التحديد يكمن الجذر العميق لتحول شامل في الماركسية: في نظريتها الاقتصادية ، وبوجه خاص في دوغمائيات « قيمسة العمل » التي سبق لماركس ، كما رأينا ، أن حذر منها في « المساهمة في نقسد الاقتصاد السياسي ، ، وفي نظريتها السياسية سواء فيما يتعلق برى الحزب والدولة ومهامها أم فيما يتعلق بتصور الثقافة بالذات .

إن المجموعة الثالثة من الظاهرات التاريخية التي كان لها كبير الأثر على الوعي المسيحي وعلى الوعي الماركسي تتمثل في قيام الاشتراكية وما لحق بها من تشويهات وانحرافات .

لقد قوبلت ثورة اوكتوبر الاشتراكية بالترحاب العظيم لا من قبل الطبقة العاملة في العالم قاطبة فحسب ، بل أيضاً من قبل الأدمغة الكبيرة في العالم ، فوصفها أناتول فرانس ولانجفان بأسا « بداية الأمل » ، مكررين موقف غوته وكانط وهيغل من ثورة ١٧٨٩ . وقد كفت الاشتراكية عن أن تكون حلماً من أجمل أحلام البشر لتصبح حقيقة واقعة ولتقدم بديلاً عينياً عن عالم الرأسالية والحرب .

وقد تعاظم هذا الاشعاع بعـــد الدور الذي لعبه الاتحاد السوفياتي في تحرير أوروبا من الكابوس الهتاري .

وكان من نتائج ذلك أن انتبه العديد من المسيحيين لضرورة فك الحلف الذي ظل قائباً فعلاً وحقاً لحقبة طويلة من الزمن بين كنائسهم وبين الطبقات الحاكمة والفوضى المستتبة والنزعة الاجتماعية المحافظة والثورة المضادة.

بل إن العديدين منهم أدركوا على نحو أعمق أيضاً ، إزاء ما أثبته الماركسية من نجع وفعالية في التغلب على التخلف وفي رفع بعض الأقطار المتأخرة مثل روسيا القياصرة أو صين أرباب الحرب الى المرثبة الأولى بين الأمم في زمن قياسي ، أدركوا ضرورة التمييز بين ميتافيزبقا ملحدة وبين تقنية فعالة اجتماعياً في الصراع ضد البؤس .

وقد قادهم استمرار إخفاقات المسيحية اجباعياً وعجزها عن النفاذ الى الطبقة العاملة الى تصور إمكانية لدمج المنجزات التاريخية للماركسية في منظور إعانهم .

وكــان من نتيحة ذلك أن اتضح للعيان أن ثمة ضرورة لمجهود

دائم في سبيل دمج الأبعاد التاريخية والاجتماعية والنضالية بالايمان وفي سبيل تغير سياسة الكنيسة تغيراً جذرياً .

وقد جاءت مآسي الحركة الشيوعية والانحرافات التي طرأت على مذهبها وممارستها على حد سواء لكي تدفع بالمسيحيين الى عتبة تحول جديد .

فلتن كان بين المسيحيين من بادر ، على عجلة من أمره ، ليقم صلة تضامن بين إيمانه وبين شكل بال تاريخياً من الاشتراكية (مثلها أقيمت مثل هذه الصلة في الماضي مع ملكية (الحق الالهي) أو الفاشية الاكليريكية أو (الديموقراطية المسيحية) ، فقسد تنبه اليوم إلى ضرورة تصور العلاقات بين الكنيسة والسياسة على نحو أقل تبسيطاً وسذاجة .

ويذهب بعضهم اليوم إلى أن الكنيسة لم تعد مطالبة بأن تنشىء مذاهب اجتماعية تماماً كما أنها غير مطالبة بإنشاء طب أو علم فلك خاص .

ومقدرتها على الانفصال عن كل نظام قائم مرهونة على هذا الأساس بهذا الثمن : ألا تربط نفسها بنظام مؤقت . فرسالتها من طبيعة أخرى . وتصور علاقات جديدة مع العالم لا يضع ضرورة الالتزام مثار شك

على أن يكون هذا الالتزام التزام المسيحيين لا التزام الكنيسة كمؤسسة.

أما الماركسيون فقد كان لانتصار ثورة أوكتوبر وحظوتها وللدور الحاسم الذي لعبه الاتحاد السوفياتي في الحرب ضد الهتلرية وقع متناقض عليهم .

فقد خلطوا أولاً، بسبب تلك الانتصارات، مفهومي الثورة والاشتراكية بالثورة والاشتراكية بالثورة والاشتراكية الروسيتين . وكان هـــذا الحلط عثابة تضيق لذينك المفهومين ، إذ انعدم التمييز بين ما له قيمة شمولية في هذه النورة وبين ما هو روسي محض ، بين ما ينبع من المبادىء وبين ما ينجم عن التاريخ .

وطوال أكثر من خسين عاماً قام شيوعيو العالم قاطبة بتنظير المفاهيم استناداً إلى هذا النموذج الممكن كما لو أنه كوني وضروري .

وكان لا بد من انتظار ظهور النتائج المشؤومة لهذا الانحراف، ولا سيا بعد غزو تشيكوسلوفاكيا ، حتى يطرح الشيوعيون بأعداد متزايدة مشكلة تعدد الهاذج ، ويعودوا بالتالي إلى ما هو أساسي في الماركسية بصرف النظر عن منجزاتها التاريخية وانحرافاتها معاً : لا الماركسية بوصفها جدولا بالقوانين الاقتصادية وبالمبادىء الفلسفية كها تنص تعالى ستالين ، بسل الماركسية بوصفها مهاجية للمبادرة التاريخية تتبح لبي الانسان أن يكتشفوا ويحققوا ، انطلاقاً من التناقضات الحاصة بكل عصر وبكل قطر ، المستقبل الممكن القادر على تجاوزها .

...

والوعي الصاحي الناجم عن المجهود المشترك لمواجهة تحولات عصرنا هو وحده الذي يتبح إمكانية تجاوز الاحراجات الزائفة الموروثة عن الماضي بن دبن « أفيون الشعب » وبن إلحاد علموي ووضعى النزعة .

. . .

قال بوروجوف كبير كهنة بطركية موسكو في مجمع الكنائس المسكوني في عام ١٩٦٦ : « إن المسيحية ثورية بطبيعتها ... لكن الكنائس التاريخية لم تكن قط الى جانب الثورة ، .

ولقد سبق أن أتينا بذكر ذلك أ . فالدين « أفيون » في كــل مرة يؤكد فيها أن الحياة الأبدية ، فيا وراء التاريخ وفيا وراء هذه الحياة الدنيا ، هي الأساسية فيحط بذلك من قيمة مشكلات هذه الحياة الدنيا

¹ راجع كتابنا « استعادة الأمل » ، ص ١١٢ – ١١٧ .

ومن قيمة معارك هذا التاريخ . والدبن أفيون في كل مرة يجري فيهُبا تصور العلاقة بين الانسان والله على نحو لا ينادي معه الانسان الله ولا يلاقيه إلا في «التخوم» لا « في المركز » كما كتب بونهوفر ليعوض عن جوانب الضعف والفشل في فكره وعمله . الدين أفيون حين يتلبس شكل ايديولوجيا ، شكل ميتافيزياء ، لا شكل فعل وقرار وطريقة خلاقة للحياة . وبكلمة واحدة ، الدين أفيون في كل مرة يكرس فيها الثنائيات السياسية والاجتماعية إذ يقدم عن العالم تصوراً ثنائياً هو الآخر .

ولقد نشب الحلاف منذ أيام المسيحية الاولى بين أولئك الذين كانوا يكتفون بإعداد النفوس لمجيء مملكة الرب عن طريق التوبة وبين أولئك الذين كانوا يريدون إعداد العدة لمجيء هذه المملكة عن طريق تغير العالم.

ومنذ أن دمجت المسيحية بها ، مع القديس أوغسطينوس ، موروث الفكر الاغريقي الثنائي ، وقبلت ، مع الأمبر اطور قسطنطين ، الموروث الروماني فصارت دين دولة ، رأى الكثيرون في الكنيسة تجسيداً مسبقاً لمملكة الرب ، وفي الأنظمة السياسية والاجتماعية التي تكرسها الكنيسة صورة عن النظام المراد من الرب . هذا الموروث المزدوج مسن ثنائية الفلسفة الإغريقية والتنظيم الروماني هو حجر الزاوية في نزعة الكنيسة المحافظة .

بيد أن هناك تراثاً آخر ، أنهم في غالب الأحيان بالهرطقة واستطاع على الدوام الصمود والاستمرار ، على قلة أنصاره ، شاهداً عسلى أن «المفاهيم الأساسية للثورة هي مفاهيم توراتية » كما كتب الأب كومبلانا. فحين يقدم لنا سفر الحروج المثال الأول على نزع الصفة القدسية عسن السلطة بدعوته إلى العصيان المدني ضد فرعون ، وحين يعلمنا أنبياء «العهد القديم » ضرورة الانسلاخ عن النظام القائم والابتعاد عن الاستلابات كافة

۱ جوزیف کومبلان : « لاهوت الثورة » ص ۲۱٦ .

بتحريمهم عبادة الأصنام أو المؤسسات التي يخلقها الإنسان ، وحين يعلن القديس يوحنا في رؤياه في « العهد الجديد » : « هأنذا أصنع أشيساء جديدة تماماً » وينوه بأن الايمان هو فعل المشاركة في تغيير العالم ، فإن لنا في هذا كله تذكرة بأن العالم ليس واقعاً جاهز الصنع وإنما خلق متصل، وبأنه على كواهلنا تقع مسؤولية العمل والنضال في سبيل ذلك التغيير وهذا الحلق ، وبأن الإنسان ليس له طبيعة واحدة ثابتة لا تحول وإنما له تاريخ مؤلف من قرارات ومن خلق لمكنات متجددة أبداً ومن تصادمات مع المستحيل .

هـــذا التراث يجد رافداً له في الرؤى التنبؤية للأب يواكيم دي فلور الذي كان يرى ، في القرن الثاني عشر ، أن « الروح القدس » هــو القدرة الحالقة لعصر جديد في التاريخ وفي الكنيسة وفي العالم . وقد كان لـ « لاهوت التاريخ » الأول هذا تأثير عميق عــلى النقد الجنري الذي أخذه الفرنسيسكانيون الأواثل على عاتقهم ، وعلى جميع حركات الإصلاح الديني والثورة الاجتماعية حتى القرن السادس عشر (ونخص بالذكر حركة يان هوس) . وحتى في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر سياقى من يسلتهمه ويستوحيه في شخص فيخته وهيغل .

هذا النراث يجد رافداً آخر له في توماس مونذر ، هذا اللاهوتي الأول للثورة الذي نظم في القرن السادس عشر انتفاضة الفلاحين المسلحة تمهيداً لقيام مملكة الرب . كان يقول : « إن الإيمان في مبدئه الأول بهب لنا أن نصنع أشياء مستحيلة » . وكان إنجلز يرى فيسه واحداً من أولئك الرجال « الذين يمكن تشبيههم نخيرة الثوريين » . وأضاف يقول إنه الرجال « الذين يمكن تشبيههم نخيرة الثوريين » . وأضاف يقول إنه

١ مصلح ديني تشيكي (١٣٦٩ – ١٥١٤) ، كان من اتباع اللاهوتي الانكليزي ويكلف ،
أدين بالهرطقة وأحرق حياً .

و تجاوز العلاقات الاجماعية والسياسية القائمة بقدر ما تجاوز لاهوته تصورات العصر الدينية ، وكانت مملكة الرب التي ينبغي إعداد العسدة لقيامها بالكفاح ، كانت في نظر مونذر مجتمعاً بلا أقنان ولا سادة ، وبلا ملكية خاصة ولا سطوة دولة أو كنيسة تفرض نفسها من الحارج سلطة متعالية على المضائر . وقد أقر له ماركس فيا بعد بأن مشروعه الثوري كان أكثر المشاريع الثورية التي عرفها العالم تقدماً حتى أواسط القرن التاسع عشر .

وما يميز هذا البراث وبجعل منه مصدراً للالهام الثوري تصوره عسن العالم: فالعالم في سبيله دوماً الى الولادة ، وتصوره عن الإنسان وإيمانه: فكل فرد منا خالق شريك ومسؤول عن النصر أو الهزيمة ، وتصوره عن علاقات الإنسان والعالم: فالأمل المسيحي ليس منفذاً للهرب يسمو ببي آدم فوق « وادي الدموع » . إن إيماناً كهذا الإيمان ليس أفيوناً بسل خمرة لتحول العالم . وكل ضربة تسدد إلى مثل هذا الإيمان إنما هي ضربة مسددة الى الثورة .

وحين نؤكد أن التبدل الطاريء على مشكلات عصرنا يتسم في آن واحد بسيات ثورة تغير البنى وبسيات انقلاب ديني يغير الضائر ، فهذا لا يعني البتة أننا ننادي بالجمع بين العمل الثوري والوعظ الديني .

إنما يعني هذا أن المناضل الثوري يعي الدور الذي يلعبه هـــذا الإيمان في صمح عمله .

إن الإلحاد ليس الأساس الضروري للعمل الثوري .

وليس من الصحيح تاريخياً ، بادىء ذي بدء ، أن المادية التاريخيــة والالحاد كانا مرتبطين بالعمل الثوري برباط داخلي .

وماركس في نقده للدين ينطلق مـن منظور تاريخي لا من منظور ميتافيزيقي : فالدين في نظره ليس محض انعكاس لشدة يعاني منها الإنسان فعلاً وواقعاً بل هو أيضاً احتجاج على هذه الشدة (احتجاج قد يفضي

إلى نضال ثوري عملي كما بين إنجلز ذلك عند دراسته لحركــة توماس مونذر الثورية). وماركس لا ينتقد الدين بوصفه ايديولوجيا فحسب (على نحو مــا كان يفعل ملاحدة القرن الثامن عشر الفرنسي) ، بل بوصفه أيضاً مشروعاً إنسانياً ، مشروعاً مستلباً يعارضه بمشروعه الثوري الحاص.

ليس إلحاده اذن الحاداً ميتافيزيقياً ، وإنما إلحاد نهاجي يقصي جانباً و إله الثقوب ، وإذا كان عدد كبير من المسيحيين يدمجون اليوم بإيمانهم ذلك النقد الجذري على اعتباره جزءاً لا يتجزأ منه ، فهذا لأنهم يعون أن هذا و الإلحاد النهاجي ، قد يكون خبر مدافع عن شرف الله .

إن مشروع ماركس البروميتيوسي مبني على فكرة أن «البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم » (وإن لم يكن ذلك عسفاً ، وإنما في شروط متحددة دوماً بالماضي) .

هذا التاريخ ، الذي يبدأ مع العمل في شكله الإنساني الصرف أي الفعل المسبوق بوعي غابته ، ينطوي ، بخلاف التطور الطبيعي على لحظتين نوعيتين : فعل الإنسان الحلاق (مشروعه) ونقيضه : الاستلاب الذي يقلد حتميات الطبيعة .

واكتشاف التوتر بين هذين الحدين المتنافيين ، الحلق والاستلاب ، يجسد جوهر مساهمة ماركس في دراسة الذاتية .

والحال أن انحراف الماركسية على الصعيد الفلسفي يتأتى من نظريسة خاطئة عن المعرفة منظوراً إليها على أنها انعكاس للواقع ومسن نظرية خاطئة عن الحرية انطلاقاً من التأويل الوضعي النزعسة للصيغة الهيغلية : الحرية هي الضرورة وقد صارت واعية .

إن هاتين الأطروحتين غريبتان عن فكر ماركس : فقد حارب ذلك التصور عن المعرفة منذ أن حرر أطروحاته عن فيورباخ منوها ، بعدد كانط وفيخته وهيغل ، بالطابع الفاعل للمعرفة ، وحارب ذلك التصور

عن الحرية حين حددها ، منذ (الأسرة المقدسة ، بأنها (طاقة ، ، وأعاد الى الأذهان في (١٨ برومير ، كما في (الرأسال ، أنّ البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم .

إن الواقع في منظار ماركس وفي التقاليد الهيغلية ليس ما هو «معطى» فحسب ، بل ما هو همكن أيضاً . وهذه الحقيقة هي التي تناساها ورثته من تلامذة الصف الثانى .

وقد استغلت انحرافات الماركسية الفلسفية كتبرير وأساس لانحرافاتها السياسية : فإذا لم يكن هناك غير واقع معطى وغير المحكاس صحيح لهذا الواقع ، فإن إنساناً بعينه أو جاعة من الناس ستؤتمن على هدف الحقيقة الواحدة والمطلقة وستتمتع بالتالي بسلطان لا محدود لأنها هي التي تحمل الى الشعب تلك الحقيقة « من الحارج » . وبذلك يكون قد وجد الأساس « النظرى » لحزب أوحد ولدولة مستبدة .

والحال أن جدل ماركس مبني على العكس على تصور نقدي المعرفة يرى في المعرفة فعلاً لا انعكاساً ، فعلاً يقودنا الى التجربة المحقيقة بفرضياتها أو بناذجها القابلة دوماً لأن يعاد النظر فيها . وتنجم عن هذا نتيجتان حاسمتان :

1" — إن اللحظة الذاتية في العمل الثوري لا تتمثل في «العلم» وحده (علم هو في حوزة المنظرين والقادة !) وإنما أيضاً في «مبادرة الجاهر التاريخية» (مبادرة لا توضع بعد اليوم في موضع الازدراء باسم «العفوية»).

٧ - التعدد: فكما يقول بارت إن كل ما أقوله عن الله إنما يقوله انسان ، كذلك لا يستطيع الماركسي أن ينسى أن كل ما أقوله عن الطبيعة والتاريخ إنما يقوله انسان .

وبدون هذه اللحظة النقدية ، النسبية ، في الفكر اللاهوتي كـــا في

الفكر الثوري ، لن يكون هناك إلا اكليريكية تفتيشية أو سنالينية استبدادية .

إن الوعي الثوري ، مثله مثل الوعي الديني ، ليس محض انعكاس لوضع من الأوضاع ، وإنما أيضاً ، على حد تعبير ماركس ، احتجاج على هذا الوضع .

ولكن هنا يبرز هذا الاعتراض : اذا لم يكن الوعي الثوري محض نتاج لوضع من الأوضاع ، فما منبع مشروعه ؟

الحق أننا لا نستطيع ، في دراستنا للذاتية ، أن نتملص من مشكلة التعالى .

والتعالي هو « التجاوز الجدلي » اذا ترجم الى اللغـــة الهيغلية أو الماركسية .

ولكن لا وجود لدى ماركس ، وهذا بخلاف الحال لدى هيغل ، ك ، روح مطلق ، قائم في ذاته وفينا .

إن التعالي في منظار الماركسي لا يكون أبداً مطلقاً: إنما هو انتقال من مرتبة الى أخرى . فالحياة تتعالى على ما هو فيزيائي - كيميائي . والإنسان ليس في حال من الأحوال محض محصلة للشروط التي نشأ فيها وتكون .

إن ماركس ليس وريثاً لسبينوزا ليحبس نفسه في المحايثة الصرفة . فهو يرفض ، نظير سبينوزا ، كل غائية خارجية : فالإنسان يخلق في هذا العالم معناه وحريته . ولكنه على وجه التحديد يخلقها ولا يكتشفها جاهزين . إن ماركس لا يعارض اللاهوت الدوغمائي الذي يصطنع تنافياً بين التعالي والمحايثة فحسب ، بل يعارض أيضاً فلسفة هيغل في التاريخ ومذهب النشوء والارتقاء الوضعي النزعة .

العرب α المعرب α المعرب α المعرب α

إن التعالي والمحايثة لا يتعارضان تعارض نعم ولا المنطق الكلاسيكي ، بل هما متر ابطان جدلياً ، تو ترياً : يتنافيان ويتضامنان معاً . فالتعالي هو النقض الداخلي للمحايثة . إنه ليس من فصيلة الكينونة ، وإنما من فصيلة الفعل .

وأقرب ترجمة لـ « حضور الله » بالنسبة الى الماركسي هي تجربة الحلق في جميع أشكاله : من الاختراع العلمي الى الإبداع الفني، ومن الحب الى الثورة . وهو لن يقول : الله ههنا ! بل : ثمة شيء جديد ينبثق في التاريخ وفي حياة البشر .

أما التصور الذي يضع التعالي في « الماوراء » فإنه يضعه في الحقيقة على هامش حياة البشر .

هذه الذاتية الفاعلة ، التي هي المباق، لامحدود للتعالي، نجد مثالاً عليها في صورة المسيح وهسو يحطم الأصنام والأغلال ويعبر الحدود ويطيح بالمحرمات باسم حب بتخطى جميع هذه الحدود التاريخية ويتعالى عليها.

ولا يمكن للماركسية أن تكون المحطمة الأصيلة للأغلال إلا اذا كانت قادرة على أن تدمج بها هذه اللحظة الإلهية من لحظات الانسان .

ذلك أن الموقف الثوري ، في السياسة كما في الفن، بحاجة الى التعالي أكثر مما هو بحاجة الى الواقعية .

وليس في مستطاع أي تناقض و موضوعي » أن يفضي وحسده الى ثورة . ولقد أوضع ماركس ، ومن بعده لينين ، أن البؤس لا يتحول آلياً الى حركة صاعدة تطوح بصرح النظام المؤلّد للبؤس : إذ لا بدلك من مشروع ثوري يزيح النقاب عن إمكانية نظام آخر يتجاوب وأماني الجاهير العميقة .

وليس في مستطاع أي محاجة «علمية» أن تبرهن على ضرورة هذه الإمكانية : فماركس في تحليله في « الرأسمال » لتناقضات الرأسمالية يثبت

أن التطور الداخلي للنظام يقوده الى حتفه ودماره . ولكنه لا يصف لنا المجتمع الذي سيولد من أنقاض الرأسمالية .

وهو لا يدعي البنة ، في كل مرة يأتي فيها بذكر المجتمع المقبل ، أنه يستخدم منهجاً علمياً . فهو يلجأ في توقعاته الاستباقية الى أسلوبين : الجدل الهيغلي الصرف أي جدل نفي النفي ، والإسقاط المستوحى من الطوبائين .

ونلقى مثالاً نموذجياً لاستخدام المخطط الهيغلي عـن نفي النفي في مؤلف من مؤلفات شبابه: « مساهمة في نقد فلسفة هيغل في الحقوق» . فهو يعبر عن يقينه بتحرير الطبقة العاملة على النحو التالي: « ينبغي أن تتكون طبقة جذرية الأغلال ... دائرة لهـا طابع شمولي بحكم عذاباتها الشمولية ... دائرة لا تستطيع بعد الآن أن تنتسب الى لقب تاريخي وإنما فقط الى اللقب الانساني، دائرة لا تتعارض تعارضاً خاصاً مع نتائج النظام السياسي بل تعارضاً عاماً مع جميع مبادئه ... دائرة أخبراً لا تستطيع أن تحرر نفسها ما لم تحرر سائر الدوائر الأخرى... وبكلمة واحدة دائرة تجسد الضياع الكامل للإنسان ولا تستطيع بالتالي أن تستعيد نفسها إلا اذا استعادت الانسان كاملاً ، وانحلال المجتمع من حيث أنه طبقة خاصة استعادت الانسان كاملاً ، وانحلال المجتمع من حيث أنه طبقة خاصة بتمثل في الدوليتاريا » .

إن رسالة البروليتاريا التاريخية المتمثلة في استعادة الانسان الكامل مبنية هنا على الجدل الهيغلي وريث الجدل المسيحي عن الصلب والبعث . وهذا ما سبق لجوريس أن نوء به : (كما أن انحطاط الله اللامتناهي هذا كان شرط ارتفاع الانسان اللامتناهي ، كذلك فإنه كان على البروليتاريا ، المنقذ الحديث ، أن تنحط في جدل ماركس الى أعمق أعماق العدم التاريخي والاجتماعي حتى ترفع بارتفاعها الانسانية قاطبة ، .

ولئن كان الهم الأول لماركس في «الرأسمال» هو التحليل الاقتصادي

للآليات التي تقود النظام نحو انحلاله النهائي ، فإنه لم يتخل عن الهيكل الهيغلي . فالإنتاج الرأسمالي ، النافي للملكية المؤسسة على العمل وحده بولد نفيه الذاتي : « إنه نفي النفي » كها كتب ماركس بالحرف الواحد ا . والنتيجة التي تنجم عن ذلك انقلاب جديد في العلاقات بين الموضوع والذات (الآلة والإنسان) والانتقال من الاستلاب (الذي تمثل صنمية البضاعة حالة خاصة من حالاته) الى تفتح « الانسان الكلي » . ونحن هنا في غاية القرب من موضوعة الانتقال من الملك الى الكينونة في هطوطات ١٨٤٤ » .

وحين يتخطى ماركس تحليل الحركة الواقعية للمجتمع الرأسمالي ليستكشف آفاق ممكنات المستقبل ، يرجع الى استباقات الطوبائيين المتقدمين . ويضع إلجلز في « الاشتراكية الطوباوية والاشتراكية العلمية » قائمة بأسمائهم : توماس مونلر، « المسوون » الانكليز، موريلي ، ماليي ، سان سيمون، أوين ، فورييه ، ويعدهم « مؤسسي الاشتراكية » . ويضيف قائلا : « مع عدم نضج الانتاج الرأسمالي، وعدم نضج وضع الطبقات، يتجاوب عدم نضج النظريات . ولم يكن هناك مناص من أن ينبجس من الدماغ حل المشكلات الاجهاعية الذي كان ما يزال مختفياً في العلاقات الاقتصادية... وكان المدف اختراع نظام جديد أكمل من النظام الاجهاعي القائم وتقديمه هبة الى المجتمع من الحارج بواسطة الدعاية ، واذا أمكن، بواسطة قدوة وازدرائها يقول إنجلز : « نفضل أن نغتبط ببذور الأفكار العبقرية وازدرائها يعمى وازدرائها المجلز) التي تشق طريقها تحت الغلاف الحرافي والتي يعمى عنها الأدعياء الجهلة » . وقد غرف ماركس ، حتى يتخيل المستقبل ، من معين هدف الإسقاطات : تصور مجتمع بلا طبقات ولا دولة لدى

۱ « الرأسال » ، الكتاب ۳ ، س ۲۰۵ .

توماس مونذر ، وتصور الدولة لـــدى فورييه ، وتصور تفتّح الانسان ونظريات العمل والتربية المتعددة تقنياً لدى أوين ، الخ .

وماركس ، الذي لم يشأ قط أن بؤسس « نظاماً » ، لم يفصلً على الدوام فلسفة شبابه وتحليلات «الرأسمال» الاقتصادية وإنشاء نماذج المستقبل بحسب ما كانت تقتضي حياته كمناضل .

وقد عانت الماركسية لدى ورثته ، ولا سيا بعد أن جرى استخدام المذهب أساساً تقوم عليه الأحزاب والدول ، عانت من الفقر والهزال : فقد برزت في السياق التاريخي لأواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين رغبة في استغلال و العلم ، الى أقصى حد ممكن ، ولكن على أساس تأويله باتجاه وضعي النزعة . فابتداء من كاوتسكي نفسه لم تعد الماركسية إلا جدولا تصنيفياً للقوانين الاقتصادية يبيح التعميم انطلاقاً من الوقائع الحاضرة . وبذلك حلت على الجدل الهيغلي الثنائية الكانطية القائلة بوجود عالمين : عالم الظاهرات الحاضع ، عكم غياب الانسان ، لحتمية بوجود عالمين : عالم الأخلاقي الذاتي الصرف الذي لا يمت بصلة الى ميكانيكية ، والعالم الأخلاقي الذاتي الصرف الذي لا يمت بصلة الى

ومع ستالين ، وباسم المادية الجدلية ، ثم الجمع بين تصور وضعي عن علوم الطبيعة وبين فلسفة للتاريخ تبني اليقين بانتصار الاشتراكية على لاهوت مصبوغ بالصبغة العلمانية : معرفة أعم قوانين الطبيعة والفكر والتاريخ .

وانطلاقاً من مثل هذه الرؤية كان من المحم أن تزهر نفس الانحرافات الني عرفها تاريخ الكنيسة : الدوغمائية ، والإكليروسية ، والمنافحة عن العقيدة بكل الوسائل ، والرضى عن النفس بكل ما يترتب عليه من نزعة عافظة . وبذلك تلبس الإيمان، الذي هو علمة كل عمل ثوري ومبدأه ، أشكالاً منحرفة كالتعصب المتحزب وعبدادة الشخصية واليقن الدوغمائي

بامتلاك الحقيقة الكاملة والنهائية مع ما يترتب على ذلك بالحتم والضرورة من إحياء لمحاكم التفتيش .

واذا كان الثوريون لا يرغبون في تأبيد هذه التصورات الشائهة عن التاريخ كما عن المستقبل ، التي تشل العمل الثوري وتحكم عليه بالعقم ، فن الأهمية بمكان أن يعوا دينامية وإمكانيات الايمان الذي فيهم .

إن البديل الحقيقي عن دين أفيون للشعب ليس إلحاداً وضعي النزعة، لأن الوضعية ليست هي العالم بدون الله فحسب ، بل أيضاً العالم بدون الانسان . إن البديل الحقيقي هو إيمان مناضل وخلاق لا يقصر الواقع على ما هو كائن فحسب ، بل يضمنه أيضاً جميع ممكنات مستقبل يبدو على الدوام مستحيلاً في نظر من لا يملك قوة الأمل .

ومن مآثر إرنست بلوخ أنه أعاد اكتشاف الأساس الضروري لكل ماركسية حية : أعنى ما أساه بـ « مبدأ الأمل » .

إن الثورة ليست محض علم أو فلسفة أو ايديولوجيا : فهي قبل كل شيء طريقة في العمل والسلوك، مثلها مثل الابمان . ومن يرفض الإقرار بمسلماتها يقطع عن نفسه معينها . وليس صحيحاً أن المرء يصبح ثورياً مجرد أن يعاني من الشقاء أو بمجرد أن يتأكد بطريق البرهان «العلمي» من ضرورة الاشتراكية .

ومن النافع كل النفع للثوري أن يمر بتجربة الشقاء الحيوية، وأن يمثلك الروح العليمية ، ولكن ليس بؤسه ولا علمه هما اللذين جعلا منه ثورياً .

إن وراء كل عمل ثوري فعل إيمان: اليقين بأن العالم قابل للتحويل، وبأن الانسان بملك القدرة على الحلق من جديد، وبأننا مسؤولون شخصياً عن هذا التغيير.

والإيمان يعني الأمل . يعني أن نستشف الإمكانيات فيما وراء الواقع المباشر .

ويدا كان للانسان تاريخ لا طبيعة ، فإن هذا التاريخ لا يختمل أو ينتهي أبداً . ولا سبيل أبداً إلى نفوسنا للرضى والاكتفاء . وعنيه فإن الإيمان لا يمكن أن يكون تبريراً للتاريخ، وإنما هو انفتاح على التاريخ. إنه ذلك السؤال الذي يترك التاريخ معلقاً .

. . .

لقد تساءلت طوال حياني عمل إذا كنت مسيحياً . وطوال أربعين عاماً أجبت بالنفي . وهذا لأن المشكلة كانت تطرح على غير وجهها الصحيح: فكأن الإيمان يتنافى وحياة المناضل . وإني لواثق من الآن فصاعداً بأبها شيء واحد ، وبأن رجائي كمناضل لن يكون له من أساس بدون هذا الإيمان .

وإذا كنت الآن أتردد في الإجابة بالإنجاب فهذا لأسباب اخرى: فمثل هذا الايمان يبدو لي قوة تفجيرية هائلة لا يستطيع الإنسان أن يزعم أنه متلكها قبل أن يتحقق منها في العمل المثير للأسئلة وللقلق، اللهم إلا إذا كان دعياً مغروراً. وهذا التحقق لن يتاح للمرء إلا في نهاية حياته لا في منتصفها، أي بعد أن يكون قد أنجز نصيبه من الحلق كاملاً.

ولست أعتقد أن هذا الوعي حدث شخصي . فهذا النساؤل هو ، على اختلاف أشكاله ، تساؤل الملايين من البشر في هذه اللحظة من انعطاف الناريخ . إنه علامة من علامات الزمن ، لحظة من ثقافتنا ومن أزمة الحضارة . ومن هنا فإن التغيير الذي يفرض نفسه على صعيد البي وعلى صعيد الضائر معا لن يكون محض تحديث للإيمان ، بل سيكون أيضاً ثورة ثقافية .

٣ ــ تغيير مشروع الحضارة : ثورة ثقافية .

يطرح لينين بإلحاح وقوة مشكلة الثورة الثقافية في مقاله «عن التعاون

في عام ١٩٢٣. وعمثل هذا النص ، وهو من أواخر نصوص حياته ، و وصيته ، الحقيقية أكثر بكثير مما يمثلها النص الذي سمي بهدا الاسم والذي يتعلق بمسائد الأشخاص واختيار القادة ، ولا سيا ستالين . وفي تلك الدراسة عن النظام التعاوني يسلط لينين الضوء على جوهر الاشتراكية مركزاً على أفكار رئيسية ثلاث :

1 — إن الحطر الأكبر هو خطر سقوط النظام بين براثن البيروقراطية. كتب يقول: « إن جهازنا الإداري لا يساوي قشة ، وقد ورثناه بيامه عن الماضي ، ولينين يخوض هنا حربه الأخيرة: ضد البيروقراطية . وكان منذ عام ١٩٢٠ قد فضح هذا التشويه الذي قد يفضي ، في أحسن الأحوال ، إلى بناء اشتراكية من أجل الشعب لا عن طريق الشعب ، والذي يتنافى وماهية الاشتراكية بالذات .

٧ - إن العلاج في نظر لينين هو تنظيم الشغيلة ، وهو يلح إلحا خاصاً ، في روسيا التي كانت ما تزال فلاحية ، عسلى التعاون الفلاحي مثلها كان يلح في المدن على « الرقابة العالية » . والاتجاه في كلتا الحالتين واحد : لا اشتراكية حقيقية إلا متى سير الشغيلة مشروعهم بأنفسهم . وهذا بالضبط تعريف التسيير الذاتي . « إن التعاون يتفق كل الاتفاق مع الاشتراكية » .

٣ ــ لكن هذا التعاون ــ كما يضيف لينين قائلاً ــ ينطلب درجة عالية جداً من الثقافة ... بحيث يستحيل ذلك التنظيم العام في التعاونيات بدون « ثورة ثقافية حقيقية ». ومخلص إلى القول بأن من الصروري «أن ننجز هذه الثورة الثقافية حتى نصبح قطراً اشتراكياً عملء معنى الكلمة » .

الاشتراكية إذن لا تتحدد بالنسبة إلى لينين بإلغاء ملكية وسائل الانتاج فحسب . ولا سبيل إلى تحقيق الاشتراكية فعلا وحقاً إلا إذا وضع حـــد

ل و تركة الماضي و تلك : البيروقراطية . وهذا بدوره لا سبيل إليسه إلا بالتنظيم التعاوني الذي يسيَّر فيه الشغيلة مشروعهم بأنفسهم . وهسذا التسيير الذاتي غير ممكن بدوره إلا إذا كان الشغيلة على مستوى عال من الثقافة بفضل ثورة ثقافية . إن الاشتراكية ليست محض تشريك للملكية ، بل أيضاً ، وفي الوقت نفسه تشريك للملك وللسلطة وللمعرفة .

وقد انطرحت مشكلة الثورة الثقافية بحدة خاصة في الصين حيث كان المتأدب المتنفذ المجمع منذ ألفي عام بين أسلحة السيطرة الثلاثة هذه .

وكما أن الغالبية البرودونية من قادة عامية باريس افترضت أن مهمتيها الأساسيتين هما التسيير الذاتي والفيدرالية لتحطيم المركزية البيروقراطية التي كانت تقليداً قومياً متأثل الجذور ورثه اليعاقبة فنابليون عسن المككية ، كذلك فإن ماوتسي تونغ حين لاحظ بعد ثلث قرن من تجربة لينين صعود الحطر الجديد: خطر بيروقراطية مكونة من موظفي الحزب القابضين في آن واحد هم أيضاً على زمام السلطة السياسية والعلم الماركسي والاشراف على توزيع فضل القيمة (مكرسين بذلك على مستويات ثلاثة الثنائية القديمة بين الحكام والجاهير) ، بادر الى المجازفة بتحطيم جهاز الحزب فأطلق بين الحدام والجاهير) ، بادر الى المجازفة بتحطيم جهاز الحزب فأطلق و الثورة الثقافية » من ققمها ضد عودة المتنفذين الجديدة .

وحين أطلقت شرارة الثورة الثقافية في عــام ١٩٦٦ ، كانت غالبية جهاز الحزب الشيوعي الصيني ورثيس الجمهوريــة ليو شاو شي تستلهم جوهراً وأساساً النموذج السوفياتي : فقد كانت تنزل أولوية الصناعة الثقيلة (إنتاج وسائل الإنتاج) على الصناعة الحفيفة (إنتاج السلع الاستهلاكية) منزلة العقيدة المطلقة أ ، وتؤكد على ضرورة المشاريع الجبارة واستخدام

Mandarin \

٢ را جع تاريخ هذه « العقيدة » في كتابنا « استعادة الامل » ، ص ٢١ و ما يليها .

الحوافز المادية (العلاوات ، الخ) لإثارة حماسة الشغيلة للعمل ، وتتبنى التصور الغربي والسوفياتي عن النمو : الرفع المتواصل لمستوى الاستهلاك والرفاه كهدف أول للمجتمع .

في عـام ١٩٦٦ أطلق ماوتسي تونغ الشعب الصيبي في هجوم كاسح على جهاز الحزب وتصوره عن الاشتراكية . وكان رأي ماوتسي تونغ أن شيخوخة الحزب البيروفراطية لا سبيل الى « تقويمها » و « اصلاحها »، مثلها مثل الدولة البورجوازية التي لا سبيل الى اصلاحها والتي لا بد ، كما كان يقول ماركس ، « تحطيم جهازها » اذا كانت الرغبة صادقة في وضع حد لثنائية الحكام والمحكومين البيروقراطية . وبذلك بات من الضروري تفكيك أوصال جهاز الحزب نفسه وجهاز الدولة كذلك : وهكذا جرى تغيير ٨٠٪ من الملاكات السياسية والإدارية لا في شكل تطهير وتصفية للقادة القدامي ، بل عن طريق إعادتهم إلى العمل في الانتاج . وهـذا النضال ضد البيروقراطية أناح إمكانية تخفيف وزن الادارات و « اللجان » الحزبية التي كانت تنافس الوزارات في عملها .

وقد ُوضع أيضاً حد لامتيازات القادة : شقق فخمة ، سيارات ، مخازن خاصة للتمون . وأُخذ بمبدأ دوران الملاكات بحيث تعاود هـــذه الملاكات اتصالها بالشغيلة دورياً بعملها في ميادين الإنتاج شهرين على الأقل في السنة .

والحق أن الشيوعيين الصينيين في سبيلهم إلى بناء نموذج المقاور هـو عثابة بديل جدري عن نموذج الحضارة الغربية والسوفياتية : «ها هي ذي، في مواجهة حمى النمو والمزاحمة ، مدن بلا مصارف وبلا إعلانات وبلا محدرات وبلا كحول وبلا سيارات خاصة . ولم تعد شانغهاي المركز العالمي للافيون والبغاء ، وتقدمت المواصلات المشتركة على السيارة الفردية .

وهذا كله ليس من نتاثج التخلف كما يزعم الزاعمون ، لأن البلدان

المتخلفة غالباً ما تجمع بين بؤس معمم وببن ترف « غربي » لطبقة هزيلة من أصحاب الامتيازات . وإنما نحن أمام اختيار إنساني أساسي يتطلب المزيد من الثورات الثقافية حتى يستمر نمط الحياة الاشتراكي في الاختلاف عن سائر الأنماط الأخرى في غاياته كما في وسائله .

ما الوسائل المستخدمة لحلق علاقات اجتماعية جديدة ؟

في المقام الأول تسيير المشاريع من قبل الجان ثورية ، تتألف في غالبيتها من عمال ومهندسين وكوادر تقنية ، لا من قبل دولة ممركزة أو من قبل جهاز الحزب أو من قبل تكنوقراطيين .

هذا النظام يقتضي – مثله في ذلك مثل كل تسير ذاتي – رفعاً مستمراً لثقافة الشغلية ، رفعاً مستمراً لا لمعارفهم التقنية فحسب بل أيضاً لوعيهم مسؤوليتهم تجاه المستقبل. وهكذا فإن المعول عليه في زيادة الانتاج ليس التحريض المادي وإنما تطور « اللحظة الذاتية » في العمل الثوري ، أي ذلك الإعان الذي يزعزع الجبال ويغير موضعها . ولا ريب في أنسه يسهل علينا أن نسخر من عبادة شخصية ماو التي لا سبيل إلى إنكارها ، كما يسهل علينا أن نسخر من عبادة شخصية ماو التي الدوغمائي بواسطة « الكتاب الأحمر الصغير » ومن صراعات الزمر والأجنحة داخل الحزب ومن الأسلوب الأحمر الصغير » ومن صراعات الزمر والأجنحة داخل الحزب ومن الأسلوب الواهن الدعوقراطية المستخدم في حلها ، ولكن المشكلة كانت مشكلة ترسيخ الثقة في مدى سنوات معدودات لدى ثماعثة مليون إنسان كان معظمهم أمياً ومشوهاً ومسحوقاً منذ ألوف السنين ، ترسيخ الثقة بقدرة الإنسان على تغيير العالم بقواه الذاتية وبث الشعور بالمسؤولية الشخصية لكل فرد عن هذا التغيير . ولم يكن هناك مناص من استخدام الوسائل المتاحة مباشرة أو النكوص عن هذه المهمة ، أي النكوص عن شق طريق جديدة أمام التاريخ الإنساني .

لقد هبت العاصفة على نطاق القارة الصينية المترامية الأطراف ، فخرجت

من هذا الزلزال الذي دام أعواماً ثلاثة صبن جديدة لم تضل قط طريقها: الطريق المفضي الى تولي الشعب بنفسه تسيير دفة كل شيء .

ولقد كانت النتائج المادية نفسها إنجابية : فالأرقام التي أعطاها شو إن لاي لأول مرة منذ ست سنوات (١٨ مليون طن مسن الفولاذ و ٢٠ مليون طن من النفط) ، ناهيك عن النجاحات العلمية التي أدهشت العالم، تدل على تجلية جديرة بأن تنتزع الإعجاب ، لا سيا وأن الصين لم تتلق مساعدة طوال تلك الأعوام الستة لا مسن الكتلة الرأسالية ولا من الكتلة السوفياتية .

وأخيراً ، ضربت الصين مثالاً على زراعة اشتراكية ناجحة (وهذا أمر غير معهود حتى اليوم !) .

ومن المظاهر البارزة الأخرى في الثورة الثقافية اختراع وسيلة جديدة في تكوين المجتمع لكوادره. لا عن طريق بذل مجهود جبار لتصفية الأمية فحسب (يتردد مئة مليون طفل على المدارس الابتدائية) ، بـل عن طريق إلغاء كل انتقال مباشر وفوري الى الجامعة . فبعد أن ضرب الصفح عن المناهج القديمة من خلال وقف كل تعليم عال طوال أعوام أربعة تقريباً بصرف النظر عن كل ما ترتب على ذلك من مصاعب ، جرى إدخال تغيير جذري لا على مضمون التعليم فحسب ، بل أرسيت أيضاً قواعد نظام بوجب على جميع الطلاب بلا استثناء عند تخرجهم من المرحلة الثانوية أن بمضوا ثلاث سنوات على الأقـل في العمل في المصانع أو في الريف . وبذلك باتت أبواب الثقافة العليا لا تفتح إلا أمام رجال عرفوا طعم هذه الحياة العالية أو الفلاحية . كما أن الولوج منها ما عاد مرهوناً بالولادة أو بالمال ، وإنما باختيار رفاقهم في العمل .

لقد نوهت ببعض سات هـذه الثورة الثقافية الصينية لا لأدعو الى تقليدعا في الوقت الذي تنطرح فيـه المشكلات في بلادنا بصورة مغايرة

كلياً ، وإنما لأنها تشكل النموذج التاريخي الوحيد لمحاولة ترمي الى تغيير وسائل الثقافة وغاياتها والى خلق مشروع جديد للحضارة .

...

لقد قدمت الكنيسة طوال قرون المبادىء الأساسية في يتعلق بغايات ثقافتنا ومضمومها: ففي مجتمعات العصر الوسيط الأوروبي القدسية تولت الكنيسة تحديد « النظام المرام من الله » فكانت جميع الفضائل العامة أو الحاصة تنبع من التقيد مهذا النظام .

وابتداء من عصر النهضة حلت دراسة الآداب القديمة محل تعليم الكنيسة. وكان ذلك بمثابة عودة الى المنابع: سبق أن ذكرنا أن الكنيسة المسيحية دمجت بها منذ عهد القديس أوغسطينوس ثنائية الفلسفة الإغريقية ، ومنذ عهد الأمبراطور قسطنطين ميراث التنظيم الروماني للدولة . ودراسة الآداب القديمة تمثل ، بعد عشرة قرون ونيتف من هيمنة الكنيسة ، عودة الى منبعى هذه الهيمنة : الثنائية الإغريقية والنظام الروماني .

وفي وسعنا أن نلقى لدى شيشرون المبدأ الأساسي للتمييز بين الشغلية الليدويين والحكام السياسيين : « يُعرك للفنون اليدوية ما يُستخلص مسن الأشياء والحيوانات التي نستخدمها ، ويُستبقى لحكمة عظام الرجال وفضيلتهم واجب توجيه النشاط الانساني مهدف إيماء الصالح العام » (شيشرون « مقالة الواجبات ») .

ولم يضع اللدرس في طيات النسيان . فقلد صرح أشأم سياسي عرفته فرنسا ، أدولف تيير أ ، أثناء مداولات اللجنة التي تُعينت ملن خارج البرلمان لتكميل قمع ثورة حزيران ١٨٤٨ بقانون مدرسي ، صرح بصدد

١ سياسي ومؤرخ فرنسي (١٧٩٧ - ١٨٧٧) ، أول رئيس الجمهورية الثالثة ، قمع بوحشية نموذجية ثورة عامية باريس .

تعليم اللاتينية بقوله: « إني لأؤثر أن يُحدَّث الطفل على امتداد أعوام اللاثة عن سببيون وكاتون على أن يُحدَّث عن المثلثات والزوايا القائمة. فحين يدب الوهن في الدين في بـلد من البلدان ، يمسي العاد الأول للأخلاق أمثلة الماضي الكبرة ، .

لا مجــال للشك إذن في أن المعنى الطبقي والقمعي لتعليم اللاتينية ذاك ما كا غائباً عن أذهان السياسيين الذين لم يفرضوه في عصر علماء الآداب القديمة المكافحين في عصر النهضة ضد قيم الماضي القدسية ، وإنما في عصر البورجوازية المعقود لها إزار النصر والموطدة العزم على الدفاع عن تصورها عن النظام .

ولقد كانت اللاتينية أداة ممتازة مثلى لتكوين و النخب و السياسية : فشعب الجنود والمستعمرين والقانونيين ذاك له أدب وفن على قياسه ، من دون أي محاولة للخلق والإبداع تهدد بأن تكون هدامة . وفي المستطاع أن يُغرق عملء الأيدي من هذه النصوص لاصطناع أعيان ورجال أمن وموظفي قانون ومعجبين بالقوة ، وكذلك لاصطناع سفسطائيين قادرين بالتناوب على إثبات الد و مع و « الضد و .

ما من نص من تلك النصوص يثير القلق لـــدى الانسان ويحمله على توكيد تعاليه. وإذا ما تم تمثل الميراث اللانبني المكين على الوجه الأكمل أمكن للمرء أن يطمئن الى أن الحيال لن يتربع يوماً سدة السلطة!

ولقد نابت ﴿ العلوم الانسانية ﴾ بدورها خلال الأعوام العشرة الأخبرة

١ سيبيون الإفريقي (٢٣٥ - ١٨٣ ق . م) قاهر هنيبعل ، وسيبيون إميليان (١٨٥ – ١٢٩ق . م)
مدمر قرطاجة .

[،] كاتون الشيخ أو الرقيب ، سياسي روماني (778-189 ق ، م) اشتهر بصرامة مبادئه . 8 المترجم 8

مناب « الآداب القديمة » في أداء دور مماثل: فانجاهها العام أن ب الشعور بنظام ضروري ، بل بقدر مقدور يتولد ،عه شعور ببطلان كال مشروع يرمي إلى تغيير النظام جذرياً. فالمؤسسات الاجتماعية القائمة لاسبيل الى تجاوزها .

وسأكتفى بأن أضرب على ذلك مثالين :

إن المؤلفات الرسمية في الاقتصاد السياسي (تلقى مؤخراً واحد من مؤلفيها جائزة نوبل بعد أن ترجم الى مختلف لغات العالم الرأسالي) تنحي جانباً كلمة « الاستغلال » بالذات بوصفها كلمة « جدلية لا علمية » وتمحو كل أثر للمناقضة . وهكذا توصف ، في صبغ رياضية بقدر أو بآخر ، « أواليات » اقتصادية محيث تبدو السيطرة والهيمنة وكأنها نابعتان من القوانين الموضوعية للتطور التقني .

ويسهم علم الاجتماع بقسطه من « المفاهيم القمعية » . ومسن الأمثلة النموذجية البارزة على ذلك أطروحات ماكس ويبر بصدد البيروقراطية : فانطلاقاً من تجربة الدور الذي لعبته البيروقراطية البروسية في تكوين الوحدة القومية الألمانية والذي لعبه نظام تايلور في تطوير إنتاجية المشاريع الأميركية يصور ماكس ويبر التنظيم البيروقراطي الطراز على أنه شكل متفوق مسن المقلانية ، شكل هو بمثابسة قدر مقدور لكل مجتمع يتطلع الى النجع والفعالية .

ولكن بصرف النظر عن هذه الأطروحة الحاصة أو تلك ، فإن منهج هذه « العلوم الإنسانية » هو خير ضمانة للنظام القائم . فنهجها هو منهج الوضعية التي تحدد العلم بأنه ملاحظة لعدد معين من « الوقائع » وتحديد للعلاقات الدائمة بين هذه الوقائع . والحال أن مثل هذا التصور قد بلي ودالت دولته منذ أمد طويل على صعيد علوم الطبيعة : فليس هناك من و واقعة » لها معنى في حد ذاتها ، وإنما يتأتى معناها من صلتها بالنطرية

التي تؤكد تلك الواقعة نفسها صحتها أو بطلانها .

والوضعية على مستوى العلوم الإنسانية أشد ضرراً وفتكا أيضاً: أولاً لأن الواقعة الإنسانية ليست معطى وإنما ما فعله إنسان أو جاعة من الناس . كما أنها ليست موضوعاً ، وإنما مشروع متحقق . وهذا يعني أن ثمة مشاريع أخرى كانت ممكنة ، وأن تحقيق هذا المشروع دون سائر المشاريع الأخرى لم يكن محتماً حتمية سقوط الحجر أو حدوث التفاعل الكيميائي . إن الوضعية في العلوم الإنسانية هي مدرسة الجبرية : فحين أيجبس الفكر في نطاق المعطى يُجبس الإنسان في حدود النظام القائم .

إن أسماء علم الاجهاع ، وعلم النفس ، والآن ، علم المستقبل ، نفس غلق بذاتها التباسا أول إذ توحي بأن المسألة هي مسألة علوم من نفس طراز علم الأحياء أو علم وظائف الأعضاء اللذين يعالجان ظاهرات الطبيعة. وهائم الالتباس هو من ميراث الوضعية التي كان سان سيمون أول من صاغها . ففي رأيه أن «علم الإنسان» يجب أن يكون نسخة طبق الأصل عن نموذج علوم الطبيعة . وقد قال بأن من الواجب أن يضفى عليه طابع وضعي و بتأسيسه على الملاحظة وبمعالجته تبعاً للمنهج المستخدم في سائر فروع الفيزياء ، وسوف يقن أوغست كونت « الروح الحقيقية للوضعية » انطلاقاً بما يسميه بر « العقيدة العامة القائلة بثبات القوانين الطبيعية » ، وهي تسمية لها في حد ذاتها دلالتها .

وإلى ماركوز يعود الفضل في التذكير ، بعد ماركس ، وفي ظروف جديدة ، بالمدلول الثوري للجدل ، إذ ينوه بسمتيه الأساسيتين :

أ ــ كان هيغل يقول : ﴿ إِنَّ الفَّكُرُ هُــو فِي جُوهُرُهُ نَفَى المُعطَى ا

الماثل أمامنا». والجدل هو نقيض الوضعية : فنقطة انطلاقه ليست ما هو إيجابي ، (معطى) في الواقع ، وإنما ما هو «سلبي ، أي كل ما ليس هو بالظاهر المحسوس المباشر، أي مجمل العلاقات التي تربط هذا الظاهر بمنا هو مغاير له ، أعني شبكة العلاقات التي تعطيه معنى داخل كل محدد : هكذا حلل ماركس «البضاعة» لا بصفتها شيئاً يقع مباشرة تحت متناول الإدراك وإنما بصفتها علاقة بين بشر . فحتى يصبح نتاج العمل بضاعة ينبغي أن يكون هناك بائع ومشر ، أي جملة من علاقات اجماعية تقود البشر الى مقارنة منتجاتهم والمقابلة بينها في سوق محددة . والأمور لم تسر دوماً على هذا النحو ولن تسير دوماً عليه .

كذلك ليست الملكية الخاصة محض واقعة : فهي غير قابلة لأن تحدد وتُفهم إلا بوصفها نفياً لتملك البشر الجاعي للطبيعة ، أي ليس بوصفها معطى ثابتاً لا يتبدل ولا يحول ، وإنما بوصفها واقعاً متغيراً ولسد في لحظة محددة من التطور التاريخي وقدر عليه الموت في مرحلة أخرى من هذا التطور .

ب — إن الممكن يؤلف جزءاً لا يتجزأ من الواقعي . والوضعية في العلوم الانسانية تبتر من الواقع بعده الأساسي : فنظراً الى أنها لا تقيم اعتباراً إلا للوقائع المتجمدة في « معطيات » نجدها تجهل أن البشر هم الذين يصنعون تاريخهم (ولكنهم لا يصنعونه عسفاً وإنما في ظروف متحددة دوماً بالماضي) . والوضعية طريقة عجيبة غريبة في طرح المشكلات: « ماذا سيحدث اذا ضربنا صفحاً عن كل تدخل انساني واذا امتنعنا عن أي مجهود لتغيير بجرى الأشياء ؟ » . وتجاه هذا العالم الذي ينفي عنه الانسان والدي تزعم الوضعية أنها تصفه و موضوعياً » ، تعلق الشبيبة عظيم الرجاء على ثقافة تساعدنا على تصور وتحقيق الممكنات التي يمكن أن تولد من مبادرتنا وعملنا .

ولم تنج الماركسية نفسها ، بدءاً من الأشكال الناسيسية التي تلبستها في نبرقي اوروبا ، من عدوى الوضعية . فقد تحول فيها الجدل الى نقيضه : فبدلا من أن يكون منهجاً للانسلاخ النقدي عن المعطى وأداة للبحث عن ممكنات جديدة ولحلقها ، غدا أيديولوجيا تقريظية وتبريرية . فحين يُعد الناريخ الانساني حسالة خاصة من حالات و جدل الطبيعة ، ، خاضعة لقوانين و لمبيعية ، (وهذه هي الحالة القصوى التي ينزع اليها مجتمع مسئلب) ، نكون قد عدنا الى لاهوت العناية الإلهية متلبساً شكلا علمانياً . وهذا ما يفسر نفور وآئذ يعود الانسان من جديد و أحادي البعد » . وهذا ما يفسر نفور شبيبة الأقطار الاشتراكية من التعليم الالزامي لـ و مادية جدلية ، منحطة الى دين دولة . وحركات الشبيبة ، حيثما أمكن لها أن تعبير عن نفسها ، من وارسو الى براغ ، كانت شاهدا ماساوياً على ذلك .

وفي العالم الثالث نفاقت حدة الاستياء نظراً الى أن الجامعات فيه لم نعد أن تكون نسخة طبق الأصل عن النموذج الغربي . وبذلك انضافت الى سيئات ذلك التصور عن المعرفه سيئات أخرى : فقد أفضى هذا التصور عن المقافة ، المبني على المسلمة القائلة بوجود نموذج ممكن أوحد للحياة المتمدينة ، الى نفي هدام للثقافات المولودة خارج الغرب ، أي لجميسع الثقافات التي لا ترى في الفعالية التقنية وفي النمو للنمو غاياتها العليسا . ومن اللغو الباطل اتهام هذه الشبيبة بالنزعة القومية وبالظلامية (الإقليمية): فهي لا ترفض التقنية البتة وإنما ترض تبعيسة جميع الغايات الانسانية لتصور غربي عن النقنية للتقنية ، هذه التقنية التي لا يؤدي استرادها الى بلادها – وتجربة الشبيبة في هذا المجال مريرة قاسية – الى قهر التخلف وتقليص البون بين أقطارها والأقطار الغربية . إن مطلب الشبيبة في أقطار

۱ الظلامية أو نزعة التجهيل: obscurantisme . « المترجم »

العالم الثالث ليس بمطلب انعزالي ، وإنما هو مطلب بـ « حوار حقيتمي بين الحضارات » كبديل عن « المساعدات » المزعومة الوحيدة الانجاه التي لا تني تعمين الحفرة .

اذا كان قد بات من المستحيل أن تكون مضامين الثقسافة هي نفس مضامين الماضي : لا المقدسات ولا « الآداب القديمة » ولا « العلوم الانسانية » ، فحاذا عكن أن تكون اليوم الأسس لـ « ثقافة عامة » تتجاوب ومتطلبات عصرنا : ثقافة عامة لا ترمي كما في السابق الى حمل الناس على القبول بنظام معطى ، بل ترمي على العكس الى تهيئة الانسان لتغيير المتعاظم سرعة في شروط حباته ، والى تشديد اللهجة على الروح النقادة والمبدعة لا على تمثل معرفة محددة وأخلاق محددة ؛ وأخبراً ثقافة عامة لا تكون مشرعة الأبواب عامة لا تكون امتيازاً لحفنة من الأشخاص ، بل تكون مشرعة الأبواب للجميع حتى يتوفر لكل فرد التكوين والإعلام الضروريان للمساهمة الواعية والحلاقة في المبادرات والقرارات ؟

إن الأعمدة الرئيسية الثلاثة لمثل هذه الثقافة العامة يجب أن تكون: الإعلامية ،

الجالية ،

التحسبية .

• • •

إن الإعلامية ' قادرة على تحربر الثقافة من كل ما هو مراكمة للمعارف لتطور في الانسان وتنمي فيه ما هو انساني صرف: طرح الأسئلة وتقرير الغايات .

ليس المطلوب اليوم تعبثة ذاكرات البشر كها كانت الحال في الماضي، ولهُمَا تعبُّ ذاكرات الناظات الآلية ، محيث يمسي كل طفل. كل انسان،

اي تقنية الإعلام . المعرب » المعرب »

معموراً بكل ثقافة الانسانية المتراكمة ، موصولاً بها . أي تعليمه كيفية الحوار مع الناظمة الآلية . هذا المران يجب أن يبدأ في سن مبرة : ففي بالو آلتو ، في كاليفورنيا ، يتعلم صغار الأطفال القراءة والحساب وهم يتلهون بالضرب على ملامس المعزف . وبعد بضع سنوات يكون في المستطاع أن يفسح الطريق أمام الطفل الى «بنك المعطيات ، الذي تختزن فيه لا معارف الماضي فحسب، بل كذلك اكتشافات الحاضر التي هي في حالة تبرعم دائم والتي تتعدى إمكانيات أي ذكاء فردي في الفهم مها تكن قدرته على الاستيعاب . إن الحلم القديم ، المنكنات وان في شكل وشرب ، بمعرفة كاملة شاملة ، قد بات اليوم من الممكنات وان في شكل غير متوقع : فالذاكرة الموسوعية ، المتمكنة من كل معرفة العصر ، لم تعد ذاكرة أرسطوطاليس أو ليوناردو دي فنشي ، وإنما هي تلك الذاكرة الجاعية ، المتجسدة في آلة ، التي ليس لها من مزايا غير القدرة على الاستيعاب ، وبوجه خاص القدرة على التصنيف والتنظيم .

فضلاً عن ذلك، فإن استجواب الناظمة الآلية هو خير مدرسة للمنطق العيني . فاللغة التي ينبغي أن تطرح بها الاسئلة تتطلب دقة لا متناهية : لم يعد هناك مكان اليوم لإنشاء الجمل الفضفاضة الجوفاء كما هي الحال في « علوم البلاغة » القديمة .

هذا التخفيف من الوزن المتاح للعقل الذي لم يعد مرغماً على تكديس معرفة يملك في كل لحظة أن يستنفرها بهامها ، وهذه الدقة المطلوبة في فن طرح الأسئلة، قادران على تمكين الانسان (كل إنسان) من أداء مهمته على نحو أكمل إذ يضعان تحت متناوله ذلك المساعد الرائع في اتخاذ القرار وفي استباق العمل.

بيد أن الناظمة الآلية لا تعفينا إلا من المهام الفكرية التكرارية والميكانيكية . ففيها يتلخص المكتسب من العلوم والتقنيات ، أي الوسائل

التي يمتلكها الأنسان ليبني نفسه . وبدءاً من هنا يمكن أن ينصرف بملء الحرية الى خلق الغايات واختيارها .

. . .

لا يمكن للجالية أن تكون الأساس الثاني للتربية إلا اذا لم تكن تأملاً ميتافيزيقياً ومجرداً في « الجال » ، أي إلا اذا كانت مراناً على الفعل الحلاق . إن الجالية بجب أن تفهم ههنا على أنها علم وفن نحيا ونحيي بها ، من خلال الأعمال الفنية ، الفعل الانساني الصرف الذي يتجاوز الانسان بفضله ، من خلال عمل خلاق ومبادرة تاريخية ، تحديده بالذات وماضيه وإكراهاته واستلاباته . إن الجالية تخلق وتبعث اللحظات التي يتخطى فيها الانسان عتبة جديدة من الانسانية عسن طريق التمرد ، أو الصلاة ، أو الجب، أو البطولة ، أو الإبداع . فهي تعلمه أن يستوعب وينتج انبثاق ما هو جديد . إنها تمرس على فن الاختراع مسن خلال الاحتكاك بأعمال الانسان .

ليست التربية الجالية إذن ، يحال من الأحوال ، هروباً من الحضارة التقنية ، ولا حتى موازنــة للتكوين العلمي . بل هي مركب أساسي في التربية ، أجل شأناً حتى من التربية العلمية والتقنية ، مــا دام اختراع الغايات يسبق البحث عن الوسائل ويتحكم به .

ونوضح في غير هذا الكتاب ، من خلال تحليل الآثار الفنية ، كيف أن المشكلة الأولى في التربية ، اليوم ، ليست وضع الانسان في مدرسة الآلة والتطلع الى مزاحمة الناظمة الآلية والتنافس معها ، وإنمسا المشكلة أن ننعلم كيف نتحكم بهسا ونعين لها غايات . ولئن كنا اليوم

۱ في «مرآة الرسم » (كيف نقرأ اللوحة) ، منشورات سكيرا (جنيف) ، وفي « ديونيسوس » (دراسة في دلالة الرقص الحديث) .

مغد رين ، مغرقين بغنى الوسائل وقوتها ، فإن حاجتنا الى فن الاختراع أشد إلحاحاً من أي وقت سبق . وأولى الفضائل التي ينبغي أن يعرسها في النفوس هى الخيال .

فبدون الحيال نرتد بالثقافة الى وظيفة حسابية خالصة ، مفترضين أن الغايات متحددة سلفاً ومستخدمين الناظمة الآلية لاستخلاص أحسن النتائج المسكنة من الوسائل . أمسا الاستعال الانساني . غير المستلب ، للناظمة لآلية فهو أن نرى فيها وسيطاً بين كتلة المعلومات وبين خيال الانسان الخلاق ، لا أن نرى فيها انساناً آلياً ينوب مناب الانسان ويحل محله . فالة القرن العشرين ، مخلاف آلة القرن التاسع عشر التي قضت على الانسان بدور الحادم والوسيلة ، قينة بأن تحرير الانسان من جميع المهام التي ليست طرحاً للمشكلات واختياراً للغايات .

إن التكوين الجمالي الحقيقي هو ثقافة الخيال التي تتيــح وحدها إمكانية « الاستخدام الحسن » للناظمة الآلية .

التكوين الجمالي الحقيقي هو أيضاً ثقافة التجربة الحسية التي أصابها الضمور والهزال في تقاليدنا الغربية لصالح المنطق والمقال المنطقى .

إن الجمالية ، التي شلتها لحقبة مديدة من الزمن ميتافيزيقا « الجمال » المجرد ، أو الشروح الثرثارة لـ « الآية الفنيسة الكلاسيكية » ، أو الادعاءات العلمية لقيباس الإحساس (تتكرر في علم الجسال المراحل الثلاث للثقافات القديمة : الصوفية الأفلاطونية و « النزعسة الانسائية » الثلاث للثقافات القديمة : الصوفية الأفلاطونية و « النزعسة الانسائية » لإغربقية - اللاتينية (الحسالدة الماذج !) والتصورات الوضعية للعلوم الاسائية » المناهد عناها الأول : معنى المناهد المناهد المناهد المناهد المناهد المناهد معناها الأول : معنى المناهد المناهد ، المناهد معناها الأول : معنى المناهد المناهد ، المناهد مناهد المناهد المناهد المناهد المناهد المناهد المناهد ، المناهد مناهد المناهد ا

· نخت العفادانية الكابرة : عقلانية سقراط أو لايبتز أو هيغسل .

ومخلاف العقلانية الصغيرة ، عقـــلانية أوغست كونت الوضعية ، مخلاف هاتين العقلانيتين اللتين تريان أنه ليس لشيء من الأشياء من معني أو حتى من وجود فعلي خارج نطاق ما يمكن إرجاعه إلى العقل ومفاهيمه ومقولاته، يمكن لـ ﴿ حوار الحضارات ، مع الثقافات اللاغربية أن يساعدنا على وعي المركب الجالي في معاناتنا للحياة ، هذا المركب الذي لا يقل علو " مرتبة المركب الذي لا يقل علو " مرتبة ومقام عن المركب المنطقي . إن تقاليدنا الغربية ترى إلى المركب الجالي وكأنه دون ومتخلف. وهي لا تترك من مكان البتة لما تسميه الطاوية على سبيل المثال به « اللاعلم ، أي في الواقع العلم اللامتوسيَّط ، الفعل أو التأمل اللذين نتطابق بفضلها مع حركة الكينونة . وإذا كنا قد ألفنا منذ أيام سقراط ، كما أوضح ذلك نيتشه ، أن نهورٌن من شأن ما يفلت من شبكة مناهجنا الذهنية الحالصة ، من شبكة فرضياتنا واستنتاجاتنا وتحققاتنا وجدليات مفاهيمنا ولغاتنا ، فإن التجربة الجالية تساعدنا على الإطاحــة بالحقائق الكبرى التي تفلت من هذا السلطان : فحن أحلل لوحـة من اللوحات يستحيل على أن أثبت بطريق البرهان أنها جميلة وأن مسن الواجب أن تثير انفعالك ، وكل ما هنالك هـو أنني أستطيع في أحسن الأحوال أن أوصلك الى النقطة التي يصبح فيها بوسعك أن تحس بكـل ما عجزت عن البوح به لك . ويزداد جلاء هذه الحقيقة بالنسبة إلى بعض الفنون الأخرى كالموسيقي أو الرقص. فقد كانت الجوقة في المأساة الإغريقية البدائية تبادر إلى الغناء والرقص للتعبير ولإيصال ما تعجز الكلمات والحركات الإعاثية عن التعبير عنه وعن إيصاله . إن القلق من الموت ، أو الرغبة ، أو الحب ، أو الإيمان الذي يجعل المؤمن والمناضل الثوري على حد سواء يواجهان التضحية بنفس جذلى ، أو الانفعال أمام جال موقع طبيعي أو كاثن بشري ، إن هذا كله يظل غبر قابل للإرجاع

الى المقهوم . وليست هذه البتة أمارة من أمارات الانحطاط : فالأعسال النفعية والتقنية والأشياء التي تبنيها هذه الأعمال يمكن التعبير عنها بالمفاهيم وباللغة ، مثلها مثل حركة الأجرام الساوية أو الذرات . ولكن كل تجربة حياتية أو كل فعسل إنساني نوعي يتجاوز المعرفة أو المارسة اليوميتين يتطلب ، كيا يعبر عنه ، أن يتم تجاوز تلك اللغة : وهسذا بالضبط ما يقوله الرقص أو الموسيقى أو الرسم أو الشعر من خلال فن ، مهمته كما كان يقول بول كلي أن « يجعل اللامنظور منظوراً ، .

ألعلنا محاجة ، هنا أيضاً ، إلى رسل من الشرق لكي نتغلب على ثنائياتنا ولكي نؤالف بين اللحظة الجالية واللحظة المنطقية ؟ إن السؤال جدير بأن يطرح كما طرحه نيتشه . أقلم يبدأ تشوهنا وانحطاطنا حين صاغ سقراط هذا القانون الأسمى : أن نعرف الحير فهذا يعني أن نكون من أصحاب الفضيلة ، وحين استنتج أخلافه مستتبعات هذا القانون ، وعلى سبيل المثال : حتى يكون الشيء جميلاً فلا بد أن يكون معقولاً ؟ ألا ينبغي لنا ، بعد مرور حوالي القرن ، أن نفتح صدورنا لوعد نيتشه التنبؤي : • آمنوا معي بالحياة الديونيسية وببعث المأساة ... ولسوف ترافقون من الهند الى اليونان موكب ديونيسوس ... » .

هكذا سنتصدى بيد لا تتورع لحسن الحظ عن انتهاك المقدسات لألفي حول من معاكسة الطبيعة ومن الإهانات الغربية للانسانية . فلقد آن الأوان لإعادة توكيد حقوق ديونيسوس الإله الراقص ضد أبولون الإله النحات والحرفي . أفليس زوربا اليوناني قديساً من عصرنا إذ يميط لنا اللثام عن أن ثمة أشياء أساسية لا يقدر غير الرقص على التعبير عنها ؟

أليست الجالية ، كما كان يشير غوركي ، علم أخلاق المستقبل ؟

إن التحسبية استكون الأساس الثالث لتلك الثقافة الملتفتة الى المستقبل لا الى الماضي . ولن يكون التمرس بالتحسبية أقل أهمية على كل حال من درس التاريخ . هذا بشرط أن تفلت التحسبية ، كالتاريخ ، مسن إسار الوضعية . أما إذا أعارت التحسبية ، مثلها مثل التاريخ ، اهمامها كله ، كما سبق لنا أن أوضحنا ذلك ، له وقائسه ، منزلة منزلة منزلة المعطيات ، لا منزلة المشاريع المحققة ، فلن تكون إلا تاريخا معكوساً زائفاً فهي ستكتفي في هذه الحال باستقراء الماضي وتعميمه طارحة السؤال التالي: ماذا سيحدث ؟ سضاربة الصفح عن كل تدخل انساني . ولن يكون لها من مهمة بالنالي سوى أن تعدد ، استناداً الى الانزلاقات الفاجعة أو التفاؤل الساذج ، التوقعات التكنولوجية التي ستضع تحت متناول إنسان ثابت الحاجات والمثل العليا الوسائل الجديدة القمينة بتلبية هذه الأخيرة .

هذا مع أن التحسبية تطرح على العكس السؤال التالي : ما القرارات التي ينبغي أن نتخذها لتحويل مجرى الأمور ؟

إن غالبية المؤلفات في و علم المستقبل ، أو و القصص العلمي ، تقدم لنا الكثير مسن التفاصيل حول الوسائل التقنية التي ستتاح لنا في غضون عشرين عاماً أو ثلاثين عاماً لتلبية حاجاتنا أو رغباتنا ، لكنها نادراً ما تطرح السؤال المتعلق بمعرفة ما ستكون عليه حاجاتنا أو رغباتنا في تلك المرحلة الجديدة من التطور الانساني .

وأشهر الروايات المساة بروايات و الاستباق ، مثل و خير العوالم » للكسلي أو و ١٩٨٤ ، لأورويل ، لا تمثل البتة يوتوبيات مبدعة للمستقبل، وإنما هي استحضار ، عن طريق الاستقراء والتعميم ، لما سيكونه المسار

التحسبية (prospective) : علم ناشيء يدرس أسباب التطور ويتنبأ بالأوضاع التي يمكن أن تنجم عن تأثير هذه الأسباب مستقبلا .

الفاجع لعالمنا اذا تابعنا السير في الطريق الراهن ، أي من دون أن يتدخل في أي لحظة من اللحظات اختيار انساني أو قرار انساني بصدد الغايات .

والمثال النموذجي على ﴿ عـــلم المستقبل ﴾ الوضعي هذا هو مؤلَّف هرمان كاهن Herman Kahn : ﴿ العام ٢٠٠٠ ﴾ . فهو يعدد ، مــن الصفحات الأولى للكتاب ، مسلماته التي هي مسلمات سياسة الحكومة الأميركية في الفيرة التي كتبه فيها .

إن كل شيء بجري كما لو أن المنطلق هو الإيمان الضمني بطبيعــة انسانية ثابتة في حاجاتها ورغباتها .

ومصيبة التحسبية الكبرى هي أنها تهارس على مقربة من مراكز القرارات ، سواء في المشاريع أم في هيئات استثار الأراضي والتخطيط أم في خدمات الدفاع القومي .

ومن هنا تفرض عليها ، مسن البداية ، إكراهات مشو هة : فعلى صعيد المشروع الصناعي تصبح خادمة للتسويق الطويل الأمد ؛ وعلى صعيد استهار الأراضي وتحسينها يشير التقرير المتعلق بوضع قرنسا في العام ٢٠٠٠ إلى أنه و ينطلق من الوضع الراهن ويحفز ، بدءاً منه ، سيرورات التطور الملازمة له ، ملتزماً بديمومة النظام السياسي ونظام الإنتاج الساري المفعول» ؛ وعلى صعيد التخطيط تشير مقدمة بحوث و جاعة ٥٨ ه إلى أن و الجاعة قد ارتأت أنه ليس من صلاحيتها أن تبدي رأياً بصدد الاختيارات القومية الأساسية ، المنوطة بالبلاد قاطبة ، سواء في ميدان السياسة الحسارجية أم القوة العسكرية أم الأفضليات البنيوية » ؛ وعلى صعيد الدفاع القومي يستند و التحسب العسكري ، بوجه محاص الى و نظرية الألعاب ، التي بفضلها لمراتبجية ، مسبقة ، أي جملة من قرارات شرطية بدلالة المواقف المختلفة التي يمكن أن تطرأ وتشعباتها المحتملة .

وحين نسير الأبحاث المزعومة بصدد المستقبل في هذا الاتجاه ، فلن

تكون ، كما يقول روبير جونك ، إلا استعاراً للمستقبل من قبل الحاضر وحرباً وقائية ضده للحيلولة دون ولادته في جدته الجذرية .

أما التحسبية بحصر معنى الكلمة ، التحسبية التي ستحتل في ثقانتنا العامة مكانة أكبر من تلك التي يحتلها التاريخ ، والتي ترى في فهم الماضي محض وسيلة لاختراع المستقبل ، فإنها قبل كل شيء تبصر بصدد الغايات وليس مجرد تنبؤ تكنولوجي بالوسائل .

ومشكلتها الأساسية هي التالية: ما النتائج التي ستنجم عن هذا القرار أو ذاك ؟

وعليه فإنها لن تكف عن أن تكون أداة تلاعب وتحكم لتصبح أداة ثقافة إلا إذا لم تعد خادمة لادارة أو لهيئة أركان أو لحكومة .

آنثذ ، وآنثذ فقط ، يمكن أن تصبح التحسبية مهاجية للمبادرة التاريخية تدربنا على علم وفن اختراع المستقبل الممكن انطلاقاً من تناقضات الحاضر، هذه التناقضات التي لا يستطيع غير المستقبل المخترع وحده أن يتغلب عليها.

ومثل هذه التحسبية لا يسعها أن تقبل بالفعالية القطاعية الحالصة معباراً أعلى أوحد ، وهذا لأننا نحيا في عالم كوني الترابط والتداخل ولأن بيت القصيد هو التبصر بغايات الانسان . إن التحسبية لا يمكن إلا أن تكون شمولية .

وفرضية العمل التي ينبغي أن ينطلق منها البحث هي أن التاريخ الإنساني (التاريخ الماضي والتاريخ الذي في سبيله الى أن يصنع على حد سواء) لا يمكن أن يتعامل :

لا على أنه جملة من مواضيع ، كما في النصور الوضعي النزعــة
للعلوم الإنسانية التي نقتبس مناهجها عن علوم الطبيعة .

- ولا على أنه جملة من **ذوات** مبتورة عن الواقع والتاريخ ، كما في التصورات الوجودية .

- وأنَّما على أنه عالم من مشاريع هي مشاريع تاريخية لا مشاريع فردية، محاولات للتغلب على التناقضات الموضوعية لعصر ما .

. . .

إن الواقع التاريخي ، في الماضي كما في المستقبل ، يولد من خضم من الممكنات . ولكن ليس ثمة من تناظر بين التحسبية والتاريخ ، بين المستقبل والماضي : فالماضي هو مجال ما حدث نهائياً ودونما عودة ، مجال المشاريع المتحققة ، المتجمدة والمتبلورة في وقائع ، المجال اللذي انتصر فيه ممكن واحد أوحد لا غير . وبالرجوع إلى الوراء يبدو لنا وكأنه مجال الضرورة. في حين أن المستقبل هو مجال ما لا يزال قيد الصنع والحدوث ، مجال تعدد من ممكنات تقع مسؤوليتها على كاهلنا . إنه مجال الحرية . وبين ذلك الماضي المغلق وهدا المستقبل المفتوح يمثل الحاضر زمن القرار . زمن الغران .

ليس المستقبل سيناريو مكتوباً سلغاً ليس لنا من دور فيه الا أن نمثله. وإنما هو عمل ينبغي علينا أن نخلقه .

هنا نضع اليد على ما هو أساسي في الماركسية .

فالشيء الجوهري في تراث ماركس ليس الماركسية وإنما التحسبية . علم وفن لاختراع المستقبل ، لا تلك الجداول أو تلك الوصايا العشر بالقوانين الاقتصادية أو المبادىء الفلسفية أو المقولات الجدلية التي لا تعدو أن تكون تشوسها دوغمائياً ووضعياً لتراث ماركس .

يصوغ ماركس في و الرأسمال ، انطلاقاً من علم مستحاثات عصره ، الأطروحة (التي لم تكذبها الأبحاث الحديثة ، بل على العكس أكدت صحتها) التي تقول بأن ما يميز العمل ، في شكله الإنساني النوعي ، عن عمل النحلة أو النملة أو القندس أو القرد الحيواني ، هو أنه يكون مسبوقاً بوعي غاياته .

هكذا يتسم الإنسان ، في تطور الطبيعة والحياة ، ببزوغ المشروع . ويعيد ماركس إلى الأذهان ، مقتبساً عن فيكوا إحدى صيغه ، أن الفارق الأساسي بين صيرورة الطبيعة وتاريخ الانسان هو أن الانسان يصنع تاريخه الذاتي (بالرغم من أنه لا يصنعه عسفاً ، وإنما في شروط متحددة دوماً بالماضي) .

ولكن ما إن يظهر الى حيز الوجود ، مع الاستقرار في الأرض والحضارات الأولى ، تقسيم العمل والملكية الخاصة لوسائل الانتاج ، يسلب مالك وسائل الإنتاج هذه من لا يملكها (عبداً كان ام قناً أم بروليتارياً) نتاج عمله ، كما يسلبه في الوقت نفسه اختيار غايات هذا العمل ووسائله لتضحي أمتيازاً لمالك وسائل الانتاج . وعندئذ يصبح هذا العمل والانسان الذي ينجزه مستلبن ومجردين من طابعها الانساني النوعي : الوعي واختيار الغايات .

وما غرض الصراع الطبقي الراهن إلا وضع حد لهذه الثنائية، والإفلات من إسار و الاستلاب و المترتب عليها، وإتاحة الفرصة من جديد للانسان - كل انسان - كل انسان - لكي يكون انسانا ، أي لكي يختار غاياته .

ذلكم هو جوهر مشروع ماركس الاشتراكي .

وفي عصرنا الراهن يصطدم هذا المشروع الانساني الأساسي ، الجدير بأن يحظى بتأييد غالبية البشر ، بعقبة مزدوجة : أولاً بتكنل الامتيازات التي يوجه اليها إصبع الاتهام ، وثانياً بانحراف الأنظمة التي تدعي الاشتراكية والتي لا تعدو أن تكون صورة كاريكاتورية لها .

على أن هذا المشروع ضروري لا غنى عنه للإفلات من الانزلاقات الفاجعة . وهو مشروع ممكن في المرحلة الراهنة من تطور العلوم والتقنيات.

١ جيامباتستا فيكو : فيلسوف إيطالي (١٦٦٨ – ١٧٤٤) . و المترجم ي

وخاصة كل تربية تحسبية أن تساعد كل إنسان على وعي تلك الضرورة وهذه الامكانية .

• • •

تنبع أساليب مثل هذه التربية مــن الهدف المنشود . وقد انطرحت المشكلة بحدة خاصة في العالم الثالث حيث عامل الاستعار المواطن الأصلي وكأنه شيء من الأشياء ، فأنكر عليه كل قيمة لثقافته الذاتية وفرض عليه في الوقت نفسه تأهيلاً يرمي الى تأمين اليد العاملة النافعة للدولة المروبولية والى إفراز الأخلاق القمينة محمله على الطاعة والاستسلام .

من هذا المنظور أنشأ باولو فرير في البرازيل وعلم تربية المضطهدين، علم تربية هو في جوهره و ممارسة للحرية ، وهو في الحق ذو قيمة عالميسة .

يرى باولو فرير ، الذي كسان عليه أن يحل مشكلة تعليم الأميين الراشدين في جبال الآند، أن تعلم القراءة بجب أن يكون في الوقت نفسه، وعياً للاضطهاد واكتشافاً في حاجات الانسان ورغباته اللاممايزة بعد لطريق المبادرة التاريخية المحررة من الاضطهادات والاستلابات.

ويحرص باولو فرير في المقام الأول ، وفي مواجهة كل علم تربية يرمي الى دمج البشر بمنطق النظام القائم من خلال نمويه تناقضاته وتشويهاته المترتبة عليه ، يحرص على أن تكون قراءة الكلمات الأولى ، المختارة من بين الكلمات الأكثر استعالا وبالتالي الاكثر ارتباطا صيميا بالبؤس اليومي، فكا للغز الواقع الاجهاعي الذي تموهه: فكل كلمة من تلك الكلمات لا تشهر الى و واقعة » محتومة ، بل تطرح مشكلة . وفي هذه الحال يصبح تعلم القراءة عملية إدراك للعالم الذي يحيط بنا ، لا بوصفه عالماً مغلقاً ، ضرورياً ، لا منفذ له ، وإنما بوصفه وضعاً يحد الانسان ويضطهده ، وفي المستطاع تحويله .

وهذه الطريقة في التعليم لا تغير الموقف من المحيط فحسب، بل أيض الموقف من المدات: فوعينا أن العالم الذي يحيط بنا ليس « معطى » ثابتاً لا نحلك إزاءه إلا أن نرضخ له ونتكيف معه ، كما يرضخ الشيء للشيء ويتكيف معه ، بل هو على العكس مهمة قيد الإنجاز ، أقول: إن وعينا هذا يتبخ لنا أن نفهم أنفسنا على أننا كائنات ناقصة تخلق نفسها وتتكون مع العالم الذي تحوله وتبدله .

إن مثل هذا العلم التربوي لا يستطيع أن يأتي بالمعرفة « من الحارج » كما لو أنها دعاية . إنه لا علك إلا أن يكون حواراً . ولا سبيل إلى ابتكاره لحساب المضطهد ، وإنما معه وبه . انطلاقاً من اهماماته وحوافزه بالذات . معاملته على أنه ذات المتعلم ، لا على أنه موضوع له . وما علم التربية والسياسة إلا شيء واحد . كتب ماوتسي تونغ يقول : «إن كل عمل يتم من أجل الجاهير ينبغي أن ينطلق من حاجاتها » . ويضيف قائلاً رداً على كل ميل إلى ازدراء « عفوية » الجماهير ومبادرتها التاريخية ، وعلى كل زعم باستيراد الوعي اليها من « الحارج » : علينا أن نعلم الجماهير بوضوح ما تعلمناه منها بإمهام » .

ولقد أثمرت السياسة الثنائية على الدوام علوم تربية ثنائية تقابل بين المعلم والمتعلم ، بين الحاكم والمحكوم ، بين السيد والعبد . ولهذا فإن كل ثورة غير مبنية على احترام مبادرة الجاهير التاريخية (هذه المبادرة التاريخية التي قال لينين إن ماركس كان يقدمها على أي شيء آخر) ، كل ثورة غير مبنية على الحوار الدائم معها ، ستفضي بالضرورة إلى ثنائية جديدة بين الحاكم الذي يفكر وبين الجاهير التي تنفذ ، وإلى استلاب جديد واسترقاق جديد .

وخاصة علم التربية – والسياسة – المحرِّر هي أن يساعد البشر المغمورين بالواقع والمكابدين من حاجاتهم على الانسلاخ عن الواقع وعلى وعي أسباب

حاجاتهم وإمكانية تغيير ذلك الواقع حتى يتجاوب مسع حاجات متنامية الطابع الانساني .

وهذا مظهر أساسي في علم التربية والسياسة . فأدهى نتائج العبودية هي أنها قادت العبد الى استبطان المهيمن عليه .

ولقد كان هدف المستعمر واعياً . فغي « نشرة مجمع الجزائر لتعليم السكان الأصليين » (نقلاً عن غربنيون في « نظام الأشياء ») ورد ما يلي: « هل نستطيع أن نحمل السكان الأصليين ، الذين ما يزالون قريبين كل القرب من المادة الحام ، على أن يفهموا ويمارسوا أخلاقنا البالغة الصفاء والسمو والتشدد ؟ . . . إن من الواجب أن « نبطن » حضارتنا ، أن نرسيها في روح السكان الأصليين » .

ماذا يمكن أن تكون الثورة في هذه الحال؟ وهل قوامها، في مجتمعاتنا الرأسمالية ، أن تعطي الجميع ما يتمتع به البورجوازيون وحدهم اليوم ؟ إن التحرر يبدأ مع رغبة العبد في أن يكون انساناً ومع النضال في سببل الصيرورة . ولكن أن يكون الانسان فهذا يعني أن يكون بادىء ذي بدء ، بالنظر الى عدم وجود نموذج آخر، سيداً ، أي مضطهداً . وهذا يعني ، في نظام آخر ، أن يكون بورجوازياً بدءاً من سياراته الى فنه .

أما علم تربية باولو فرير، وأما تصور ماوتسي تونغ عن الاشتراكية ، فيتزعان على العكس الى توعية المضطهدين بأن حياتهم بالذات لا تطاق بسبب الاضطهاد، وبأن حياة مضطهديهم لا تقبل بحكم انحرافاتها وانعدام معناها . فالاستلاب ، كما أشار ماركس، واحد ، ولكن المضطهيد يلقى فيه متعته مقابل ما يلقاه فيه المضطهد من عذاب .

وعلم النربية بوصفه ممارسة للحرية لا يقتصر على مستوى محو الأمية . والمطلوب إنشاؤه على جميع المستويات حتى يعي الطالب الباريسي ذاته ،

مثله مثل الأمي في جبال الآند، لا بدلالة الآخر وإنما انطلاقاً من نفسه . ذلك أن الثقافة المقدمة له في الوقت الراهن شكل من الاستعار ، وحين تدرك ملء هدفها تكون قد علمته أيضاً ، مثلها يعلم السيد العبد ، أن يستبطن المهيمن وألا يعود يتصور من مشروع انساني غير مشروع النظام الراهن .

وليس من قبيل المصادفة التاريخية اذا كانت هذه التربية ، مع باولو فرير ، واذا كانت هذه السياسة ، مع ماوتسي تونغ ، قد ولدتا في العالم الثالث . تربية وسياسة لا تهدفان الى اكتساب معرفة وحيازة سلطة فحسب ، بل تضعان نصب أعينها تصور مشروع آخر للحضارة وتحقيقه . تربية وسياسة ولدتا خارج و الغرب ، في اميركا اللاتينية وآسيا ، تماماً كه احتاجت حركات التجديد الكبرى في الرسم والموسيقى والرقص الى احتاجت من إفريقيا أو آسيا . ففي البلدان التي حرمها الاستعار لحقبة طويلة من الزمن من ثقافتها الذاتية ومن تاريخها وشخصيتها ، تبرز بقوة لا مستزاد عليها المطالبة بألا تعامل بعد الآن وكأبها مواضيع قابلة للنلاعب والتحكم بها وبأن تصبح ذواتاً لتاريخها ولتحويلها للعالم ولنفسها ، للنلاعب والتحكم بها وبأن تصبح ذواتاً لتاريخها ولتحويلها للعالم ولنفسها ، عليها تقع مهمة اختراع مستقبلها وخلقه . وهكذا تنفسر ، كها رأينا ، الجاذبية المشروعة التي تحس بها شبيبتنا نجاه الشرق وإفريقيا وأمركا اللانينية التي مكن أن يولد فيها مستقبل جديد حقاً .

وإنما بالقطيعة مع النقاليد التعقلية الأحادية الاتجاه لثقافتنا «الغربية»، تلك التقاليد السائدة بلا منازع منذ أيام سقراط، وبوجه خاص منذ عصر النهضة، يمكن للتربية والسياسة معاً (إذ لم تفصل بينها الثنائيات القديمة المميزة لمجتمعاتنا) أن تتطورا وتنموا بأبعادهما جميعاً: البعد التنبؤي، والبعد العلمي.

إن اللحظة التنبؤية لحظة ضرورية في كل علم تربية كما في كل عمل ثوري . وليس المقصود بهذه اللحظة إسقاطاً « إحيائياً » المشروع إلهي أو للراما كونية وتاريخية لا يلعب فيها الانسان غير دور الممثل . فالبعد النبؤي هو على العكس بعد ضروري لا غنى عنه في كل مشروع لاختراع المستقبل . ذلك أن هذا المشروع لا يتطلب محض استقراء وتعميم للماضي والحاضر، بل يتطلب أيضاً لحظة القطيعة ، لحظة التجاوز للنموذج الراهن للتطور ، لحظة وعي علائية الانسان بالنسبة الى تاريخه الذاتي .

وما كان أنبياء و العهد القديم ، أناساً يتكهنون بالمستقبل أو يبشرون به ، بل كانوا ينظرون الى الحاضر بعيداً عن كل قبول لا شرطي بنظام معطى وبالآراء المسبقة التي تؤبده . وكانوا يكافحون عبدادة الأوثان ، أي واقعة تبجيل أشياء أو مؤسسات خلقها الانسان وواقعة خدمتها وتأليهها كما لو أن لها قيمة مطلقة . وهذا ما نسميه نحن البوم بمكافحة الاستلاب .

إن الروح التنبؤية هي تلك التي تضفي طابعاً نسبياً على جميع القيم ، وتحظر علينا أن ننسب صفة الكيال الى ما هو متناه ، أي ما هو ناقص بالنسبة الى اللامتناهى .

إن لحظة القطيعة التنبؤية هذه ، التي تبدو دوماً في البداية وكأنها من عالم العبث والمستحيل ، لا غنى عنها لكل تقدم واقعي في كل ميدان . هذا لأن مستقبل الانسان ليس في حال من الأحوال مجرد امتداد لماضيه.

وليس في مقدور أي علم نربية وأي سياسة أن يكونا محرر رين بدون اضفاء تلك الصفة النسبية على المؤسسات والقيم بحيث يُعظر علينا أن نقبل

الإحيائية (animisme) مذهب يقول بحيوية المادة وبأن الروح هي مبدأ الحياة العضوية .
المترجم ه

بصورة غير مشروطة بنظام قسائم أو أن نقنع قبل الأوان بالنتائج التي تحرزها ثوراتنا أو أن نوهم أنفسنا قبل الأوان أيضاً بأن الاشتراكية قد تحققت .

إن لحظة القطيعة التنبؤية هذه هي وحدها التي تخلق المجال الحيوي الذي يتيح لاختراع المستقبل ألا يعقم بالاستقراء والتعميم الوضعي النزعة، وأن يتأسس على العكس على الحيال المبدع حقاً لمشروع الحضارة الجديد، مزوداً بالتالي المشروع ببعده الطوبائي .

. . .

إن اللحظة الطوباوية لحظة ضرورية لكل تحسبية شمولية كما لكل علم تربية ولكل سياسة ثورية .

والطوباوية لا تولد في أي وقت كاثناً ما كان . فهي تنبثق دوماً في لحظة من العطاف التاريخ .

فليس من مصادفات الأمور أن يكون توماس مور قد جعل أحداث « اليوتوبيا » (١٥١٦) تدور في كوبا ، وأن يكون كامبانيلا قد جعل أحداث « مدينة الشمس » تدور في قلب البيرو ، وأن يكون باكون قد كتب « أطلانتس الجديدة » : فنحن في عصر النهضة ، عصر ولادة الرأسمالية والتوسع المفاجىء في أفق البشر بفضل الاكتشافات الكرى .

لقد ولدت واليوتوبيا من تحليل أزمة اجتماعية . وتوماس مور ينشىء، في مستهل مؤلفه ، تحليلاً نفاذاً لتحول انكلترا من بلد زراعي وإقطاعي الى بلد صناعي ورأسمالي، ولآلام مخاض النظام الجديد . وذلكم هو حال جميع الطوباويات صراحة أو ضمنياً . وهي بوجه عام أبعث على الاهتمام عا تفضحه أكثر منها بما تبشر به . فهي ، بالفعل ، لا تقدم في غالب الأحيان من حل بناء للأدواء والشرور التي تسدد اليها عميق النقد ، بل

تقترح في هذه الحال إما العودة الى الماضي وإما رؤية حالمة لمستقبل هو في حقيقته نقيض الحاضر .

وطوباويات نهاية القرن الشامن عشر وبداية القرن التاسع عشر (أي طوباويات الحقبة التي سبقت الثورة الفرنسية والحقبة التي تلتها) ترى وتميز تناقضات الرأسالية المنتصرة ، ولكنها لا تستطيع أن نهاجمها باسم قوة تاريخية واقعية (باسم الطبقة العاملة على سبيل المثال التي لم تكن قد أصبحت بعد قوة تاريخية مستقلة بنفسها) . ومن هنا فإنها تتعلل بالدين أو بالأخلاق أو بالطبيعة أو بالعقل المجرد معايير لإدانة النظام القديم ونماذج لتصور المستقبل .

وهذه الطوباويات التي يتم إنشاؤها مسن وجهة نظر قوى التاريخ الصاعدة تطرح مشكلات واقعية وإن لم تأت بأجوبة عينية : البحث عن نظام اجتماعي أقرب الى العدالة ، وعن مثل أعلى لحياة سعيدة ومليئة ، وعن انسان أعظم حرية وأجل شأناً .

ولقد كانت آخر الطوباويات المتفائلة في أواخر القرن التاسع عشر طوباوية وليم موريس في « أقاصيص من لا مكان » ، تلك الأقاصيص التي تغنى فيها عستقبل اشتراكي يكون فيه كل انسان خالقاً،أي شاعراً. ولقد كان مؤلفها واحداً من المعجبين عاركس وصديقاً لإنجلز.

والطوباوية تنبعث اليوم من جديد في أوساط الشبيبة . وهذه ظاهرة صحية للغاية في حد ذاتها ، ولا تعصى أسبابها على الفهم : فتلك الشبيبة تنقض وتعارض المجتمعات الرأسمالية النمط في مبدئها بالذات ، كسا أن أشكال الاشتراكية المتحققة تاريخياً لا تتفق وغايات الاشتراكية ولا تتجاوب معها .

ورد فعل الشبيبة المشروع هذا قد عبّر عن نفسه في عام ١٩٦٨. فحن كتب طلاب السوربون على جدران باريس والخيال الى السلطة! إنما كانوا يفضحون نقص المنطق والنعميم والتركيب في ميدان مسا هو معروف وعدم كفايته لاختراع المستقبل. ولقد كانوا يدعون، بشيء من الغموض والإبهام – هذا صحيح – ولكن بأمل عظيم، الى انطلاق الحيال الحلاق ، الى ولادة مختبرات التخيل. وهسذا في الحق أمر تفتقر اليه حكومتنا وأحزابنا السياسية وجامعاتنا.

والخيال من حيث أنسه طوباوية ليس هـو اللامعقول أو النلاعب الفوضوي بالصور . إنما الخيال شغور الفكر الذي يرفض أن يُحبَس في أطواق وأن يتصور المستقبل امتداداً أو تركيباً لعناصر الماضي .

وليست خاصة الحيال الحلاق أن يكتفي بالاستقراء والتعميم انطلاقاً من الحاضر ، بل أن يشق طريقاً غير مطروق بقلبه المنهج الوضعي رأساً على عقب ، بحيث يكون الانطلاق من الهدف المنشود ، ثم تستنتج تراجعياً شروط التحقيق والوسائل والمراحل التوسطية .

وقد أثبت هذا المنهج نجعه في جميع ميادين العلوم والأخلاق والفنون: فكوزمولوجيا كوبرنيكوس ما كان في المستطاع استنتاجها من كوزمولوجيا بطليموس، ولا فيزياء دبكارت من فيزياء الأرسطوطاليسين، ولا فيزياء انشتاين من الرسم التكعيبي من الرسم السائد منذ عصر النهضة، كما لم يكن في المستطاع استنتاج تعاليم المسيح من التصور الإغريقي عن العالم. وقد مهد للثورة الفرنسية كما لاشتراكية ماركس العديد من الطوباويات السابقة، ولهذا كانت الثورة الفرنسية بمثابة قطيعة جذرية مع نظام الماضي الاجتماعي، كما لم تكن اشتراكية ماركس تعميماً للملكية الرأسالية أو للديموقراطية البورجوازية، بل كانت بدورها و الشيء المغاير » بالنسبة الى ذلك الماضي: نفى النفى .

وأي انقلاب حقيقي يقلب الأوضاع القائمة رأساً على عقب ويدشن

۱ أي علم الكونيات. «المترجم»

عصراً جديداً في كل ميدان، كاثناً ما كان ، لا يمكن أن يكون إسقاطاً في المستقبل لحقائق أو قيم أو قواعد قائمة حاضراً .

والعقبة الرئيسية التي تقف في وجه انطلاق الحيال الحلاق هذا تتمثل في النصور الوضعي ، الدوغائي ، المستلب ، الذي ينزل و المعطيات ، أو و الوقائع ، منزلة الحقائق الثابتة الأزلية . فالمنظور الكلاسيكي ، الذي ابتدعه رسامو عصر النهضة ، ليس بحال من الأحوال معطى طبيعياً وضرورياً ، وإنما هو مواضعة كغيرها من المواضعات أعيد النظر فيها واستعيض عنها بمواضعات أحرى في الرسم الحديث منذ ثلاثة أرباع القرن . وهندسة إقليدس ليست بنية أزلية للمكان كها كان يعتقد كانط ، واذا كانت ما تزال صحيحة بوجه الإجهال على مستوانا ، فإنها لم تعد صحيحة على مستوى الكون أو الذرة . بل إن العقل نفسه ، كما أوضح باشلار ، ليس في كل عصر غير محصلة مؤقتة لفتوحات العقلانية .

وهكذا فإن الشرط الأساسي للخلق والإبداع، في العلم كما في الجالية، وفي الأخلاق كسما في السياسة ، هو أن نعي أن ما علمنا النظام والعادة أن نعده ، بإجلال صنمي ، معياراً أزلياً للمعرفة أو للعمل هو في حقيقته إبداع انساني قابل للنفي وللاستبدال عبر خلق الإنسان المتواصل للإنسان.

إن الدفاع عن حقوق الحيال يعني النضال ضد جميع أشكال الاستلاب: بدءاً من استلاب الوضعية الى استلاب و الواقعيات ، التصويرية المزعومة والدوغائيات السياسية أو الأخلاقية أو الدينية .

والتحسبية الجديرة حقاً بهذا الاسم تبدأ بالضرورة بإعادة نظر في المسلّمات. فهي فن اكتشاف و الإشارات و التي قد تكون نافهة أحياناً بأبعادها الحاضرة ولكن بشيرة بانقلاب جدري. وغالباً ما جرى التنويه بأن علم القرن العشرين، من النسبية الى الفيزياء الكمية، قد انقلب رأساً على عقب، في أسسه بالذات، بدءاً من إدراك ظاهرات تكاد لا تقع

عت الإدراك: تجربة ميكلسون ، تبدّل موضع نقطة الرأس بالنسبة الى عطارد ، إشعاع الجسم الأسود . كذلك فإن بعض الاضطرابات الطفيفة في الحياة الاجتماعية قد تكون بشيرة بثورة عميقة .

ليس هناك ، من حيث التعريف ، منهج صارم دقيق ، للاحتراع . ولكن الحيال والإبداع قد يجدان ما محفزهما ليس اذا أزيلت العقبات التي تعوق انطلاقها فحسب ، وهي العقبات المتمثلة في الآراء المسبقة وفي استلابات الوضعية أو الدوغائية ، وإنما بوجه خاص اذا لم تعد الجهود تنصب كلها على تأهيل « الاختصاصيين » ، واذا تركز الاهمام على العكس على التآلف مع إبداعات الفكر الكبرى ، بدءاً من العلوم الى الجمالية . وإن نظرة رحبة بما فيه الكفاية وشمولية بما فيه الكفاية الى التاريخ والى التطورات الراهنة للعلوم والفنون لقمينة بأن تجعلنا نفهم دور الإخصاب المتبادل لا بين العلوم التي لها حدود مشركة فحسب ، كالكيمياء وعلم الأحياء على سبيل المثال ، وإنما أيضاً بين ميادين ليس بينها في الظاهر مسن صلة . وليس من المستبعد أن يوحي مفهوم معين عن الكهرب أو مكل معين من الموسيقى بفرضيات بنيوية لتسبير مشروع من المشاريع .

لقد استبق الشعراء السرياليون، بدراستهم لآليات الإبداع التخيلي كتعليق الرقابة و العقلية ، في الكتابة الآلية أو استخدام و المصادفة الموضوعية ، الناجمة عن التقاء عدة سلاسل مستقلة ، استبقوا لا بعض مناهج التحسبية فحسب ، بل أيضاً بعض مناهج البحث العلمي المقارن الذي يخصب تفكير باحث من الباحثين من خلال الصدمة اللامتوقعة التي بحدثها اكتشاف من الاكتشافات في ميدان آخر مختلف مطلق الاختلاف . بل إن السبرانية نفسها قدد أعادت الاعتبار الى برهان الماثلة ، أي الى المجاز ، بوصفه أداة للبحث والاكتشاف ، مع أنه كان وقفاً على مجال الشعر وحده .

120

هذا لا يعني البتة التهوين من شأن اللحظة العلمية: فالتحسبية كما قال إيف باريل هي الطوباوية مضافاً اليها التحقيق . وما القطيعة التنبؤية حين صيرورتها عاملية ، وما الحيال الطوباثي حين خضوعه التحقيق التجرببي إلا تعريف العلم بالذات وهو في سبيله الى التكون .

وينبغي هنا أن نتلافي تفسيراً مغلوطاً شائماً لكلمة والعلم ، فحين يتكلم الفلاسفة الذين لا يعدو ماركس أن يكون تلميذهم ووريثهم المباشر، حين يتكلم فيخته على سبيل المثال عن «مذهب العلم» أو هيغل عن وعلم المنطق ، ، مثلهم مثل ماركس حين يتكلم عن « الاشتراكية العلمية » ، فإنهم لا يفهمون البتة كلمة و العلم ، بالمعنى الوضعي ، أي بالمعنى الذي عكن معه وصف الطبيعة أو التاريخ والتكهن بها بصرف النظر عدن الانسان ومداخلاته .

إنهم يقصدون بد و العلم ، فكراً راسخ الأساس ، أي فكراً واعباً لمسلمانه . أما الفكر غير الواعي للمسلمات التي تؤسسه فليس هو العلم ، وإنما هو العلموية أو الوضعية .

كان ماركس قد شدد اللهجة ، منذ و الأطروحات عن فيورباخ ، على اللحظة و الفعالة ، للمعرفة . فقد رفض ، رداً على ماد يبي القرن الثامن عشر الفرنسي الميكانيكيين ، أن يعد المعرفة و انعكاساً ، لواقع معطى لمرة واحدة ونهائية . فقد كانت المعرفة في نظره فعلاً ، مشروعاً . وقد أكدت مباحث علوم القرن العشرين صحة هذا التصور .

إن العلم الذي في سبيله الى التكوين – لا العلم المتكون ، المصنف في موجزات مدرسية – لا يصدر عن و وقائع ، ناجزة لينتقل منها الى قوانين تعيد ربط هذه القوانين في نظام .

ا المقصود بالتحقيق هنا (vérification) التأكد بالتجربة من صحة الموضوع. والمترجم،

إنما يعمل العلم ، كما أوضح ذلك باشلار ، بطريقة معاكسة : فهو لا يبدأ أبداً ب ومعطى، وعملاحظة ، بل يبدأ على العكس بفعل مع كل ما ينطوي عليه هسذا الفعل من مبادرة ومجازفة ومسلمة . وهو يستق و المعطى ، المزعوم بفرضياته ونظرياته وعاذجه التي يمكن للتجربة التحقيقية أن تكذبها مائياً أو تؤيد صحتها مؤقتاً . وبن التلمس والتحقق يبي العلم وقائعه وقوانينه ، الى أن يرغم على هدمها وعلى إعادة بنائها تبعاً لنموذج آخر ، وهذا في حركة جدلية لا حد لها .

. . .

إن تغيير بني التربية وتغيير مضمونها ومناهجها على حد سواء يؤلفان جزءًا لا يتجزأ من الثورة الثقافية .

هذا التغيير بنتج عن أهداف أساسية : فإعداد العدة لاشتراكية مبنية على التسيير الذاتي يقتضي وضع حد في ميدان التربية كما في كل ميدان آخر المثنائية . أي وضع حد البني الثنائية الممدرسة ، تلك البني التي تعبر عن سائر الثنائيات وتؤبدها ، ولا سيا ثنائية التعارض بين العمل اليدوي والعمل الفكري ، المرتبطة ارتباطاً لا تفصم عراه بثنائية القادة والمنفذين . وهذه واحدة من مشكلات الثورة الثقافية الأساسية .

يطلق ، بوجه الإجمال ، اسم العمل اليدوي على العمل الذي يتحكم بالأشياء ، واسم العمل الفكري على العمل الذي يتحكم بالبشر (أو الذي يتحكم بالأشياء من خلال النحكم بالبشر) .

وقد سبق لدوركهايم أن لاحظ في دراسته للتطور التربوي في فرنسا أن تعليم الكلام مقدم ، تقليدياً ، على علم الأشياء .

 عامل من العلم الى وظيفة مراقب ورشة ، زاد أجره زيادة مرموقة ، لا لأنه اكتسب تخصيصاً أعلى ، بل لأنه بمارس سلطة إكراهية . وهذه الواقعة تمثل، في شكل بالغ البدائية ، نموذج تصورات التسلسل الاجتماعي التي ينبغي أن تكون مكافحتها الهدف الأول لأي ثورة ثقافية .

ولا يأخذ تغيير بنى التربية كامل معناه إلا في هـذا المنظور . ففي مجتمع متطور كمجتمعنا يرتفع فيه عدد والمثقفين، (بأوسع معاني الكلمة) ارتفاعاً مرموقاً ، لا يمكن المشكلة أن تحل ببساطة ، كـا في الصين ، عن طريق إرسال هؤلاء المثقفين العمل دورياً في الريف أو في المصنع .

إن إلغاء ثنائية العمل الفكري والعمل اليدوي ، ثنائية المدرسة والحياة الواقعية ، ثنائية التسلسل المرتبي والتقنية ، يقتضي تحويلاً جدرياً لنظامنا المدرسي والجامعي . وليس السبيل الى ذلك إصلاح التعليم وإنمسا ثورة ثقافية .

إن نظامنا الراهن لا يتجاوب وحاجات عصرنا. وثمة استمرار مأساوي بين التعليم النابوليوني بطابعه الوظيفي والتوظيفي وبين مؤسساتنا المدرسية والجامعية الراهنة ببناها الدمجية والتكييفية والاستلابية.

أولاً لأن مفهوم التأهيل الذي يتم اكتسابه مرة واحدة وبهائية في بداية الحياة قد بات مفهوماً بالياً في مجتمع ملزم ، في المقام الأول ، بأن يأخذ في حسبانه التغيرات المدوخة التي لا تني تطرأ بلا انقطاع وبأن يعد نفسه للسيطرة عليها . وعليه فإن التربية الدائمة لا يمكن أن تكون إضافة ، وصلة ، للتعليم المدرسي . إنما ينبغي على العكس أن يعاد النظر في النظام كله وأن يعاد بناؤه بدلالة هذه الضرورة الجديدة ، ضرورة ديمومة التربية على مدى الحياة .

ثانياً ، اذا كنا نرغب في أن نكافح الثنائيات الاستلابية ، وفي أن نهيء كل فرد ليارس سلطته في التقرير الذاتي الحر لغايات الحياة

الاجتماعية وفي التسيير الذاتي لوسائلها في جميع الميادين وعلى جميع المستويات ، فإن المدرسة لا يمكن أن تكون لا متحفاً للثقافة لا يقدم الى التلاميذ سوى نماذج الماضي ، ولا آلة ثقافية « تفيرك » الاختصاصين الذين محتاجهم الانتاج على المدى القصير . إن المشكلة هي مشكلة تأهيل أناس قادرين لا على تقلد الوظائف فحسب بل أيضاً على تجديد جميع أشكال الحياة والنشاط الاجتماعي ، هي مشكلة تكوين « بشر تامين » أي مبدعين مسؤولين في قطاع محدد من الإنتاج وقادرين في الوقت نفسه على التبصر بغايات المجتمع الاجالي وعلى المساهمة الواعية في إنشاء مشروع الحضارة الجديد .

نحن لا نسعى إذن هنا الى رسم برنامج مفصل لإصلاح التعليم 'يمن به على الأمة و من الأعلى و ومن الحارج، ، بل نسعى الى طرح مشكلة الثورة الثقافية في ضوء ظروف بلادنا . وليس همنا ، على هسذا الصعيد أيضاً ، ترقيع المؤسسة ، بل أن نتساءل كيف يمكن أن يعساد توزيع الكوادر عن طريق تغيير مفهوم التعليم بالذات مثلاً سبق أن حاولنا تغيير مفهوم الدين .

ما من تدبير إداري وما من برنامج مسبق الإعداد بقادر على حل هذه المشكلة. ذلك لأنها تقتضي، يحكم طبيعتها بالذات، تجريباً جريباً ومنهجياً معاً، وتشاوراً مع جميع المعنيين، أي مع المعلمين والطلاب والتلاميذ والأهالي، وكذلك مسع النقابات وأرباب المشاريع وجميع الشغيلة، اليدويين والفكريين، ومع الحرفيين والباحثين. فالمشكلة ليست مشكلة منفصلة، وإنما هي مشكلة دمج المدرسة بالأمة.

ما المعالم الكبرى الممكنة لهذا التحول الجذري ؟

إن نقطة الانطلاق هـــي وضع المدرسة في قفص الاستجواب بوصفها مؤسسة منفصلة . منفصلة عن الحياة وواقعة في بداية الحياة فقط . وإعادة النظر هذه لن تبدو مستغربة إذا ما تذكرنا أن المدرسة بوصفها مؤسسة منفصلة مهمتها التأهيل لمارسة مختلف النشاطات الاجتماعية في مقرات معزولة عن الحياة المهنية وبواسطة جهاز متخصص في نقل المعرفة ، هي ابتكار مستحدث قريب العهد : فهي معاصرة للثورة الصناعية وللثورة البورجوازية . فحتى ذلك الحين ، وباستثناء و الكتبة ، و و النخبة ، التي يجري تأهيلها في مدارس الكنيسة ، كان الفلاح هو الذي يعلم الفلاح ، والجندي هو الذي يعلم الجندي ، والحرفي هو الذي يعلم الحرفي . وابتكار والجندي هو الذي يعلم الجندي ، والحرفي هو الذي يعلم الحرفي . وابتكار المراب والتوسع المدرسة وانفتاحها لعدد متعاظم من النشاطات والتلاميذ هو في الحق إنجاز تاريخي كبير للبورجوازية ، مثله في ذلك مشل ابتكار البرلمان والتوسع المنديجي في حق الانتخاب على الصعيد السياسي . وبالفعل ، كانت البورجوازية والمجالات على اختراع أشكال جديدة من الثنائية ، مبنية من الثنائية ، مبنية من الآن فصاعداً على الثروة والعلم ، مقابل الثنائيات القديمة المبنية على الولادة ومشيئة الله .

والمثال الأكثر نموذجية هو مثال التعليم التقني . فمنذ النصف الأول من القرن الناسع عشر أماط أوغست بلانكي النقاب في معرض تحليله لـ و مشروع المدارس المهنية ، في كتابه و الرأسمال والعمل ، عما تنطوي عليه هـذه المدارس من و فكرة ثابتة ترمي إلى حبس العامل في مهنة ، ومن ثم العودة إلى نظام الطوائف ، وكما يلاحظ غرينيون فإن التعليم التقني ما يزال محنفظاً ، بعد أكثر من قرن من الزمن ، بوظيفته كعامل تفرقة اجماعية.

ومن مهام التعليم التقني كذلك تأبيد الثنائية من خلال فبركة نمط « الوسطاء » الذين يحتاجهم النظام القائم والذين أمكن أن يطلق عليهم اسم « نخبة المنبوذين » : فهم لن يتخطوا أبداً شرط العامل ، ولكنهم سيتمتعون بتأهيل مهني وبأخلاق تجعل منهم « أرستقراطية عمالية » ، فيلقاً من ضباط صف النظام القائم .

والمدارس الثانوية بدورها لا تقل انقطاعاً عن الواقع . ففي عام ١٩١٤ لم يكن في التعليم الثانوي بعد غير ثمانين ألف تلميذ ، وكانت هناك بالمقابل و امبراطورية استعارية ، قادرة على امتصاص الفائض من والنخبة القائدة و المكونة على ذلك النحو . وفي عام ١٩٧٧ يناهز العدد على ملايين ثلاثة ، ومع ذلك لم يطرأ تغيير جوهري على نموذج التأهيل . وتلكم هي المفارقة : فالتعليم التقي الذي يفترض فيه ، بصورة طبيعية ، أن يؤهل الكثر من نصف الناس العاملين ، يضم ستمثة ألف تلميذ ، وبالمقابل فإن التعليم الثانوي التقليدي بضم خسة أضعاف هذا العدد مع أن الاستخدامات التي يؤهل لها التعليم التقي يؤهل لها التعليم التقي

وتستمر هذه المفارقة المجرمة مع التعليم العالي : فدة الدراسات التي لا تفضي إلى شيء لا تني يزاد في أمدها . وكل شيء يجري كما لو أن هناك رغبة في تأخير دخول هؤلاء الشبان الى ميدان الانتاج والحياة أطول مدة ممكنة . وهذا أسلوب من أساليب تمويه العدد الحقيقي للعاطلين عن العمل : إرغام جمهرة من الشبان على البقاء في مقاعد الدراسة بالحكم عليهم، كما قال نقابي إيطالي ، ب « عمل إجباري غير منتج » .

هكذا تتحول الكليات الى دار حضانة وحراسة للشبيبة التي لا مكان لها في الإنتاج والحياة ، وللمعارضين الساخطين من تعليم غريب عن الحياة ومن انعدام مجالات الاستخدام معاً .

وبفارق لا يزيد على أشهر قليلة ، وفي ظل نظامين مختلفين ، قررت كل من ألمانيا الشرقية ومعهد ماساشوستس التكنولوجي المشهور في الولايات المتحدة اختصار مدة الدراسة في التعليم العالي سنة واحدة .

وبالفعل ، لقد بات يتضح بمزيد من الجسلاء عبث الرغبة في حصر تأهيل الإنسان ببداية حياته وحدها ، مع أن التحول المتواصل في مجتمعاتنا،

على صعيد النكنولوجيا كما على صعيد المعرفة والمؤسسات ، بات يقتضي المزيد والمزيد من التدريب الإضافي .

ينبغي إذن أن ممتد التأهيل طوال الحياة الفاعلة .

وهذا يقتضي أن يوضع الشبان والشابات عـــــلى تماس في أبكر وقت ممكن مع الحياة والواقع والانتاج والتسيير الاجتماعي .

وفي مجتمع تنحول فيه المعرفة أكثر فأكثر إلى قوة إنتاج رئيسية ، ينبغي أن يتم اكتساب هذه المعرفة في المكان الذي تولد وتتجدد وتتطور فيه : في المشروع ، والمختبرات ، وهيئات التسيير، ومراكز الأبحاث

وعليه فإن قسماً كبيراً من وظائف المدرسة يجب أن يوزع بين مختلف نشاطات المجتمع .

والحركة المتبادلة من العمل العملي الى العمل النظري بجب أن تتم في كلا الانجاهين : فمن الضروري ، على سبيل المثال ، أن يُختصر يوم عمل العال وأن تنظم عدة أسابيع للثقافة والتدريب الإضافي سنوياً لجميع الشغيلة . وهذه ليست محض ضرورة تفنية يفرضها التوسع والازدهار (ولهذا يترجب على المشاريع أن تدفع أجر هذه الأسابيع مثلها مثل سائر أسابيع العمل) ، بل هي أيضاً ضرورة سياسية للتقدم بانجاه التسيير الذاتي (ولهذا ينبغي على الخزينة العامة أن تساهم في نفقات هذا التأهيل) .

وحتى لا تكون فترات الدراسة هذه مجرد وسيلة ، بالنسبة إلى أرباب العمل ، لإعداد الجهاز العامل وتأهيله لتلبية حاجات المشروع القصيرة الأمد ، ولتشويه الثقافة بالتالي مرة أخرى ، ينبغي أن يكون توجيه هذه الثقافة الدائمة ، المرتبطة بكل شكل من أشكال الشاط القومي ، وإدارتها وطريقة عملها تحت إشراف ثلاثي في البداية : إشراف الشغيلة وأرباب العمل والهيئات التربوية . وهذا الاشراف الثلاثي سيبارس على مضمون التعليم الذي ينبغي أن يشتمل على تدريبات تقنية إضافية وعلى تأهيل وإعلام التعليم الذي ينبغي أن يشتمل على تدريبات تقنية إضافية وعلى تأهيل وإعلام

بصدد التسبير ، وبوجه خاص على ، ثقافة عامة ، بالمعنى الذي حددناها به آنفاً (الإعلامية ، الجالية ، التحسبية) . وسوف يكون التعليم نفسه ثلاثي الأطراف : إذ سيم اختيار المعلمين ، من جهة أولى ، من بين المهندسين وكوادر المشروع أو من قبلهم ، ومن بين النقابات أو من قبلها من جهة ثانية ، ومن بين المدرسين والباحثين والعلماء والفنانين من جهسة ثانية ، ومن بين المدرسين والباحثين والعلماء والفنانين من جهسة ثانية وأخبرة .

وبديهي أن التنظيم سيبنى في البداية على مبادىء التسيير المشترك الثلاثي الأطراف لينتهي الى التسيير الذاتي .

وهذه اليوم ضرورة مطلقة :

أولاً لأن محض استقراء الأرقام الراهنة يقدم لنا مثالاً ساطعاً على المنزلق الفاجع: فيزانية التربية القومية ستستأثر بأكثر من نصف الميزانية القومية إذا ما أريد و دقرطة والتعليم مع الاحتفاظ ببناه الراهنة وفضلاً عن ذلك وزارة التربية القومية هذه وعوظفيها الذين يناهز تعدادهم على ثمانمئة ألف وبالمستفيدين من خدماتها البالغ تعدادهم اثني عشر مليوناً وستقف عاجزة عن تسيير مثل هذه الكتلة ولو اتبعنا بها جميع الحدمات التعليمية التابعة الآن لوزارات أخرى ولو اتبعنا بها جميع الحدمات سيمسون خاضعين لهذه الآلة البيروقراطية الممركزة والعاجزة محكم ضخامتها بالذات عن أداء مهمتها .

وهنا أيضاً يستطيع التعليم التقني أن يلعب دوراً ريادياً. فهل من المعقول أن تنصب الجهود على إعادة خلق شروط انتاج المصنع بصورة مصطنعة في المدارس ، في وقت تعرف فيه التقنية تجدداً متسارع الوتائر وتؤول فيه الآلات والمنشآت إلى البلى بسرعة متعاظمة باطراد ؟ وحتى على فرض أن

مبالغ من المال معادلة للأموال الموظفة في صناعاتنا كافة قد وظفت في مثل هذه المحاولة الحمقاء ، فإن الهوة الفاصلة عن الواقع لن تردم أبداً ، ولن يتبدل شيء في حقيقة أن تأهيل التلامية سيتم على الدوام بواسطة آلات بالية . من الضروري إذن أن يتم الجزء الاكبر من المران على العمل الواقعي في عيطه ووسطه الحقيقي ، وتحت نفس الإشراف الثلاثي الذي حسددناه بالنسبة الى تأهيل الراشدين . وهسذا سيفرض بلا أدنى شك قبوداً على المشروع ، ولكن المشروع سيستفيد من ذلك على المدى المتوسط والقريب. وهذا يفرض إكراهات على المثقفين ، ولكن هذا هو شرط ارتباطهم بالمارسة . وهذا يفرض على الشعيلة وعلى مندوبيهم ونقاباتهم مهام جديدة ، ولكن هذا هو الطربق الوحيد الممكن نحو التسيير الذاتي .

الطريق الوحيد لوضع حد للحواجز المدرسية وللفواصل الاجتماعية . ولسوف تتجدد المدرسة بحصر المعنى تجدداً كاملاً في بناها بالذات .

وسيكون من المناسب ، أولاً ، أن يؤخر سنة واحدة موعد الدخول الى المدرسة بحصر المعنى ، لأن تعلم القراءة على سبيل المثال في سن السابعة أسهل بكثير مما في السادسة . وفضلاً عن ذلك ، فإن هذا التأخير سيتيع تطوراً اكبر لدور الحضانة ورياض الأطفال التي هي نقطة انطلاق حاسمة لكل تربية لاحقة . وبذلك سيتاح للطفل أوسع المجال لمارسة وسائل التعبير والإبداع الشخصي : الرقص ، الموسيقى ، الرسم ، التعبير الجسماني ، الإبداع اليدوي ، الخ .

وبعد ذلك ، وطوال سنوات تسع ، من السابعة الى السادسة عشرة، ينبغي أن يتردد الطفل على مدرسة واحدة يمكن له فيها ، مها تكن ميوله، أن يتابع اختياره إلى النهاية من دون أن يتخبط في الطرق المسدودة الكثيرة التي ضربت التقنية مثالاً بيانياً عنها .

وهذا يفترض بالأصل ملاكاً موحداً من المعلمين المؤهلين جميعاً بسنوات

أربع من التعليم العالي سواء عملوا في دار حضانة أم في ثانوية أم في كلية. وهذا بالطبع شريطة أن يكون في مقدور غير الجامعين أيضاً أن يساهموا في التعليم على جميع المستويات: المهندسين ، والنقابيين ، والشغيلة الرفيعي الاختصاص ، والفنانين ، والباحثين ، النخ .

وينبغي على الطلاب ، جميع الطلاب بلا استثناء ، أن يعملوا ردحاً من وقتهم في واحد من فروع النشاط القومي (مثلها هي الحال الآن ، وإن بصورة غير كافية ، حين يوزع طالب الطب وقته بين الدروس النظرية والمستشفى ، أو حين ترسل مدارس المهندسين تلاميذها للتمرن في الورشات) .

وهكذا يمكن الخلاص ، رويداً رويداً من الغيتو (ghetto) الجامعي، ومن وسطه الاصطناعي ، المنفصل عن الحياة العامة ، والوبيل في نتائجه في خاتمة المطاف ، ولا سيا أن العال سيسلكون الطريق المعاكس بفضل إنقاص يوم العمل وأسابيع التدريب الإضافي والتثقيف .

أما فيها يتعلق أخيراً بتحديث مناهج النعليم ، فقد آن الأوان لزيسادة التاجية المدرسة عن طريق تزويدها بالإمكانات التقنية التي تملكها المشاريع الأكثر تقدماً .

ويوم نزاوج بين التعليم والإعلامية ، ويوم نعتمد الناظمة الآلية في تعليم جميع العلوم القابلة من الآن لمثل هذا التنظيم (كما أثبت ذلك على أسطع نحو تعليم اللغات الحية) ، نكون قد اقتصدنا اقتصاداً عظياً في الوقت، وأتحنا مجالاً أوسع بكثير للتبصر التحسبي والجالي بصدد الغايات كما للمارسة الحلاقة على صعيد الفنون .

ويستطيع التلفزيون ، في هذا المضار ، أن يؤدي دوراً حاسماً .

فاستبارات اليونسكو تنبئنا أن الأطفال في البلدان المتطورة يمضون ما بين خمسمئة ساعة وألف ساعة سنوياً أمام الشاشة الصغيرة ، وهي مدة تعادل

نقريباً المدة التي يقضونها في المدرسة إذا أخذنا في حسابنا العطل المدرسية وأيام الراحة . وتميط لنا الاستبارات نفسها اللثام عن أن الأطفال يشرعون بالترعرع والنمو مع التلفزيون في سن العاشرة ، أما بالنسبة إلى الأطفال المتخلفين ففي سن الثالثة عشرة . وهذا يعني أن المعدل الوسطي للبرامج يتجاوب مع المستوى العقلي لطفل بين الحادية عشرة والثانية عشرة .

ليس التلفزيون ، في الوقت الراهن إذن ، « نافذة مفتوحة على العالم» ، بل هو على العكس صورة زائفة وبليدة عن الحياة . فالمتفرج على التلفزيون لا يكون تجاوز السادسة عشرة من العمر على سبيل المثال حتى يكون قد شاهد ستة آلاف أو سبعة آلاف جرعة قنل !

إن العديد من المدراء والمسؤولين » عن التلفزيون الذين هم في حقيقتهم مرشدون لا واعون ولامسؤولون للوجدان والوعي ينظمون عملية بث كثيفة للمسالك المقولية ، غير الأصيلة ، خانقين الإنتاج والمنتجين الذين يصارعون ببسالة في سبيل تلفزيون إنساني الوجه .

يطرح التلفزيون في الوقت الراهن إذن من المشكلات أكثر مما يحل ولكنه يستطيع أن يحل المشكلات التي يطرحها .

وبالبداهة، ليس الحل ان تُنشأ ومحطة ثالثة، مدرسية أو ثقافية أو جامعية تكتفي بأن تبث ، في حدود حد أدنى من الاقتباس والتعديل ، صورة متلفزة للدرس المهيب . فمثل هذه الخطوة لن تكون إلا أداة إضافية للتلاعب والتحكم تتفاقم معها الثنائية بين من يعلم وبين من يتلقى بسلبية هذا التعليم .

إن الصعوبة العظمى إنما تكمن في إنشاء « شبكة ارتجاعيــة ، تسجل ردود فعل المتفرج ونتيح له إمكانية التدخل .

فعلى صعيد البث في دارة مغلقة ضمن نطاق مدينة أو منطقة بعينها ، تتوفر الوسائل التقنية التي تتيح للطالب أن يطرح أسئلة وللمدرس أن يوقف بثه ليجيب عليها .

وبمكن أن يستغل المغنيط التسجيلي ، الذي بفضله يساهم التلميذ أو الطالب في المناقشة وحتى في أخذ مناظر الشريط بدلا من أن يقتصر دوره على الانفعال بما يعرض عليه ، أقول: يمكن أن يُستغل المغنيط التسجيلي، عسلى صعيد خلق الوسائل واختيارها وتنظيمها ، في ابتداع شكل جديد للتعبير ، مختلف جذبري الاختلاف عن الإنشاء اللفظي ، المهذار ، الذي أكل الدهر عليه وشرب.

ولكن التجديد لن يتأتى ، أساساً ، من تحديث تقنيات التعليم . وإنما سيتأتى ، في المقام الأول ، من تغيير البني والمناهج والمضمون .

أي من تلك الثورة الثقافية . المواكبة لتغيير المؤسسات ولتغيير الضائر ، حتى تتاح لكل فرد المساهمة في الصياغة المشتركة لغايات مشروع حضارة جديد ، والمساهمة كذلك ، بصفته ذاتاً مستقلة ذات سيادة ، في التسيير الذاتي الاجهاعي على المستويات كافة : الاقتصاد ، والسياسة ، والثقافة . تلكم هي الأبعاد الكبرى لثورة اليوم .

¹ magnétoscope : أي الشريط المغناطيسي لتسجيل الصور التلفزيونية . « المترجم »

الفصلُ التَالث

ماذا يمكن أن تكونه الثورة اليوم؟

أ ـ من سيصنعها

الكتلة التاريخية الجديدة :

أن يكون الهدف المنشود اشتراكية مبنية على التسيير الذاتي ، لا محض نقل السلطة تتأبد معه في أشكال جديدة ثنائية الحكام والمحكومين ، فهذا يقتضي ، حتى لا تكون الوسائل المستخدمة متناقضة مع الغايات المنشودة، ثورة أغلبية تقوم مها أكثرية الأمة .

هذا لا يعني البتة أن مثل هذه الثورة تستبعد قبلياً كل عنف ، وإنما يعني فقط أنها غير مرتبطة بالعنف ارتباطاً جوهرياً ، غير مرتبطة بضربة مباغتة مزعومة تترصد من خلالها أقلية ما اللحظة المناسبة للاستيلاء على السلطة بفضل أزمة خطيرة. وبالمقابل، إذا ما سارت غالبية الأمة في طريق اشتراكية النسير الذاتي، وإذا ما تطلعت أقلية ما إلى تأبيد امتيازاتها القديمة أو إلى إعادة الحياة اليها ضد الإرادة القومية ، باللجوء إلى قوة السلاح أو بالاستنجاد بتدخل أجنبي (كما هي حال أغلب الثورات المضادة في

الماضي) ، فسيتحتم بلا تردد قع هذه المحاولة بوسائل لا تستطيع أن تستبعد العنف سلفاً من دون أن تخون المستقبل الوليد . نحن لا نستطيع إذن أن نقول سلفاً إن هذه الثورة ستكون سلمية ، لأن ذلك ليس مرهوناً بنا وإنما هو مرهون بأولئك الذين قد يعن لهم أن يعارضوا احتيار الأمة . وكل ما نستطيع أن نقوله هو أننا لن نكون المبادرين إلى العنف : فثورة من هذا النمط ليست بحاجة إلى العنف كي تتحقق . ومن هنا فإنها لن تبيح لنفسها اللجوء إليه إلا ذوداً عن نفسها ضد عدوان مسلح قد تشنه أقلية مناهضة لاختيار الأمة الواعي والأغلى .

ولنكتف الآن ، في محاولتنا الإجابة على سؤال : من سيصنعها ؟ مقرين سلفاً بأن الانتقال إلى النسير الذاتي يجب أن يكون هـو نفسه و مسيَّراً ذاتياً ، _ لنكتف بأن نتساءل : ما الفثات الاجماعية الني سرتكز اليها هذا التجمع الأغلى ؟

إن الكتلة التاريخية الجديدة ، الحاملة لمستقبل الأمة الثوري ، لا يمكن أن تنطابق في الهويسة مع ذلك (التحالف المناهض للاحتكارات » الذي تبني عليه بعض أحزاب المعارضة ، على سبيل المثال ، برنامجها واسترانيجيتها.

إن و تجمعاً مناهضاً للاحتكارات » قد يفيد في تشكيل ائتلاف انتخابي يتعهد بأن يلبي حتى المتناقض من مطالب جميع أولئك الذين يعانون ، بأي صورة من الصور ، من الاحتكارات الرأسمالية الكبيرة ، سواء مطالب الطبقة العاملة أم مطالب الفلاح المبعد عن أرضه أم مطالب التاجر الصغير

المسحوق من « الجبابرة » .

إن مطالب هذه الفئات المختلفة متناقضة . فمطالب الطبقات المتوسطة التقليدية (صغار الفلاحين المالكين ، الحرفيين ، التجار) مبنية على ضرب من الحنين إلى الماضي : العودة إلى رأسمالية ما قبل صناعية ، ليبيرالية وهذا أمر مستحيل ناريخياً . وبالمقابل فإن مطالب العال ، وكذلك مطالب التقنيين وقطاع واسع من المثقفين ، مبنية ، على العكس ، على تجاوز الرأسمالية الراهنة ، وعلى الانتقال الى مجتمع يتضاءل فيه باطراد دور الأرض أو حتى الآلة كتوة منتجة أساسية لينتقل هذا الدور تدريجياً إلى العلم ، بصورة يمسي من اللامحتمل معها بل من الضار كل الضرر أن يترك العلم المملاك الرأسماليين يستغلونه ويوجهونه كيفها شاؤوا .

إن مثل هذا « التحالف المناهض للاحتكارات » لا يستطيع إذن أن يقود ثورة أو انقلاباً تاريخياً ، وإنما يستطيع فقط أن يقود اثتلافاً برلمانياً هجيناً . وعلى فرض أن تلك الوعود المتناقضة قد عقدت له ، باجتماعاتها ، لواء النصر ، فإن ثمة فرضيات ثلاثاً ممكنة :

_ إما أن يتخلع الائتلاف لأن الفئات التي يتكون منهـا والتي تنتمي موضوعياً إلى البورجوازية (ولو بصفة مؤقتة) ستنسحب منه لتنضم إلى الجناح المعارض (على الطريقة التي تخلعت بها جبهة ١٩٣٦ الشعبية أو التجمع الثلاثي غداة التحرير).

- وإما أن النجربة العينية ستكشف بالمارسة ، في حسال استمرار الائتلاف لحين مسن الزمن ، عن تناقضاته وعجزه الموضوعي. وبالفعل يستحيل الوفاء بجميع تلك الوعود المبذولة. فلا تمويلها بمضمون، ولا الاختيارات المتناقضة والمتجاورة دونما صلة فعلية فيا بينها تتيح بناء نظام متلاحم قادر على العمل . وفي هذه الحال ستنهيأ أحسن الفرص لانقلاب فاشي بحكم الحيبة

﴿ المرة في الآمال والفوضى الكبيرة الَّي ستضرب أطنابها .

- وإما أخيراً - وهذه هي الفرضية الأقل احتمالاً ورجحاناً-أن يتحقق ما فيه الكفاية من النجاح في الولوج إلى جهاز الدولة والتمكن منه لتحويله عند الاقتضاء ضد الحلفاء ، وضدهم ، وعالى منوال النموذج الثنائي الذي يقدم الماضي عينات متنوعة عنه .

وأياً تكن الفرضية المفترضة ، فإن التحالف المناهض للاحتكارات ، مع ما يترتب عليه من برنامج واستراتيجية، لا يطل أبداً على أفق اشتراكي.

هل هذا يعني أنه لا مناص من أن تترك الطبقات المتوسطة للاحتكارات تسحقها ؟ لا نعني ذلك بصورة من الصور . ولكن ليس من الاستقامة في شيء أن توعد بتوفير الحاية الناجعة لها مع الحفاظ على وضعها الراهن: إذ ليس في مستطاع أحد أن يعدها بالإبقاء على نشاطات لا أمل لها بالبقاء لا محكم رأسمالية الاحتكارات وحدها بل أيضاً محكم النطور التقني للإنتاج أو للتبادل . وإنه لمن الديماغوجية الحالصة أن يُعطى الفلاح الصغير وعداً بالحفاظ على قطعة أرضه الصغيرة ، أو أن يعطى التاجر الصغير وعداً بالحفاظ على دكانه . والمشكلة الوحيدة الحقيقية ، المساعدة الوحيدة الواقعية ، القمينة بإعادة تكييفها إنتاجياً وبدمجها بالاقتصاد الجديد وبالمجتمع الجديد. وليس من الأمانة والصدق في شيء أن يترك الاعتقاد يسود بأن في المستطاع الاستمرار ، للحفاظ على الزبائن الانتخابيين في دفع مثات المليارات من الإعانات المالية أو المساعدات المختلفة لإطالة أمد آحتضار المشاريع التي لم تعد قادرة على الحياة . إنما ينبغي توظيف هذه المليارات في مساعدة تلك الفتات الاجتماعية على أن تغدو غير ما هي عليه اليوم ، وعلى أن تستخدم خبرتها وعلمها ومبادرتها في القطاعات التي لها مستقبل من النشاط القومي. وحتى على فرض أن فترات التدريب المدفوعة هذه ، أو حتى على فرض أن هذه الأجور المدفوعة لتعلم مهن أخرى تكلف نفس ما تكلفه الإعانات المالية القديمة أو تزيد عليها ، فإنها على كل حسال تهيىء المستقبل بدلاً من أن تمنعه من الولادة .

والحق أن مفهوم « الكتلة التاريخية الجديدة » يتعارض جذري التعارض مع مفهوم « التحالف المناهض للإحتكارات » .

إذ ليس المقصود بمفهوم « الكتلة التاريخية الجديدة ، تسوية ومساومة بين أحزاب أو فئات اجتماعية متنافرة لتحقيق اثتلاف انتخابيي أو كارتل برلماني أو تعاقد حكومي . وإنما المقصود تحديد القوى القادرة على تحقيق تحول تاريخي .

لقد كان انطونيو غرامشي ، المنظر والمناضل الشيوعي الابطالي العظيم الذي صاغ مفهوم و الكتلة التاريخية الجديدة ، يميز فيه ثلاث لحظات مهايزة قينة بأن توجه تحليلنا وترشده بالرغم من أنه يختص بظروف مختلفة عميق الاختلاف عن ظروف غرامشي (في ايطاليا العشرينات) . والمشكلة حين نرجع الى غرامشي ، مثلها حين نرجع الى ماركس أو الى لبنين أو الى ماوتسي تونسغ ، ليست أن نردد صيغهم باسم و اورثوذكسية » ، اسمها الحقيقي هو الدوغمائية ، وإنما أن نستخدم مناهجهم فاعلين بالنسبة الى عصرهم وبلادهم ، وأن الى عصرنا وبلادنا ما فعلوه هم بالنسبة الى عصرهم وبلادهم ، وأن نطور تحليلاتهم من خلال إعادة التفكير فيها في ضوء ظروف جديدة جلوياً ، وأن نتبصر بتجاربهم مع ما يترتب على ذلك من تعديلات ضرورية .

إن مفهوم (الكتلة الناريخية) مرتبط على الدوام ، لدى غزامشي ، بالمحاججة ضد استخدام مخططات بالية للتحليل الاجتماعي وضد التصورات الميكانيكية النزعة للمادة التاريخية ، تلك التصورات التي تفضي الى إنكار

دور « المبادهة السياسية » أو التهوين من شأنها .

إن تحديد الكتلة التاريخية يقتضى في كل عصر:

1" - تحليلاً تحسبياً وعلمياً للعلاقات الجديدة بين « القاعدة والبنية الفوقية » ، وكما يقول غرامشي بجرأة في « ملاحظات عسن مكبافيلي » ، تحليلاً للشكل الجديد له « الوحدة بين الطبيعة والفكر » .

٢ – تحليلاً بماثلاً للطبقات والفئات الاجتماعية والتي ينبغي – كما يقول غرامشي أيضاً – امتصاصها لتحقيق الكتلة التساريخية الاقتصادية والسياسية الجديدة ، المتجانسة ، التي لا تداخلها الشوائب ، والتي تقدر هي وحدها على تحقيق ثورة أصيلة .

٣ ـ • مبادهة مناسبة ، كما يقول غرامشي أخبراً ، لتمكين تلك الكتلة من وعي وحدثها وقدرتها على تحقيق ممكن تاريخي جديد .

إن أهمية هذا المفهوم تعود ، أولاً ، الى أنه يستوجب، كشرط أول ، عدم الاكتفاء بمخططات بالية وبناذج خارجية ، كما لو أن الثورة في نهاية القرن العشرين لا تواجه من مهام غير أن تحل تناقضات رأسمالية القرن الناسع عشر أو تناقضات هذه الرأسمالية كما تجلت في الأقطار المنخلفة في مستهل القرن العشرين . وتعود أهمية ذلك المفهوم ، ثانياً ، الى أنه يتبح لا إمكانية تكوين ائتلاف عرضي ، ظرفي ، تكتيكي بين طبقات أو فئات اجتماعية غير متجانسة ، بل إمكانية قيام تحالف مبني موضوعياً على علاقة جديدة بين القاعدة الاقتصادية لمجتمع من المجتمعات وبين بناه الفوقية السياسية .

وللتمثيل لهذا المفهوم ، ولو بصورة مجملة ، فلنأخذ مثال ثورة ١٧٨٩

الفرنسية . فقد كانت البورجوازية تمسك ، حتى قبل ١٧٨٩ ، بالأشكال الجديدة من الاقتصاد وبقواه المستقبلية : الصناعة ، التجارة ، المصارفُ ... وقد حققت بثورتها ﴿ كُتُلَةُ تَارِيخِيةً جَدَيْدَةً ﴾ ، بخلقها بني فوقية سياسية مطابقة للقاعدة الاقتصادية الجديدة ، في حين أن البني الفوقيــة السياسية كانت تتطابق حتى ذلك التاريخ مع البني القديمة لملكية الأرض الاقطاعية، وبخلقها في الوقت نفسه التحالفات القادرة على تحطيم البني الفوقية القديمة وعلى بناء بنى جديدة : تحالف مع الطبقة الفلاحية التي كانت محاجة ، هٰي الأخرى ، الى تصفية مخلفات النظام الاقطاعي وبقاياه ، وتحالف مع حرفيي المدن وعمالهـــا المسحوقين هم أيضاً تحتُّ وطأة النظام . ولسوف يتصدع تحالف القوى الثورية حين سيكف أحد أجنحة البورجوازية عسن الدفاع عما كسان يمثل القاسم المشترك للمطالب التي كانت ترسخ الكتلة وتوطدها . ولسوف تؤدي هذه النزعة الحصوصية الانعزالية الى الانشقاق، وفي خاتمة المطاف، الى ترميم الماضي وإحيائه . وحين ستأخذ الرغبة هذه البورجوازية في الإمساك بزمام السلطة من جديد، في عام ١٨٣٠ ، فإنها لن تفعل ذلك من خلال تكوين كتلة تاريخية حقيقية ، وإنما. من خلال تكوين ائتلاف خادع يستخدم عمال باريس كقوة مساندة في انتزاع نصر ﴿ الْآيَامِ الثَّلَاثَةِ الْمُجَيَّدَةِ ﴾ ` . وعقب ذلك مباشرة ، ستنقلب البورجوازية على العال لتفرض أهدافها الحاصة بها . وهذا ، كما قلنا ، تمثيل مجمل للفارق بين كتلة تاريخية مبنية موضوعياً على مطمح تاريخي مشترك وبين ائتلاف كاذب بالضرورة تعقده قوى ذات مصالح وتطلعات متنافرة في جوهرها .

كيف تنطرح اليوم مشكلة الكتلة التاريخية الجديدة ؟

أي الأيام التي تم فيها ، في تموز ١٨٣٠ ، الاطاحة بملكية شارل العاشر وتنصيب لوي فيليب
مكانه . « المترجم »

إن الظاهرة الأساسية ، التي تغير العلاقات يين « القاعدة والبنية الفوقية » ، هي اللماج العلم بالقوى المنتجة ، الأمر الذي يرغمنا على إعادة التفكير في بعض المقولات الأساسية التحليل الماركسي .

لقد كانت روزا لوكسمبورغ أول من أدرك أن الدور المتعاظم للتقنية والعلم ويقلب ، المخططات الاقتصادية لـ و رأسمال » ماركس ، بحكم نزايد الإنتاجية الناجم أكثر فأكثر عن تطور التقنيات، أي العمل الفكري المتبلور في الآلات .

أما حدود تحليل روزا لوكسمبورغ فرتبطة بالحدود التاريخية لرأسمالية عصرها . بيد أن التنويه ، كما فعلت هي ، بالطابع الهدام الظاهرة التقنية بصدد مشكلة و إعسادة الانتاج الموسع » للرأسمال (أي ما نسميه نحن بالنمو) ، يوجه تفكير الاقتصاديين الماركسيين في الطريق الذي كانت قد فتحته و أسس نقد الاقتصاد السياسي » أ . وهذا النهج يتبح للذين ينسبون أنفسهم الى منهج ماركس الأساسي أن يشذبوا ويحسنوا تحليلهم ومنهجهم ، وأن يطوروا الماركسية تطويراً خلاقاً بتحيينهم لا للتحليل الاقتصادي آخذين بعين الاعتبار ، بوجه خاص ، التبدل العميق الطارى على القوى المنتجة .

وإذا ما أخذنا في حسابنا أهمية التحول الحسالي في القوى المنتجة والانقلاب العلمي والتقني العظيم في زماننا ، فإننا سنجد أنفسنا مكرهين تدريجياً على إعادة النظر في نظرية القيمة وفضل القيمة والعمل المنتج والاستغلال. وهذا ما سيقودنا بالضرورة الى تجديد تحليل العلاقات الطبقية، والصراع الطبقي، واستراتيجية الثورة الاشتراكية وتكتيكها ، بل حتى تصورنا عن النموذج الاشتراكي الذي نستطيع تحقيقه .

١ مخطوطة مشهورة لماركس . المترجم يا

عين الشيء تحييناً : جعله حينياً أي ذا طابع راهن – راجع قاموس « المنهل » . « المترجم »

لا غنى لنا، على سبيل المثال، عن إعادة التفكير في مفهوم الاستغلال من أساسه. وقد سبق لي أن كتبت في واستعادة الأمل، : وإن ماركس وهذه موضوعة ركزت عليها روزا لوكسمبورغ في كتابها عن وتراكم الرأسمال – لم يقل قط إن استغلال الطبقة العاملة يتمثل فقط في أن الأجور متدنية والاستهلاك حقير، وإنما يتمثل قبل كل شيء في أن نمو الثروة الاجتماعي – ثمرة العمدل اليدوي والفكري لجميع الشغيلة – يتلبس في النظام الرأسمالي شكل ملكية محاصة .

و والحال أن هذا المظهر الأساسي من الاستغلال يبرز بمزيد من الحدة اليوم نظراً الى النمو المدهش لدور العلوم والتقنيات في الانتاج : فليس الاستغلال المباشر لهذا الشغيل أو ذاك هو وحده الذي يظهر للعيان، وإنما أيضاً التملك الخاص لما هو صنيع جاعي لمجمل المجتمع » . .

هذه الملاحظة الجوهرية سبق لماركس أن أبداها في (الرأسال) ، ولكن (عرضاً) ، أي من دون أن يتابع التحليل الاقتصادي السذي يترتب على تلك الملاحظة . والحق أن هسذه الظاهرة لم تكن (دالة) عسا فيه الكفاية قبل أكثر من مئة عام لتلعب دوراً حاسماً في التحليل الاقتصادي .

كتب ماركس يقول: « ثمة مسوغ للتمييز بين العمل العام والعمل الجاعي . فكلتا المقولتين لها دورها في عملية الإنتاج ، وكل منها ترتكز الى الأخرى ، ولكن بينها أيضاً فروقاً فالعمل العام هو كل العمل العلمي ، هو كل الاكتشافات ، كل الاختراعات . وشرطه ، من جهة أولى، التعاون مع البشر الأحياء، ومن الجهة الثانية استخدام أعمال المتقدمين

[«] استعادة الأمل » ، ص ٥١ .

عليناً . أما العمل الجماعي فيفترض التعاون المباشر بين الأفراد ، ' .

وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن الاختراع لم يعد اليوم في جوهره من صنع الأجيال السابقة ، بل من صنع الباحثين الأحياء في الوقت الراهن ، فإن مشكلة نظرية أساسية تنطرح، هي مشكلة الدور الراهن للعلم في إنتاج فضل القيمة .

فقيمة البضاعة تقاس لدى ماركس بزمن العمل الضروري اجتماعياً الإنتاجها . وفي ظل النظام الرأسالي ، أي في ظل اقتصاد السوق الذي تتحول فيه قوة العمل الى بضاعة ، بجد تكوين فضل القيمة تفسيره في واقع أن قوة عمل أجير من الأجراء تخلق من « القيمة ، أكثر مما يلزم لصيانة هذه القوة والإعادة انتاجها (على اعتبار أن الأجر يتيح للشغيل أن يقتات ويلبس ويسكن وأن يربي أولاده الخ) . وينجم عن هذا أن العمل الحي هو وحده المنتج لفضل القيمة ، أما الآلة فيقتصر دورها على تقديم القيمة « المتبلورة » فيها ، أي « العمل الميت » في شكل اهتلاك .

والمشكلة اليوم هي أن نعرف ما اذا كان العلم ، عكم الدور المتعاظم الذي يلعبه في الانتاج ، لا يتدخل إلا بوصفه « عملاً ميتاً » متبلوراً في الآلات، أو على العكس أن نعرف ما اذا كان يساهم ، بوصفه « عملاً حياً » ، في خلق فضل القيمة ، على نفس النحو الذي يساهم به في ذلك عمل العامل ؟

لقد سبق لماركس أن أجاب بالنسبة الى قسم بالغ الأهمية من الشغيلة العلميين: وإن العمل اليدوي والعمل الفكري تربط بينها روابط لا تفصم عراها ... فبدءا من اللحظة التي يتحول فيها النتاج الفردي الى نتاج المجاعي ، الى نتاج شغيل جاعي تسهم مختلف أعضائه في معالجة المادة بدرجات متفاوتة ، من قريب أو من بعيد ، أو حتى لا تسهم في ذلك

۱ « الرأسال » المجلد ٢ ، ص ١٢١ .

البتة ، بدءاً من هذه اللحظة تتسع بالضرورة تحديدات الشغيل المنتج ... فلكي يكون منتجاً لا تعود هناك من ضرورة لأن يعمل بنفسه في العمل: بل يكفى أن يكون عضواً من أعضاء الشغيل الجاعى ه ١ .

وقد أضاف ماركس في المجلد الأخبر من « الرأسال » :

و إن هؤلاء العال (الفعلة ، والعال ، والمهندسون الذين يشغلون في المقام الأول دماغهم ، الغ) يشكلون بصفتهم منتجين جاعيين آلة حية . وإذا أخذنا بعين الاعتبار مجمل الإنتاج ... فإنهم يعيدون إنتاج مال الرأسالي في شكل رأسال ... وإن وضع كل واحد من هؤلاء الناس على حدة بالنسبة الى الرأسال يظل وضع عامل أجير ، عامل منتج ، بحصر معنى الكلمة . .

ودور العمل الفكري في الانتاج اليوم لا يقارن بصورة من الصور بما كان عليه في أيام ماركس . وهذا يتضح من تعاظم التوظيفات العلمية والتقنية ، ولا سيا في الصناعات الطليعية . ففي بعض مصافي البترول ، على سبيل المثال، يعمل ستة تقنين فقط في تسيير وحدة مؤتمتة كلياً تبلغ قيمتها ستة مليارات فرنك فرنسي قديم . فهل ما يزال في الإمكان القول بأن المتحقق من فضل القيمة يتأتى فقط من العمل « الحي » لهدؤلاء الشغيلة الستة ؟

والمشال الذي سقناه ليس بصورة من الصور استثنائياً ، وإن يكن نموذجياً فصيح الدلالة . فالكتاب الذي أصدره مؤخراً ليفنسون ، سكرتبر الاتحاد العالمي لعال الكيمياء ، يدل على أن ٦٥ ٪ من المبالغ الموظفة في العالم الغربي إنما هي موظفة لغايات « التعقيل » والتجديد التكنولوجي .

إن المكان الذي يشغله النشاط العلمي المنصب على البحث وعلى الاختراع

۱ «الرأسال»، المجلد ۲، ص ۱۸۳ – ۱۸۶.

ليفنسون : « Capital, inflation, and multinationals » « الرأسال والتضخم والشركات المتعددة قومياً » (لندن ١٩٧١) .

التقني في إعادة الانتاج الموسع للرأسال ، لعلى درجة من الاتساع والأهمية في عصرنا هسذا يتوجب معها أن يطرأ تعديل عميق على النموذج الأولي. الذي وضعه ماركس لتكوين القيمة وفضل القيمة .

ولقد كان ماركس نفسه قد توقع هذا التحول ، ما دام قد حدد في « أسس نقد الاقتصاد السياسي » (المجلد ٢ ، ص ٢٢٢ – ٢٢٣) اللحظة التارخية التي لن يعود من الممكن فيها تطبيق نظرية القيمة ، وهذا في نفس الوقت الذي كان يعمل فيه على صياغة نظريته هذه في «الرأسال» استناداً الى مفهوم زمن العمل الضروري اجماعيــــاً لإنتاج بضاعة من البضاءات. فقد كتب في «أسس نقد الاقتصاد السياسي » يقول: «كلما تطورت الصناعة الكبيرة ، تضاءل أكثر فأكثر ارتباط خلق الثروة بزمن العمل وبكمية العمل المستعجلة ، وزاد أكثر فأكثر ارتباطه بقوة العوامل لا ترتبط بدورها بأي صلة بالعمل المباشر الذي يكلفه إنتاجها . وإنمسا ترتبط بالأحرى بمستوى العلم وبنقدم التكنولوجيا ، أو بتطبيق هذا العلم ولا العمل المباشر الذي ينجزه الانسان يبدوان وكأنهما الأساس الرئيسي للإنتاج العـــام . بل إن فهم الفرد الاجتماعي للطبيعة ... وبكلمة واحدة تطوره ، هو الذي يمثل الأساس الرئيسي للإنتاج وللثروة ... وبمجرد أن يكف العمل في شكله المباشر عن أن يكون المصدر الرئيسي للثروة ، فإن زمن العمل يكف وعجب أن يكف عن أن يكون مقياسه ، كها تكف القيمة التبادلية بالتالي عن أن تكون مقاس القيمة الاستعالية » .

لنستأنف إذن التحليل في النقطة التي تركه عندها ماركس ، ولنتساءل بدورنا عما اذا لم يكن المستوى الراهن للتوظيف العلمي والتقني في الإنتاج قد بلغ العتبة التي يمسي فيها التمييز بين «العمل الميت» و «العمل الحي»،

وبالتالي التمييز بين فضل القيمة المطلقة (المستخلصة من العمل الحي) وفضل القيمــة النسبية (التي باتت ممكنة بفضل التقدم التقني) مناقشة بيزنطية ؟

حين ميتز ماركس « العمل العام » ، أي « كل العمل العلمي، كل الاكتشافات، كل الاختراعات » ، عن « العمل الجاعي البشر الأحياء » ، أضاف بقوله : « إن كلتا المقولتين (العمل العام والعمل الجاعي) لها دورها في عملية الإنتاج ، وكل منهما ترتكز الى الأخرى » .

وأطروحة ماركس هذه تجد في رأسالية عصرنا عناصر البرهان والإثبات التي كانت تفتقر اليها في زمانه . فلئن كان في مستطاع ماركس أن يقول يومئذ : « إن شرط العمل العام (العلمي) ... هو من جهة أولى التعاون مع البشر الأحياء ، ومن الجهة الثانية استخدام أعمال المتقدمين علينا » ، فإن هذا التمييز نتضاءل أهميته ، في زمن يشير فيه تقرير لليونسكو الى أن ٩٠ ٪ من العلاء الذين تواجدوا منذ بداية الحضارة هم اليوم أحياء، وتتضاءل الى درجة يغدو معها العمل « العام » (العلمي) جزءاً لا يتجزأ من « العمل الجاعي » (الحي) .

وكما نوه سيرج موسكوفيتشي في دراسته عن «تاريخ الطبيعة الإنساني»، فإن تطور القوى المنتجة منذ عصر النهضة ، منذ ولادة الرأسالية ، ليس محض ظاهرة « مقروءة على نطاق متصل » : بل إن تزايد الانتاجية وثناقص زن العمل الإنساني هما التعبير الظاهري عن تطور تاريخي أعمق . لقد تم تحول نوعي : فقد انبثق بعد جديد للعمل الإنساني حين لم يعد حامله الوحيد المهندس المرتبط مباشرة بالإنتاج بل أيضاً العالم والباحث .

كيف بموه تطور الرأسالية المعاصرة هذه الظاهرة ومحجبها ؟

في القرن الناسع عشر وإبان النصف الأول من القرن العشرين كـــان العلم والاختراع التقني بمارسان دورها جوهراً وأساساً على مستوى إنتاج

رسائل الإنتاج (القطاع الأول) ، ولا سها في بناء الآلات (على سبيل المثال : الآلة البخارية، الكهرباء ، المحرك الانفجاري ، النخ) . والحال أنه بدءاً من اللحظة التي حدث فيها ما يسميه غالبريث بد انعكاس القاعدة ي ، أي اللحظة التي شرع فيها المنتجون يتلاعبون بالسوق ويتحكمون ما ويخضعونها لمصلحتهم بدلًا من أن يكونوا خاضعين لطلب السوق ، وصاروا بالتالي مخلقون حاجات جديدة أو يلبون الحاجات القديمة بطريقة جديدة ، بدءاً من هذه اللحظة صار البحث واختراع سلع استهلاكية جديدة « الدافع والشرط الأساسي لتوسع الإنتاج الرأسالي » كـما يقول غرانو cranou . وقد أخذ التوظيف العلمي والتقني الكثيف في القطاع الثاني (إنتاج السلع الاستهلاكية) ، بحكم الحاجة الى التجديد والاختراع المستمر، أُخذُ من الأهمية ما جعل دورة النطور الرأسالي تصاب بتعديل عميق في مجراها . ويتجلى ذلك ، على سبيل المثال ، في مسا يتعلق ب والأزمات، الاقتصادية التي كان تحليل ماركس الكلاسيكي - الصحيح تمام الصحة حتى أزمة ١٩٢٩ الكبرى ــ يرجعها في المقام الأول الى تفاوت التطور بن القطاعن . وهذه بالفعل نقطة ينبغي أن يعاد التفكير في مخططها اذا كنا لا نريد أن نستمر في التردد بأن « أزمة الرأسالية تتفاقم » ، أو أن نستمر في تجاهل الشكل الجديد الذي تلبسته الأزمة والذي لم يعد، كها رأينا ، محض شكل اقتصادي .

لنكتف الآن إذن بأن نلاحظ أن ثمة مشكلة مستجدة قد طرحها ذلك الدور الجديد الذي يلعبه الابتكار التقني في انتساج السلم الاستهلاكية ، ولكن فلنحاذر أن تحجب عنا هذه المشكلة ظاهرة تفوقها أهمية ، هي الظاهرة المتمثلة في أن التقنيين والباحثين في مكاتب الدراسة ومحتبرات البحث التطبيقي يؤلفون اليوم ، على نحو لا يني يزيد وضوحاً وجلاء ، جزءاً من والشغيل الجاعي ، ويمثلون وعملاً حيساً » ، وينتجون مباشرة فضل القيمة .

ولكن على مستوى أعلى من هذا البحث التطبيقي، على مستوى البحث الأساسي حيث يتدخل العلم لا على سطح الانتساج بل في تصور أشكال الانتساج الجديدة وإنشائها ، لا يكون دور العلم بارزا وظاهراً على هذا النحو المباشر . فهل هو الآخر – أنعم أم لا ؟ – « عمل حي » ينتج فضل قيمة ؟

إن ما يجعل المسألة معقدة هو أن هذا العمل لا يتم ، بوجه الإجال ، على صعيد المشروع . وبالفعل ، إن التوظيفات في البحث الأساسي كبيرة جداً ومحفوفة بالمخاطر الجسيمة وغير قابلة للإطفاء إلا على المدى الطويل، عيث أن الصناعيين – فيا عدا بعض الشركات الجبارة وفي بعض الصناعات الطليعية – يتحاشون ركوب مثل هذه المجازفات .

إذن فالدولة هي التي تأخذ على عاتقها القسم الأعظم من توظيفات هذا النوع من العمل ومجازفاته. وهكذا يأخذ تكوين فضل القيمة بعداً جديداً ، بعداً سياسياً : فالدولة بتدخلها في دورة إنتاجية شوشها وبلبلها تغير القوى المنتجة إنما تساهم في تكوين فضل قيمة جديدة ، على وجه التحديد من خلال تعهدها بتلك التوظيفات العلمية والتقنية .

وعلى هذا فإن ظاهرة إعادة الانتاج الموسع للرأسمال،أي ظاهرة النمو، تفلت أكثر فأكثر من إسار المقولات الكلاسيكية ، الاقتصادية الصرفة ، مثل مقولات السوق والقيمة وفضل القيمة .

إن كل شيء بجري اليوم كما لو أن العلم ، الذي تحول فعلاً الى قوة منتجة ، يطيح « بالقسمة المشهورة التي تفصل الدائرة الأولى ، دائرة إنتاج وسائل الإنتاج، عن الدائرة الثانية، دائرة انتاج وسائل الاستهلاك»، فيحتل القطاع العلمي والتقني « مكان القطاع الصناعي الثقيل في قسمة اجماعية جديدة للمهام ، لأنه هو المختبر الذي تجري فيه تهيئة القوى

المنتجة الوليدة ي ١٠.

وهكذا يرتوي الاقتصاد كله، على نحو دائب، برافد علمي لا ينقطع وبابتكار معمم .

وكان ماركس نفسه قد شرع بتحليل الظاهرة الجديدة التي « تقلب » مخططاته حين كتب أن إنتاج الثروات « يرتبط بالأحرى بمستوى العلم وبتقدم التكنولوجيا أو بتطبيق هذا العلم على الإنتاج ... » .

والحال أن « تطبيق هسذا العلم على الإنتاج » ، أو كذلك « قوة العوامل الميكانيكية المستخدمة في فترة العمل» إن هو إلا نشاط لـ «الشغيل الجاعي » . وعند هذه المرحلة من الإنتاج يكون هناك بالفعل خاق لقيمة ولفضل قيمة مطلقة: فأعضاء الشغيل الجاعي «يعيدون إنتاج مال الرأسمالي في شكل رأسال » على حد تعبير ماركس كما رأينا .

ولكن اذا ما دبجنا «مستوى العلم وتقدم التكنولوجيا » في إنتاج هذه الثروة ، يمسي من الصعب أن نزعم أن « تطبيق العلم » من قبل أعضاء الشغيل الجاعي هو وحده المنتج لفضل القيمة المطلقة مسع الافتراض في الوقت نفسه بأن اختراع هذا العلم بالذات « عمل ميت » يقف عقبة في وجه ارتفاع معدل الربح بحكم الارتفاع المستمر في التركيب العضوي للرأسمال .

وبالفعل ، إن كل شيء يجري كا لو أن التوظيف في قوة العمل المقدة (الفكرية) هو الشرط المتعاظم أهمية لحلق الثروات . ومن هنا فإن العمل المعقد الشغيل العلمي الحديث إما في استخدام التقنية ووضعها موضع التطبيق وإما في اختراعها يمثل فرصة جديدة لنمو النظام الرأسالي المعاصر .

١ سيرج موسكوفيتش . مقال في مجلة « الإنسان و المجتمع » ، عدد تموز ، آب ، أيلول ١٩٦٩.
ص ٨٦ .

وانطلاقاً من « نزوع إلى تطور مطلق للقوى المنتجة ، دونما اعتبار القيمة ولفضل القيمة الله لا يمكننا من الآن فصاعداً أن نقول بتفاقم شبه آلي لقانون الانخفاض الميلي لمعدّل الربح مع استمرارنا في اعتبار العلم « عملاً ميتاً لا يسهم إلا في زيادة التركيب العضوي للرأسمال .

إن اقتصاديمي مدرسة كامبريدج محلاون ، منذ أكثر من عشرين سنة ، الروابط بين تقدير الرأسمال ومعدل الربح لل وما أجدر الماركسي بأن يستيقظ من سباته الدوغمائي حين يتبين أن ارتفاع النركيب العضوي للرأسمال (النسبة بين الآلات والبشر) قدد لا يؤثر على معدل الربح : وبذلك تكون علامة استفهام مباشرة قد رسمت حول مخطط ماركس عن الانخفاض المبلى لمعدل الربح .

إن اندماج العلم ونشاط البحث والاختراع في الإنتاج قد بلغ اليوم مبلغاً بات معه هذا الشكل من العمل غير قابل للتمثل في « العمل الميت » الذي نص عليه مخطط ماركس الأولى والذي يكتفي بد « نقل » القيمة من دون أن مخلقها ولا يساهم بالتالي في تكوين فضل القيمة .

هذه هي العلة الرئيسية لاختلاف النظام الرأسمالي المعاصر اختلافاً مرموقاً عن النموذج النظري الذي وضعه ماركس قبل حوالي قرن من الزمن ، في مرحلة مختلفة من التطور . وعليه فإن مستقبل النظام لا يمكن التكهن به انطلاقاً من هذا النموذج .

ومن قبيل ذلك أن تناقضات الرأسمالية الأساسية الناجمة ، كما أوضح ماركس ، عن تطور القوى المنتجة ، لا يمكن أن ترد بعد اليوم إلى محض تناقضات اقتصادية نظير التناقض الناجم عن قانون الانخفاض الميلي

۱ « الرأسال » ، المجلد السادس ، ص ۲۹۲ .

٢ انظر بوجه خاص جوان روبنسون : « مناسبة الصلة في النظرية الاقتصادية » في
٢ Monthly Review (المجلة الشهرية ، عدد كانون الثاني ١٩٧١) .

لمعدل الربح ، ذلك القانون الذي كان كافياً وحده للقضاء عسلى النظام بأسره قضاء مرماً .

إن تدخل الدولة السياسي ، الذي يحتمه اليوم ، والى حد كبير ، اندماج العملم والبحث بالإنتاج مع ما يترتب على هذا الاندماج من نمو متعاظم في التوظيفات الطويلة الأمد التي تتجاوز بوجه عام إمكانيات المشاريع الخاصة ، أقول : إن تدخل الدولة السياسي قد أظهر إلى حيز الوجود تناقضات جديدة أشد عمقاً وليست عمض تناقضات اقتصادية .

- التناقض بين الإمكانيات التي يتيحها التقدم التقني وبين تبذير هذه الإمكانيات أو حتى تدميرها من قبل نظام ليس له من غائية غير تطوره الاقتصادي الذاتي بصرف النظر عن التطور الإنساني .
- التناقض بين تلبية الحاجات الحاصة ، وحتى الاصطناعية ، لأصحاب الامتيازات ، وبين عدم تلبية الحاجات الاجماعية .
- التناقض الناجم عن أن التسيير الفعلى للمشاريع يزداد انفصالاً عن ملكية وسائل الإنتاج بسبب تعاظم تعقيد التنظيم العلمي للمشاريع ، في حين أن الامتيازات الطفيلية لهذه الملكية ما تزال سارية المفعول .
- التناقض الناجم عن أن التقدم التقني يفضي إلى الاعتماد أكثر فأكثر على الثقافة وعلى مبادهة عدد متعاظم من الشغيلة ، في حين أن هؤلاء الشغيلة أنفسهم ما يزالون مطالبين بطاعـة لامشروطة للمالك الفردي أو الجاعي لوسائل الإنتاج .
- أخيراً ، التناقض الذي تنفرع عنه اليوم سائر التناقضات: ففي حين أن الانقلاب العلمي والتقني يجعل أكثر فأكثر صن المعرفة والمعددة ومن الحلق القوة المنتجة الحاسمة، نجد أن هذه المعرفة وهذا

الحلق ، اللذين يمثلان عمل الجنس البشري وعبقريته ، واللذين لا يتجسد فيها العمل الجاعي لمجمل المجتمع على مدى تاريخه فحسب بل يجسدان أيضاً اليوم جوهر العمل الحي والحلق الحي لمجمل الشغيلة ، اليدويين والفكريين على حد سواء ، أقول: نجد أن هذه المعرفة وهذا الحلق واقعان في قبضة الاحتكارات عباركة من الدولة المتواطئة .

هذا التناقض الجوهري يشكل الاساس الموضوعي لكتلة الشغيلة التاريخية الجديدة التي لا ينبت أعضاؤها أو يتبرعمون في حواشي العملية الانتاجية الحديثة وعلى هامشها وإنما هم منها ، على العكس ، بمثابة نسيجها الحي. ويوم يرقى أعضاء هذه الكتلة في مراقي الوعي ، فإن ذلك اليوم سيكون بشراً بأعظم استعادة للإنسان عرفتها الإنسانية قط .

وكل تردد أو ارتباك إزاء هذه الكتلة التاريخية الجديدة ينبع من معين وحيد أوحد: عدم وجود تحليل للانقلاب الذي أحدثه ، في هذا النصف الثاني من القرن العشرين ، التطور المعجز والمدوخ للقوى المنتجة ، الناجم عن التحول العلمي والتقني الكبر ، والممثل لتغير نوعي جذري .

فحين يشر المرء مجرد إشارة إلى ذلك التحول من دون أن يتتبع المكاساته على النظام الاقتصادي والاجماعي بأسره ، أي حين يستخف بدور القوى المنتجة مصراً على ألا يرى غير علاقات الإنتاج وحدها ، يظلل بالضرورة أسير مفاهيم القرن السالف . فحين يصرح واضعو المانيفستو » في ايطالبا على سبيل المثال – وأنحاثهم مثيرة بلا ريب بأن و الحدود بين الشغيلة المنتجين واللامنتجين تبدو أقل صلابة » وحين بأن و الحدود بين الشغيلة المنتجين واللامنتجين تبدو أقل صلابة » وحين يتساءلون عما إذا كان هذا الشغيل أو ذاك و مرتبطاً بقدر أو آخر ... بالعمل المنتج » ، فإمهم إنما يطرحون مشكلة زائفة لأمهم لم يقوموا بتحليل الأبعاد الجديدة للعمل الإنساني في عصرنا. وهذا ما يمكن أن نأخذه أيضاً

على كتاب فرنسي صدر مؤخراً بعنوان « الطبقة العاملة والثورة » ، حين يفصل فصلاً جذرياً المهندسين والتقنيين عن الطبقة العاملة ويرى فيهم ، . وفيهم وحدهم ، الصناع الممكنين لثورة ليست الطبقة العاملة بمؤهلة لها .

ويلاحظ محلل آخر من المحللين المتحفظين إزاء و الكتلة التاريخية ، الله إن وضع الشغيلة التقنيين العلميين والعال واحد بالنسبة إلى الرأسمال ، ولكن وضعهم إزاء بعضهم بعضاً ليس واحداً » . وهذا صحيح : فلئن كانوا كلهم ، من وجهة النظر الاقتصادية ، منتجين لفضل القيمة ، فإن مستوياتهم وطرز معيشتهم مختلفة متباينة من وجهة النظر السوسيولوجية . إن وضع المهندس متناقض : أولا لأن وظيفته ليست وظيفة تقنية فحسب ، وإنما أيضاً ، وفي غالب الأحيان ، وظيفة قيادة ينوب فيها عن سلطة أرباب العمل وتسبب بالتالي الصدام بينه وبين مرؤوسيه ، وهذا بالرغم من أنه يظل أجراً في مرتبته المهنية ، وثانياً لأن وضعه الشخصي معقد هو الآخر : فستوى حياته وثقافته وتكوينه الربوي وعلاقاته الشخصية أو العائلية تجعله في غالب الأحيان أقرب إلى نمط حياة البورجوازية منه

أي أنه يختبر وبجرب الاستغلال والاستلاب الرأسماليين على غير النحو الذي تكابد به الطبقة العاملة منها .

إلى نمط حياة البروليتاريا .

وبالرغم من أن المطالب المتعلقة بالأجور ، ومدة العمل ، والتقاعد ، وبوجه خاص أمان الاستخدام ، ليست غريبة عنه ولا يقف منها موقف اللامكترث ، فإنها بالنسبة إليه ليست على درجة من الحدة المباشرة شبيهة عما هي عليه بالنسبة إلى العال ، ولا سما التعساء منهم ، أي أولئك الذبن عمكن أن نطلق عليهم اسم و المبعدين عن الاستهلاك ،

وبالمقابل فإن التزايد المرموق في عدد المهندسين قد أبعد أكثر فأكثر أغلبهم عن مراكز التقرير (رب العمل أو الإدارة العامة . وإذا كانت

مشورتهم تؤخذ عند الاقتضاء بصدد وسائل زبادة الإنتاج إلى الحد الأقصى ، فإنها لا تؤخذ بصدد الغايات التي ينشدها المشروع . وهكذا فإنهم يعيشون هذا الاستلاب الرأسمالي لا كمبعدين عن الاستهلاك وإنما كمبعدين عن التقوير .

ومن هنا كان إحساسهم بالتناقض بين نوعين من العقلانية : العقلانية الرأسمالية بحصر المعنى ، وهي التي يخضعون لها والتي تخضع التقنية لغايات الرأسمالية المتمثلة في ربح بعض الأفراد وفي النمو الأعمى (بدءاً من مثل هذه الغاية يمسي كنه العقلانية إنتاج ما هو مربح أكثر من غيره ، ومن ثم خلق حاجات مصطنعة عن طربق التكييف والتلاعب والتحكم والاعلان بهدف تصريف المنتجات) ، والعقلانية التقنية والإنسانية بحصر المعنى ، وهي التي يبتكرونها والتي تنظم التقنية وتخضعها لتلبية حاجات الجميع ولنمو متجه نحو رقي الإنسان وكل إنسان من خسلال إعطاء الأولوية في التلبية للحاجات الجاعية : الثقافية والصحية والبيثوية النغ .

وهذه الحركة تتخطى أصلاً نطاق المهندسين والتقنيين والاختصاصيين، وتمتد الى فئات أخرى من المثقفين كالمدرسين أو الموظفين بشكل عمام ممن ينزعون ، يحكم أشكال تنظيمهم ونمط كفاحهم ، إلى التحرك باتجاه الطبقة العاملة ونقاباتها .

وعليه فإن طرح مشكلة الكتلة التاريخية لا يعني البتة إدمـــاج المثقفين بالطبقة العاملة ، وإنما يعني قبل كل شيء عدم الحلط في العلاقات بين الطبقة العاملة (بالمعنى التقليدي للكلمة) وبين المثقفين من جهة أولى ، وبين العلاقات التحالفية التي يمكن تصور قيامها بين الطبقة العاملة والفلاحين،

أو بصورة عامة بين حياة الطبقة العساملة والطبقات المتوسطة من الجهة الثانية .

وهذا لعلة جوهرية وهي أن المثقفين بوجه عام لا ينتمون إلى الطبقات المتوسطة باستثناء المهن الحرة التي ما يزال لها في غالب الأحيان صفة فردية (بالرغم من أن ٢٠٪ من الفنانين و ٥٠٪ من الأطباء وجهاز المستشفيات و ٣٠٪ من الحقوقيين و ٨٤٪ من المهن الأدبية والعلمية و ٩٨٪ من الباحثين هم في الوقت الراهن من الأجراء في فرنسا) .

فالمثقفون لا يملكون وسائل إنتاجهم ، وينتجون فضل القيمة لحساب من يملكها . وفضلاً عن ذلك ، ومخلاف الطبقات المتوسطة التقليدية التي لا تني في تقهقر وتراجع مستمر طرداً مع تطور العلوم والتقنيات، لا تمثل تلك الشرائح المثقفة فضلات ومخلفات من الماضي ، بــل هي تتولد عــلى العكس عضوياً من تقدم العلم والتقنية .

ولا تعود علة وجود الشرائح المثقفة إلى علاقات الإنتاج الرأسهالي وإنما الى تطور القوى المنتجة ، وذلك لأن معدل نموها هائل ، كائناً ما كان النظام الاقتصادي والاجتماعي .

هسذا لا يعني البتة لل لنكرر ذلك ، ما دامت هذه البلاهة تنسب البنا غالباً لله أن في الإمكان دمج المثقفين دفعة واحدة بالطبقة العاملة . وليس ذلك محكم الأسباب السوسيولوجية التي أتينا بذكرها فحسب ، بل أيضاً لأن التكنوقراطيين من ذوي المراتب العالية في هيئات أركان الاقتصاد وفي الإدارات العامة يشكلون عناصر أساسية من صلب الطبقة السائدة .

بيد أن الاتجاه الغالب هو أن عدداً منزايداً من المثقفين المساهمين في إعادة الانتاج الموسع للرأسال يسهم من هنا بالذات في خلق فضل القيمة. وعليه فإن الفئات الاجتماعية المولجة اليوم بتطبيق الأشكال الجديدة للثروة المنجئلة في الأرض في الماضي ، ثم في الرأسال ، ثم اليسوم ، وبصورة

إن الطبقة العاملة نفسها تتحول ، وذلك لأن الثقافة العامة تشغل مكاناً لا يني يتعاظم في التخصص المهني بالنظر إلى دورها في السيطرة عسلى العمليات التكنولوجية .

والعمل اليدوي تتضاءل أكثر فأكثر في المرحلة الراهنة أهميته كعمل منتج ، وهذا طبقاً لتوقعات ماركس وما دام من الواجب أن يعاد التفكير في نظرية القيمة (بكل ما يترتب على ذلك من نتائج) ، فهل سيظل أصحابنا و الأورثوذكسيون ، موجهين أنظارهمم ببالغ اليأس إلى الماضي ، منتظرين أن يأتي اليوم الذي يتولى فيه مستخدم بسيط تسيير مصنع مؤلل بكامله ؟ وهل سيحاولون في ذلك اليوم أيضاً ، وبكل رباطة جأش ، أن يقيسوا القيمة بزمن العمل الضروري اجماعياً ... لكبس الزر!

حتى لو صح ذلك ، فإن التطور سيستمر (من دونهم) ، ولن يكون الشعار المركزي في تجمع القوى الحساملة للمستقبل وتراصها شعار التحالف المناهض الامبريالية والمبني على تسوية ومساومة بين قيادات الأركان السياسية ، بل سيكون ، اقتداء عمثال الحزب الشيوعي الإسباني ، شعار وحدة قوى العمل والثقافة ، لأن مثل هذا الشعار يطرح مشكلة الوحدة على أساس نظري صلد ، هو اتحاد جميع القوى التي تتطور مع الاقتصاد نفسه والتي لها أسباب مشتركة للقضاء على البنية الرأسمالية في مبدئها بالذات.

وإذا انتقلنا الآن مـن التحليل النظري إلى الواقع العيني ، أمكننا أن نلاحظ أن الإحصاء يؤيد صحة فرضيات العمل التي قلنا بهـا . فيين

ا أو مؤتمت automatisé و المترجم »

1971 و 1978 ، انخفض عدد الزراع في فرنسا من تسعة ملايين إلى ثلاثة ملايين ، أي من نسبة ٥٥ ٪ إلى نسبة ١٩ ٪ من السكان العاملين . وهذا الميل في البلدان المتطورة واحد وغير قابل للارتكاس . بل إن فرنسا تشكو من بعض التأخر : ففي ألمانيا الغربية ما عاد الفلاحون منذ عام ١٩٦٠ يمثلون غير ١٤ ٪ من السكان العاملين ، وفي الولايات المتحدة ٧ ٪ .

وقد بقيت الطبقة العاملة في مجموعها مستقرة (باستثناء الصناعة المنجمية والنسيجية حيث لا يقل انخفاض تعداد العال سرعة من عام ١٩٥٤ عن انخفاض تعداد الفلاحين). فبين ١٩٦٦ و ١٩٦٨ ارتفع عدد العال من سبعة ملايين وستين ألفاً إلى سبعة ملايين وستين ألفاً المي بنسبة ٩٪، وهي نسبة لا تنقص إلا قليلاً عن نسبة تزايد السكان. وعمل العال اليوم ٣٧٪ من السكان العاملين، ونبعاً للتقديرات والتنبؤات الأكثر احمالاً فإن النسبة لن تتغير في عام ١٩٨٠.

وبالمقابل فإن تزايد عدد الشغيلة المختصين مذهـــل بل مدوخ : فإذا انطلقنا من المؤشر ١٠٠ لسنة ١٦٥٤ الأساس ، رأينا التقنيين يرتفعون إلى ٢٧٥ في عام ١٩٨٠. ومن المتوقع أن يرتفعوا إلى ٥٠٠ في عام ١٩٨٠. وقد ارتفع المهندسون في الحقبة ذاتها من ١٠٠ الى ١٧٠، والمدرسون من ١٠٠ إلى ٢٠٠ .

وبين ١٩٦٢ و ١٩٦٨ ارتفع تعداد الكوادر العليا من سبعمئة وسبعين ألفاً الى تسعمئة وثلاثة وتسعين ألفاً ، وارتفع تعداد الكوادر المتوسطة من مليون ونصف مليون إلى مليونين .

وكان تعداد الطلبة الجامعيين مئة واثنين وسبعين ألفاً في عام ١٩٦٧ ، وخمسمئة وثمانية وخمسين ألفاً في عام ١٩٧٠ ، وما يقارب السبعمئة ألف اليوم . وخلاصَة القول ، وبصرف النظر عن الطلبة الجامعيين ، فإن كل مثة من الفرنسيين العاملين يتوزعون على النحو التالي :

٣٧ عاملاً.

١٩ مُثقفاً أجبراً .

۱۸ مستخدماً أجبراً من القطاع المسمى بـ و الثالث ،

١٤ فلاحاً .

٤ متنوعين (أعضاء في المهن الحرة ، أصحاب مشاريع ، الخ) .
والفثات الثلاث الأول هي وحدها التي لا تتراجع .

والفئتان الثانية والثالثة آخذتان بالتوسع السريع .

وهذه الفئات الثلاث تمثل في حد ذاتها ، من الآن ، حوالي ثلاثـة أرباع السكان العاملين . ومنها تتألف ، أساساً ، الكتلة التاريخية الجديدة ، اليوم وفي المستقبل المعلوم . والمشكلة الأساسية هي من الآن فصاعداً مشكلة وعيها لوحدة تطلعاتها ومصالحها وللدور التاريخي الآيل إليها : القيـام بالانقلاب الاجتماعي والسياسي والثقافي الكبير الذي سبتيح إمكانية السيطرة على القوى المنتجة الهائلة التي هي في متناولنا اليوم ووضعها في خدمـة الإنسان . واللحظة « الذاتية » من الثورة تلعب من الآن فصاعداً دوراً حاسماً : فالثورة الثقافية والثورة الاقتصادية والسياسية لا سبيل الى إنجازهما إلا على يد الكتلة التاريخية الجديدة .

ومن يرفض الاعتراف بوجود وتطور الأسس الموضوعية لهذه الكتلة التاريخية الجديدة ، ومن يرفض بالتالي المساهمة في إيقاظ وعيها لدورهسا الحاسم في التحول التاريخي الضروري ، في الثورة الضرورية التي علينا أن ننجزها ، إنما يحرم الاشتراكية من كل أفق أو منظور واقعي .

٢ - كيف نصنعها ؟ من المجلس العالي الى الاضراب القومي :

ما النهج الممكن لإدراك هذا الهدف ؟ اشتراكية التسير الذاتي . وتحديد الأهداف الوسيطة يقتضي تعيين المراحل بوضوح تام . فلنقم إذن بإجراء « حساب مقلوب » ، بادئين بالنهاية .

أ : إن التسير الذاتي مستحيل ، من حيث التعريف ، في ظل النظام الوأسالي : فهو نموذج للاشتراكية مختلف جذري الاختلاف ، على سبيل المثال ، عن المركزية البيروقراطية المتحققة في الاتحاد السوفياتي .

ب : عندئذ تنطرح مشكلة ثانية : كيف ستم القطيعة ، كيف سيم الانتقال من الرأسالية الى الاشتراكية : أعن طريق الاستيلاء على الباستيل ا أو الهجوم على قصر الشتاء ٢ ، كما يقول اليوم أنصار « الثورة في طرف البندقية » ؟ أم عن طريق ائتلاف بن الأحزاب « اليساريسة » ينتزع نصراً برلمانياً وبحقق برنامجاً مشتركاً يفضي الى توسيع الحريات الديموقراطية ويفتح الطريق إلى الاشتراكية ، كـا يرى أولئك الذين لا يسعهم أن يتصوروا طريقاً آخر غــــ الطربق البرلماني ؟ أم أن الشغيلة ، اليدويين أو الفكريين ، سينهجون مُهجاً آخر ، فلا يفوضون سلطتهم لا إلى أُقلية نشطة تشنّ باسمهم نضالاً مسلحاً ، ولا إلى جهاعة من الزعماء والسياسيين المحترفين تعدهم بمنحهم الديموقراطية والاشتراكية ولا تطلب إليهم غير أن يقرَّموا لها في الانتخابات ... لتتولج هي بكل الباتي ؟

ومـن دون أن نستبعد إمكانيات التربية السياسية والتجمع التي تتبحها الانتخابات ، ومن دون أن نستبعد أيضاً احمال رد عنيف عسلي عدوان

١ كما حدث في الثورة الفرنسية ، البورجوازية .

[«] المترجم » ٢ كما حدث في الثورة الروسية الاشتراكية . « المترجم »

مسلح قد تشنه أقلية ترمي الى استعادة امتيازاتها بالقوة ، فإننا نرى أن العمل الرئيسي يجب أن يكون موقعه حيث يكون للشغيل سلطان فعلي، أي لا في الشارع حيث لا يملك سلاحاً أو لا يملك إلا القليل من السلاح في مواجهة مصادر القمع ، ولا أمام صندوق الاقتراع الذي يوهمه بأنه مواطن ليوم واحد كل أربع سنوات ، وهو اليوم الذي يسلم فيه ، بواسطة بطاقة الاقتراع ، شيكاً أبيض الى زعيم سياسي أو الى منتخب يتولى التفكير والتقرير باسمه .

إن المعركة الرئيسية يجب أن تشن حيث يكون للشغيل قدرة فعلية : القدرة على تجميد إنتاج مشروع من المشاريع ، أو خدمات إدارة مسن الإدارات ، أو عمليات مختبر من المختبرات ، والقدرة ، في حال تنسيق جهوده مع سائر وحدات العمل ومع سائر أصناف الشغيلة ، على تسيير المشاريع والجامعات والإدارات والحدمات ومراكز الأبحاث طبقاً لمعايير مغيارة لمعايير مرتبية أرباب العمل أو بيروقراطية الدولة ، هي المعايير التي تنزع نحو ما حددناه بأنه التسيير الذاتي . ذلكم هـو طريق الإضراب القومي .

ج: لكن هذا الإضراب القومي ، هذا التغير النوعي ، تغير أيسار ١٩٦٨ الذي ينبغي أن يكتب له النجاح في المرة القادمة ، يتطلب إعداداً وتهيئة كان انعدامها هو السبب في فشل أيار – حزيران ١٩٦٨ (وليس فقط قصور الأحزاب ومبالغات بعض الأفراد).

إن نجاح الإضراب القومي يقتضي أن تعي « الكتلة التاريخية ، ذاتها ودورها ، وأن تخلق في كل مشروع أو وحدة عمل شروط تعبئة كل فرد وانطلاق مبادهته الشخصية ، وألا يكتفي الشغيل اليدوي أو الفكري بتفويض سلطاته الى قيادي من القياديين بل أن يعد نفسه مسؤولاً مسؤولية شخصية عن تسيير المجلس العالي الذي سيكون في المرحلة الثانية – مرحلة

الإضراب العام – العنصر المحرك للإضراب والمسؤول عن التسيير الذاتي بعد النصر .

وفيا يالى اللحظات الثلاث الأساسية لهذا الصعود باتجاه اشتراكية التسيم الذاتي :

أ ـ أن تخلق عبر النضال اليومي ضد الرأسالية الأشكال النضالية الجديدة وأن تتم صياغة نمط المطالبات القمين بـأن يفضى الى تشكيل مجالس عمالية .

ب ــ أن تهيــأ بالنالي شروط إضراب قومي مظفر حين تبلغ الحركة درجة كافية من النضج .

ج ـ أن تكون جميع هذه المراحل التمهيدية موجهة ، في مناهجها ووسائلها ، من قبل الهدف الذي يعطيها معنى : اشراكية التسيير الذاتي .

أ ــ المرحلة التمهيدية نحو المجالس العالية

إن المشكلة الجوهرية هذا هي تنظيم الطبقة العاملة والكتلة التاريخية في مكان العمل بالذات ، لا تفويض المهام السياسية الى منظمة خارجية تعمل على مستوى سياسي بحت . ذلك أن ما ينبغي إلغاؤه هو على وجه التحديد الثنائية التي تفصل « الدائرة السياسية » عن العمل اليومي . والبعد السياسي (أي تنظيم بجمل العلاقات الاجماعية) إنما يبدأ مع تنظيم العمل في المشروع ، وإلا فإنه يعزل نفسه بنفسه وكأنه وظيفة مستقلة بذاتها ، خارجة وغريبة عدن العمل ، ويصبح استبداد قع أو استبداد تلاعب وتحكم .

والتحرر لا يمكن أن ﴿ يُمنح منحاً ، أو أن يُجلب ﴿ من الحارج،

بواسطة الأحزاب والبرلمان والحكومة . فهو سيرى النور في مكان العمل أو لن يراه أبداً .

وإذا مــا قبل الشغيل من الآن بالاستقلال الذاتي للوظيفة السياسية ، فإنه لن يُخضع الدولة أبداً لإشرافه .

وكما سبق أن قلنا في و استعادة الأمل، ، فإننا لا نقترح مهمة سهلة أو حرباً كاسبة سلفاً . فحن يكون البشر قد قادتهم وتلاعبت بهم وتحكمت ، طوال قرون ، أنظمة طبقية وحكومات وهيئات أركسان وإدارات وبرلمانات وأحزاب ، فليس من السهل أن متحفز مبادهات القاعدة حتى يساهم كل فرد مساهمة فعلية ، فعالة ، وبنصيب كامل ، في اختراع المستقبل وتحقيقه .

ومع ذلك ، فإنها هي المهمة الرئيسية التي يفرضها علينـــا عصرنا ، ولهذا ندعو الى البدء بتلك المسرة الطويلة نحو اشتراكية مبنية على التسيير الذاتي ، تلك المسيرة الطويلة نحو استعادة الأمل .

والوحدة الضرورية لبلوغ هذا الهدف لا يمكن أن تكون، كما أوضحنا ذلك في تعريفنا للكتلة التاريخية الجديدة ، تحالفاً مناهضاً للإحتكارات ، وإنما ستتمثل في الوعي والعمل الموحد للشغيل الجاعي بمركباته اليدوية والفكرية .

لا يمكن أن تتحقق هذه الوحدة عن طريق ائتلاف بن الأحزاب؟ إن ميلاد الأحزاب مرتبط بنشوء البرلمانات . والأحزاب منظمة بنيوياً على منوال البرلمانات ، أي بطريقة ثنائية : فكل إنسان مدعو الى تفويض سلطته ، هناك الى منتخب ، وهنا الى قيادي .

لقد كان نشوء البرلمان بمثابة نقدم تاريخي كبير سجل نصراً على الإقطاعية . فقد أفلحت البورجوازية ، في مواجهتها لسلطة ملكية ، إقطاعية الجوهر ، على قدر كبير من التمركز ، أفلحت ، بالرغم مسن

تبعثر قواها الاقتصادية في أرجاء البلاد كافة ، وتزاحمها فيما بينها ، في العثور ، بفضل البرلمان ، على قاسم مشترك ، وفي الوصول بالتالي الى إمكان النضال ضد النظام القديم الإقطاعي والملكي .

وقد جعلت تلك البورجوازية من هذا البرلمان أداة لمآربها الخاصة وحدها، أولاً عن طريق نظام اقتراع دافعي الضرائب الذي لا يقر بصفة المواطنية إلا للمالك وحده، ثم عن طريق التلاعب بالرأي العام والتحكم به حين أمسى حق الانتخاب العام أمراً محتوماً لا مهرب منه .

وهكذا أمكن للبرلمان أن يظل طوال أكثر من فرن ونصف قرن ، على حد تعبىر ماركس ، مجلس إدارة الشؤون العامة للبورجوازية .

ولقد كان لكل شريحة هامة من البورجوازية حزبها الحاص الذي هو بمثابة برلمان صغير . وكانت العلاقة بين القوى تجد ترجمتها في الغالبية العرائية وفي الحكومة المنبثقة والمعرة عنها .

ولما كانت البورجوازية في مجموعها تخشى من عودة الإقطاع ومن إعادة النظر بالتالي في النظام الجديد لملكية الأرض الله أرست أسسه الثورة الفرنسية ، وفي «الحريات الصناعية» ، فقد حافظت بقدر أو آخر على وحدتها ما دام ذلك الحطر قائماً .

وفي الربع الأخير من القرن الناسع عشر ، بعد عامية باريس وميلاد الجمهورية الثالثة ، انطرحت المشكلات على نحو جديد مع صعود خطر جديد : الأهمية المتعاظمة للطبقة العاملة التي ما عاد في الإمكان الاكتفاء بسحقها دورياً بواسطة الجيش كل في حزيران ١٨٤٨ أو أبار ١٨٧١ ، والتي بات من الضروري دمجها وتدجينها . وقسد اتضح للبورجوازية أن البرلمان أداة ناجعة في هذه الجبهة الجديدة . وحينئذ ولد حزب راديكالي كبير هيمن على السياسة الفرنسية حقبة طويلة من الزمن ، منجزاً المهام التاريخية للبورجوازية: الكفاح ضد بقابا النظام القديم، المرتبط بالإكليروسية،

بواسطة قوانين جول فبري ال Jules Ferry وكومب العلمانية ، والأخذ بنظام والتوسع الاستعاري والأمبريالي مع جول فيري هذا عينه ، والأخذ بنظام الحاية مع ميلن الحاية مع ميلن الخاية مع ميلن الحاية على الحاية على المنات الحاية على المنات الحاية على المنات الحاية المعارض المنات المنات

وفي أواخر القرن أمكن حصر صعود الطبقة العاملة في أقنية الأحزاب الاشتراكية التي كان مصدر إلهامها الرئيسي إصلاحياً: فالاشتراكية لا يمكن أن تولد، على حد تقديرها ، إلا من تطور الرأسمالية الكامل . ومن هنا فإن مثل هذه الأحزاب لا تخرج على رسالتها حين تترك النظام يتطور ، أو حتى حين تصبح « وكيله المخلص » على حد تعبر ليون بلوم . وقد لعبت هذه الأحزاب الاشتراكية ، في أحسن الأحوال ، شأنها شأن أحزاب جميع البرلمانات البورجوازية ، دور مجموعات ضاغطة للحصول على شروط أفضل لعمل الطبقة العاملة : تحديد يوم العمل ، استصدار قوانين اجهاعية ، الاعتراف محقوق أوسع للنقابات ، وهذا مقابل مساندة والأميريالية ، بل حتى لسياستها الحربية . وقد انتهى كفاح جان جوريس فهد الاستعارية والاستعار والحرب باغتياله في عام ١٩١٤ . وابتداء من ذلك التاريخ سيتولى الحزب الاشتراكي تسيير دفة حروب النظام ونزعته الاستعارية الى سيتولى الحزب الاشتراكي تسيير دفة حروب النظام ونزعته الاستعارية الى النهاية ، أي الى حملة السويس ضد مصر والى حرب الجزائر .

وقد أدت حرب ١٩١٤ وثورة اوكتوبر الى التمرد على هذا الاندماج، والى ولادة حزب من نمط جديد ، بروليتاري بكل معنى الكلمة ، في

١ جول فيري : سياسي فرنسي (١٨٣٢ - ١٨٩٣) ، ساهم في تنظيم التعليم الابتدائي و في توسع فرنسا الاستماري عن طريق غزو تونس و خليج طونكين .

٢ إميل كومب : سياسي فرنسي (١٨٣٥ – ١٩٣١) ترأس الوزارة وكان بطل سياسة مناهضة
للإكليروس . « المترجم »

٣ جول ميلين : سياسي فرنسي (١٨٣٨ – ١٩٢٥) من دعاة المذهب الحاثي . « المترجم »

عام ١٩٢٠، حزب ولد من الكفاح ضد الحرب ومعارض بقوة وتصميم للمشاريع الأمبريالية والاستعارية ، كما يثبت ذلك النضال ضد حرب المغرب وضد حرب الهند الصينية . وقد عارض هذا الحزب الإصلاحية الانتهازية التي تبنتها الأحزاب الاشتراكية بتكتيك « ظبقة ضد طبقة » ، ذلك المتكنيك الذي أدى الى عزلته مؤقناً والذي كان مع ذلك السبيل الوحيد لكسر طوق الجنوح الى الاندماج بالنظام . وتضامناً مع الثورة الاشتراكية الأولى تبنى الحزب ، كأساس أول للتنظيم ، الشروط الواحدة والعشرين التي كان لينين قد صاغها ، ضمن نطاق الأممية الثائلة ، في عصر كان نخالجه الاعتقاد فيه بأن الاشتراكية لا يمكن أن تنتصر في بلد عصر كان نخالجه الاعتقاد فيه بأن الاشتراكية لا يمكن أن تنتصر في بلد متأخر كروسيا إلا اذا شدت من أزرها ثورات مظفرة في البلدان الكبيرة المتقدمة ، وبأن هذه الثورات لن تكون ممكنة إلا اذا نسخت بروليتاريا هذه البلدان أشكال تنظيمها عن أشكال تنظيم الحزب البلشفي الذي كان لحقبة مديدة من الزمن حزباً سرياً ولم يستطع انتزاع النصر إلا بالكفاح المسلح .

وطوال أكثر من أربعين عاماً بذل الحزب الشيوعي الفرنسيكل ما في وسعه ليؤالف بين الأشكال التنظيمية لجماعة صغيرة من الثوريين المحترفين مستعدة في كل لحظة للعودة الى النشاط السري ، وبين مقتضيات سياسة قادرة على كسب تأييد مجمل الطبقة العاملة وعلى تجميع القوى التقدمية حولها .

وعلى كلا الصعيدين تم إحراز نجاحات كبيرة .

فلقد أمكن للحزب الشيوعي ، بوصفه الحزب الوحيد في فرنسا القادر في كل لحظة على التحول الى منظمة سرية، أن يلعب، على سببل المثال، دوراً حاسماً في مقاومة الاحتلال النازي . أضف الى ذلك أن رغبة هذا الحزب الدائمة، بقيادة موريس توريز، في أن يرتفع الى مستوى المسؤولية

القومية قد ولدت جيلاً من المناضلين الأبطال المدفوعين بتفاني « الروح الحزبية » وبإرادة الاستقلال القومي التي مـا كان من الممكن يومثُذُ أن يوجد من دونها أفق أو منظور ثوري .

وبالرغم من الحظوة المشروعة التي عاد بها على الحزب الشيوعي الدور الاستثنائي الذي لعبه مناضلوه في أحرج ساعات النضال ضد الفاشية ، وبالرغم من النزاهة الشخصية التي كان يتمتع بها أعضاؤه الذين لم تلحقهم عدوى الفساد التقليدي للمؤسسة البرلمانية ، بالرغم من ذلك ظل هدذا الحزب صامداً لا يتزعزع (في حين كانت جميع التشكيلات الأخرى تتفتت من حوله بالتوالي منذ ثلاثين عاماً) ولكن في الوقت نفسه عاجزاً بسبب العزلة التي قضى بها على نفسه حين بقي متشبئاً بنموذج الاشتراكية الذي عملت قيدادة الحزب السوفياتي على فرضه بوصفه النموذج الوحيد والقيسم » .

وفي محاولة للخروج من هذه العزلة وكسر طوقها، راح الحزب يؤكد بصورة متزايدة باطراد أن ليس له من منظور غير المنظور البرلماني (وهذا يعدل القول بأنه ليس له من منظور البتة) ، كما راح مخلط في برنامجه للحكم بين السات التقليدية للنموذج السوفياتي (التأميم والتدويل بدون تسيير ذاتي) وبين السات التقليدية للبرلمانية البورجوازية (تكديس وعود ومطالب متناقضة ، وهذا لغرض وحيد أوحد وهو تحقيق الاثتلاف المنزل منزلسة البرياق الشافي لجميع الأمراض ، من دون أي تحليل لتناقضات الرأسالية الجديدة في عصرنا وللشروط التي تفسح مجال تذليلها والتغلب عليها).

و « جمود » السياسة الفرنسية يعود في آن واحد الى عجز الحزب الحاكم عن حل المشكلات والى عجز المعارضة عن فتح آفساق قابلة لأن تصدقها جهر الأمة .

فما دامت المعارضة تقيم استراتيجيتها وتكتيكها على أسطورة والتحالف

المناهض للاحتكارات ، ، فلن تقوم ، في أحسن الأحوال ، من غالبية إلا لتقول لا . والحال أن «كارتل لاءات » يعجز عن حل أي مشكلة، كائنة ما كانت .

وخصوصاً اذا كان «كارتل اللاءات» هـذا لا بملك أي أداة للعمل سوى البرلمان الذي لم يعد ، منذ طويل العهد ، وسيلة للتأثير على جهاز الدولة ، على اعتبار أن هذا الجهاز استقل عنه تمام الاستقلال .

ولقد أماطت تحاليل ماركس ولينين بالأصل اللشام عن أن استخدام جهاز الدولة هذا مناقض لطبيعة الاشتراكية بالذات .

أما من يريد أن يعيد بناء جهاز دولة آخر طبقاً للنموذج الثنائي عينه (على منوال البيروقراطية ـ التقنية السوفياتية الحالية) ، فإنه إنما يخلد النظام القديم ولا يغير فيه غير طاقم الإدارة .

تلكم هي العلة الأساسية لقصور الثورات الكلاسيكية النمط عن تحقيق اشتراكية مبنية على التسير الذاتي .

وإذا كنا نحاول أن نرسم الخطوط العريضة لنهوض من نمط جديد ، فهذا لا يعني أننا ندعو الى نضال مطلق ضد الأحزاب القائمة، لأن مثل هذا النضال قد أدى على الدوام الى إنشاء حزب جديد، بل أسوأ الأحزاب: حزب الفاشية . كـما لا يعني أننا ندعو الى نضال مطلق ضد الحزب الشيوعي : فالمستفيد الوحيد من عداء الشيوعية كان على الدوام الرجعية .

وليس غرضنا ، بحال من الأحوال ، أن نهون ، وكم بالأحرى أن ننفي أهمية المستوى السياسي للنضال الثوري ، وإنما قصدنا أن نكافح البنى الثنائية للأحزاب: فرفع الوعي السياسي لا يمكن أن يتم عن طريق الحلول محل الجاهير والتلاعب والتحكم بها بواسطة الشعارات .

والمشكلة بالمقابل هي أن يعد كل إنسان نفسه في مكانه ، أيـــ يكن حزبه أو كنيسته أو نقابته ــ وكذاك بالنسبة الى اللاحزبيين واللامؤنين

واللانقابيين ــ مسؤولاً مسؤولية شخصية عن تحقيق نموذج الديموقراطيــة الجديد هذا داخل كل تجمع يرمي إلى بناء الاشتراكية .

إن وحدة الكنلة التاريخية الجديدة تتخطى وتتجاوز الانشقاقات الحزبية القدعة . ولقد كان موريس توريز قد اكد منذ زمن بعيد أن مفاهيم « اليمين » و « اليسار » القدعة قد باتت بالية . والمواجهة إنما تقوم اليوم بين أولئك الذين يحاولون أن يدخلوا إلى المستقبل قهقرة وبين أولئك الذين يعون الحركة الواقعية ويجهدون للسيطرة عليها .

وبخلاف (التحالف) المزعوم المناهض للاحتكارات ، تتحقق وحدة الكتلة التاريخية ، وحدة (الشغيل الجاعي » في مكان العمل أولاً .

ومن هنا فإن النقابات ستلعب ، في تحقيق هذه المهمة ، دوراً أكبر بكثير من ذاك الذي ستلعبه الأحزاب السياسية .

وهناك من الآن دلائل مشجعة : فلقد باتت النقابات ، لا البرلمانات، هي المفاوض الحقيقي مع السلطة اليوم ، لأنها هي وحدها التي تملك سلطة فعلية . وفضلاً عن ذلك ، فإن أقوى اتحادين لنقابات الطبقة العاملة وأكثرهما تمثيلاً لها ، وأعني بها (الاتحاد العام للعمل ، (C. G. T.) و « الاتحاد الفرنسي الدعوقراطي للعال ، (C. F. D. T.) ، قد وضع كل منها ، بفاصل زمني لا يتعدى بضعة أشهر ، مشروعاً للانتقال الى الاشتراكية . وأياً يكن مضمون هذين المشروعين ، فإن البادرة عينها لها أهيتها القصوى : فهي بداية النهايسة لثنائية ضارة مميتة أخرى ، ثنائية التمييز الجذري بين النقابات ، المحصورة في حدود المطالب الاقتصادية ، التخصصة في المهام السياسية والحاملة « من الحارج » الحلول للمشكلات التي تنظرح أولاً على مستوى العمل ثم تتطور، بدون انقطاع في الاستمرارية ، على جميع مستويات العلاقات الاجماعية .

وينبغي أن يكون واضحاً في نهاية القرن العشرين هذه أن العلاقة بين

ما هو اقتصادي وبين ما هو سياسي ما عاد في الإمكان تصورها على النحو الذيّ كانت تتصور به في بداية هذا القرن ، يوم كان ما يزال في المستطاع ، في تلك المرحلة من الرأسمالية ، أن يتقصر عمل النقابات على النضال ضمن نطاق المؤسسة في سبيل شروط أفضل لبيع قوة العمل ، وأن توكل إلى أحزاب الطبقة العاملة المهمة السياسية بحصر المعنى ، مهمة محاربة دولة ونظام لا تعدو فيها قوة العمل أن تكون أكثر من بضاعة .

أما اليوم فلا يكفي أن نذكر أن الدولة هي ، من بعيد ، أكبر رب عمل في فرنسا (عشاريعها المؤممة وموظفيها) ، بل إن التداخل بين مصالح الاحتكارات الكبرى وبين الدولة قد بلغ درجة يمسي معها كل نضال ، حتى النضال و المطلبي الصرف ، نضالا صد الدولة ، نضالا سياسيا. ومن الممكن أن يكون الإضراب سياسيا حتى في مطالبه حين ترسم هذه المطالب إشارة استفهام واتهام حول البي القديمة للسلطة والنفوذ في المشروع كما في الدولة . ولقد ضربت إضرابات ١٩٦٨ أمثلة عديدة على ذلك .

والمهم أولاً وأخيراً ألا تقلد النقابات في خطواتها ومساعيها النموذج الثنائي ، البرلماني ، في المفاوضات مع أرباب العمل والدولة .

فلقد جرت العادة ، في أيام الإضراب ، أن تجمع لجنة الإضراب ممثلي جميع النقابات وكذلك ممثلي العال غير المنتسبين إلى النقابات . ولكن حين تعود الأمور إلى مجراها اليومي المعتاد ، يعود على الفور العمل بنظام تفويض السلطة ، فتُعهد الأمور بقضها وقضيضها إلى القادة النقابيين . والمشكلة المخاط ، في النضال اليومي ، على وحدة النقابات وإلغاء الثنائية في آن واحد . ومن هذا المنظور فإن و المجلس العالي ، يعني ، الثنائية في أبسط أشكاله ، الوحدة بين النقابات والوحدة بين المنتسبين وغير المنتسبين اليها ، الوحدة المتجسدة والمحافظ عليها في العمل اليومي مثلاً لحقةها لجنة الإضراب في فترة الأزمة .

ولكن حتى يلعب المجلس العالي دوراً محركاً ، وحتى يلغي الثنائيات القدعة ، وحتى يصبح الجهاز الذي ينبثق الوعي الثوري بفضله من المعارك بدلاً من أن يُجلب ، من الحارج ، ، فلا بد من أن يتم تأسيسه بطريقة تتهيأ معها إمكانية يقظة الوعي .

وثمة شرطان ضروريان لهذا :

- أولاً ، الوحدة النقابية التي تستطيع هي وحدها أن تحول دون تطفل الأحزاب التي تزعم أنها تجلب التوجيهات السياسية دمن الخارج ، والتي تستطيع هي وحدها في الوقت نفسه أن تعطي العال صورة عن وحدتهم بالذات وأن تحيي فيهم الرغبة فيها .

- ثانياً ، وعي وحدة الشغيل الجاعي ، وحدة الكتلة التاريخية التي لا سبيل إليها بالدعاية أو بالوعظ وإنما بالمطالب التي تعبر من الآن عن الأهداف المستقبلة للحركة .

ماذا يمكن أن يكون كنه هذه المطالب ؟

لا مجال البتة ، وفي أي حال من الأحوال ، للنكوص عن المطالب العطل ، والكمية ، المتعلقة بالأجور ، وبوتاثر العمل ومدته ، وبأيام العطل ، وبالتقاعد ، الخ . فبدون نضال مستديم في سبيل مثل هذه المطالب ستكون شروط حياة الطبقة العاملة ، كما نوه بذلك ماركس ، مسحوقة الى درجة يستحيل معها شن أي نضال آخر .

بيد أن هذه النضالات نفسها لا يمكن أن تكون ناجحة وفعالة ومؤدية إلى انتصارات دائمة ضد الرأسمال إلا إذا وعى العال حدودها : فهي محض نضالات دفاعية ، وأرباب العمل والدولة على حد سواء قادرون على الدوام على إلغاء نتائج زيادة ما في الأجور عن طريق إنقاص قيمة العملة

كما حدث يعد إضرابات ١٩٣٦ واتفاقيات مانينيون ، أو بعد إضرابات ١٩٦٨ واتفاقيات غرونل .

وفضلاً عن ذلك ، وحتى حين تحصل النقابات على تلبية تامة قصوى لمطالبها الكمية ، كما هي حال النقابات الأميركية بعد إضرابات شركة « جنرال موتورز » ، فإن النضال ونتائجه تظل حبيسة النظام من دون أن تهدده في مبدئه .

ما هي إذن المطالب التي تساعد عـــلى وعي الهدف : إلغاء الرأسمالية وبناء اشتراكية تسير ذاتي ؟

نحن لا نزعم أننا سنقدم بياناً جامعاً عنها ، ولكننا نأمل أن نشير إلى اتجاه وأن نقترح بعض أولويات .

إن الشرط الأول لكل تحرر حقيقي للطبقة العاملة هو ، كما كان يقول ماركس ، إنقاص زمن العمل . أما القبول بعمل إضافي وبشروط عمل وخيمة أو مرهقة بهدف « الكسب المادي » فهو الحطوة الأولى في طريق الاندماج .

والشرط الثاني هو النضال ضد التقسيم الوأسهائي للعمل ، ذلك التقسيم الذي لا يصدر عن مقتضيات تقنية ، وإنما عن الرغبة في الحفاظ على هيبة أرباب العمل وتدعيم سلطانهم . والنصر الذي أحرزه عمال صناعة الحديد في شركة « إيطالسيلدر » (Italsilder) في إيطاليا ، في خريف ١٩٧٠، له قيمة نموذجية : فقد أرغموا الشركة على إلغاء تسعير العمل تبعاً للوظائف. والحسال أن التسعير تبعاً للوظيفة لا يمثل فقط الشكل الأكثر اكمالاً لد و التنظيم العلمي ، المزعوم للعمل في خدمة سلطة أرباب العمل لا في خدمة التقنية ، بل يفسح المجال أيضاً أمام تفاوت كبير للغاية في الأجور تصبح معه المطالب المشتركة لقطاعات واسعة أمراً بالغ الصعوبة . إن تقسيم العمل ، كما هو قائم ومطبق في المؤسسة الرأسمالية الراهنة ، لا ينبع من العمل ، كما هو قائم ومطبق في المؤسسة الرأسمالية الراهنة ، لا ينبع من

تطور القوى المنتجة ، وإنما يعبر عن الرغبة في تأبيد علاقات الإنتاج التي هي تخلاقات سيطرة وهيمنة واستغلال ، وعوامل قسمة للطبقة العاملة . وعلى هدفنا أن نعيد تركيب العمل وأن نرجع إليه طابعه الانساني النوعي ، أي غائبته ، مع ما يترتب على ذلك من أبعاد مبادرة وتفكر ومسؤولية .

ومن المناسب أيضاً أن نشدد اللهجة على جملة مسن المطالب المتعلقة بتثقيف العال وتأهيلهم .

وفيا يخص التثقيف والإعلام ، استطاع عمال التعدين الإيطاليون ، بعد إضرابات و خريف ١٩٦٩ الحار ، في شركة فيات وغيرها ، أن يحصلوا على ساعة شهرية مدفوعة للإعلام والتثقيف النقابي ضمن نطاق المنشأة وأثناء ساعات العمل ، وقد سجل و الاتحاد العام للعمل ، (C. G. T.) هذا المطلب ضمن و و الاتحاد الفرنسي الدعوقراطي للعال (C. F. D. T.) هذا المطلب ضمن برناجها المشترك ابتداء من عسام ١٩٧١ . وهذا في الحق نصر نموذجي وحافل بالنتائج : ففي حين أن العال في المنشآت الكبيرة ، تمن يسكنون عادة بعيداً عن مركز عملهم ، ينطلقون إلى منازلهم بمجرد أن تدق الساعة ، تاركين لمندوبيهم أو لمسؤوليهم النقابيين مهمة التوسط بينهم وبين الادارة ، فإن مثل تلك الاجتاعات تتبح لكل منهم أن يتحمل مسؤولياته وأن يشارك في اتخاذ القرار وأن عارس بداية دعوقراطية مباشرة .

وفضلاً عن ذلك ، فإن تلك الاجتماعات لا يلتقي فيها ممثلو مختلف النقابات فحسب (ولقد كسان في ذلك تقدم كبير للوحدة النقابية في إيطاليا) ، بل أيضاً العال بمختلف ضروبهم ، النقابيون القاعديون منهم وغير النقابيين . والهدف من ذلك أن يطلع العمال على المسائل الهامة كافة وأن تؤخذ مشورتهم بصددها في آن واحد .

ولقد حصل عمال بعض المنشآت في فرنسا أيضاً على هسذا الحق في

عسام ١٩٦٩ . ومن الأهمية بمكان أن يُعمم على جميع المنشآت بالنضال الفوز به .

ولسوف يتم اجتياز مرحلة جديدة يوم يصبح في مستطاع هذه المجالس النقابية الاطلاع على المستندات الحسابية للمنشأة ، ومن ثم النقدم خطوة واحدة إلى الأمام باتجاه الرقابة العالية بدلاً من الاكتفاء بتقديم ملفات مطابية . ولقد انتزعت النقابات الألمانية هذا الحق من أرباب العمل .

وفيا يخص تأهيل العال ، لا تثقيفهم وإعلامهم فحسب ، في عصر بات فيه التدريب الإضافي والتربية الدائمة ضرورة تقنية للتوسع ، وباتت فيه الثقافة العامة تلعب دوراً متعاظاً في التخصص المهني ، بجدر أن يوضع موضع الدراسة مطلب أساسي : شهر للتدريب الإضافي وللثقافة في السنة ، علاوة على أيام العطل بالطبع ، يدفع أرباب العمل أجره شأنه شأن العمل اليومي . وليس ذلك لاكتساب نخصصات جديدة يستوجبها التقدم التقني فحسب ، بل أيضاً لاكتشاف الثقافة العامة التي تتبع طرح مشكلة الغايات والمساهمة بنصيب كامل في اتخاذ القرار وفي نهيئته واعداده . وغي عن البيان انه ينبغي ، كما أوضحنا ذلك بصدد الثورة الثقافية ، وحرصاً على المتقلص أبعاد ذلك التدريب الإضافي الى محض تدريب لحدمة المرامي القصيرة الأمد لأرباب العمل ، وعلى أن يكون متجاوباً ، على العكس، مع حاجات الانسان البعيدة المدى من خلال منظور الانقلاب العلمي والتقني الراهن ، ينبغي تنفيذ هذه الدريبات بصورة ثلاثية .

وعن طريق هذه المطالبة بالتأهيل الدائم في مكان العمل يتحقق الارتباط بين النضال في المدرسة والجامعة ضد للنضال المنع ضد لانسان الله تعتاجه مرتبية المصنع الرأسمالي من خلال قطع العمل عن بعده الانساني النوعي .

ومن المنظور نفسه يمسي إنشاء محطة تلفزيونية ثالثة قددة على تقديم عناصر الثقافة العامة المجدَّدة التي أنينا بذكرها (الإعلامية ، الجاليَّة ، التحسيية) من خلال رقابة ثلاثية على هدفها وطرائقها وأنظمتها ، يمسي مطلباً مشتركاً للعال والطلبة الذين سيعاودون الالتقاء أصلاً في فترات المران التأهيلي في المنشآت .

ولنكرر القول بأن هذه محض إشارات بالغة العمومية الى طبيعة نمط المطالب التي ينبغي أن يجري التركيز عليها في ما يخص مدة العمل وتقسيمه وتثقيف الشغيلة وإعلامهم وتأهيلهم .

على هذا النحو يمكن أن تنضج الشروط الذاتية لوضع ما قبل ثوري لن يكون أبداً نتيجة للتناقضات المرضوعية وحدها، وخليق في الآن نفسه بأن يتحول الى وضع ثوري اذا كانت جاهير الشغيلة واعية لا لاستغلال فحسب بل أيضاً للأهداف الواجب بلوغها لوضع حد لهذا الاستغلال عينه .

ب ــ مرحلة القطيعة الوضع الثوري والإضراب القومي

ما الوضع الثوري اليوم ؟

إن المخطط الذي حدد بــه لينين « الوضع الثوري » يوافق وبطابق الشروط التاريخية النوعية لثورة اوكتوبر .

ويتسم هذا المخطط، أول ما يتسم، بأنه نقيض النموذج الذي تصوره ماركس : فلقد كانت الثورة الاشتراكية عند ماركس تجاوزاً لتناقضات نظام رأسمالي أدرك كامل نضجه . والحال أن الثورة الاشتراكية الأولى في عام ١٩١٧ قامت في قطر متأخر تأخراً عظيماً من وجههة النظر التقنية

والاقتصادية ، ولم تدرك فيه الرأسمالية بالتالي ذلك النضج . وعليه فإن التناقض الرئيسي بين الرأسمال والعمل ما كان يقدر وحده على أن يخلق الشروط الموضوعية لثورة . وما كانت الثورة بممكنة إلا اذا تضافرت تناقضات عدة . وفي طليعة هذه التناقضات في روسيا تناقضات النظام الزراعي في قطر يؤلف الفلاحون غالبيته الساحقة . ثم كانت الحرب والهزيمة لتميطا اللئام عن عجز النظام القيصري في مجمله ، ولتشعلا حريق الاالاما العظيم . ولقد طوح تحليل لينين العيني واستراتيجيته الجريئة بمخططات الماركسية « الكلاسيكية » ، والأورثوذكسية » ، وفي الواقع ، مخططات الماركسية . ولقد حقق لينين ، مع الفلاحين الذين كانوا لا يريدون شيئاً سوى « الأرض والحرية » (أي ثورة بورجوازية) ، ثورة بروليتارية متجهة نحو الاشتراكية .

أمسا في قطر كفرنسا ، وفي عام ١٩٧٧ ، حيث أدركت الرأسمالية نضجاً فعلياً (أي حيث تتحكم العلاقات الرأسمالية الخالصة لا بالاقتصاد القومي كله بما فيه الزراعة – فحسب، بل أيضاً بجميع أشكال النشاط القومي ، وعلى الأخص السدولة وجهازها ، والجامعة والمدرسة ، والعلم والبحث) ، فإن المشكلة الأساسية ليست قرصد اللحظة التي يتواجد فيها وضع ثوري ناجم عن تلاق استثنائي بين جملة من تناقضات متنافرة ، وإنما المشكلة الأساسية تهيئة هذا الوضع الثوري وإعداده . والحق أن العفوية ليست نقيض الوعي ، وإنما هي وعي ما يزال غائماً مشوشاً . وهذا ليست نقيض الوعي ، وإنما هي وعي ما يزال غائماً مشوشاً . وهذا الموقف من « العفوية » يسمح بتلافي النزعات الاستبدادية المستنيرة بقدر الوقف من « العفوية » يسمح بتلافي النزعات الاستبدادية المستنيرة بقدر أو بآخر والمتولدة عن تأويل دوغمائي لـ « الوعي المحمول الى الجاهير من الخارج » . ولقد كان لينين قد اقتبس هذه الصيغة عن كاوتسكي في عام ١٩٠٧ ، في شروط تاريخية خاصة بقطر كانت الطبقة العاملة فيه أقلية وأكثرية الشعب أمية . وتعميم هذه الصيغة وتطبيقها بصورة دوغمائية ، على افتراض صلاحيتها لكل زمان ومكان ، هما واحدة من الحصائص على افتراض صلاحيتها لكل زمان ومكان ، هما واحدة من الحصائص

الأساسية للستالينية وللتصور الذي ما يزال الى اليوم وأورثوذكسياً ، لدى غالبية الأحزاب الشيوعية . والتحرر من مثل هذا التصور للعلاقات بين و العفوية ، و و الوعي ، ، مع ما يترتب عليه من أشكال تنظيمية مميزة للإشتراكية – البيروقراطية ، هو واحد من الشروط الذاتية الأولية لوضع ثوري .

وما العجز عن تفهم الدلالة العميقة لأزمة ربيع ١٩٦٨ إلا مثال نموذجي على ضرر ذلك التصور .

ولا غنى عـــن تفكير وتأمل نقدي ونقدي ذاتي بصدد أزمة ١٩٦٨ هذه لتحديد و الوضع الثوري » والوسائل القمينة محله .

ما الإضراب القومي ؟

طبقاً للتحليل الذي رسمنا حتى الآن خطوطه العريضة ، فسإن الميدان الرئيسي السذي يمكن أن يدور فيسه النضال الحاسم ليس لا الشارع ولا العران ، وإنما مكان العمل .

أ ــ الاسطورة السوربلية عن و الاضراب العام ، القائلة بأنه يكفي أن تكتبُّف الطبقة العاملة يدمها حتى تنهار الدولة والنظام البورجوازي . وتشير التجربة التاريخية الى أنه أمكن الحصول، بهذه الطريقة ، على نتائج هامة في أقطار رأسمالية عدة : نتائج اقتصادية كتقليص يوم العمل ، أو سياسية كتوسيع مبدأ الانتخاب العهام (في النمسا عام ١٩٠٥ ، ثم في بلجيكا) ، أو حتى عسكرية لمساندة عمل من الأعمال الثورية كها في

۱ نسبة الى جورج سورال (۱۸٤۷ – ۱۹۲۲) ، وهو تلميذ لماركس وبرودون ونصير
لحكم الطبقة العاملة «المترجم»

فرنسا أثناء التحرير عام ١٩٤٤ ، أو كها في كوبا أثناء تحرير هافانا .

وحدود هذا الأسلوب لا تكاد تحتاج الى بيان اليوم: لا لأن الطبقة العاملة ستجد نفسها معزولة فحسب ، وإنما أيضاً لأن التقدم التقني يتيح إمكانية تشغيل عدد كبير من المنشآت أو الحدمات بواسطة عدد صغير من التقنين .

ب - دشنت إضرابات الجبهة الشعبية في عام ١٩٣٦ مرحلة جديدة: فالعال لم يكتفوا بوقف العمل، وإنما احتلوا المنشآت . ولقد كان الظرف مؤاتياً فعلا " لأن الحكومة التي قامت يومئذ كانت بنت انتخابات الجبهة الشعبية، وكانت ألين جانباً كطرف في المباحثات مع النقابات من الحكومة التي كانت قائمة في أيار ١٩٦٨ . وينبغي أن نقول بكامل الوضوح و ولهذا نغتبط بكل تقدم مها يكن يسراً على طريق وحدة الأحزاب واليسارية ، من دون أن تغيب عنا حدوده - إن كومة تنبثق عن مثل هذه الغالبية ستكون هي الأخرى طرفاً ليس الجانب ي الحوار مع الحركة العالية . ولكن الشيء الأساسي بالنسبة الى العال في هذه الحال هو ألا يعللوا أنفسهم بالأوهام بصدد تلاحم مثل هذه الحكومة وفعاليتها ، وألا يسمحوا بانخاذ نصرها ذريعة لفك تعبئتهم واستنفارهم ، وألا يغيب عن أذهانهم لحظة واحدة أن الميدان الرئيسي للمعركة يبقى مكان العمل . وعلى كل حال ، فإن تهيئة مراحل المسرة الى الاشتراكية ، من مجالس عمالية الى رقابة عمالية أن تترك عمالية بلى رقابة عمالية من ثنائية مؤقتة في السلطة ، لا ينبغي أن تترك عمالية برلمانية ما .

ج ـ تدشن إضرابات ١٩٦٨ ؛ التي أشعلت فتيلها حركة الطلاب ، مرحلة جديدة : فقد كانت مسودة غير موفقة لمسا ينبغي أن يكونه دراب قومي » حقيقي .

إن الاضراب القومي ، الذي لا يؤلف الشكل الوحيد للنضال وإنمـــا

الشكل الرئيسي لبناء اشتراكية تسبرية ذاتية ، يتميز أول ما يتميز عن الطبقة العاممة، والإضراب العام » القديم باتساعه: فهو يجر، فضلاً عن الطبقة العاممة، شرائح اجتماعية عديدة . فقد شارك فيه مهندسون وتقنيون بأعداد تفوق بكثير أعداد المشاركين منهم في الماضي . كما انضم اليه الموظفون . واحتل الطلبة جامعاتهم . ولقد بلغت الحركة حداً من الاتساع برزت معه علامات تردد وتصدع في جهاز الدولة القمعي بالذات : في الجيش ، في الشرطة ، في هيئة القضاء . وقد رفض العاملون في التلفزيون ، لعدة أسابيع متوالية ، أداء دورهم المعتاد كأداة للتلاعب بالرأي العام والتحكم أسابيع متوالية ، أداء دورهم المعتاد كأداة للتلاعب بالرأي العام والتحكم به ، وقد تجلت هذه المقاومة عينها في الفنون كما في الصحافة .

بيد أن هذا الاضراب يتميز أيضاً عن « الاضراب العام » القديم عضمونه . ولقد كان دور الطلبة الحاص أن يزودوه ببعده السياسي حين وجهوا إصبع الآبهام لا الى حكومة فحسب ، وإنما الى نظام حكم ، بل الى نظام حضارة . وفضلاً عن ذلك حاول الطلبة ، بصورة إفرادية ومشوشة — هذا صحيح — أن يسيروا الكليات طبقاً لمعايير غير المعايير الكلاسيكية ، متصدين للمشكلات الأساسية المتعلقة بغايات التربية وبغايات المجتمع ، الى جانب تصديهم لمشكلات برامج الجامعة وأنظمتها المرتبية التسلسلية .

وقد طرحت في بعض مراكز البحث ، ولا سيا « المركز القومي المبحث العلمي » و « مفوضية الطاقة الذرية » ، طرحت مشكلة تنظيم البحث على أساس جديد: لا خدعة الحاجات القصيرة الأمد لنمو اقتصادي أعمى كما هي الحال اليوم ، بل التفكير على المدى الطويل بمدلول البحث ومعناه بالنسبة الى رقي الإنسان وليس بهدف التلاعب والتحكم به.

بل لقد جرت في بعض المنشآت محساولة غنية بالمدلولات بالسبة الى المستقبل : محاولة للبرهنة لا على القدرة على شل الانتاج وسائر النشاطات

القومية عن طريق وقف العمل واحتلال المقرات فحسب ، بل أيضاً على القدرة على تسيير المنشآت تبعاً لمعايير هي غير معايير أرباب العمل والدولة ربة العمل .

ذلكم هو الشرط الأول لجلق وضع ثوري . وبديهي أننا لا نستبعد أشكال العمل الأخرى ، من مظاهرات الشارع الى الانتخابات البرلمانية ، ولكن بشرط أن يكون كل شيء منوطاً ومرهوناً بذلك الإضراب الذي سيسدد الضربة الحاسمة .

وغني عن البيان أن ردود فعل جهاز الدولة قد تكون عنيفة . ولكن هذه الصعوبة ليست وقفاً على الاضراب القومي . فكل محاولة للتغيير الثوري معرضة لمثل هذا التهديد ، مها يكن طريقها وشكلها : سواء كان تمردياً أم برلمانياً أم إضرابياً . ولكن القمع أسهل ضد انتفاضة مسلحة (تكون فيها نسبة القوى ساحقة لصالح السلطة التي تملك دبابات وطائرات هيليكوبتر وما الى ذلك من الأعتدة مقابل بضع بنادق ورشيشات) أو ضد غالبية برلمانية لا سلطة لها على جهاز دولة يأبى انصياعاً لها .

وبالمقابل فإن الاضراب القومي، حين يأخذ أبعد إضراب ١٩٦٨ وحجمه ، يصعب قعه وفكه بالقوة . ولئن كان من السهل حصار قصر بوربون ا واقتحامه ، فليس من السهل فرض الحصار في الآن نفسه على جميع المنشآت وعلى جميع المختبرات ومراكيز البحث ، وليس من السهل بصورة من الصور تشغيلها بواسطة الشرطة أو الجيش .

إن الاضراب القومي هو شكل العمل الأعصى على القمع .

ولكن التمهيد والتحضير لانتصار مثل هذا الاضراب يقتضيان في المقام

[.] قصر في باريس بني عام ١٩٢٢ ، وهو اليوم مقر الجمعية الوطنية الفرنسية . α المترجم »

الأول ارتفاعـــ في مستوى الوعي التقني والسياسي لمجمل الطبقة العاملة والكتلة التاريخية ، وتحقيق وحدة و الشغيل الجماعي ، أي لا الوحـــدة النقابية فحسب ، بل أيضاً وحدة العال مع غالبية المهندسين والتقنين .

وعلاوة على ذلك، ينبغي على الحركة، حين اندلاع الآضراب القومي، أن تنظم نفسها ببالغ السرعة على المستوى القومي حتى يتاح لاتحاد المجالس العالية ووحدات العمل أن يتخذ القرارات العامة المنبثقة عن الحركة ذاتها لا عن هيئة سياسية (برلمانية أو ما شابه) منفصلة عن الحركة ومستقلة بذاتها .

وبديهي أن التدابير الأولى التي ستتخذها حركة الاضراب القومي هي تشريك كبرى وسائل الانتاج والنقل والاعتاد والإعلام ، وتعميم التسيير الذاتي في المشاريع وفي جميع النشاطات القومية وإضفاء الصفة الشرعية عليه .

والتسير الذاتي لا يمكن ، يحكم مبدئه بالذات ، لا أن و ينهيج ، مسبقاً ولا أن يمنح وينعم به . فهو لن يكون إلا من صنع المساهمين أنفسهم . كما أن أسسه لن ترسى دفعة واحدة ونهائية : فالاشتراكية ، في تعريفها بالذات ، ليست نظاماً مقفلاً ، مكتملاً ، ناجزاً بصورة نهائية ، يتوالد ويتكاثر آلياً ؛ إنما هي خلق وإبداع مستمر . وبدون هذا الشرط تولد من جديد المايزات الطبقية كما حدث في الاتحاد السوفياتي الشرط تولد من جديد المايزات الطبقية كما حدث في الاتحاد السوفياتي نوه ماونسي تونغ بحق بأن « ثورة ثقافية » واحدة لا تكفي لوقف هذه الميول الى المايز ، وبأنه لا بد من ثورتين أو ثلاث ثورات ثقافية . للإستمرار والمضي قدماً باتجاه ذلك المشروع الاشتراكي الكبر .

من المستحيل إذن أن نحدد مقدماً مؤسسات التسيير الذائي . إنما الممكن فقط إبراز مبادئه وبيان إمكانيته مهدف تحديد ما أسميناه ب « معايير مغايرة لمعاير أرباب العمل والدولة ربة العمل » .

ج_ أي اشتراكية ؟

ه مجتمع یکون فیـــه التطور الحر للفرد شرط التطور الحر للمجموع»

إن التسيير الذاتي هو نقيض الثنائية وغياب الغاثية الانسانية .

1" - إنه يوجه إصبع الاتهام الى الرأسالية ويعيد النظر في مبدئها بالذات: الملكية الحاصة لوسائل الانتاج، وفي جميع نتائجها: السلطات الناجمة عن شكل الملكية هذا. ولن يكون هناك تسير ذاتي ما دامت الملكية الحاصة لوسائل الانتاج قائمة.

٢" - إنه يوجه إصبع الاتهام الى جميع أشكال البيروقراطية والتسلسل الهرمي ويعيد النظر فيها: سواء منها الأشكال المنبثقة عن الرأسالية أو الأشكال المنبثقة عن تصور استبدادي وجمركز له و الاشتراكية » لا يتميز عن الرأسالية إلا من حيث أن فائض القيمة يقتطع على الصعيد القومي ومن قبل الدولة لا على صعيد المنشآت ، مسن دون أن يلغى نظام الأجر واستلاب الشغملة .

" _ إنه يوجه إصبع الاتهام ويعيد النظر في مبدأ تفويض السلطة المميز للديموقراطية البورجوازية الشكلية، البرلمانية النمط، والمميز كذلك لـ « الاشتراكية » البيروقراطية التي يستلب فيها المناضل سلطته ويفوضها الى قيادي يتولى اتخاذ القرارات بالنبابة عنه .

إن التسيير الذاتي هو شعار النضال ضد جميع أشكال الاندماج والدمج بنظام مفروض من الخارج .

ولهذا فإنه في آن كابوس الرأسمالية في الغرب والبيروقراطيات التقنية في الشرق .

وثمة « تحالف مقدس » آخذ بالتكون ضد النسيير الذاتي : فأرباب العمل يصفونه بالطوباوية ، والبيروقراطيون ينعتونه بـ « الثرثرة » .

وما التسيير الذاتي إلا مطلب تجاوز الحدود التي يفرضها على التفتح الحر للإنسان وكل إنسان الثالوث الأسود، ثالوث المُللُك والسلطة والمعرفة الذي به تنهض وتترسخ الثنائيات جميعاً والسيطرات كافة : فن يمسك علكية وسائل الإنتاج يمسك بزمام السلطة الحقيقي ويحتكر المعرفة امتيازاً له ويتخذها تبريراً لغناه وقوته على حد سواء .

ويتطابق مبدأ التسيير الذاتي مع مبدأ الدعوقراطية كما حددها جان جاك روسو في و العقد الاجتماعي ، استقلال الفرد وسؤدده الذاتي ومشاركته التامة في القرار المشترك .

لكن هذا المبدأ لم يتطور قط على يد الديموقراطية البورجوازية التي لبثت وشكلية » لسببين اثنين : فهي أولا " لا تشمل الحياة الاقتصادية حيث ما تزال قائمة ملكية مالك وسائل الإنتاج ؛ وهي ثانياً تؤبد ، حتى على مستوى الحياة السياسية ، سلطة الطبقات المالكة تحت ستار وهم السيادة الشعبية الحقوق . فبفضل نظام تفويض السلطة المميز للمؤسسة البرلمانية ، ذلك النظام الذي يستلب فيه المواطن سلطته ويعهد بها إلى سياسي محترف، كما يلاحظ روسو ، يظل في مقدور الطبقة المالكة على الدوام أن تتحكم بزمام السلطة ودفة الحكم : إما عن طريق إقامة سد صربح ومكشوف تطلق عليه اسم « اقتراع دافعي الضرائب » ، وإما عن طريق التلاعب بالرأي العام والتحكم به في إطار نظام الانتخاب العام بالذات بحكم سيطرتها على وسائل الإعلام والتأهيل ، وإما الخيراً عن طريق رشوة المنتخبين والضغط الذي تستطيع القوى الاقتصادية أن تمارسه عليهم .

لا يمكن أن تكون الاشتراكية إذن مجرد سحب للديموقراطية الشكلية السائدة في الحياة السياسية على الحياة الاقتصادية . والاشتراكية الأصيلة لا يمكن أن تصنع من أجل الشعب ، وإنما فقط من قبل الشعب . وعليه ، لا يمكن أن تكون إلا اشتراكية تسيير ذاتي . أما في أي فرضية أخرى فستتحقق نبوءة باكونين المشؤومة : « إن استبداد الأقلية لأدهى خطراً حين يبدو وكأنه تعبير عن إرادة الشعب المزعومة » .

وتحاشياً لكل تجريد ولكل طوباوية لن نحدد تسييراً ذاتياً « مثالياً » ، وإنما سندرسه فقط عبر ظهوره في التاريخ .

تشكلت تعاونيات الانتاج ما قبل تاريخ التسيير الذاتي. وكان ماركس يرى فيها تجسيداً مسبقاً للاشتراكية .

يشير ماركس في « الرأسمال » (المجلد ٧ ، ص ٥٠ - ٧٥) ، في معرض تذكيره بأن الاستغلال ، أي النملك الحاص لفضل قيمة العمل الجاعي ، قد صور في غالب الأحيان وكأنه الأجر الواجب الأداء لمالك الرأسمال ، يشير إلى أن عمل الادارة والتسيير قد انفصل عن ملكية الرأسمال ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر : « إن تعاونية الانتاج ، الني يئاب فيها المدير من قبل الشغيلة بدلا من أن بمثل الرأسمال تجاههم ، لتقدم البرهان على أن الرأسمالي قد بات فائضاً عن الحاجة من حيث أنه عامل المتاج » . وبذلك تكون سلطة أرباب العمل قد انكشف أمرها من دون أن توضع الكفاءة الفنية موضع الشك . ولقد أضاف ماركس بسخرية : وأجر الموسيقيين الآخرين لا يعنيه في شيء ولا دخل له بوظبفته كقائد ».

وفي « خطاب افتتاح مؤتمر الأممية » (٢١ تشرين الأول ١٨٦٤) ينوه ماركس ، في معرض إشارته الى تعاونيات الانتساج ، بـ « قيمة هذه التجارب الاجتماعية العظيمة ... فهي قد برهنت بالأفعال لا بالحجج

على أن الانتاج على نطاق واسع وبالتوافق مع الحياة الحديثة بمكن أن يتم بدون وجود طبقة السادة المستخدمة لطبقة المنفذين، وعلى أن وسائل العمل ليست محاجة ، كيا تؤتي ثمارها ، لا إلى أن تُحتكر ولا الى أن تُختلس بواسطة السيطرة على العمال واستغلالهم » .

وفي الوقت الذي أشاد فيه ماركس بهــــذا المثال العظيم ، أشار الى حدوده :

١ – إن تعاونية الانتاج قينة ، في ظلل النظام الرأسهالي بأن و تكرر عيوب النظام » أي أن الشركاء المالكين الجاعيين قد يستغلون بدورهم عمل الاجراء غير الأعضاء في التعاونية . ٢ – يرى ماركس أن الحطر الأدهى يتمثل في تدخل الدولة التي تضع التعاونية تحل رقابتها وتدمجها بنظامها محجة مساعدتها وتقديم المعونات المالية لها . ففي محاجته ضد و رأسهالية الدولة ، اللاسالية ينتقد ماركس لاذع الانتقاد « برنامج غوتا » اللاسالية ينتقد ماركس لاذع الانتقاد « برنامج غوتا » المساعدة إلى التعاونيات ، وقد كتب ماركس يومئذ يقول إن الجمعيات التعاونية « لا قيمة لها إلا بمقدار ما أنها من الجمعيات التعاونية « لا قيمة لها الا بمقدار ما أنها من المولة ولا من قبل الدولة ولا من قبل الدولة ولا من قبل الدولة ولا من قبل الدولة ولا من

٣ ـ أخيراً فإن لمن التوهم الاعتقاد بإمكانية خلق جزر اشتراكية صغيرة في خضم نظام رأسالي . فالاشتراكية لا يمكن أن تحقق بالمفرق . وقد أعلن ماركس في و خطاب ١٨٦٨ الافتتاحي ، أن و التعاون يجب أن يمتد على النطاق القومي حتى تتحرر الجاهير الكادحة ، وهذا النظام التعاوني الممتد على النطاق القومي والناظم للانتاج كله ، هو اشتراكية التسيير الذاتي . إنه الشيوعية كما كان بتصورها ماركس عقب نموذج عامية باريس

التي قررت تشغيل المنشآت التي هجرها ملاكها بالتسير الذاتي العالي . وقد كتب ماركس يومئذ: و إذا كان المفروض ألا يبقى الانتاج التعاوني فخا وشركا ، واذا كان المفروض في الروابط يحل محل النظام الرأسالي ، واذا كان المفروض في الروابط التعاونية الموحدة أن تنظم الانتاج القومي طبقاً لحطة عامة فتخضعه لرقابتها وتضع حداً للفوضى الدائمة وللتشنجات الدورية التي هي قدر الانتاج الرأسالي ، فماذا سيكون ذلك ، أيها السادة ، إن لم يكن الشيوعية ، الشيوعية الممكنة للغاية ؟ ».

ان التسيير الذاتي ، بالرغم من التأويل النيو – ستاليني للنصوص ، لأبعد مــا يكون عن « الثرثرة » ، بل هو على العكس المطلب الأول للماركسية .

ولقد كانت عامية باربس أول مسودة تاريخية لها .

كان جهاز الدولة بأسره في فرساي . الى جانب المالكين . وخلت بالريس من أرباب عملها وسياسييها المحترفين . وفي حين كانت البرلمانية، بنظامها القائم على تفويض السلطة ، تضع الحكومة ، كما لاحظ ماركس، « تحت الرقابة المباشرة للطبقة الحاكمة ، ، حققت العامية حكومة « للشعب ومن الشعب » ، بلا وساطة برلمان أو حزب .

وكما كتب بروها Bruhat ودوتري Dautry وترسن Tersen سيطر البرودونيون على اللجنة المركزية للعامية ، . وكانت لهم فيها غالبية الثلثين. ولقد استوحيت جميع تدابير العامية باستثناء إنشاء لجنة السلامة العامة التي اقترحها البلانكيون ، من روح المذهب البرودوني :

ــ الديموقراطية المباشرة ، أي توزيع السلطة لا نقلها وتحويلها .

١ * الحرب الاهلية في فرنسا » - ص ٦ ٥ .

- التسير الذاتي الاقتصادي .
 - الاتحادية السياسية .

ومن لا يقرأ تاريخ العامية من وجهة نظر ستالينية (أي من لا مخلط بين دكتاتورية البروليتاريا وبين دكتاتورية حزب يتقمص بالمصادرة شخصية البروليتاريا) ، لا يداخله ريب في أن عامية باريس قد رسمت المعالم الأولى له دعوقراطية اشتراكية و : فما دكتاتورية البروليتاريا إلا الشكل الذي تتلبسه بالضرورة الدعوقراطية الاشتراكية في مواجهة عدوان مناهض الذي تتلبسه بالضرورة الدعوقراطية الاشتراكية في مواجهة عدوان مناهض الذي تتلبسه بالضرورة الدعوقراطية المشراكية في مواجهة عدوان مناهض الذي تتلبسه بالضرورة الدعورية ، مثلها جعل الفرساويون وبسارك دكتاتورية العامية ضرورية ، ومثلها جعلت الثورة المضادة والتدخل الاجنبي الدكتاتورية البلشفية ضرورية .

ومن الواجب أيضاً أن تدرس علاقات لينين بالتسيير الذاتي على حقيقتها وأن يزاح عنها ركام خسين عاماً من التأويل الستاليني الذي يرغب في أن يرد اللينينية إلى مركزية و ما العمل ٢ ، ذلك الكتاب الذي كتب في عام ١٩٠٧ في خضم النضال السري الذي كان يتطلب انضباطاً عسكرياً. وإنه لما يسترعي الانتباه على كل حال أنه لا ترد في و ما العمل ؟ ، ، الذي يُصور على أنه إنجيل و المركزية الديموقراطية ، ، مرة واحدة عبارة و المركزية الديموقراطية ، ، مرة واحدة عبارة يشدد اللهجة ، في ظروف النضال الحاصة بذلك العصر ، على ضرورة المركزية وحدها وعلى نظرية الوعي الثوري المجلوب و من الحارج ، التي اقتبسها جهاراً عن كاوتسكي .

والحال أن ليين نفسه استقبل عاسة ، حين شرعت الحركة الثورية

١ من مراكز الثورة المضادة في ثورة ١٧٨٩ . « المترجم »

في عام ١٩١٧ بالانصهار والالتحام ، مبادرات و العفوية ، الشعبية وإبداعاتها. وإبان ثورة ١٩٠٥ ، وكما لاحظ لينين بالذات (وهذا ما حمله يومئذ على تعديل وجهة النظر التي قال بها قبل ثلاثة أعوام في و ما العمل ٢٠) كانت السوفييتات من إبداع عمال بتروغراد العفوي . وفي عام ١٩١٧ ، ولدت منذ الربيع ، وبصورة عفوية أيضاً ، لجان مصانع من جهة أولى ، ومن الجهة الثانية سوفييتات (مجالس عمال ، مجالس جنود ، مجالس فلاحين) .

وينص قرار المؤتمر الأول للجان المصانع في عموم روسيا (١٧ – ٢٧ تشرين الأول ١٩١٧) ، قبيل أيام من الاستيلاء على السلطة ، على أن و تطبيق الرقابة العالية يضمن مصالح الشعب قاطبة على نحو أفضل بكثير من حصافة أرباب العمل الأرستقراطية، أرباب العمل الذين توجه خطاهم اعتبارات الربح المادي أو السياسي ... إن الرقابة العالية على المنشأة الرأسمالية ، بوعيها أهدافها وأهميتها الاجتماعية ، هي وحدها التي ستخلق الشروط المواثمة لإرساء أسس تسيرنا الذاتي المتين ه .

وهكذا يكون العال أنفسهم قد حددوا مراحل المسيرة إلى الاشتراكية: فما دامت الرأسالية قائمة فلا بد من رقابة عمالية تُعمق وتُرسخ تبعاً لتطور علاقة القوة ، تمهيداً للتسيير الذاتي عقب الاستيلاء عسلى السلطة وإلغاء الرأسالية .

ومن الأيام الأولى لثورة تشرين الأول (١٤ تشرين الثاني ١٩١٧) أصدر لينن المرسوم الذي يضفى الصفة القانونية على الرقابة العمالية .

وكانت هذه الرقابة تتميز بجلاء عن التسيير الذي كان ما يزال في أيدي أرباب العمل . وكان رب العمل قد كف عن أن يكون عاهلاً مطلقاً ليضحى عاهلاً دستورياً .

لقد محض لينين كامل تأبيده إذن لمبادهة العال العفوية . وقد صرح

في المؤتمر الثالث للسوفييتات (١١ كانون الثاني ١٩١٨): « حين طبقنا الزُقابة العالمية ، كنا نعلم أنه ليس في مقدورنا أن نشمل بها روسيا بأسرها على الفور ، لكننا كنا نريد أن نظهر للملأ أننا لا نعترف بغسير طريق واحد ، طريق التحولات الآتية من تحت ، الطريق الذي يرسم فيه العال بأنفسهم على مستوى القاعدة المبادىء الجديدة للنظام الاقتصادي . وهذا أمر يقتضي طوبل الزمن ١ . .

ويلح لينين باستمرار على هذه الموضوعة : « ليس باشتراكي إلا من جعل عماده في المارسة تجربة الجماهير الكادحة وغريزتها ، ٢ .

و على الشغيلة أن ينظموا بأنفسهم الرقابة العالية ... فالاشتراكية لن نقوم بأوامر صادرة من أعلى . وليس بينها وبين النزعة الآلية الرسمية والبيروقراطية من صلة . إن الاشتراكية الحية ، الحلاقة ، لمن صنع الجاهير الشعبية ذاتها ، ٣ .

ومنذ نيسان ١٩١٧ وجه لينن تحية حارة في كراسته حول (مهسام البروليتاريا في ثورتنا) إلى عامية باريس الجديدة النابتة في تراب روسيا: (هذا ما هو في سبيله الى أن يولد لدينا في الوقت الحاضر ، بناء على مبادرة الجاهير الشعبية التي تخلق عفوياً دعوقراطية على طريقتها ، ٤ .

وبقيام الثورة ، بات في الإمكان الانتقال مـن الرقابة العمالية الى التسير الذاتي .

ولكن ذلك كان يتطلب مستوى عالياً من تطور القوى المنتجة ، وطبقة

١ لينين : « المؤلفات الكاملة » المجلد ٢١ ، ص ٨٩. .

٢ لينين : « المؤلفات الكاملة » المجلد ٢٥ ، ص ٤٨٩ .

٣ الرسالة الدورية لمجلس مفوضي الشعب ، ه كانون الثاني ١٩١٨ .

٤ لينين : « المؤلفات الكاملة » – المجلد ٤٤ – ص ٦١ .

عاملة كثيرة التعداد ومثقفة . وما كان في مقدور الثورة ، بدون ذلك ، أن تنتصر إلا بمعونة بروليتاريا البلدان المتقدمة . والحال أن ثورة اوكتوبر لم تكن تتمتع بتلك المقومة الداخلية ، كما أنها لم تلق المؤازرة من ثورات منتصرة في غربسي أوروبا .

وما كان لينين ، الذي أسس أول ديموقراطية اشتراكية مند عامية بالريس ، يعلل نفسه بالأوهام . فقد رفع صوته عالياً في المناقشة بصدد النقابات في كانون الثاني ١٩٢١ ليقول : « إن الرفيق تروتسكي يتكلم عن دولة عمالية . لكن هدذا تجريد ! حين كنا نتكلم عن الدولة العالية في عام ١٩١٧ ، كان ذلك طبيعياً ؛ ولكن اليوم ... إن دولتنا، في الواقع ، ليست دولة عمالية ، بل عمالية - فلاحية ، هذا جانب أول ... ولكن ليس هذا كل شيء ... إن دولتنا دولة عمالية منطوية عدلي تشويه بيروقراطي .. إن دولتنا لفي وضع اليوم يتوجب معه على البروليتاريا المنظمة بأسرها أن تحامي عن نفسها ويتوجب معه علينا أن نستخدم هذه المنظمة بأسرها أن تحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» المنظمات العالية لنحامي عن العمال ضد دولتهم وليحامي العمال عن دولتنا» العمال عن دولية المناسكة عن العمال عن دولته وليحامي العمال عن دولتنا» العمال عن دولتنا» العمال عن دولته علية المناسكة وليحامي العمال عن دولته وليحامي العمال عن دولته وليحام ول

ولن يكف لينين مذ ذاك ، وحتى نهاية حياته ، عن النضال ضد ذلك والتشويه البيروقراطي ، إن المستوى الثقافي المتدني تجعل من السوفييتات، التي هي طبقاً لبرنامجها أجهزة بحكم الشغيلة عن طريقها ، بجعل منها في الواقع أجهزة حكم من أجل الشغيلة ، حكم تمارسه الشريحة المتقدمة مسن البروليتاريا لا الجماهير الكادحة » . لقد كتب لينين ذلك في شهر آذار البروقيات كتب في واحد من آخر نصوصه يقول: «شر أعدائنا الداخليين البيروقراطي ، الشيوعي الذي يشغل منصباً مسؤولاً

١ لينين : ٩ المؤلفات الكاملة ٥ ، المجلد ٣٧ ، ص ١٩ -- ١٧ .

٧ لينين : « المؤلفات الكاملة « ، المجلد ٧٩ – ص ١٨٢ .

في المؤسسات السوفياتية ₄ .

إن التسيير الذاتي يتطلب طبقة عاملة كثيرة العدد، ولقد كانت روسيا في عام ١٩١٧ فلاحية في غالبيتها العظمى، فما كانت الطبقة العاملة تمثل إلا أقل من ٣٪ من السكان والتسيير الذاتي يتطلب مستوى عالباً من الثقافة ، ولقد كان المستوى الثقافي المتدني يفضي الى البير وقراطية في روسيا القيصرية كما أشار لينين . وجاءت إبادة أوعى قوى الطبقة العاملة ، التي كانت تقاتل في الصف الأول على جميع الجبهات ضد التدخل الأجنبي والثورة المضادة ، لتفضي إلى المفارقة التالية : دكتاتورية للبروليتاريا بدون بروليتاريا تقريباً ، يمارسها باسمها حزب من كوادر محترفة . ولقد وجد هذا الحزب نفسه ، وهو في غمرة الصراع مع المجاعة والغزو والنضال ضد التخلف، وجد نفسه منقاداً الى انتاج سياسة مركزة مشتطة للموارد والسلطة .

هكذا مات التسيير الذاتي. وموته في روسيا مأساة من مآسي التخلف.

في تلك الحقبة عينها على وجه التقريب ، كان أنطونيو غرامشي ، وهو واحد من أعظم الماركسين المبدعين بعد لينين ، يشن المعركة في إيطاليا في سبيل المجالس العمالية .

فقد كان العمال الإيطاليون ، الواعون بأن الصراع الطبقي لا تتقرر نتيجته ، سواء ربحاً أم خسارة ، في برلمان من البرلمانات وإنما في أماكن الاستغلال ومقاومة الاستغلال بالذات ، أي على مستوى المنشآت والمشاريع، كانوا يسعون عن طريق المجالس العمالية إلى خلق البنى التمهيديسة لى « سوفييتات ، المستقبل .

ففي مؤتمر مدينة بولونيا المنعقد في شباط ١٩١٩ كُقدم اقتراح باستبدال

¹ لينين : « المؤلفات الكاملة » ، المجلد ٢٣ ، ص ٢٧٨ .

البرلمان المكون من سياسيين محترفين بجمعية تأسيسية للمنتجين المنبثقين عن المجالس القاعدية .

وفي كانون الأول ١٩١٩ جرى احتلال منشآت النسيج و مانزوني ، وقرر المجلس العمالي متابعة العمل بدون أرباب العمل وطبقاً للقواعد التي يقررها . وكانت هذه واحدة من أولى محاولات التسيير الذاتي في الغرب .

وكان فشل المحاولة فشلاً للنزعة الاصلاحية التي تنشد هدفـــــاً وهمياً بسعيها الى تحقيق الاشتراكية بالمفرَّق في منشأة منعزلة وبواسطة عمــــال يفتقرون الى النجربة والتنظيم .

وقد انكب غرامشي ، الذي كان يعد تجربة المجالس شكلاً متفوقاً من أشكال تنظيم البروليتاريا ، انكب على العمل طوال عامين ، طبقاً لمنهج الماركسية الحلاقة ، ليقدم صيغة واعية لما أبدعه العمال بصورة عفوية. وقد سلط الضوء ، بعمله هذا ، على طريق النصر المقبل ، مشدداً اللهجة على حاجة الطبقة العاملة الماسة الى إعداد نفسها للتسيير والى استيعاب تقنيات تنظيم الانتاج لتنجز مهمتها التاريخية .

لقد كانت العقبات التي سدت طريق اشتراكية التسيير الذاتي في روسيا عقبات التخلف ، وفي ايطاليا عقبات الاصلاحية .

لكن مطمح الماركسية الأساسي هذا ، الذي حجبته عن الأنظار وخنقته الستالينية والستالينية المحدثة لفترة طويلة من الزمن ، أقصد التسبير الذاتي لاقتصاد مشرك ومخطط ، كان يعاود ظهوره مع كل أزمة تتعرض لها الستالينية . في عام ١٩٤٨ في يوغوسلافيا ، في عام ١٩٦٨ في المجر ، في عام ١٩٦٨ في تشيكوسلوفاكيا ، في عام ١٩٧٠ في بولونيا . وكان الشعار الأول للعمال المناضلين ضد المركزية البيروقراطية هو على الدوام شعار : المجالس العمالية ! وإنه لمما له دلالته أيضاً أن جميع محاولات شعار : المجالس العمالية ! وإنه لمما له دلالته أيضاً أن جميع محاولات و الاصلاح الاقتصادي ، التي بادرت اليها البيروقراطيات التقنية إزاء فشل

نزعتها المركزية تسير في الاتجاه نفسه : عكس الميل الى تدويل المجتمع. إن التسيير الذاني لهو اليوم أفق جميع المعارك في سبيل الاشتراكية ، في الشرق والغرب على حد سواء .

إن تجربة التسير الذاني المتحققة بعد الغاء الملكية الحاصة لوسائل الانتاج، ولا سيا في يوغوسلايا ابتداء من عام ١٩٥٠، قد تحت حتى الآن في أسوأ الشروط وأقلها مواءمة : في قطر تتداخل فيه هو الآخر مشكلات بناء اشتراكية تسيرية ذانية ومشكلات النضال ضد التخلف ، في قطر كان يشكو في مرحلة انطلاقه لا من تأخر نظامه الرأسهالي القديم فحسب بسل أيضاً من مخلفات الستالينية في تصور الحزب والدولة ، تلك المخلفات التي أعاقت وما تزال تعيق الى اليوم تطور التسير الذاتي - ولا سيا أن التيارات ألي تعبر عن هذا الانجاه تتلقى من الحارج التشجيع والدعم - ، وأخيراً في قطر مخلق فيه الطابع المتعدد قومياً للدولة اليوغوسلافية والتفاوت الشديد في المستويات (بدءاً من سلوفينيا الغنية الى و العالم الثالث الداخلي » المتمثل في بوسنة وهرسك على سبيل المثال) مشكلات خطيرة وتوترات خطرة .

وانه لما بجدر أن يذكر ويؤخذ بعين الاعتبار أن النظام أمكنه ، بالرغم من هذا الحظ العاثر ، أن يعمل ويؤدي وظيفته منذ عشرين عاماً ، بل أن يتيح امكانية الرد على بعض الاعتراضات السرمديسة للمتهجمين عليه والطامعين في النيل من سمعته .

وانه لما له دلالته أن تكون هذه الاعتراضات قبلية ، شبيهة غريب الشبه بالاعتراضات التي أثارها أعداء الثورة الفرنسية ضد مبدأ الديموقراطية بالذات ، وبوجه عام أعداء الاشتراكية في القرنين التاسع عشر والعشرين.

* * *

أ ــ هل العال قادرون على تسيىر المنشآت ؟ هل ثقاب التذاكر في

محطة أوسترليتز قادر على تقرير مسألة بناء قطار هوائي ؟ هل سيكون في مستطاعه الاختيار بين الزيادة المباشرة للأجور وبين التحديد الطويل ولأمد للتوظيفات ؟

على هذا النحو بالضبط كان يتهكم الأرستقراطيون في كوبلانس حين تجرأ شعب « الاسكافيين والمحامين » هـــذا ، القاصر في نظرهم أزلاً وأبدأ ، على أن يأخذ بين يديه الشؤون العامة وعلى أن « يؤسس » الأمة.

وانه لمن الطبيعي والمنطقي أن تفكر الطبقة السائدة اليوم على هذا النحو وأن يساورها الاعتقاد بأن و السادة و هم وحدهم الذين يعرفون ولكن ليس من الطبيعي والمنطقي بالقدر نفسه أن يتبنى هذه المحاجة وجسال مجاهرون بانتسامهم الى الاشتراكية والشيوعية .

ان طرح مثل تلك الأسئلة البلهاء يعني قبل كا شيء الحلط بين مستويات الكفاءة التقنية وبين التسلسل الهرمي الناسد عن المقنضيات التقنية بل عن السلطان الحارجي الذي تمنحه ملكية وسائل الانتاج وتفويضها سلطانها لرؤساء تابعين بقدر أو بآخر . وكما يشير دانييل شوفاي chauvey في كتابه و التسيير الذاتي » ، فإن كلمة و التسلسل الهرمي ، » ، عكم اشتقاقها بالذات بين فكرتين اثنتين : فكرة القيادة وفكرة القدسية . والحال أن الكفاءة التقنية وتنظيم العمل لا دخل لهما البتة مهذا الطابع المزدوج ، الاستبدادي والقدسي . ولقد سبق أن رأينا كيف أعاد ماركس ، في معرض حديثه عن التعاونيات ، مفهوم التسلسل الهرمي إلى أبعاده الحقيقية بالمثل الذي ضربه عن قائد الفرقة الموسيقية .

وثمة التباس ثان مرتبط بتصور ضيق عــن الطبقة العاملة . فالتسيير

ا « Hiérarchie » : مشتقة من اليونانية . Hieros : قلسي . و Arche : قيادة . « المترجم »

الذاتي لمنشأة من المنشآت يعني أن يشارك في اتخاذ القرار جميع من يعمل فيها ، باستثناء العناصر الطفيلية التي تقتطع فائض القيمة وتتصرف به كها يحلو لها من دون أن ترجع لا الى العال ولا الى المهندسين .

إن كل منشأة مسيرة ذاتياً تشتمل على إدارة وعلى مهندسين وعلى تنظيم للعمل . ولكن المدير بجزى على كفاءته التقنية وليس بوصفه واضع اليد على الرأسمال . والمهندسون يؤدون دورهم على الوجه الأكمل كتقنيين لا كوكلاء عن رب العمل مطلقي الصلاحية . وتنظيم العمل مرتبط بالحاجات التقنية لا بداعي السيطرة والهيمنة الذي يفضي إلى تجزئة العمل إلى أقصى حد وإلى مضاعفة عدد المراقبن .

وهنا يكمن التباس ثالث ينبغي تبديده : إذ ليس صحيحاً أن تجزئة حركات العمل ، التي تفرغها من كل دلالة إنسانية لتجعل من الإنسان استطالة للآلة ، هي ضرورة تقنية للوصول إلى أعلى إنتاجية ممكنة . فهذه التجزئة تسمح فقط بالحصول على الحد الأقصى من الطاعة والانضباط ، وعلى الحد الأقصى من تقسيم العال على أساس ربط الأجور بوظائف العمل وتفريع أصناف العال إلى ما لا نهاية بحيث يكون لكل عامل أجر مختلف عن أجر جاره وبحيث ينعدم وجود أي قاسم يسمح بتوحيد المطالب . بيد أن هذه الأساليب تتفرع هي الأخرى عن مبادىء نظام تايلور التي باتت يحكم البائدة البالية منذ أمد طويل . وهي تتطابق ، كما سبق أن أوضحنا ذلك في تحليلنا للثنائية البيروقراطية ، مع مرحلة بائدة من التقنية والتسير .

إن الطرائق التي تتيح الحسد الأقصى من استغلال قوة العامل الجسانية والعصبية وتستبعد إلى الحد الأقصى كل إمكانية للرقابة العالية ، ليست هي الطرائق التي تتيح إنتاج الحد الأقصى من السلع .

فحتى على مستوى المنشأة الرأسهالية تخلى أرباب العمل ، ممن لا يتشبثون بعناد أعمى بالماضي وممن يأخذون بعين الاعتبار النتائج التي توصل اليهـــــا مؤخراً علم والشيغالة و ergonornie (علم دراسة فعل العمل وشروط وفعاليته القصوى) ، تخلوا عن طرائق تايلور حرصاً على الإنتاجية بالذات. فلقد قام البرهان على أن المردود يرتفع حين تزول إكراهات الرقسابة الحارجية وتتاح الهيئة العاملة إمكانية تنظيم العمل بنفسها وتحديد الزمن والإيقاع وترتيب التجهيزات والمعدات ، وحين تجزى المهام بصورة بعود معها إلى مسؤوليات الأفراد أو الجاعات معناها ، وحين يتم الاستغناء عن النظار والمراقبين ، وحين يضع المهندسون والتقنيون كفاءتهم تحت تصرف العال لمساعدتهم على حل المشكلات التقنية بدلاً من أن يصدروا الأوامر بلا مناقشة . وقد أناح تطبيق نظام من هذا النوع في أحد مصانع النسيج الاصطناعي في إنكلترا زيادة الإنتاجية بنسبة ٢٠٪ بعد فترة مسن التجريب .

وقد شرعت منشآت فولفو وصعب في السويد بام " النظر في نظـــام العمل المسلسل .

وطبقاً للتقرير الذي وضعته بصدد هذه المسألة ندوة التكنولوجيا وأنسنة العمل إبان الاجباع السنوي لـ « الرابطة الأميركية في سبيل تقدم العلم ه (في فيلادلفيا في ٢٢ أيلول ١٩٧١) ، فإن هذا التحول يعكس المشاغل والاهمامات الراهنة للصناعين ولسوسيولوجيي العمــل إزاء ما تحدثه تلك الطرائق البالية من تدهور معنويات وثبوط همة لدى العامل الحديث المستاء من شروط عمله ، وإزاء مـا ينجم عن ذلك من نزعة إلى الاستنكاف واللااكتراث ، بل العداء ، بل التخريب .

ومرد ذلك وعلته رتابة العمل الميكانيكي ، وكذلك جو العلاقـــات الإنسانية بن العال والكوادر .

يصرح ميكائيل ماكلوبي Maclupy ، من «معهد الدراسات السياسية» في واشنطن ، بصدد هذا الموضوع : • إن أنماط العمل وأساليب الحياة

التي كانت مقبولة في الماضي تعدها اليوم الأجيال الجديدة من الشغيلة في المصانع والمكاتب والمختبرات عثابة اضطهاد » . وثمة نزوع إلى • العمل المتضافر » حتى نتاح للشغيلة رقابة أكبر على عملهم (راجع نشرة I.M.T في ٢٩ كانون الاول ١٩٧١) .

وبديهي أن هذا ليس هو التسير الذاتي . بيد أنه يشر إلى أن تجريد الشغيل من صفته الإنسانية وتحويله الى آلة ليسا في المرحلة الراهنة مسن تطور القوى المنتجة ، وضمن إطار الرأسمالية بالذات ، ضرورة تقنية ، وإلى أنه ليس ثمسة من اعتراض تقني على خلق الشروط التقنية للتسيير الذاتى .

فعلى صعيد الانتاج ، ومن وجهة نظر الإنتاجية البحتة ، تفوق الفائدة المجتناة من تكييف الإنسان مع نظام العمل .

وعلى صعيد التسيير يستوجب إدخال الناظمة الآلية ، كما رأينا ، نزع الصفة المركزية عن القرارات .

وفي المرحلة الراهنة من تطور العلوم والتقنيات في ميدان الإنتاج كما في ميدان النسير ، يستطيع التسيير الذاتي وحده أن يدفع بمنطق الإعلامية وبأبحاث علم الشغالة الى غاية الشوط .

ففي الصين كانت النتائج إيجابية للغاية حين جرى العمل بنظام المجالس المصنعية انطلاقاً مسن مقتضيات سياسية وأيديولوجية ، لا من مقتضيات تقية فحسب . وهذا صحيح إلى درجة بانت معها الإنتاجية تتضاءل أكثر فأكثر حين لا يستخدم من الإنسان سوى آلة العظام والعضلات والأعصاب التي يحملها بين جنباته ، وحين لا يستفاد من ذكائه ومبادهته ، في عصر يصبح فيه الابتكار أكثر فأكثر المصدر الرئيسي للغنى والثروة .

والتسيير الذاتي لا يكتفي بتشغيل هذا الذكاء وهذه المبادهة ، بل هو خبر حافز لها وخبر مدوسة .

وهذا ليس محض رأي نظري . فالتجربة تبرهن عليه . فلقد برزت في يوغوسلافيا منذ أن صدر القانون الأول حوّل المجالس العالية في ٣٠ حزيران ١٩٥٠ وبدأ العمل تدريجياً بنظام التسيير الذاتي في جميع ميادين النشاط الاجتماعي (المدارس والجامعات ، الإذاعة والتلفزيون ، الخ) ، منذ عام ١٨٦٦ مع الخطوات الأولى الإصلاح الاقتصادي ، وحيث وجد تجديد الاشتراكية ترجمته ، بين كانون الثاني وآب ١٩٦٨ ، في الاعتراف ميَّاثلة : فحن جرت انتخابات المجالس العالية انتخب الشغيلة لهذه المجالس لا نفس المناضلين الذين أبدوا أعظم النشاط في الدفاع عن مطالبهم ، بل عدداً كبيراً من المهندسين والتقنيين (الذين كانت لهم في بعض الأحيان تنطوي ، على المدى القصير ، على جانب سلبي : إذ كان العال القاعديون واعين ، حين وقسع اختيارهم على المهندسين والتقنيين ، الحقيقة أنهم لا يملكون بعد تجربة كافية في تقنية العمل وتنظيمه . ولكننا لا نشك في أن تركيب المجالس العالية سيزداد توازناً كلما حظيت الطبقة العاملة بمستوى أرفع من التقنية والثقافة .

وينبغي أن نضيف على كل حال أن تلك الظاهرة تنطوي أيضاً على جسوانب إيجابية للغاية . فهي أولا أمارة على ولادة علاقات جديدة بين العمال والتقنين : تراجع النزعة العمالية الحالصة (Ouvriérisme) ونمو ثقة متبادلة . ويعبر هذا الاختيار ، ثانياً ،عن حس المسؤوليات لدى العمال : الاهتمام بتغليب المصالح البعيدة المدى للمنشأة على التلبيات المباشرة ، وعدم التضحية بإمكانيات التوظيف والتثمير على مذبح زيادات غير متبصرة في الأجور . وفضلا عن ذلك ، فإن التسير الذاتي يصبح على هذا النحو مدرسة للتسيير الذاتي يصبح على هذا النحو مدرسة للتسيير الذاتي العمال المجالس مدرسة للتسيير الذاتي العمال المجالس

العمالية والقابلون في أي لحظة للعزل من هذه المجالس ملزمون بالإعلام والتفسير والإقناع ، وهذا خير تأهيل وتدريب على المشاركة في التقرير ، ولا سيا أن العمال يحق لهم لا أن يطلبوا أن تعرض عليهم شي الاختيارات المكنة ونتائجها فحسب ، بل أيضاً أن يستدعوا خبراء من خارج المنشأة ليقدموا معلومات مضادة .

وهكذا يتم اتخاذ القرارات مع الاختصاصيين ، ولكن ليس من قبلهم وحدهم .

وأهمية ذلك تتعاظم حين تكون الاختيارات كبيرة ، أعني تلك التي تضع علامة استفهام حول غائية المنشأة بالذات . ورأي الشغيل القاعدي أو المرتفيق لا يقل أهمية على هذا المستوى عن رأي (الاختصاصي) أو الفائد) الصناعي أو السياسي ، كها لا تقل أهميته لإبداء الرأي عسن أهليتهما . ويكفينا مثال واحد : فلو أخذت مشورة القاعدة بصورة جدية حول غايات التخطيط ، لما كان بيع السلاح ، ولا سيا الطائرات المقاتلة ، قد غدا هدفاً له الأولوية ، ولما كان احتل بنداً رئيسياً في الصادرات الفرنسية .

إن التسيير الذاتي لا يستوجب بصورة من الصور المطالبة الديماغوجية يأن يكون كل واحد قادراً على الاجابة .

وبالمقابل فإنه يستوجب أن يشارك في اتخاذ القرار على كـــل مستوى عدد من مستويات التقرير جميع من هم مكلفون بالتنفيذ وجميع مــن سيكون لنتائجه تأثير على حياتهم .

وفي مقدورنا أن نميز ثلاثة مستوحيات للتقرير على الأقل في منشأة من المنشآت :

۱ ستخدام العمال : مشكلة استخدام العمال ،
مشكلة الأجر ، مشكلة الترفيع ، مشكلة التدريب الاضافي ...

وجميع هذه المشكلات قابلة ، في ظل اشتراكية التسيير الذاتي ، لأن تُحل على أساس مبادىء الديموقراطية الاشتراكية ضمن نطاق المشغل (atelier) . أما في المنشآت الكبيرة فإن حلها يكون على أيدي مندوبي المشاغل طبقاً لقواعد عامة يسري مفعولها على الجميع بلا استثناء .

٢ – مشكلات تنظيم العمل: ومن الممكن أن تسوتى بالأسلوب نفسه ، مع التمييز، كما سبق أن أوضحنا ، بين الكفاءة التقنية وبين تسلسل المراتب ، بين منا ينجم عن المقتضيات التقنية الفعلية للإنتاجية وبين ما ينجم فقط عن سلطة أرباب العمل القديمة وتوارثها من قبل البيروقراطيات التقنية التي تنسب نفسها إلى الاشتراكية .

٣ - مشكلات التسيير: اختيار الأهداف ، التوظيفات ، تحديد الأسعار ، العلاقات بالسوق . وعلى هذا المستوى تنطرح مسألة غائيات المنشأة : هــل الهدف الدخول في سباق الربح للربح أو القوة للقوة ، أم تلبية حاجات المجتمع بأسره ؟ هل ينبغي أن تعطى الأولويــة للحاجات الفردية أم للحاجات الاجماعية ؟

إن الاجابة على هذه الأسئلة ليست منوطة بالجهاز العامل بأسره وبالتقنين الاختصاصيين في الانتاج أو التسبير فحسب ، بل أيضاً بممثلي التخطيط العام ، وكذلك بالمرتفقين (أي مندوبي مجالس المنشآت الأخرى) .

ويكفي أن نعدد عينياً هذه المشكلات: توسيع وتحسين شبكة المواصلات المشركة ، والطرقات العامة ، وخدمات البريد والبرق والهاتف ، وبناء المساكن ، على سبيل المثال ، وذلك لقياس تفوق نظام التسيير الذاتي على النظام الرأسالي الذي يتم فيه اتخاذ العرارات بدلالة مصالح المشاريع الحاصة

الكبيرة ، أو على النظام المركزي البيروقراطي ، الستاليني الطرازس الذي تقرر فيسه الاختيارات في القمة والذي لا يكون فيه للشغيلة مسن دور إلا أن يتكيفوا مع الأهداف المحددة «من الحارج» من قبل قادة يفترض فيهم العلم بكل شيء . ولقد كتب لينين يقول: «لا يستطيع أن يعترض على ذلك إلا أولئك الذين لا يمثلون الطبقة العاملة حق التمثيل ... مست يقفون على الدوام بعيداً عن الحياة الواقعية ... مستسلمين للرقاد على وسادة دسوا تحتها بكل عناية كناباً عتيقاً بالياً ليس لإنسان به حاجة، يستخدمونه دليسلا وجيزاً في مجهودهم لغرس الاشتراكية الرسمية . ولكن ذكاء عشرات الملايين من الحلاقين يبدع شيئاً أسمى عما لا يقاس من التوقعات الأكثر رحاية وعبقرية » أ .

ب – إن المجموعة الثانية من الاعتراضات تنصب هذه المرة لا على قدرة الشغيلة على تسيير منشآتهم ، بل على المصاعب التي يمكن أن تنجم عن انعزالية المنشآت وأنانيتها الجاعية التي تجعل كل تخطيط عام مستحيلاً.

وهـذه المشكلة ، عنى ، على قدر أكبر من الجد . ولكنها لا تمثل اعتراضاً على اشتراكية التسيير الذاتي دون غيرها . وإنما هي مشكلة مطروحة على كل مجتمع متطور في الآونة الحاضرة ، أياً يكن نظامه : ما السبيل الى تحقيدة التمفصل بين مقتضيات التخطيط العلميدة وبين مقتضيات الديموقراطية ؟

إن في الإمكان النمييز ، حتى يومنا هذا ، بين ثلاثة نمــاذج أساسية الحل هذه المشكلة .

أولاً ، النموذج الذي سأسميه ، الحيواني ، ، قبل الإنساني: نموذج الرأسالية الذي ما تزال تسود فيه شريعة الغاب ، وإن في أشكال مشذبة

١ ليثين : « المؤلفات الكاملة » ، المجلد ٢٦ ، ص ٤٩٦ .

مهذبة (بله رياضية !) . فكبار المشاريع نفترس صغارها . وكبرياتها . تضغط بثقل حاسم على اختيارات الحطة . وبذلك لا تعدو الحطة أن تكون، في خاتمة المطاف ، سوى محصلة ميزان القوى ونسبتها بين المصالح الحاصة الكبيرة . ثم يتدخل بعد ذلك و الاقتصاد الرياضي » (économétrie) ليضفر شبكته الرياضية فيخفي عن الأنظار واقع علاقات العساب تلك : ليضفر شبكته الرياضية فيخفي عن الأنظار واقع علاقات العساب تلك : هكذا يتطور هندسة المدن على نحو فوضوي ، سرطاني ، تبعاً للمضاربات العقارية ؛ وهكذا ينساط إنشاء المعاهد التكنولوجية الجامعية ، مثله مثل شق الطرقات العامة ، بشهية وبقوة هذه الجاعة أو تلك مسن جاءات المسالح الضغط (lobbies) وهده المجموعة أو تلك من مجموعات المسالح الخاصة !

والنموذج الثاني هو نموذج المركزة البيروقراطية ، النموذج الستاليني التمرعلى قيد الحياة في إهاب الستالينية الجديدة . إنه نموذج عبر ميكانيكي الطراز تصدر فيه جميع التعليات من القمة ، وتترجع عبر مسلمة من المحطات والرقابات البيروقراطية . وهذا النظام فعلل – ولقد أثبت ذلك – ما دامت الفاقة سائدة ، وما دام النمو الكمي للإنتاج ، وحى النمو الأعمى ، لا تترتب عليه محاذير جسيمة ، على اعتبار أن ثمة حاجة الى كل شيء وأن كل شيء قابل بالتالي لأن يمتص . ولكن حين ينم تحطي هذه المرحلة ، ينكشف خداع الادعاء الذي يدعي تحديد الحاجات من أعلى، وتصبح المركزة عقبة تعيق النمو بعد أن كانت عامل تسارعه . فالمخزون غير المباع يتراكم ، والمعدات تصدأ بلا استعال ، والحاجات فالمخزون غير المباع يتراكم ، والمعدات تصدأ بلا استعال ، والحاجات الملحسة لا تلبي . وعندئذ يتوطد الاستنكاف واللااكتراث في المصنع ، والحنق واللامسؤولية في الادارات ، والتبذير في الاقتصاد القسومي ، والحنق البيروقراطي للمبادرات . ولا تحتفظ غير بعض القطاعات الطليعية ، المقدمة البيروقراطي للمبادرات . ولا تحتفظ غير بعض القطاعات الطليعية ، المقدمة على غيرها لدواعي الدفاع القومي أو الحظوة ، بالقدرة على المنافسة ، بينا تستمر الزراعة في خولها ويبقى الاستهلاك مهملاً . وحين ترتفع بينا تستمر الزراعة في خولها ويبقى الاستهلاك مهملاً . وحين ترتفع

الاحتجاجات على هذه الطرائق يأتي الرد في صورة قمع : ففي الداخسل أيتهم الكتاب والفنانون بالتحريض على المعارضة بدلاً من العمل في خدمة الاندماج (وهذا ما يسمى آنئذ به « النضال الايديولوجي في سبيل نقاء الماركسية – اللينينية ») ، وفي الحسارج ينتهم الجيران ، المحنوقون بالنموذج السوفياتي القائم على المركزة البيروقراطية ، بأنهم أدوات الثورة المضادة العالمية كما حدث في تشيكوسلوفاكيا (وهذا ما يسمى به « تضامن المضادة العالمية كما حدث في تشيكوسلوفاكيا (وهذا ما يسمى به « تضامن البلدان الرأسمالية ، وليس في العلاقات بن البلدان الاشتراكية) .

وإذا ما حدثت تصحيحات فإنها تحدث في هذه الحال على نحو تشنجي. فع بداية إصلاح من الإصلاحات الاقتصادية يمنح استقلال ذاتي نسبي إن لم يكن للمنشآت فعلى الأقل للمدراء المعينين من أعلى . وحين أطلت الفتنة برأسها في بولونيا ، أعيد النظر على عجل في الحطة السوفياتية ، عشية المؤتمر الرابع والعشرين ، لتوسيع هامش الاستهلاك .

وأقل ما يمكننا قوله هو أن التوازن المتناغم بين التخطيط والديموقراطية ما امكن لا للرأسالية ولا للستالينية أن تتوصلا إليه بغض النظر عن تعارض طرائقها .

ولعل من الحكمة أن يجري إنشاء نموذج آخر مبني عسلى مبادى اشتراكية التسيير الذاتي . فبحكم مشاركة كل شغيل ، من القاعدة ، في تحديد غائيات كل وحدة عمل ، وهذا بخلاف الرأسهالية التي لا يمكن في ظلها التغلب على فوضى المصالح الحاصة ، وبخلاف الستالينية التي يتقرر فيها كل شيء « من الحارج » و « من الأعلى » ، أقول : بحكم تلك المشاركة بالذات ، يتم رسم التخطيط في القاعدة لا في القمة فحسب .

ورويداً رويداً تنشكل مجموعات كبيرة تنسق أهدافها ونشاطاتها وتحقق الارتباط المتبادل فيم بينها ، على اعتبار أن المنتجين في منشأة من المنشآت يتدخلون أيضاً ، بوصفهم مرتفقين ، في قرارات المنشآت الأخرى . وهكذا تتكون شبكة من مجموعات كبيرة تدير كل منها شؤونها بنفسها وتشارك في إدارة شؤون المجموعات الاخرى . وعلى هذا الاساس بمكن أن يحل محل نموذج الغاب الرأسالي ونموذج البيروقراطية التقنية الميكانيكية نموذج سبراني cybernétique مبني على التسيير الذاتي الاشتراكي للمنشآت وللنشاط الاجتماعي بأسره . وهذا لا يعني بحال من الأحوال الاستغناء عن خدمات أجهزة التخطيط المركزية أو حتى إضعافها . ولكن هذه الأجهزة بدلاً من أن تكون في أيدي بعض النقنوقراطيين الذين يضغطون لصالح المصالح الحاصة التي يمثلونها في أيدي حفنة ضئيلة مسن كبار الموظفين الذين هم بدورهم تقنوقراطيون ، وبدلاً من أن تمارس عملها بمنأى عن كل رقابة من القاعدة ، كما هي الحال في النظام الرأسهالي ، أو بدلاً من أن تكون في أبدي حفنة ضئيلة من البيروقراطيين الذين لا يعدون أن يكونوا مجرد « أجسام ناقلة » لتعلمات قيادة الحزب والدولة ، والذين يفلتون هم أيضاً من رقابة القاعدة ، أقول إن أجهزة التخطيط المركزية التابعة لمجتمع اشتراكى مسيَّر ذاتياً تنبثق مباشرة عن المجالس العالية وسائر مجالس وحدات العمل : مجالس المنشآت ، والحدمسات ، والجامعات ، والمخترات ، ومراكز الأبحاث . أضف إلى ذلك أن المفروض فيها أن تقدم باستمرار أهدافها ، وأن تحلل مختلف الاختيارات الممكّنة ونتائجها . بهذا النحو ، وبهذا النحو وحده تصبح الحطة ، التي يرتهن بها مصير الجميع ، مسن اختصاص كل فرد .

هل هذا معناه أنه لن تعود هناك من تناقضات وتوترات في النموذج المرسوم طبقاً لهذه المبادىء ؟ الحقيقة أن التناقضات والتوترات لن تختفي، ولكن الشيء الجديد هو أنها لن ترفض ولن تحل بصورة عسفية وأحادية الجانب، وبناء على أوامر اعتباطية صادرة عن سلطة من السلطات.

إن مطلب عصرنا هذا ملح إلى درجة يرغم معها حتى من يقاومونه على التظاهر بالشروع في تلبيته ، كما تشهد على ذلك في الغرب الأضاليل الحكومية بصدد فكرة و مساهمة ولا تضع في قفص الاتهام لا أرباح أرباب العمل ولا سلطانهم ، وكما تشهد على ذلك في الشرق محاولات و الإصلاح الاقتصادي و و دقرطة و النظام .

وما يتقدم في الأهمية على كل ما عداه ، حين تمثل المجالس العالية ثم التسير الذاتي أفق الكفاح في سبيل الاشتراكية ، هو أن هذا المطمح بالذات يستوجب مجهوداً دائها لتأهيل الشغيلة وتثقيفهم وإعلامهم لكي يكونوا مهيثين للتحكم بالانتاح وبالنشاط الاجهاعي . وهذا في الوقت الذي تعتمد فيه كل سياسة أخرى على الشعارات والدعاية والتلاعب . همذا بالضبط ما عبر عنه المضربون في معامل رودياسيتا في ليون في ريبورتاج سيهائي لكريس ماركر : و ليس في الإمكان الكفاح عملى الصعيد النقابي أو على الصعيد السيامي وحسده إذا لم نكافح في الوقت نفسه على الصعيد الثقافي ، على صعيد تطور الشخصية والذكاء . ذلك أننا إذا شئنا الصمود في مواجهة تروست مثل الرون – بولانك ، فلسنا بمستطيعين إذا كنسا أميين » .

إن التسيير الذاتي ، محكم مبدئه بالذات ، غير قابل لأن « يُنهج ، مسبقًا : فالمنظر لا يسعه أن يدعي القدرة على وهب مستقبل لأولئك الذين يدعوهم إلى أن يقرروا مصيرهم بأنفسهم .

وبالمقابل ، فإن ما لا غنى من الآن عن تحقيقه هو تسليط الضوء على الهدف وبيان إمكانية الوصول إليه ، والتفكير بالتدابير الوسيلية التي ستخلق شروط النصر .

تلكم هي مشكلة كل ديموقراطية أصيلة : السعي إلى أن ينبثق وعي المصلحة العامة عن مراكز الحكم والتقرير المستقلة بذاتها .

ومثل هذا التصور لا ينفي ضرورة الطليعة ، ولكنه ينفي فقط ضرورة طليعة تعزو الى نفسها الدور القيادي .

إن المسيرة باتجاه التسيير الذاتي تحتاج الى ا**الوعي** لا الى الأمر والتصور . الذي يجعل غايته تحويل الشغيل الى ذات للحقوق كافة لا يستطيع أن يستخدم وسائل وطرائق تتنافى وهذه الغاية .

وعليه ، ليس دور الطليعة أن تقود ، بــل أن تساعد على تفتح المبادرات وعلى حفزها وتنسيقها ، أن تساعد عــلى وعي المطالب البعيدة المدى وعلى إنشائها نظرياً ، وعلى انبثاق التسيير الذاتي بوصفه مشروعاً واعياً . المسألة مسألة علم تربية أكثر منها مسألة قيادة . إن التسيير الذاتي علم تربية للثورة ، وثورة في علم التربية .

خاتبت

هذا الكتاب التزام.

التزام بالنسبة الى من كتبه .

التزام بالنسبة الى من يقرأه .

فهو بمثل في حياتي قطيعة وإنجازاً في آن واحد ، استئصالاً وتأصيلاً جديداً .

إنني لا أنكر شيئاً من أمنياتي . كل ما هنالك أنها تتحقق على نحو غير متوقع . أما الهدف فباق كها هو . وسائل بلوغه هي وحدها التي اختلفت . وأنى لها ألا تختلف والعالم قد تغير في الأعوام القليلة التي تصرمت أكثر مما تغير على مدى قرون عديدة ؟

إنه لانقلاب رهيب في حياة إنسان من الناس أن يكتشف ، بعد طول ما جاهر بإلحساده ، المسيحي الذي يحمله بين جنباته والذي ربما لم يكف قط عن حمله بين جنباته ، وأن يتحمل مسؤولية هذا الرجاء .

إنه لقلق بهصر هصراً أن يعيد الإنسان النظر في مفهوم الحزب بالذات

وأن يشكك فيسه ، لا لشيء إلا لكي تتحقق الآمال التي ولدها هـــذا الحزب ، وهذا بعد أن أمضى سبعة وثلاثين عاماً من حياته مناضلاً في صفوفه وعشرين عاماً قائداً بين قادته .

لقد كتب هذا الكتاب عداد القلق والأمل.

لا بروح الجدال والماحكة .

وبرغبة عارمــة في المساعدة على وعـــي طريق مسدود وفي اقتراح مستقبل ممكن .

وكل ما قلته عن هذه المهمة يؤكد مدى اقتناعي بأنها ليست مهمة رجل واحد . كما يؤكد بالتالي أن مؤلف هذا الكتاب ليس مجاهل بطابعه اللامكتمل .

بيد أننا نعيش تاريخاً ذا سرعة مدوخة تحظر علينا أن نرجىء تدخلنا الى اللحظة التي يخامرنا فيها ارتياح جالي الى أننا نقدم نظاماً كاملاً: ذلك أن يوم الولادة العلنية لمثل هذا النظام سيكون أيضاً يوم وفاته نظراً الى أن الأحداث ستكون قد تجاوزته من دون أن يترك فيها أثراً.

إننا لسنا بحاجة الى أنظمة – أنظمة لن تجعل من الحاضر إلا تاريخاً مثله مثل تاريخ الأموات – بقدر حاجتنا الى أفكار تتصاهر وتتلاحم لتكون إشارات أو أدوات أو أسلحة لاختراع المستقبل وتحقيقه.

والأداة لا قيمة لها إلا بالنسبة الى من يمسك بها ويستعملها .

ولهذا فإن هذا الكتاب يلزم أيضاً من يقرأه .

وما دام قد استوحي من مشاعر الغضب والرجاء لدى الشبيبة ، فإنه إنحا الى الشبيبة يتوجه أولاً . الى الشبيبة حسب تقويم الزمن ، ولكن أيضاً الى الشبيبة بالفكر والقلب : الى أولئك الذين يؤمنون بان حياة الإنسان لم توجد لكي يقبل أو يلعن فحسب ، وإنما لكي يبدأ ويخلق .

ومن يقرأ هذا الكتاب يسعه أن يطرحه جانباً دفعة واحدة على أنــه يوتوبيا دعية كثيرة المتطلبات. وبذلك يستطيع أن يعد نفسه بريء الذمة تجاه مستقبله بالذات.

وقد يستهوي قارئاً آخر أن ينتقد جوانب الضعف والنقص في الكتاب ــ وهي كثيرة ــ ويسعه ، اذا شاء ألا يتعدى هذا الحد، أن يعفي نفسه من تصحيحها ومن التقدم بالمشكلة خطوة الى الأمام .

وقد يأخذ عليه قارىء ثالث أنه لا يقدم (برنامجاً) ، متناسياً أنه سيشذ عن مبدئه وروحه لو قدم ، كما كان يقول واركس ، (وصفات في فن الطهو لمطاعم المستقبل الحقيرة) . فإحدى الموضوعات الأساسية الثابتة في هذا الكتاب هي أن المستقبل يجب أن يكون من صنع الجميع ، غيرعه وعققه الجميع .

وهناك بعد ذلك أولئك الذين سيجدون فيسه صدى لسؤال ولبحث يحملونهما في أعساق أنفسهم وتربطهم بهما صلة تآلف وتآخ . ولعل هؤلاء سيشعرون بأنهم مسؤولون شخصياً عن متابعة هدذا الكتاب حيى تتبرعم أفكارهم وتتفق ، مع هدذه الكلات ، أفعالاً وأعمالاً . وأيدينا معقودة من الآن . وما يزال لدينا شيء يقوله كل منا للآخر. شيء نفعله متضافرين .

والحال أن كل شيء ما يزال ينتظر من يفعله .

وقبل كل شيء جرد الحاجات الفعلية . كان ماركس قد أعد ، في عام ١٨٨٠ ، اسمارة أسئلة لإجراء « استقصاء عمالي » ، لأنه ما كان يزعم أنه قائد متقمص لشخصية الجاهير الى درجة تبييح لسه أن يحدد بنفسه مطالبها وبرنامجها وأن يتكلم باسمها مرة واحدة ونهائية . وكان يقظاً متنبها للمطامح والصبوات التي في سبيلها الى الولادة في كل لحظة . (كان مثل هذا الموقف ضرورياً بلا شك في ربيع ١٩٦٨ لدى القادة

السياسيين والنقابيين ، لأنه كان يتيح لهم ، لو تبنوه ، أن يستشفوا الحاجات الجديدة التي نميّت عنها الحركة ، بدلا من أن يكتفوا بالمرافعة عن دعاوى قديمة) . واستارة الأسئلة التي أعدها ماركس تشير الى أنه كان يريد أن يجعل من الاقتصاد علماً حياً يغتني بالتجربة اليومية ، المعاشة ، لكل شغيل، ويؤصل جذوره فيها ، ويصبح رويداً رويداً من صنع الجميع . وما كان ماركس يزعم أنه محمل أجوبة جاهزة ناجزة ، وإنما أسئلة تدعو كل شغيل الى إعمال تفكيره الشخصي . وما كان يتوجه والى الجاهير ، بل الى الشغيلة واحداً واحداً . وبدءاً من هنا على وحلى هذا النحو وحده يمكن أن يتكون « برنامج ، على مستوى تحولات عصرنا وما يتولد عنها من جديد الحاجات .

وفي وسع كل فرد أن يساهم في ذلك ، حيثًا كان : في مشغله ، أم مكتبه ، أم حزبه ، أم كتبره ؛ في نقابته ، أم حزبه ، أم كنيسته .

وعلى هذا النحو يمكن لكل واحد منا أن يقترح الطرائق التي يراها كفيلة بتنسيق جميع تلك الجهود الفردية، حتى يجد كل إنسان معيناً ثرياً يخصب بحثه في تجارب الآخرين ومشاريعهم ومبادراتهم، وحتى يمسي كل إنسان موثلاً لحلق المستقبل . ولنكرر هنا مساكنا قلناه من البداية : ليس قصدنا أن نخلق حزباً ، بل روحاً . وهذه الروح هي التي ستغير الأحزاب والنقابات والكنائس . لأنها تعبر عن حاجة عيقة لعصرنا .

التنسيق لا التطويع. الإيقاظ لا الأمر. وهذا شكل للعلاقات الإنسانية ما يزال نموذجه ينتظر من مخلقه. وهـذا أمر يعني الجميع. فالتنظيم لم يتميز قط حتى الآن عن تفويض السلطة واستبداد العدد الصغير.

ولن تكون مهمة سهلة أن نسبح بعكس التيار ، بعكس تصور عن

السياسة له من العمر قرون مديدة .

لسوف مُنقابل بالسخرية .

لسوف نتهم بأننا نستبدل العلم بالتنبؤ واليوتوبيا . ولكن أعظم بسا من بشرى اذا أثرنا حنق « الواقعين » والوضعيين على مختلف ضروبهم : البشرى بأننا لا نخضع لاستفزازات اليوم والأمس ، بأننا نتمسك بحزم بفكرة أن الممكن جزء من الواقعي ، وأن كل علم « إنساني » وكل سياسة يرفضان أن يأخذا بعين الاعتبار هذا البعد الأساسي للواقع الاجهاعي ليس علماً بل علموية ميتة ، وليست سياسة بل تجريبية عمياء .

لسوف نتهم بأننا نستبدل « التنظيم » الكلي القداسة بنزعة رسولية وبفروسية دون كيشوتية . ولكن أعظم بها من بشرى إذا أثرنا حنق المتنفذين والمتحكمين والمتلاعبين على مختلف أصنافهم : البشرى بأننا لن نرضخ لتصور دارج عن « الادارة » الاقتصادية أو السياسية يرى في الانسان محض « دمية تحركها البني على خشبة المسرح » ، وبأننا سنتمسك بحزم بفكرة أن الانسان إذا لم يحافظ على « تباعده » تجاه كل مؤسسة ، وإذا تنازل عن حقه في المبادرة التاريخية ، فإن التنظيم سيستعبد الانسان بدلاً من أن يكون في خدمته .

لسوف نتهم بأننا نستبدل السياسة بميتولوجيا نقابية – فوضوية ولكن أعظم بها من بشرى إذا أثرنا حنق جميع أولئك الذين غدت السياسة بالنسبة إلبهم مهنة الكلام باسم الآخرين والنيابة عنهم : البشرى بأننا لن نستسلم لمغريات تفويض السلطة وبأننا عاقدون العزم على تغيير مفهوم السياسة بالذات بأن نجعلها علم وفن خلق الشروط التي يمكن لكل إنسان فيها أن يمارك في تحديد غايات المجتمع وفي التسيير الذاتي لشتى النشاطات الاجتاعية.

أن نجعل من السياسة علماً ، لأنه سيكون من مهمة الاقتصاديين على صبيل المثال ، ممن يزمعون أن يمضوا قدماً إلى الأمام بهذا المشروع ، أن

يبنوا ﴾ كما فعل الدكتور كينيي في جدوله ، ﴿ جدول فرنسا الاقتدرادي ﴾ ، في لحظة أخرى من لحظات انعطاف التاريخ ، قبيل الثورة الفرنسية بسنوات معدودة)،نموذجاً مزدوجاً للواقع الراهن وللممكن المقبل. أي أن يسلطوا الأضواء، بأقصى حد ممكن من الدقّة، على المصادر الحالية للدخل القومي وعلى توزيعه بين مختلف فثات الأمة وشرائحها، وأن يبنوا مقابل ذلك نموذجاً ممكناً" يبرز للعيان المصادر المحتملة للدخل القومي، أعني المصادر التي سنتأتى من إعادة . تنظيم البنى الاقتصادية والاجتماعية وإعادة تنظيم الإنتاج لا بدلالة أرباح بعض الأفراد وإنما بدلالة حاجات الجميع ، وعلى أساس تصفية مظاهر التطفل والتبذير والكبح الملازمة للنظام المبني على الربح للربح وعلى النمو الأعمى. وأنا لا أجهل المصاعب التي تعترض مثل هذا المشروع ، ولكن بناء مثل هذا النموذج هو وحده الذي يتيح إمكانية التخلص من كل دىماغوجية تنزع الى حشد المطالب والمطامع وتكديسها من دون أن تبرهن على الإمكانية العينية لتمويلها وتلبيتها . إن بناء مثل هذا النموذج هو وحده الذي سيقدم صورة قابلة للتصديق وللاستبعاب من الجميع عما يمكن أن يكونه النخطيط الديموقراطي والتوزيع الجديد للدخـــل القومي باتجاه إعطاء الأولوية المطلقة للتوظيفات والتثميرات في الإنسان. وتحقيق مثل هذه المهمة يقتضي مشاركة الآلاف مــن الاختصاصيين والباحثين المتطوعين ، المناضلين ، واستقصاء دائهاً على صعيد القاعدة بصدد الحاجات الوليَّدة وتطورها المتواصل.

وأن نجعل منها فناً أيضاً . لأنه لا يكفي أن نطَّلع ونُطليع ، بـل ينبغي أيضاً أن ندعو ونوقظ . ويستطيع المساهمة في ذلك كـل مـن يملك وسيلة تعبير ، كائنة من كانت ، ابتناء من الفنسان الحلاَّق إلى الصحفي ومروراً بكل ما تختلج في صدره الرغبة في أن ينقل ويبث إيمانه بمستقبل ذي وجه إنساني .

وسيكون هذا الكتاب قد بلغ هدفه إذا ساعد عدداً ، ولو ضئيلاً ،

من الناس على أن يعوا في آن المأزق، وإمكانية الحروج منه، ومسؤوليتهم الشخصية عن هذا المشروع."

وما هذا الوعي إلا نار قابلة للاشتعال . وقابلة أيضاً للانطفاء إذا لم يوطن أحد نفسه على تغذيتها بخير ما في ذاته . ومن الممكن أن تستحيل حريقاً إذا ما انتاب بعضهم الإحساس ، من البداية ، بضرورة تأجيجها لتغيير مناخ البلاد السياسي بصورة جذرية .

أن نعي المأزق فهذا معناه أن نعي أن الانسان والمحيط الذي يحيا فيه سينحلان وسيتدمران كلياً إذا ما استسلمنا لمنزلقات الحاضر الفاجعة . لن يكون الأوان أوان الحياة ، بل في أحسن الحالات أوان البقاء على قيد الحياة . مثلنا مثل الغرقى ، أو الضالين المطاردين الملاصقين في الغاب .

أن نعي الممكن فهذا ليس معناه أن نؤمن بتعويذة سحرية تنقذنا « من الحارج » بدون مساهمتنا الشخصية . فلا وجود لتحرر سلبي : ففي معترك الكفاح في سبيل الحرية نبدأ بمارسة حريتنا . وإذا لم نمارسها من الآن وبصفة شخصية ، فلن نتلقاها أبداً ومن أي شخص .

إن الإغراء الدائم الذي يواجه الثوري هو أن تقوده مقتضيات الكفاح في سبيل التحرر إلى تشويه الحرية التي يكافح من أجلها بالذات أو تدميرها. وليس من الصحيح أن في الإمكان أولاً الاستيلاء على السلطة وتغيير البني بمختلف الوسائل، ثم النكرم بمنح حرية حقيقية من أعلى السلطة المستحوذ عليها. فكيف نبتدع وسائل مجانسة للغاية المنشودة ؟ لقد كان الابحاء ما واحداً من الهموم الرئيسية لهذا الكتاب.

إن البشر لا يصنعون تاريخهم عسفاً ، وإنما يصنعونه على الدوام في ظل شروط منحددة بالماضي . ولكنهم يصنعون تاريخهم الذاتي . والبنى تشرط البشر ، ولكن البشر يغيرون البنى ويخلقونها . وكل شيء ، في هذا الجدل المأساوي ، يمر بالبشر وبإراداتهم وقراراتهم .

ولقد كان التذكير بذلك في ساعة الاختيار الملح والحيوي الهدف الأول لهذا الكتاب الكثير التطلب.

ولا مراء في أن من الأسهل على المرء ، عند الدعوة إلى الاشتراكية ، أن يكون لديسه مرجع ، أن يكون في استطاعته القول : إن الهدف المطلوب بلوغه سهل المنال ما دام هناك من بلغه . فالمرء عندما يتكلم عن نحوذج المجتمع الواجب بناؤه ، يتهم على الدوام وفي كل مكان بالطوباوية ، فقد صور الاقطاعيون عشية ١٧٨٩ والبورجوازيون عشية ثورة اوكتوبر ، صوروا الأمور على هذا النحو : إن هذا لم يحدث قط ولا وجود له في أي مكان ، إذن فهو مستحيل .

وقد كذب الثوريون على الدوام وفي كل مكان نظير هذه التكهنات على هذا النحو: « ما كانوا يعلمون أن ذاك مستحيل ، فقعلوه » .

| · | | | | |
|---|--|--|---|--|
| • | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

فهرست

| ٧ | قدمة : تغيير العالم وتغيير الحياة |
|-----|----------------------------------------------|
| 11 | فصل الاول : تحدي الشبيبة |
| ٤١ | فصل الثاني : تغييرات ينبغي تحقيقها |
| 101 | فصل الثالث : ماذا يمكن أن تكونه الثورة اليوم |
| 74. | عاتمة |

هذا الكتاب

كتاب هام للكاتب الفرنسي الكبير روجيه غارودي، وهو ينطلق من السؤال التالي: ما هي الأشياء التي تفضحها الشبيبة، وما هي الأشياء التي تبشر بها؟ انه يتوجه إلى الشبيبة إذن، أي إلى جميع الذين يعتقدون أن حياة الانسان ليست مصنوعة فقط لكي تقبل أو تلعن، بل لكي تبدأ وتخلق. وسيكون بالامكان أن يبلغ هذا الكتاب هدفه إذا ساعد البعض على أن يعوا المأزق ويحاولوا الخروج منه. فإذا استسلمنا لانحرافات الحاضر المفجعة، فإن الانسان ومحيطه سوف يدمران خلال ثلاثين عاماً، بحيث لا يكون ثمة وقت للعيش.

أن يعي الانسان الممكن، هو أن يبدل مفهوم السياسة نفسها، وليس هو الاعتقاد بوصفة ما سحرية تنقذنا من «الخارج» بلا مشاركتنا الشخصية. ليس ثمة تحرير ممنوح، بل ثمة نار يمكن أن تشتعل. وقد تنطفىء هذه النار إذا لم يكن ثمة انسان مصمم على تغذيتها بأفضل ما في نفسه ووجوده.

وإذن، فإن هذا الكتاب التزام: التزام بالنسبة لمن كتبه، والتزام بالنسبة لمن يقرأه.

ويقول غارودي: لقد كنت مجبراً على كتابته لأظل أميناً للحلم الذي كان يراودني وأنا في العشرين. فهو يمثل في حياتي انقطاعاً وتكملة في آن واحد، استئصالاً وتأصيلاً جديدين للجذور. »



